

శ్రీమద్భక్తవల్లభాష్టకము



మహాకవి

ఆదిభట్ట నారాయణదాసు



సంపాదకుడు

యస్వీజోగారావు



ప్రకాశకులు

కర్తా ఈశ్వరరావు
తడివర్తి బీసవయ్య

**DONATED TO
TTD CENTRAL LIBRARY**

దానభారతి ప్రచురణ-2

కచ్ఛపీఠులు

[కవితా సంకలనము]

మహాకవి

శ్రీ ఆదిభట్ట నారాయణదాసు

పరికల్పన

శ్రీ యస్వీ జోగారావు

ప్రకాశకులు

శ్రీ కర్రా ఈశ్వరరావు

శ్రీ తడవర్తి బసవయ్య

ప్రథమ ముద్రణ
ఆనంద శ్రావణి
[జూలై, 1974]

ప్రతులు : 1000

సర్వస్వామ్యములు : శ్రీ కర్రా ఈశ్వరరావుగారివి

ప్రాప్తిస్థానము

కర్రా ఈశ్వరరావు

B. Com. (Hons), B. L., F. C. A.
Manager, Leaf Stocks & Supply,
I. L. T. D. Company, Guntur.

వెల : 10 రూకలు

ముద్రణ

పి. రామకృష్ణమూర్తి
మేనేజింగ్ డైరెక్టర్

వెలకం ప్రెస్ ప్రయివేట్ లిమిటెడ్, గుంటూరు-2.



Adihhatta horayamedas
Principal
Sri Vijayarama Ganapateswara.
Vizianagaram.



“వాగ్విశేకృత సరస్వతి యెవ్వఁ దనిన పీఠ
దమ నాటకకుఁ దొడవైన వాఁడు.” —యస్మి.

కవినమాట్ కళాప్రపూర్ణ పద్మభూషణ

డాక్టర్ శ్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వాస్థానకవి

జ్ఞానపీఠ పురస్కారగ్రహీత

తొలి పలుకు

ఇది మహాకవి ఆదిభట్ట నారాయణదాసుగారు తదా తదా లిఖించిన బహు పద్యముల సంకలనము. ఇందు వారు వ్రాసిన హరికథలలోవివి చేసిన ఆంధ్రీకరణ ములలోవివి కొన్ని స్వతంత్రములు వారి బహుముఖప్రజ్ఞ యెట్టిదో ఆ సర్వప్రజ్ఞను ఈ పుస్తకములో నున్న బహువిషయములు చెప్పుచున్నవి. వట్టి గాయకు డైనచో లోకము విస్మరింపగలదు. ఒక త్యాగరాజు, ఒక దీక్షితులు, ఒక శ్యామశాస్త్రి— అట్టివారి పేర్లు నిలువవచ్చును గాని తక్కినవారి పేర్లు నిలువవు. వారి పేర్లు నిలుచుటకు బహుకారణములు గలవు.

సంగీతవిద్యయందు నారాయణదాసుగా రంతవారని ప్రసిద్ధి. కావి వారి కృతుల వలె వీరి కృతులలో నెన్ని నిచ్చునో తెలియదు. వీరు వట్టి గాయకు లైనచో మన మట్టి భయము పొందవచ్చును. వీ రెంత గాయకులో అంత మహాకవులు. కొన్నిచోట్ల గాయకులకంటె కవులయొక్క పేర్లు ఎక్కువగా నిలుచు ననిపించుచున్నది. అందు చేత వీరి రచన లన్నియు సంకలనము చేసి వారి ప్రతిభనుగూర్చి ప్రశంసించెడి గ్రంథము అన్నచో నారాయణదాసుగారి పేరు మరి కొంత కాలము నిలువగల దన్న యాశతో వారి యభిమాను లీ కార్యమును చేయుట ప్రశంసనీయముగా నున్నది.

ఆయన తన గ్రంథముల ద్వారా లోకమున తెన్నియో హితములు చెప్పినాడు, సందేశము లిచ్చినాడు, జనులు బాగుపడుటకు మార్గములు చూపినాడు. కనుక వటు వంటివారి మహాగ్రంథములు లోకమునకు గూడ మహోపకారకము లగును. మన జాతి, మన దేశము, మన సారస్వతము, మన దేశభక్తి, మన తెనుగు బాస యందలి వలపు మిక్కుటముగా ప్రతిబింబింపజేయు ఆయన రచన లవశ్యము చదువ దగినవి.

భూ మి క

రచయితల సహకార సంఘము అధ్యక్షునిగా, నా ప్రోత్సాహముతో, శ్రీ యస్వీ జోగారావుగారు “ఆదిభట్ట నారాయణదాస సారస్వత నీరాజనము” అను గొప్ప గ్రంథమును తమ సంపాదకత్వమున విర్మింప ఒక బృహత్పణాళిక వేసి అనేక కవి, పండితులచే వ్యాసములు వ్రాయించి, వాటిని చూచు సమయమున, శ్రీ నారాయణదాస రచనల నన్నిటిని ఆమూలాగ్రముగ చదివి, ఆకళింపు చేసుకొవిరి. అప్పటినుండి, సర్వకళా పరిపూర్ణుడగు దాసుగారిని కేవలము ఒక హారికథా పితామహునిగానే దేశము గుర్తించినదిగాని ఆయన వాస్తవ స్వరూపమును తెలిసికొనకపోవుటచే ఆయనను లోకము మహాకవిగా గుర్తించలేదను ఆవేదనతో శ్రీ జోగారావుగారు రెండు సంవత్సరములనుండి నాతో ప్రస్తావనగా శ్రీ నారాయణదాస సమగ్ర స్వరూపమును లోకమునకు తెలియవలెనన్న మూడు కార్యములు ఆవశ్యము చేయవలెను. (1) ఆయన కవితాసౌందర్యమును తెలుపుటకు ఆయన సర్వ కావ్యములనుండి మంచి కవిత్యముతో కూడినవి, స్వతంత్రముగా (కథా నందర్పమును విడిచి) అర్థముచేసుకొనుట కనువైనవి, అగు చక్కని పద్యములను, ఏర్చికూర్చి పద్య సంకలన గ్రంథముగా ముద్రింపవలసిన ఆవశ్యకత (2) వ్యాస సంపుటి—విమర్శాత్మక నృజనాత్మక వ్యాస సంకలనము. (3) సంగీత తరంగిణి : వారి కృతులలోవిని, కొన్ని పాటకచ్చేరిల కనువగునట్లు ఏర్చి, కూర్చి, స్వరపరచి, అపురూపములైన దాసుగారి కృతులు, కీర్తనలు,—ఒక సంగీతజ్ఞుని పర్యవేక్షణలో ఈ పుస్తకమును ముద్రించుట అని దృఢముగా చెప్పిరి.

ఇట్లు పై మూడు పనులు ఎంత త్వరలో చేసిన అంత మంచిదని, నా ప్రీయ మిత్రులు, సాహిత్యవేత్తలు మహాకవులు అయిన శ్రీ జోగారావుగారు పదే పదే చెప్పినందువల్ల, స్వరూపమును దాల్చుచున్న దాసభారతీ ప్రచురణలలో—ద్వితీయ కుసుమముగా వారి సంపాదకత్వమున వెలువడినది ‘కచ్చపీ శ్రుతులు, “విద్వానేవ విజానాతి విద్యజ్ఞన పరిశ్రమమ్” అన్నట్లు ఒక మహాకవి పరిశ్రమ, ఒక మహాకవియే గుర్తించగలడు. మహాకవి నారాయణదాసు రచనలు, అన్నియు చదివి ఆకళింపుచేసుకొని, లోకమునకు తన పరిశీలన విషయములు చెప్పవలెనని, మహాకవి మదుర సరస్వతి విరుదాంచితులు శ్రీ జోగారావుగారు పూనుకొని తన ప్రథమ ప్రయత్న మీ “కచ్చపీశ్రుతుల” రూపమున లోకమునకు ప్రదర్శించిరి. వారి పరిశ్రమ విలువైనది. వెలకట్టుటకు వీలులేనిది. వారి కృషికి శ్రీ నారాయణదాస వర్ణులు సంతోషించి, దివినుండియే వారిని ఆశీర్వదించురు. నిస్వార్థమైన సేవ వలన కలుగునది ఆత్మత్పత్తి, భగవ దాశీర్వాదము, పెద్దల ఆశీర్వాదము మాత్రమే.

శ్రీ జోగరావుగారు ఒక పని తలపెట్టిన, అహర్నిశములు దాని వెంటబడి పూర్తిచేయువరకు విడిచిపని దృఢదీక్షపరులు, అటులనే ఎన్ని పనితొందరలున్నను, వాటి నన్నిటిని వెనుకపెట్టి దాని సాహిత్యమును మదించి ఈ రత్నములు వెలికితీసి ప్రతి పద్యమునకు సరియైన నామకరణముచేసి, ఆ పద్యములన్నియు అచ్చువేయుటకు అనువుగా తిరిగి వ్రాసి, వ్రాయించి, ముద్రణ ప్రతులలోని తప్పులుదిద్ది, యావద్పాఠము తన నెత్తిన వేసుకొని, ఈ పుస్తకమును ఇంతటి మనోహర రూపమున అందించినందులకు వారికి నా కృతజ్ఞతాభివందనములు.

అంతియేగాక, శ్రీ నారాయణదాస సమగ్ర స్వరూపమును లోకమునకు అందజేయు వాంఛతో, వారి సూక్తులు, జీవిత పంచాంగము, నారాయణదాస గ్రంథావళి వాటియొక్క స్వరూప స్వభావములు వెల్లడించుచు, చక్కని చిక్కని భాషతో ప్రతి గ్రంథ స్వరూపమును సంక్షిప్తముగా వరితల ఉత్సాహమును ఇనుమడింప చేయునట్టుగా సమీక్షించి తుదివి అనుబంధ రూపమున ప్రకటించిరి. సాహిత్యాచార్యులుగా శ్రీ నారాయణదాస కవిత్వముపై ఒక సమగ్రమైన సాహిత్య సమీక్ష చేసి చదివి దాని స్వరూపమును పూర్తిగా అవగాహన చేసుకొనుటకు వీలుగా తెలుగు M. A. విద్యార్థులకు సైతము అనువుగా ఒక చక్కని ప్రౌఢమైన సాహిత్య విమర్శనముకూడ వారి సంపాదకీయమున మన కందించిరి. తమ అమూల్య కాలమును వెచ్చించి శ్రీ నారాయణదాసుగారి యందలి భక్తి శ్రద్ధలతో వారి గ్రంథములన్నియు అమూలాగ్రము చదివి, శ్రీ దాస జీవితము, వ్యక్తిత్వము, సాహిత్య వైభవము, మున్నగు సర్వవిషయముల గురించి ఒక పరిశోధన సంపాదకీయ రూపమున తెలుగు పాఠకులకు ఇట్లు అందించినందులకు వారికి మరియొకమారు నా మనఃపూర్వకాభివందనములు. ఈ పుస్తకము అచ్చువేయుటకు తోడ్పడిన శ్రీ తడవర్తి బసవయ్య గారు, మాయొక్క సముద్దేశమును వారికి విన్నవించిన వెంటనే, మాకు చేయూత విచ్చి సుమారు 60 పుటలు ఉపశ్రీ ముద్రణాలయమున అచ్చువేయించి మాకు ఇచ్చి, ఈ కార్యక్రమము వెంటనే ప్రారంభించుటకు కారణభూతులైరి. వారికి మా ప్రత్యేకాభివందనములు.

తెలుగు పాఠకులు శ్రీ దాస కవిత్వము చదివి, ఆకళింపు చేసుకొని అనందించి మా ప్రయత్నమును సార్థక పఱతురుగాక !

కర్రా ఈశ్వరరావు
ప్రకాశకుడు

Prof. S. V. JOGA RAO, M. A., Ph. D.

Head, Tel. Dept., A. U. P. G. Centre,

President, Guntur Dt. Writers' Coop. Society,

[Formerly Professor, Leningrad University]

సంపాదకీయము

ప్రరోచన :

ఒక వుంభావ సరస్వతి ఒక బహుముఖ సారస్వత ప్రపంచ విరించుదు విని
పించిన కవితాకళా కల విపంచి ముఖ వికస్వర స్వరములను విని పరవశించిన యొక
మహాభాగ్యశాలి మధురహృదయ స్పందనము లీ పలుకులు.

సంగీత సాహిత్యము లా మహామహాని యుచ్ఛ్వాస నిశ్శ్వాసములు, భక్తి
దేహము, భావము దేవుడు, రసజ్ఞత రూపము, బ్రదుకంతా యొక సుదీర్ఘ హరికథ,
కృత ప్రతి హరికథాకాలక్షేపము నకల కలా నిక్షేపము, సరస్వతి పేరోలగము.
ఎవడాయన : ఇంకెవడు! రసవజ్జీవిత మహేతిహాసుడు శ్రీ ఆదిభట్ట నారాయణదాసుడు.
అన్నివిద్యల కాచార్యపీఠమైన ఆయనకు గురువు లేడందుకు. లేకేషి! జగద్గురువైన
భగవంతుని అంతేవాసియైన ఆయన కలవడడని కళ లేదు. సాధ్యముకాని విద్యలేదు.

దాసభారతి :

జీవితము నొక కాలక్షేపముగా గాక ఒక కఠోర వ్యాసంగముగా ఒక కళాకేళిగా
ఒక మహాతపస్సుగా ఒక మధురానుభవముగా గడపిన మహాభాగు డతడు. ఆతని
పండిన గుండెనుండి బాహిరిల్లిన దొక బహుముఖీన సాహిత్యము. అందు శ్రవ్య
దృశ్య కావ్యములు గలవు. హరకథలు గలవు, హరికథలుగలవు శతకములు గలవు.
వ్యాసములుగలవు. విమర్శలు గలవు. పద పద్య గద్యములు వేసిన వాలకము లనేకము
గలవు. బహు భాషా వైదుష్య ఫలములు గలవు. కాని చిత్రము, అంతటి సారస్వత
మహాస్రష్టకు అంతటి కవితాంతర్దృష్టకు హరికథా పితామహుడుగా మాత్రమే పేరు
మిగిలినది. అది శంకరు డంత మహాకవియా, వివేకానందు డంత విశ్వకవియా కాని
చివరికి ప్రవక్తలుగా మాత్రమే వారు లబ్ధి ప్రతిష్ఠలైరి. ఒక అన్నమయ్య, ఒక
క్షేత్రయ్య, ఒక త్యాగయ్య - కవితా సరస్వతీ కళాస్థానము లంటిన సరసాగ్రేసర
చక్రవర్తులయ్య పీను మిగిలిన వాగ్గేయకారులుగా మాత్రమే వానికెక్కిరి. కవి
చక్రవర్తులయ్య లందు వారి పేరులు కానరావు. ఏల : వారి వారి ప్రధాన కర్మ

క్షేత్రములు వేరువేరు. అట్లే యైనది అదిభట్ల వారి సంగతి. కవిత కాదు వారి ప్రధాన కర్మ క్షేత్రము. హరికథ వారి జీవిత సర్వస్వము.

గ్రంథపరికల్పననముద్దేశము :

వారి 48 కృతులలో 14 హరికథలు (14 సంపుటములు - 21 కథలు). హరి దాసులు వల్ల వేసి కొనుటయే గాని వానికి సాహిత్య జగత్తున పతన పాతనములు లేవు. 13 అచ్చ తెలుగు కృతులు. ప్రాచీనములైన అచ్చ తెలుగు కృతులే తెలుగు వారి కచ్చివచ్చినవి కావు. ఒక యెనిమిది కృతులు కేవల సంస్కృత భాషా మఱి తములు. అన్యుల గీర్వాణమునకును హర్షించు అంధ్రులు తమ సంస్కృతము నెందు లకోగాని అంత నరకు సేయరు. మిగిలిన వానిలో సుమారేడు అనువాదములు. సంస్కృతము నుండి చేసిన తెనిగింపులను దాసుగారు అచ్చ తెలుగుననే వెలయింతు రది వారి శపథము. కాకున్న అదినుండి అనువాద సాహిత్యమున కలవాటు పడిన నునవారు కనీస మీకృతుల నైన కాతరు చేయకుండురా? ఆయా కారణములచే దాసుగారి సాహిత్యమునకు రావలసినంత పేరు ప్రతిష్ఠలు రాలేదు. కాని ఆ హరి కథలలో అపురూపమైన కమ్రకవితాగానముకదు. ఆ అచ్చ తెలుగు కృతులలో వెనుకటి కృతుల కంటెను వెక్కనమైన వియమ మున్నను అతిమాత్రమైన హృద్య మైన వైశద్య మున్నది. సర్వ పూర్వాంధ్ర ప్రౌఢ ప్రాబంధికుల గాఢపాక మగు సంస్కృతమునకు లేని చవి యున్నది. ఆ సంస్కృత కృతులలో కింకుర్వాణ గీర్వాణములైన ప్రయోగవిశేషములు గలవు. కాళిదాస కళాకౌశలము గలదు. కాదంబరీ స్వాదుత్వము గలదు. పండిత కుండాలముల శ్లాఘా శిరః కంప సమర్ప సామగ్రి గలదు. ఆ అనువాదములు మూలము మాలిమివి దక్కగొన్న వయ్య న్యతంత్ర కృతి ప్రతిపత్తిని గల్గి నట్లు కౌశల పేకలములై యున్నవి. ఆ యా యోగ్యతల కన్నిటికివి తగిన తార్కాణగా ఇదిగో గ్రంథ మిక్కడనే యున్నది.

గ్రంథ స్వరూపము :

ఈ గ్రంథ మొక సంకలనము. దాసుగారి కవితా సుమారామ మధుకోశము. ఉవలబ్ధములగు వారి కృతులను నప్తదా విభాగించితిని—హరికథా సారణి, కావ్య సారణి, శతక సారణి, రూపక సారణి, ఆచ్చిక సారణి, సంస్కృత సారణి, అనువాద సారణి యవి. ఒక్కొక్క సారణియందు ఆ యా తరగతుల కృతులనుండి నందర్భ విరపేక్షముగా సరసార్థ వ్యక్తిగల చక్కవి కవితాంశగల షడ్యముల

కతివయముల నొక కతపుట పరిమిత సంపుటమునకు మాత్రము సరిపడు నల్లెన్నిక చేసి ప్రతిపాదిత విషయస్వభావమును బట్టి వ్యపదేశ మొనర్చితిని. దాసుగారి కృతులనిండ భక్తిబంధురోక్తులు, సూక్తులును కోకొల్లలు. వానిని త్వరలో “భక్తి సుధ”, “సూక్తి సుధ” అను పేరున ప్రత్యేక కృతులుగ దానభారతి ప్రచురణముగ వెలయించు సంకల్పముతో వాని నెక్కువగ నిందు గ్రహింపలేదు. అయితే గ్రంథాంతమున దాసుగారి దౌహిత్రులు కీ. శే. ఉపాధ్యాయుల సూర్య నారాయణరావుగారు సేకరించిన సూక్తులందు కొన్నిటి నొక అనుబంధముగా చేర్చితిని. మరియుక అనుబంధమున జిజ్ఞాసువుల కోసము దాసుగారి జీవితమందలి ముఖ్య సన్నివేశములను వారి జీవిత చరిత్రలను, స్వీయ చరిత్రను, నాటి వార్తా పత్రికలను ఆధారము చేసికొని కాలక్రమానుసృతమైన యొక వట్టికగా రూపొందించితిని. మూడవ అనుబంధమున నారాయణదాస గ్రంథావళి గురించి అవసరమైన వింగడింపుల క్రింద ఆయా గ్రంథముల స్వరూప స్వభాసముల గురించిన స్థూల విర్దేశము, ముద్రణ ప్రచురణాదికము గురించిన వివరములును గలవు. ముందు విషయసూచికలో గ్రంథస్థ సర్వ విషయములు యథోదాహృత క్రమముగ చూపబడి నప్పటికి చివర నాల్గవ అనుబంధమున పాఠకుల నద్యక్ష్మీలన సౌకర్యార్థము అకారాది విషయానుక్రమణిక చేర్చబడినది. ఆయా విషయముల గురించిన ఆకరములు గ్రంథ కరీరమునందే తత్రతత్రోచితముగా ఉదాహరింపబడినవి. గ్రంథ కరీర గతములు కావలసిన మరికొన్ని యంశములు పరస్తాత్పరికర్షితములు అనుబంధములకు ముందే “పరిశిష్ట” శీర్షిక క్రింద సమీకృతములు. ఇదీ గ్రంథము యొక్క స్వరూపము.

కవిత్వ పరమార్థము :

ఇక కవితానుశీలన మించుక. శ్రావ్యమైన శబ్దముద్వారా రమ్యమైన ఆర్థమును హృద్యమైన అనుభూతిగా పరిణమింప జేయుచది కవిత్వమని నే నెరిగిన సర్వ విర్వచనముల సారాంశము. శ్రావ్యమైన శబ్దము లనగా అనురూప శబ్దజాల పునః పునరావృత్తి యని కాదు. లేక కొంద రనుకొనునట్లు ఉచ్చారణ సులభములై చర్మ శ్రవణపేయములై న వనియుగాదు. నందర్ప సుందరములై తదర్థశక్తి సందీపకములై యుటితి స్ఫురణకరణ పటువులై వీనులున్న మది కించునట్టివి. రమ్యమైన ఆర్థ మనగా రాకేందు రేఖకాదు, రాజీవ రాజికాదు, రజనీ ప్రియసఖము రమణీ మణి ముఖము కాదు - కవి కనీవికావునీత మైన యొక నిఘ్నర తుష్కరోగి కృమికుల సంకు

అకులాయము కాయము, ఒక ముష్టివాని ముదనష్టపు మొగము కూడ రసజ్జనమనోజ్ఞములే యగును. అలౌకిక లక్షణమైన రసానుభవ రహస్య మదే. హృద్యమైన యనుభూతి యనగా ఉపస్పృషమాసుభగమైన యొక కుభ సమయమున ఉపరితల మరుణాదులు కుండలిత శిలామండలమై, శిఖరాంచలము సద్యోభ్యుదిత బాలభామ రోచిర్వీచీ సముజ్జ్వలమై, హిమవిర్లు రోప క్రమ రమణీయమై కన్నట్టు కాంచనగంగాశైల శృంగమును చూచినంత కలుగు సురుచిరానుభూతి కాదు ఆ మహిమాలయమైన హిమాలయ దృశ్యమున శశాంక శేఖరుని జటా విటంకము స్ఫురించవలె. ప్రియ వల్లభయొక్క సల్లలిత సంగీతము విన్నప్పుడు కాదు తదుపరి తదాయల్లక భరమున మన్నప్పుడు మనఃకర్ణ కుహరమున ఆ మదురస్మృతి మారెఱిగిచ్చునప్పు డదీ యనుభూతి. వరుసపెట్టి జిలేబీల నొక యుద్దసేరు ఆరగించినప్పుడు కాదు అపూప విషణిలో అద్దముల ముందు అందమైన పల్లెరమునందు తీరుగా పేర్చబడిన పలు పేటల కెంపుల డవురుగళ్లీల వలె నున్న వానిని నోరూర కన్నార గాంచినప్పు డదీ గుండియ గుత్తగొన్న యనుభూతి. అయా వ స్త్రీంద్రియ నన్నికర్ణము వలన అప్పటి కప్పు దేదో యొక లౌకికవాసనా వాసితమైన అనుభూతి ప్రతి పకువు శిశువు క్రిమి కీటకము గూడ పొందును అనుభోక్త మానవుడే కానక్కర లేదు. సర్వ జ్ఞానేంద్రియములకును సాక్షిభూత మైనది మనస్సు. ఆ మనశ్చక్తి పండిన అదృష్ట వంతుడు మానవుడు. జన్మతః ప్రాప్త సంస్కారముతో, స్వయం కృషి ప్రలభి ఫలిణితో, అలోచనాశీలమైన మనస్సుతో, నైక భావ వ్యక్తీకరణ శక్తిమంతమైన వాక్కుతో పకుప్రపంచము నుండి తన పార్థక్యమును సార్థకముగ నిరూపించుకొని ఏ విషయము నైన ఆత్మసాక్షికముగ అనుభవించ గలవాడు ఆవిష్కరించ గలవాడు మానవుడు. అందుచే అతడు పొందు అనుభూతి మందలో నొకడు పొందినట్లుండ గూడదు. మందిలో నొకడు పొందినట్లుండవలె. కేవల రుచిజీవి పకువు. అభిరుచి జీవి మానవుడు.

దానుగారి కవితాశయములు :

పూర్వోక్త నిర్వచన పరమార్థమునకు లక్ష్య భూతమైన కవితాపదార్థము కావలసినంత గలదు దానుగారి కృతులలో. ముందు కవి యన్నను కవిత్వమన్నను ఆయనకున్న ఆశయము లెట్టివో పరిశీలింతుము :

“కవి స్సౌజ్ఞత్రయీ మూర్తిః కావ్య మేతచ్ఛరాచరమ్
న కళ్య ద్యస్తుతో భేదః కార్యకారణయో స్తయోః”

అని వారి వక్కణ (చూ. కచ్చిపి-పుట 49). కావ్యము లోక మంతటిని లోగొనగలదనియు, కవి వేదమూర్తియైన భగవంతుని వంటి వాడనియు అనగా అత డొక మహాస్రష్టయనియు, కవికిని కావ్యమునకును గల యనుబంధ మనినాభావ మనియు అనగా కావ్య మతని అంతరంగ సంశాస మనియు భావము. అంతటి అకాశములో లోకభాంధవు డనిపించుకొన్న వాడెట్లు ఏకైక వ్యక్తిగా రాణించుచున్నాడో అట్లే లోకములో ప్రతిభావంతుడైన కవి యొక్కడే పరమ విశిష్టుడుగా పరిగణింపబడుననియు, చతుర్విధ పురుషార్థములకును కావ్యమే ఏకైక సాధన మనియు, సంగీతము పుష్పమైతే సాహిత్యము తత్పరాగ మనియు, ఆ స్తికత యే ఫలమనియు కైవల్యమే తద్రస మనియు దాసుగారి యభిప్రాయము (చూ. పుట 49). మరియొకచో ఆయన సత్కవి యొక్క అంతర్యము నిట్లు సంభావించిరి - అతడు నర్వరసాత్ముడు, నర్వభూతమయుడు, పరవశ సుఖయోగుడు, చిత్ర సంకల్ప భోగుడు, దైవాధీన మనః ప్రవృత్తి గలవాడు గాక స్వతంత్ర రచనానిపుణుడు, దయార్థి చిత్తుడు, సత్య నిష్ఠుడు, కళాచణుడు అవి (చూ. పుట 79). కవి యన్నను, కావ్య మన్నను ఇంతటి సముదాత్త భావన చేసిన అంతర్వాణు లరుదు. సత్కవి లక్షణము లన్నియు ఆయన తనలోనికి తాను తొంగి చూచుకొని చేసిన నిర్దేశములే యని ఆయన నెరిగిన వారందరు గ్రహింపగలరు. సత్కవి తన కావ్య దర్శమున సర్వపార్థములను విశకలితముగా ప్రతిఫలింప జేయగలడు, అతని వలె లోక కల్యాణ కరణ మన్యుల కసాహ్యము, ఎంత ప్రతిభను ప్రదర్శించి కైరీలా లిత్యము జాబువార ఎంత రసవంతముగా చెప్పినను "తారాకళాంకము" వంటి కావ్య మనక్కావ్యమే యగుననియు వారి ఆశయము (చూ. పుట 80). ఆశయముకాదు ఆచరణము. తమ పాఠకృతులలో వర్ణనల రూపముగను, ఉపమాద్యలంకాముల రూపముగను, విషయగతముగా తగిన సందర్భములు వచ్చినప్పుడు సరేసరి, ఎన్ని లౌకిక విషయములను వాని ప్రాణస్నాయువులను బట్టి పరిశీలించిరో చెప్పలేను. తమ హారికథాదీక కృతులలో భక్తిసుధలను శూక్తిసుధలను విక్షేపించుట కాదు దేశమంతయు తిరిగి తిరిగి ఊరూర వాడవాడల హారికథా కాలక్షేపములు సేయుచు నడుమ నడుమ సందర్భములు కల్పించుకొని భగవద్భక్తిని, దేశభక్తిని, సమాజ విమర్శను, భారతీయ భవ్యధర్మమును తన జన్మ కర్తవ్యముగ భావించి ప్రచారము చేసినారు దాసుగారు. 8-8-1938 న విశాఖపట్టణమున జరిగిన యొక మహాసభలో "కృంగార సర్వజ్ఞ" విరుద ప్రధానమున కర్ణులైన దాసుగారు తమ కృతులందు

నలలిత శృంగారమును సముచితముగ పోషించుటయేగాని తారాళకాంక్షకారుని వలె వెక్కడను ఇంచుకంత మేర మీరిన వారు గారు.

సహజకవితాశాలి :

“సహజ కవిత్యశాలి” గురించి చెప్పుచు వారు - ఏ వేదబములు లేక కావ్య దోషముల నుజ్జగించి ఆనందోపదేశములు జనానీకమునకు కలుగునట్లు జగద్దికముగ కవిత చెప్పననిరి. “వితవలెఁ బ్రాత సంగతి న్వెల్లడించు” ననిరి (పుట 60). దాసుగా రెక్కువగా చెప్పినవి ప్రాతకథలే. కాని ఆ చెప్పుటలో ప్రతి ప్రత్న కథ యందు నొక నూత్న పరిష్కారమును జూపిరి. అసలు కవితలో నున్న రహస్యమే అది :

“దృష్ట పూర్వః ఆపిహ్యర్థః కావ్యే రస పరిగ్రహాత్
సర్వే నవా ఇవా భాంతి । మధుమాస ఇవ ద్రుమాః ॥

అని ఆలంకారిక వచనము. సహజకవిత్యశాలి యనుటలో వారి యుద్దేశము Poet by temperament - అనగా “I am a poet in sprite of myself” అని వక్కాణించిన బైరను మహాకవి వంటి వాడని. అసలాయనయే ఆ సహజ కవిత్య శాలి. ఏ విద్యా విషయమునను గురువు లేనట్లే ఆయనకు కవితా గురువులును లేరు. ఆయనకు కళలకు భగవంతుడే గురువు, విజ్ఞతకు లోకమే గురువు, కవితకు హృదయమే గురువు. సహజ కవిత్య మనగా నెట్లుండ వలెనో దాసుగా రెంత చక్కగా చెప్పిరో చూడుడు;

గీ॥ సాగి కమ్మొచ్చునన్ వచ్చు తీగ కరణి
సాలె పురుగు కడుపులోని నూలు వలెను
దబ్బునన్ దొర్లిపడు కొండదార మాడ్కి
సహజ కవిత బయల్వడి నన్నుతిఁ గను. (పుట 69)

ఆ యువమ లనుపమములు. సత్య ప్రత్యయ స్థాపనాచార్యకములు. ఎట పట్టి చూచినను ఆయన కవిత్య మలవోక చెప్పినట్లుండును. సహజత్వ ముట్టి పడుచుండును. వ్యాసపీఠముపజ్జ బాసికపట్టు వేసికొని గంటముతో కవితాకలకంఠికి గండక తైర వేయునట్లుండదు. స్నానశాలలో జలయంత్రపు తుంతుర్వని మేన త్రుళ్ళిస లాడి నంత బయల్వెడలు కూసరాగము వలెనుండును. బహుజ న్మాంతరసాంద్ర సంస్కార బలమున ఆయన అలవోకగా చేసిన అపరస్పందనము లందును మధురిమలు

తొణికిన లాడుచుండును. ఆ వద్యము లా వదము లా కూర్పు లా యూహలు
 ప్లాస్కునుండి కప్పులోపోసిన కాపీ ద్రవనవోష్టతవలె సద్యః స్వాద్యముగానుండును.
 సహజకవి - “బ్రతుకున సుంకం బెఱుగక - స్వతంత్ర రాజ్యంబు సేయు ప్రభువు
 వలె’.... పతివ్రత వలె, సత్యవ్రతి వలె నిత్యసంతోషియని యొకచో వాక్రుచ్చిరి
 (పుట 59). అంత సహజకవిత్వకాలి కనుకనే ఆయన అంత సర్వతంత్ర స్వతంత్రు
 డాయెను.

“ఎందుకో పెద్దలు పడిక క్లేర్పటిచిరి
 యాట పాటలు గొల్వన కనువగునటు
 తెల్లముగ నున్న నలిగిన తెన్ను మాని
 త్రొక్కుఁ బెడత్రోవ నా వంటి నిక్కుఁ బోతు” (పుట 48)

అది పెద్దలు నడిచిన జ్ఞు మార్గ మైనను తన కంత పడదని గడుసుగా సూచించిరి.
 “మురారే స్తుతీయః పంథాః” అన్నట్టి దిది. అయితే మురారి గురుకుల క్లిష్టుడు.
 కవితా జీవాతువులైన కావ్య హేతువులలో ప్రతిభ గరియిసి. అది కవితకు ప్రాణ
 సారము. ప్రతిభా నహకృతమైన సృష్టి నిత్య ప్రత్యగ్రము. ఎప్పటికప్పుడేదో యొక
 నవ్యసిస్పృక్ష తత్స్వభావ జీవలక్షణము. అందుచే దాసుగారివలె ప్రతిభా సమగ్రు
 డైన కవి పూర్వకవి ప్రౌఢ మార్గములు తన కెంత నచ్చియున్నను తన పుంత తా
 నేర్పరుచు కొనును. జీవితమున మహాజన మార్గానుసరణ మవశ్య ముసాదేయమే
 గాని సాహిత్యమున ప్రతికవియు ఎవరి తారి వారు చూచుకొనుటమే మంచిది.
 ప్రతిభావంతులైన ప్రాచీన మహాకవు లందరు చేసినపని యదియే. లేకున్న
 కవిజగత్తున వారికొక వ్యక్తిత్వమే లేదు, విశిష్ట ప్రసక్తి యుండదు. దాసుగారి
 యూహ యదే.

ప్రాచీనకవి ప్రతిపత్తి :

అయితే తృణీకృత బ్రహ్మపురందరుడైన ఆయన దుర్విదగ్ధులగు ప్రతి
 స్పర్ధులకొక పెడనరపు కొర్రువలె గన్పింతురు గాని హద్దుమీరిన యహంకారము
 గాదు వారిది. ప్రాచీనుల మీదను పెద్దల మీదను గౌరవములేని గర్విస్తులుకారు.
 తన “జగజ్ఞోతి” కి తాను వ్రాసికొన్న పద్య పీఠికలో—

“కావ్య రచనకు వాల్మీకి కావలయును

తగును వ్యాసుఁ డొకండె శాస్త్రంబుఁ దెలువ

శక్తి లేమి నెఱిగియు లజ్జ నొంది
వేత్తవలె నటియించెద విధిశమున."

అనియు, ఈ 'కచ్చవి' లో వ పుటలో—

"కాళిదాసుని రఘువంశ కావ్యముఁ గనుఁ
గొనియు, భవభూతి నాటకమును జదివియు
బాణు గద్య మరసియుఁ గవనము జెప్ప
వెఱవఁ దద్దిర నా వంటి వెఱ్ఱివాఁడు"

అనియు తన విసీతిని మనస్సాను వివిస్సుత మధురాభిరుచి ప్రవంతిగ ప్రకటించు
కొనిరి. ఇంకను పలుకృతుల పలుకావుల వారి కవికాభిరుచులు కొన్ని ప్రకటితము
లై వవి. ప్రహ్లాద చరిత్ర పీఠికలో—

"పూర్వ కవు లందరున్ గడు పూజ్యు లందు
భాగవతు అయి గోస్తనీ పాకముగను
గృతు లొనర్చు నధికుల సంస్కృతమున జయ
దేవుఁ దెనుఁగునఁ బోతనం దెలిసి యెంతు"

నని చెప్పుకొనిరి. మరికొన్ని కావులగూడ వీరిరువురను ప్రశంసించిరి. దాసుగారికి
వీరిపై నేదో ప్రత్యేకమైన మక్కువ యున్నదన్నమాట. దాని కింకేమి కారణమై
యుండును! ఆ యిరువురు నీయన వలెనే జీవనమునను కవనమువను పరమ భాగ
వతులు, ద్రాక్షపాక రిరంసువులు. అంతేగాక కడు పిన్నటనుండియు పోతన
భాగవత మీయనకు భావగతము పంచవర్ష దేశీయమైన ప్రాయమున భాగవత
పోతన ప్రావీణ్యమునకు బహుమతి నందిరి. ఉపరి పోతనయు నీయనయు నహజ
పాండిత్యదురీణులు, అంత్యస్రాస ప్రవణులు, ప్రవీణులు. జయదేవుడు నీయనయు
మధుర సంగీత మధిశాంతరంగులు. వెరసి మువ్వరును పరమకావుక వట్టభద్రులు.
ఈయన కించునట్టి మరియొక జగదేక మహాకవి గలడు. "షేక్స్పియరుని వంటి
కవి నభూతో వ భవిష్యతి" అనియు, "తన కావ్య దర్పణంబున జగము నెల్లఁ
జూపిన మహాను భావుఁడు భారతీయులలో వ్యాసుఁడు, ఆంగ్లేయులలో షేక్స్పియరుని
నా యభి ప్రాయము" అనియు తన 'నవరస తరంగిణి' పీఠికలో ధంకా బజాయించి
చెప్పిరి. కాళిదాసు కంటెను షేక్స్పియరు నధికునిగా సంభావించిరి. దానికి కారణము
షేక్స్పియరు కవిజగచ్చు వగుటయేకాదు—"షేక్స్పియరుడు నహజ వందితుఁడు.
స్వతంత్ర కల్పనా చతురుఁడు. పరుల కట్టుపాట్లకు లొంగక యథేచ్ఛగాఁ గావ్యంబు

లోనర్యేమ. మఱియుం బెక్కు శబ్దంబులను నిజేచ్ఛాను సారార్థంబుల వినియోగించెను. కాళిదాసుఁడు ప్రాచీన నిబంధనములకు లోబడి కృతు లొనర్యే." (చూ. శ్రీ నారాయణ దాస వ్యాసపీఠము - పుట 183). ఈయన కచ్చివచ్చిన గుణములే షేక్స్పియరులో నున్నవి. అందులకే ఈయన కంఠ నచ్చినా దాయన.

సదసత్కావ్యవివేచనము :

ఆ షేక్స్పియర్కాళిదాసుల రసపోషణ విషయమై తాము రచించిన బృహద్ద్రంథము 'నవరస తరంగిణి' పీఠికలో సదసత్కావ్యముల గురించి తెల్పుచు దాసుగారు - "మనసున కింపగు శబ్దార్థ సమూహము కావ్య మనఁదగినది. జనుల కే శబ్దార్థసమూహమువలన మనసున కుల్లాసము గలిగి సత్కర్మాచరణమున కుత్సాహము కలుగనో యట్టిది సత్కావ్యము. జనులకు భయ శోక జాగుస్సా క్రోధ ముఖఁ బుట్టించి దుర్మార్గమునకుఁ బురికొల్పునది యనశ్కావ్యము -" అనియు, అందులోనే కవిత్వ ముఖ్యలక్షణమును, ప్రయోజనమును విశదీకరించుచు - "తనము చేడనీయక యమకపుష్పిగ చెప్పుట, సందర్భకుద్ది గల పదప్రయోగము, స్వతంత్ర ముగ కథను గల్పించి యపూర్వ మగు నూహం దెల్పుట, అతుకుంచక పద్దెము లల్లుట, పండిత పామర రంజకముగ మృదుమదురోచిత శబ్దంబుల న్నొందు వరుదుటయు కవిత్వమున ముఖ్యంశములు. సర్వసాధారణానుభవమును యథోచితం బుగఁ దెల్పి జతుల హృదయంబుల కెల్ల రస ముప్పతిల్లం జేసి నీతి న్నొందించుటయే కవితకుండగు ప్రయోజనము" అని యుద్ఘాటించిరి. వేరొకచో - "ఖ్యాతిమీర మంచి కావ్యమున్ విరచించి కవి తాను తరించి లోకమున్ దరింపించు" ననిరి. తమ ప్రహ్లాదచరిత్ర పీఠికలో - అందప్రాయమైన పూర్వ ప్రబంధాను కరణమును గర్హించిరి. ప్రౌఢకల్పనల పేర అనుసృత మగు క్లిష్టభావనా మార్గమును విరసించిరి. అప్రవిద్ధములు అప్రయుక్తములు నగు పదముల ప్రయోగము నీసడించిరి. వైశద్య మనుపేర పేలవత్వము ప్రదర్శించుటను తెగడిరి. (చూ. కచ్చిపి - పుట 18). లోకపు మావిసులలో తలచినట్లు చెప్పువారును, చెప్పినట్లు చేయువారును మిక్కిలి యరుదు. ఆ యరుదైన వారిలో మిగుల నరుదైనవారు భావిశాంతాకరణ శిరోమణి దాసుగారు. ఆయన ప్రకటించిన కవితాశయము లెల్ల ఆయనకవిత కవళ్యము చెల్లును.

ఒక మధురాశయము :

తమ దైన మరియొక మధురాశయమునే భంగ్యంతరముగ సారంగధర నాట కమున విట్లు సూచించిరి :

సీ చిలుకలపై జిరిజిలఁబాటు పెరియేటి

నీటిపై లకుముకి దాఁటు జూచి

నానాట నలవాటు బూని మెల్లనఁ జేర

వచ్చు జింకల కూర్మిపాటు జూచి

మడుఁగులఁ జెఱలాడి బెడిదపు దొడ్డులఁ

బొలియించు నేనుఁగువోటు జూచి

దువ్వి ముద్దుగొనుచు దొడ్డుపులుల తోడ

నోటాడు చెంచెత నీటు జూచి

వర్ణనము నేయుచున్ భూరి వనములందుఁ

బయిరకంబుల పిట్టల పలుకులకును

స్వరము గట్టుచుఁ జెట్టల పట్టలందు

పద్యములు వ్రాయు లాగ్యంబు వట్టు నెప్పుడు!"

అనలు దానుగారి వింత వినర్గ మదుర ప్రకృతిని, బహుళ కళా సురభిగాత్ముని జేసి వది వారి యభిజన మజ్జాడ నావరించిన సువర్ణముఖీ సజీవ ప్రోతస్వినీ వరమ రమణీయ పరిసర ప్రకృతి. ప్రకృతినవిత్రిని రసప్రసూపుగా భావించిన ఆ మహాను భావు దా తరంగిణీ నముత్తుంగ తరంగముల గముల గలగలలో తీరస్థ వానీర వికుంజ కిక్కిరిసి సంకుల కింకిరాత నమరకళా హళాహళి కలిత లలిత కల కూజి తములలో వినిపించిన నంగీత సరస్వతీ కచ్చపీఠుతులను కనిపించిన కవితా సరస్వతీ దరహాసములను తన కళాభిరుచి వికాసమునకు సంచకరువుగా గ్రహించెను.

దాస కవితా దర్శనము

కవిత్వ మహత్వము :

దాసుగారి విర్యాజానంతరము 29-1-1945 కేది ఆంధ్ర పత్రికలో శ్రీ చెళ్లపిళ్ల వెంకటకాప్రిగారు - "గానమునందు వలెనే కవిత్వముందుగూడ శ్రీ దాసుగారికి విశిష్ట స్థాన మీయక తప్పదు" అని వక్కాణించి యుండిరి. ఆ వైశిష్ట్య మెట్టిదియో యథావకాళముగ పరిశీలించము. ఏ కవికై నను అతని సాహితీసర్గమునకు ప్రధానము లైన యుపాధులు నాలుగు: ఊహకాలిత (Imagination), అనుశీలనము (Observation), విషయజ్ఞత (Information), అనుభవము (Experience). కవి

సామాన్యుడై తే ఆత దే విషయము నే యుపాధి నాశ్రయించి ఆవిష్కరించుచున్నాడో తేలిపోవును. అదే మహాకవియైతే ఆతడు సర్వమును అనుభూతి సాక్షికముగానే ఆవిష్కరించినట్లుండును. అయితే మహాకవియును సామాన్యకవివలె సంఘోప జీవిత్యే. ఇరువురి అనుభవ పరిణాహమునకు నొక అవధి యుండును. ఆతడెంత మహాకవియైనను తత్కావ్యగత సర్వవిషయములు నతని అనుభూతి పరిధిలోనివే యై యుండుట కవకాశములేదు. కాని యతడు ప్రతి విషయమును తన ప్రతిభాస్రకర్ష మున మనశ్చక్షువు ముందు సాక్షాత్కరింపజేసికొని అంతస్పన్నిధి చేసికొని తా ననుభవించినట్లుగానే ఆవిష్కరించును. అందులకే సామాన్య కవుల వాక్కులు చెవికెక్కవు. మదికించవు. అందు పేలవత్వమే గాని మార్దవ ముండదు. కాతన్యమే గాని మన్య ఇత్వముండదు. మహాకవుల వాక్కులు సద్యోహృద్యములు సహృదయ నైవే ద్యములు, శక్తిమంతములు, అర్థగంభీరములు, ఛిరస్మరణీయములు. లోకమున శృంగారమును వోషించిన కవు లెందరు లేరు ; అందులో నెందరు కాళిదాస కట్ట టాణ జయదేవామరుకుల చాయలకు రాగలరు ; అట్టి మహాకవులును కాక వట్టి సామాన్యులునుగాక మధ్యస్థముగా మరియొక కోవ కవులుగలరు - విగగ్ధమాత్రులు. తరచు మన మెప్పులకు పాత్రులైన కవులలో ముక్కాలు మువ్వీనము వీరే. సామాన్యకవుల చేతిలో ఇత్తడి యిత్తడియే, పుత్తడి పుత్తడియే; పిండలి పిండలియే పిప్పి పిప్పియే. అదే విదగ్ధుని చేతిలో నయితే విరాళార కనకకలాక నిపుణతమై నగిషీలు చెక్కుకొనును, నగల రూపము ధరించును. మహాకవి చేతిలో ఇత్తడి గూడ పుత్తడియగును. ఇదే భేదము. ఆ కోవకు తెందిన మహాకవులలో కోటికి పడగె త్తిన వాడు నారాయణదాసు. ఏమందురా ? —

తరువోజు॥ తొల్లింటి వారు చదువుకొను తెల్ల
 తోడివారలకుఁ బెండ్రోవ జూపుటకు,
 మళ్లి పుట్టెడు తెవుల్ మాన్పించు మంచి
 మందిచ్చి విచ్చలుం బ్రతికించు కొఱకు. (కవ్యపి-పుట 48)

ధారతీయుడైన మహాకవియే అనగలదీ మాట.

“ధరణిం జీఁకటివేళ దప్పు వెలుఁగున్ దర్శించు కందోయికి
 న్మఱి యే వస్తువులైనఁ దోఁచనటు నిన్ ద్యావించు నవ్వావి క
 ద్దిర యీ లోకవికారముల్ మది రవంతేనిం గవన్రావుగా
 అరయంగాఁ దన జీవితంబున మహాత్మా ! సూర్యనారాయణా !

(కవ్యపి - పుట 58)

అమరన్ బంగతునుండి దాని దగు చాయన్ వేణుసేయంగ శ
 క్యము కానట్టుల నిజుగం బెడపరా దయ్యారె నిన్నుండి: చ
 క్రమునం గోణము రీతి నారయఁగ నీతై 9లోక్య మేసారి నా
 శము నీ యందునఁ జెందుచుండు పరమేశా! సూర్యనారాయణా!

(కచ్చపి - పుట 58)

ఆ ఊహలలో నున్నది మహాత్వము. నాని నుచితోపమముగ విన్యసించుటలో
 నున్నది కవిత్వము.

ఊహవె భవము :

దాసుగారి సముదాత్తమైన ఊహవై భవ మాయన సర్వకృతులందును దర్శన
 మిచ్చుచునే యుండును. ఆ వై భవ సాంద్రత నొక్కచో నందర్శింప వలెనన్న
 నిందలి సంస్కృత సారణియందలి 'తత్త్వదర్శనము', 'భక్త హృదయము', 'ఈ
 శ్వర తత్త్వము', 'ఆదర్శ పురజనులు' అను శీర్షికలు చూడదగును. అయితే తదవ
 గాహనకు తాదృశచక్షువు కావలసి వచ్చును. ఆ ముప్పదికి పైబడిన శ్లోకము లందు
 ఉదారోహారేకాక ప్రతి శ్లోపమునందును కవితా కల్యాణి కటాక్షము లైన ఒక అలం
 కారమో, చతుశ్కారమో లేని శ్లోకమే లేదనవచ్చును. భావసంపద యందు ఆయన
 యెంత సంప్రదాయ విదేయుడో అంత సర్వతంత్ర స్వతంత్రుడు. అభ్యుదయ
 లావుడు; ఎంత ప్రాచీనుడో అంత నవీనుడు. ఎంత సారమూర్తిక చింతకుడో
 అంత ఐహిక లోకజ్ఞుడు. తన భక్త దృక్పథమును స్థాపించు కొరకు
 కామ్రములను, కర్మకాండను జపతపములను, ద్వైతాద్వైతములను, జ్ఞాన
 మార్గమును గూడ కాదనుటకు వెనుకాడలేడు. (చూ. కచ్చపి - పుట 58). క్రతు
 విరాసమును కంఠోక్తి గా చేసిన సందర్భమునకు కచ్చపి - పుటలు 51, 52 చూడుడు.
 పూర్వోక్త పుటలందే దాసుగారి కెంత సత్యదయా ప్రత్యయబుద్ధిగలదో తెలియ
 గలము. 'ఆదర్శ పురజనులు' ఖండికలో పరమ నవనాగరిక భావనను జూడగలము.
 ఆ సందర్భము లన్నిట ఆయన వ్యక్తిత్వము చక్కగా ప్రతిఫలించినది. కవి
 యొక్క సముదాత్త వ్యక్తిత్వము కళాత్మకముగ వ్యక్త మైనప్పుడే అక్కడ కవిత్వ
 ముండును, మహాత్వ ముండును. ఆయన శతకము లన్నియు సార్థవముగ ఆయన
 వ్యక్తిత్వ వైశిష్ట్యము నభివ్యక్త మొనర్చినవి.

ఈ కచ్చపీశ్రుతులను బట్టి వారి విశిష్టోహలను, పట్టిష్ఠాభిప్రాయములను
 క్రమానుసార ము దాహరింతును. (పక్కనున్న యంకెలు ఈ గ్రంథమునందలి పుట

లను సూచించును). వారి యిష్ట మొక మతమునకు పరిమిత మైనది కాదు. నర్వ మత శామతీస్యమును, నర్వ మానవ ప్రపంచ సౌత్రాత్ర, నకూజీవనములను కంఠోక్తిగా కోరుకొనిరి (1). పరిజామవాదమును విశ్వసించిరి. అయితే దానిని దశావతారములతో ముడిపెట్టిన వీరి ప్రజ్ఞ ప్రశంసనీయము (4-5). పరిజామవాద మునకట్టి సమన్వయము చేసిన వారిలో వీరే మొదటివారు. ఇది గజేంద్రమోక్షణ హరికథలో. తద్రచన 1888 లో. నగుబోపాసనను సమర్థించిరి. ఆ సమర్థనమును సార్థకము చేయుటకై వీరు ప్రతిపాదించిన ఔపమ్య మపురూపమైనది (5). ప్రబోధ వేళ డాసుగారొక ఉత్తమాచార్యులు. దర్మదేవతాంశ వారి నావహించును. (9-11, 16-21). లోకము యొక్క నాస్తిత్వము గురించి చెప్పునపుడు వారి కై వాదమును గనుడు :-

కం॥ కలిమి గల వాని - లేమిన్

గలవాడెటు లాశ్రయించి కలిమిఁ దెలుపునో

తెలియుఁడు లేని జగం బిది

యొలయన్ సర్వేకు నొద్ద నున్నటు తోఁచున్ (15).

గీ॥ కలదనిన లేదు, లేదన్నఁ గలదు జగము

నభమునందునఁ గప్పడు నల్పమాడ్కి (24)

ఏ రూపమునను కడకు యజ్ఞరూపమునను పకుహింస పనికిరాదని వారి దృఢ విశ్వాసము (30, 31, 36, 38). విద్య గురించి యొక విశిష్ట దృక్పథమును ప్రదర్శించిరి (42, 37). తన కారేణీ అధ్యాపకుల యెడ ఆయన ప్రకటించిన గురురక్తి అత్య పూర్వము (82-83). వీరి దేశభక్తి అనుసమానము (37, 44, 52). వీరి స్వరాజ్య కాంక్షకు, ఆదర్శస్వరాజ్య భావనకు అశక్త్యాపిగా నడచిన తారక కావ్య మంతయు తార్కాణయే. కళాకౌశలము గూర్చి వీరి యూహ లపురూపములు.

“ఆటపాటలు మప్పుట కలవికాదు

ముక్కు నెవులట్లు మేనితోఁ బుట్ట వలయు”

నందురు. పెద్ద లేర్పరిచిన పడికట్లు మీకుటకు తాను తెగించితినిని తెల్పిరి. భగవ త్ర్పనక్తి లేని కళాస్థితిని విరసించిరి. పరోపకారమే దాని పరమ ప్రయోజన మని యుద్ఘాటించిరి (46-49). వారి మహాభక్త హృదయమును పలుతావుల దిలకించి పులకించనచ్చును కాని యొక ప్రత్యేకతకై 57-59, 60, 61, 72-78 పుటలు పరికి రింప దొగును. అయీ సందర్భములందెల్ల భావమున నుడా త్తత యున్నది, తాష

యందు వైకద్య మున్నది, ఏదో యొక రూపమున కవిత్వపు కళాయి ప్రత్యక్ష మగు చునే యున్నది.

దాసుగారి సర్వసారస్వతమును పరిశీలింప నక్కర లేకయే వారి 'మేలుబంతి' యను చాటు ప్రబంధమును, ఈ కచ్చపీఠులను జూచిన చాలు వారి యూహ పరిధిలోనికి రాజాలని వస్తువుగాని, వారి వాక్కుచే చెతన్యచకచ్చకితముగాని భావముగాని యుండబో దనిపించును. అంతర్ద్రిష్టయైన కవి యూహ కగమ్యమైన దేముండును : "కవిః క్రాంతదర్శీ" అని కదా ఆర్యోక్తి.

వర్ణనా వై దగ్యము :

"నా నృషిః కవి రిత్యుక్త మృషిశ్చ కిల దర్శనాత్
 విచిత్ర భావ దర్మాంశ త త్త్వ ప్రఖ్యాచ దర్శనమ్ ॥
 స త త్త్వ దర్శనాదేవ శాస్త్రేషు పఠితః కవిః
 దర్శనా ద్వర్ణనా చ్చాథ రూథా లోకే కవిశ్రుతిః॥"

అని కావ్యకౌతుక కర్త తౌతభట్టు వెలవిచ్చినాడు. అనగా ఋషి కానివాడు కవి కాలేడు. దర్శనమువలన ఋషి మబ్బును. చిత్రచిత్రభావములను, ధర్మ సూక్ష్మ ములను గ్రహింపగల ప్రజ్ఞయే దర్శనము. త త్త్వదర్శనము కవి లక్షణములలో ముఖ్యమైనదని శాస్త్రములు చెప్పుచున్నను అది వర్ణనా సహకృత మైనప్పుడే కవి శ్రుతి లోకనిరూఢిని పొందుచున్నది. అందులకే—

"తథాహి దర్శనే స్వచ్ఛే నిత్యే ప్యాదికవే ర్మునేః
 నోదితా కవితా లోకే యావజ్జాతా నవర్ణనా॥"

అదికవి వాల్మీకి యెంత అంతర్ద్రిష్ట యైనను ఆయన వర్ణనానిష్ఠుడగు నంతకు కవిత లోకమున ఆవిర్భవింపలేదు. మన ఆదిభట్టు ఎంతటి ద్రష్టయో ఉపరి నిరూపించితిని. ఆ ఋషికల్పడు "వర్ణనా నిపుణః కవిః" అను అభాణకమున కెంతవట్టు లక్ష్య భూతుడో పరిశీలింతము. వర్ణన యనగా రసభావ ప్రాంగణ రంగవల్లక. దాసుగారు హరికథ చెప్పుచున్నప్పుడు సరేసరి అడియొక నద్యోహృద్య రసానుభవ నమారాధన. ఆ సంతర్పణములం దెన్ని వర్ణనా వ్యంజనముల నెంత యొడుపుగా వడ్డింతురో చెప్ప వలవికాదు. కనీస మనుస్యూత కథాసూత్రముగల ఆయన కృతులను పఠించినను వఠిత యొకపాటి భావుకుడైనజాలు ఆ వర్ణనలవల్ల నగు కిట్టుబడి పదివేలు. ప్రకృత మీ 'కచ్చపీ' యందలి వర్ణనలు కథాతంతువునుండి దూసిన విడిపూసలు. విడిపూసలేగాని విలువకు మణిపూసలు.

ఉదా॥ 1. చూ. పుట 2-కృత్తివర్ణన. పోతనగారి వంక్తి యొరవడిగ నురవడించిన యా వర్ణన భయానకరసభావ నముద్దీపకముగ నున్నది.

2. చూ. పుట 8-చంద్రోదయము :

“ప్రొద్దు పండుటాకు పోలిక రాలెఁ, గెం
జాయ చివురు లెత్తెఁ, గోయిల లనఁ
జెలఁగి కవిసె చీకటులు, పూచెఁ జక్కలు
పె ని చందమామ పండు తోఁచె.”

ఫలతరూపమ మగు నిట్టి యపురూపమైన చంద్రోదయ వర్ణన అంత పండువెన్నెల కాసిన మన ప్రబంధసీమలం దెందును నాకు కానరాలేదు. పరిశిష్టము పుట 8లో గల చంద్రోదయ వర్ణన ప్రబంధ సాధారణదోరణి నున్నది. 84వ పుట-చంద్రాస్తమయ వర్ణన యందు భంగ్యంతర వస్తువ్యంగ్య మున్నది.

3. చూ. పుట 8-సరోవరవర్ణన. తిక్కనవలె సమాసప్రచుర రచన విషయ మున పిసినారి యీయన. కాని పోతనను వలచి పెద్దనను తలచి యీ పద్యము పద్య మంతటి నేకసమాసదాటిగా నడిపించెను.

4. చూ. పుటలు 11, 12, 40, 41, 88, పరిశిష్టము 15, 18. ఈ పుటలం దెనిమిది పద్యములందు వేసవి వేళలు చక్కని వైవిధ్యముతో స్వభావోక్తి సుభగ ముగా వర్ణితములైనవి. అందొక మచ్చుతునక :

“ఔర ! గారడి సూర్యుండ ! అబ్బరంబు
కద బ్రదుకువలె నీ కరకౌశలంబు
అల్ప భౌమంబులన్ జూపి యధిక దివ్య
ములను గన్నట్టనీయక మోసపుచ్చు.”

ఇందు—నీ కిరణ ప్రసరణ నైపుణ మాశ్చర్యకర మవి ప్రకృతార్థము. కాని హస్త లాఘవ విద్య అదృతావహము గద అను నర్థాంతర చమత్కారము గూడ గమ్య మానము. అదృతత్వ విషయమై బ్రదుకుతోడి సామ్యము హృదయంగమము. పద్యాంతమున అల్పములైన ఆదిభౌతిక విషయములను ప్రకటించి అంతకంటె తీవ్ర పరమ ప్రాస్యములైన దివ్యముల గోచరింపనీయవను నుదాత్త గభీరమైన యాహ మ్ముదంగ వాద్యమునకు ముక్తాయింపువలె నున్నది.

6. గ్రీష్మతు వర్ణనమునే కాదు కడమ ఋతువులను గూడ అలంకార చారువులుగా మలచిరి దాసుగారు. వనంతవర్ణన స్వభావోక్తి సురభిశముగ నున్నది (పుట 34). తొలకరి వర్ణనలో (పుట 41) చక్కని యుపమలు సందడించినవి. “దూడి పింజెల లాగు దొడ్డమబ్బుల నేకి కరువలి పఱుపులుగా నొనరె” నట! మెఱుపుతో పుట్టిన యురుము వెండిచబుకును బోరగిలబడ వేసినట్లున్నదట! పెను గాలి నవ్వడి వానకాళ్లు అను తీగెలను విగించి యాటవ వడిలో వీణ వాయించు నెఱ తాణగాణయొక్క పాటవలె నున్నదట. ఈ ఔపమ్యము దాసుగారి అనుభవపు టనుగు విడ్డ. అర్థోవర్ణన (పుట 53-54) యందున్న పద్యములన్నిట ఉపమకును స్వభావోక్తిని పోటి పెట్టి యొక గొప్ప వినోదప్రదర్శన గావించిరి. ఆంధ్ర వాఙ్మయమున ఋతువర్ణన బాహుళ్యముగా పలుగురు నడిచిన బాట. ఆ బాటలో క్రొత్తగా చిరు పచ్చికయు మొలకెత్తుట కష్టము. కాని ఆ బాట యందును దాసుగారి ఊహల యల్లికలు నవమల్లిక వల్లికలు. “న కావ్యార్థ విరామోఽస్తి యది స్యాత్ప్రతిభా గుణః”

6. పుట 7 - “జలధులు రోమకూపములు, శల్యము లద్రులు....” ఇత్యాది విరాడ్రూపవర్ణనమున ఆ మహా మహోమ్మూర్తి స్వరూపచిత్రణము “అలఁతి యలఁతి తునియలఁ గాహశ సంధించిన విధమున” నున్నది. సువర్ణ దుర్గామహాదేవి యొక్క విశ్వరూప నిరూపణము నఁదు (పుట 32) అలంకారవిస్ఫురణము మరీ అందగించినది.

7. పురవర్ణనలో రకరకముల చమత్కారములకు దాసుగారి చాటుప్రబంధము— “మేలుబంతి”ని చూడదగును. అందు 21 పుటలలో 34 నగరముల ప్రశంస గలదు. అందుండి యిందొక త్రిపురముల వర్ణన గ్రహింపబడినది (44-46). చతుర్పాషాసీసమున సాగిన పీఠికా పురవర్ణన లోగడ కడు ప్రసిద్ధమైనది. ప్రలోభ వడి పలు పత్రిక లా పద్యమును ప్రకటించుకొన్నవి. నీలగిరి వర్ణనలో నింకొక చమత్కార మున్నది :

“వేసవి యెందై నఁ త్రియమగుచుండు ని
 ల్లాలి చూపుల పొంగయల్క మాడ్కి
 హితమయ్యెడు నకాల హిమపాతమయ్యు వి
 మందలి యుపవాస మటు”

ఇట్టి అలంకార చమత్కారము లందలి సార ఘోరుంగుటకు కొంతైన నొంటబట్టిన

యనుభవ ముండవలె. మైసూరు పురవర్ణన మొక సంస్కృత దండకమున కంద గల సమాసములతో కడు చక్కగా సాగినది.

8. సౌందర్యము, అనురాగము, వావి అత్మబంధువు శృంగారరసము - ఈ మూటికిని దగ్గరి చుట్టము దాసుగారి హృదయము. అనుభవ సిద్ధులైన రసికులు వారు. "శృంగార సర్వజ్ఞ" సార్థక బిరుద ప్రతిగ్రహీతలు. ఆ విషయములందు వారి చూపు దేగ చూపు. పలుకు పావురా పలుకు. జగన్మోహినీ సౌందర్య ప్రస్తావమును (పుట 19) తానుగా జేసినప్పు దాయన ప్రకటించిన అభిరుచి యెట్టిదో పరికింపుడు - "చిరుగుంట కల్గిన చెక్కిలి", 'ముక్కు ప్రక్క మొదలు మోవి మూలవఱకు పొల్పారు వంక', 'హోయలుగఁ బల్పాలు నొకవంకఁ గనువర్చు విన్న నవ్వు', 'నడుమఁ జక్కని నొక్కు తొడరిన గడ్డము పొలుపు' - ఇవీ ఆయన కించునట్టి సోయగపు వాయ నములు. ఆ యభిరుచి జీవితమున బహువారములు బహుభంగుల సుందర ముఖార విందములను బహిరంగముగా చూచుట మాత్రగాదు అంతరంగపు మెత్తని పొత్తి క్లలో భావన చేసిన రసిక రాధికా ప్రియునిది గాని సామాన్యునిది గాదు. జగన్మోహినితో శివుని పలుకులుగా నున్న సీస పద్యమున (పరిశిష్టము - 1) వారిరువారికి చెలవ మున గల పోలిక చమత్కార చారువుగా విహాసింప బడినది. అంతేకాదు. జగన్మోహినీ సంబుద్ధులు నాలుపాదాంతము లందును - సారంగ గమన, సారంగ నయన, సారంగ చికుర, సారంగ పాణి అవి యున్నవి. ఆయన యెట్లును సారంగ ధరుడు గదా. అంత సారంగోపమ యైన యామెతో - "నీవు నాకు దక్కుటయే యుచిత" మని శివుని భావన వ్యజ్యమాన మగుచున్నది. సావిత్రిచరిత్రమున సత్య వంతుని సౌందర్యము 'పుంసాం మోహన రూపః' అను తీరున మనోహరముగ వర్ణితము (కచ్చపి పుట 93, 94). సావిత్రి నత్యవంతులకు తొలిచూపులో వలపు తొలకరించిన విధము మనోజ్ఞ వర్ణనావసధము :

“సలలిత పాదాంబుజాతంబు లందునఁ

గౌదమ తుమ్మెద కవగూడునట్లు

భాసుర నిమ్ననాభీ సరోవరమున

గండు బేడిన జోడు కలియు భంగి....”

ఇత్యాదిగ సాగిన వర్ణనమున వారి ఆపాదమ స్తక పరస్పరాకర్షణ చిత్రణము కవి ననుభవు కలితముగ క్రమసమిధముగ అలంకార చతురస్రముగ నున్నది. సీతా

సౌందర్య దర్శనమున— “కుండ్రని చెక్కిలిపైఁ జిఱునొక్కు సొగసు’ను వారు మరచిపోలేదుగాని యింకొక సొగసై న లక్షణమును దర్శించిరి.

“కొప్పు నిలువఁబడి విప్పినన్ నీలి గా
జల మలారము పోల్కిఁ జెలఁగు నేల”

.....

తరుణికి తలిదండ్రులు పెట్టని సొమ్ము, దమ్మిల్లము. రసిక పురుషుని చప్పున నాకర్షించు రమణీమణి యాస్తిలో నదియొక ముఖ్యాంశము. అందులకే “కేశసంపద” యని దానికొక పెద్దపేరు. మదనాయుధ పూజామందిర మది. కామినీ కాముకుల రతి కౌతుకము పరాకాష్ఠ నందినప్పుడు పరస్పర కేశస్పర్శ సౌఖ్యానుభవ మొక సంభోగరహస్యము. అందుచే కబరీ ప్రకంస లేక కాంతావర్ణన మపర్యాప్త మగును. ఈ రసజగద్రహస్యము లెవ్వియు దాసుగారికి తెలియనివి కావు. అందును విప్పిన కొప్పునకు వారి నీలిగాజల మలారము పోలిక అశ్రుతపూర్వము. రాముని చూడ్కుల చెలిమిఁ దోడ్కొని యేగు చేటవలగు’ అమె చూపు లిరుల నీనుచున్నవట! అనగా నీలమేఘశ్యాము డగు నతని నా చూపులు సర్వాంగీణ పరిష్కంఘము చేసి మందాక్ష మధురోహదోహలము లైన వని వ్యంగ్యము. (చూ. పుటలు 11,12). ఆ సీతారాముల పరముగా వర్ణితములైన నవవదూవర చేష్టలలో గవ్విసివ్వితి యెల్లగ ఉల్లమునుండి పెల్లుబుకుచున్న వల్లమాలిన మక్కువ చిత్రింపబడిన వైనము మనోజ్ఞము (పుట 26). దాసుదారు తమ మిత్రులు సోమంచి భీమశంకరంగారి శృంగార సంగీతము నతి చమత్కారముగా నాలపించిరి. (51-52) ఆ పద్యము లేడును నొక మధుర హృదయ విసంఛికపై పలికిన మహితాను రాగ కుభక్రుతులు. శంకరంగారి వలపుకత్తె వక్షోజములట తమ భారమును భరించు నడుముపై అనుకంప మాని దాని ప్రకంపనమునకు కారణభూతము లైనవట. శంకరంగా రూర కొందురా : తగిన కాస్తి చేసిరి. వానికి నఖక్షత దంతక్షత మర్దనాదిక వివిధ శిక్షలు వేసిరి. ఇట్టి వర్ణనలు చేసిన దాసుగారు మాత్రము తమ ప్రాయశు ప్రాప్త్యమున అట్టి పారు పత్తెము లమలు జరిపి యుండరా!

అలంకారసంపద :

మామూలు మాటయొక్క కవితాజగత్ప్రవేశమునకు కవాటము నోసరించునది అలంకారము. అయితే ఆ అలంకారము రసోపస్కారకము, ప్రకృతార్థసుబోధకము, ఛమత్కారజనకము అయితేనేగాని కవితాసరస్వతి దానిని పూర్తిగా కట్లాక్షించదు,

మించుమించుగ దాసుగారి ప్రతిపద్యము చదువరి పెండ్లికొడుకునకు సాలంకార కన్యా
 కానమే. అం దలంకారముల వై విద్యము గలదుగాని దాసుగా రుపమకు తాళిగట్టరి.
 అది యొక శై లూషి యని అప్పయదీక్షితులవారు నెలవిచ్చిరి. దాసుగారు దానిచేత
 క్షయించిన వాలకములు ఆడించిన ఆటలు చూచినచో చట్టన కాళిదాసు జ్ఞప్తికి తగిలి
 కను అతడు తెలుగువాడు కాదులే అని యటుంచి— “ఉపమా ఆదిభట్టస్య” అన్నదే
 మాట అని యనుకొందుము. ప్రతి యారకవియు నుసమలు వాడు వాడేకదా మరి
 యూతనిదేమి ప్రత్యేకత ? అనిపించును. పదిమంది దిస్తి తగిలిన పడుచుపిల్ల యొక్క
 వితో కన్ను గిలిపిన దన్నచో అది వాని యొక్కటి యోగ్యతకాదా మరి. అస లీ
 యుపమ అలంకార ప్రపంచమున పరమ ప్రాచీనమైనది. ఋగ్వేదమునందును దానికి
 కూఠమూలమైన స్థితియున్నది. ఆదికవి కడ సాష్టాంగపడిన దామె. భరతాచార్యుని
 పరిగణనమునందును దానిదే అగ్రతాంబూలము. అంతేగాక అప్పయదీక్షితుల వారి
 వక్కణ ప్రకార మది సర్వాలంకార బీజభూతమైనది. అందుచేతనే అలంకారము
 లలో దానికంత ప్రాముఖ్యము. తద్విన్యాసమున నిరుపమానమైన నిపుణత ప్రద
 ర్శించు శక్తి సిద్ధించుటకు కాళిదాసత్వమే నిమిత్తము కానక్కరలేదు నారాయణదాస
 త్వము వలనను అది సిద్ధింపగలదు. నిపుణతతో బాటు దాసవాఙ్మయమున ఉపమ
 కధిక ప్రాచుర్యమును గలదు.

ఉదా॥ 1. భగవంతుని కొలత (పుట 27) :

సీ. వలయరేఖకుఁ బోలె వశమె తెల్పంగ నీ
 కాది మధ్యాంతము లప్రమేయః
 ఎల్ల జగంబుల కీవె యాదారము
 లెక్కల కన్నింటి కొక్కటి వలె
 పెరుగవు తరుగవు విభజింపఁబడవు కూ
 న్యాంకము వలె నకలంకచరితః ।

ఏవంవిధ గణితోపమాన మపూర్వము. ఆ యుపమలకు దగినట్లా నంబుద్ధులు సాఖి
 ప్రాయములు.

2. కుంభకర్ణుడు (పుట 28)

సీ. సంజకెంజాయచే నంజనాచల మటు
 కావి దుసుల నీలకాయ మమర

సౌందర్య దర్శనమున— “కుండ్రని చెక్కిలిపైఁ జీఱునొక్కు సొగసు’ను వారు మరచిపోలేదుగాని యింకొక సొగసై న లక్షణమును దర్శించిరి.

“కొప్పు విలువఁబడి విప్పినన్ నీలి గా
జల మలారము పోల్కిఁ జెలఁగు నేల”

.....

తరుణికి తలిదండ్రులు పెట్టని సొమ్ము, దమ్మిల్లము. రసిక పురుషుని చప్పున నాకర్షించు రమణీమణి యాస్తిలో నదియొక ముఖ్యాంశము. అందులకే “కేశసంపద” యని దానికొక పెద్దపేరు. మదనాయుధ పూజామందిర మది. కామినీ కాముకుల రతి కౌతుకము పరాకాష్ఠ నందినప్పుడు పరస్పర కేశస్పర్శ సౌఖ్యానుభవ మొక సంభోగరహస్యము. అందుచే కబరీ ప్రకంప లేక కాంతావర్ణన మవర్యాప్త మగును. ఈ రసజగద్రహస్యము లెవ్వయు దాసుగారికి తెలియనివి కావు. అందును విప్పిన కొప్పునకు వారి నీలిగాజల మలారము పోలిక అక్రతపూర్వము. రాముని చూడ్కుల చెలిమిఁ దోడ్కొని యేగు చేటవాలగు’ అమె చూపు లిరుల నీనుచున్నవట! అనగా నీలమేఘశ్యాము డగు నతని నా చూపులు సర్వాంగీణ పరిష్కంఘము చేసి మందాక్ష మధురోహదోహలము లైన వని వ్యంగ్యము. (చూ. పుటలు 11,12). ఆ సీతారాముల పరముగా వర్ణితములైన నవవధూవర చేష్టలలో గబ్బిసిబ్బితి యెల్లగ ఉల్లమునుండి పెల్లుబుకుచున్న వల్లమాలిన మక్కువ చిత్రింపబడిన వైనము మనోజ్ఞము (పుట 25). దాసుదారు తమ మిత్రులు సోమంచి భీమశంకరంగారి శృంగార సంగీతము నతి చమత్కారముగా నాలపించిరి. (51-52) ఆ పద్యము లేడును నొక మధుర హృదయ విపంచికపై పలికిన మహితాను రాగ శుభక్రతులు. శంకరంగారి వలపుకత్తె వక్షోజములట తమ భారమును భరించు నడుముపై అనుకంప మాని దాని ప్రకంపనమునకు కారణభూతము లైనవట. శంకరంగా రూర కొందురా ; తగిన కాస్తి చేసిరి. వానికి నఖిక్షత దంతక్షత మర్దనాదిక నివిధ కిక్షలు వేసిరి. ఇట్టి వర్ణనలు చేసిన దాసుగారు మాత్రము తమ ప్రాయశు ప్రాహ్లామున అట్టి పారు పత్తెము లమలు జరిపి యుండరా !

అలంకారనంపద :

మామూలు మాటయొక్క కవితాజగత్ప్రవేశమునకు కవాటము నోసరించునది అలంకారము. అయితే ఆ అలంకారము రసోపస్కారకము, ప్రకృతార్థసుబోధకము, ఛమత్కారజనకము అయితేనేగాని కవితానరస్యతి దానిని పూర్తిగా కటాక్షించదు.

ఇంచుమించుగ దాసుగారి ప్రతిపద్యము చదువరి పెండ్లికొడుకునకు సాలంకార కన్యా దానమే. అం దలంకారముల వై విద్యము గలదుగాని దాసుగా రుపమకు తాళిగట్టరి. అది యొక శై లూషి యని అప్పయదీక్షితులవారు సెలవిచ్చిరి. దాసుగారు దానిచేత వేయించిన వాలకములు ఆడించిన ఆటలు చూచినచో చట్టన కాళిదాసు జ్ఞప్తికి తగిలి నను అతడు తెలుగువాడు కాదులే అని యటుంచి— “ఉపమా ఆదిభట్టస్య” అన్నదే మాట అని యనుకొందుము. ప్రతి యూరకవియు నుపమలు వాడు వాడేకదా మరి యీతనిదేమి ప్రత్యేకత : అనిపించును. పదిమంది దిస్తి తగిలిన పడుచుపిల్ల యొక్క వితో కన్ను గిలిపిన దన్నచో అది వాని యొక్కటి యోగ్యతకాదా మరి. అస లీ యుపమ అలంకార ప్రపంచమున పరమ ప్రాచీనమైనది. ఋగ్వేదమునందును దానికి రూఢములమైన స్థితియున్నది. అదికవి కడ సాష్టాంగపడిన దామె. భరతాచార్యుని పరిగణనమునందును దానిదే అగ్రతాంబూలము. అంతేగాక అప్పయదీక్షితుల వారి వక్కణ ప్రకార మదీ సర్వాలంకార బీజభూతమైనది. అందుచేతనే అలంకారము లలో దానికంత ప్రాముఖ్యము. తద్విన్యాసమున నిరుపమానమైన నిపుణత ప్రద ర్శించు శక్తి సిద్ధించుటకు కాళిదాసత్వమే నిమిత్తము కానక్కరలేదు నారాయణదాస త్వము వలనను అది సిద్ధింపగలదు. నిపుణతతో బాటు దాసవాఙ్మయమున ఉపమ కధిక ప్రాచుర్యమును గలదు.

ఉదా॥ 1. భగవంతుని కొలత (పుట 27) :

సీ. వలయరేఖకుఁ బోలె వశమె తెల్పంగ నీ
కాది మధ్యాంతము లప్రమేయః
ఎల్ల జగంబుల కీవె యారారము
లెక్కల కన్నింటి కొక్కటి వలె
పెరుగవు తరుగవు విభజింపఁబడవు కూ
న్యాంకము వలె నకలంకచరితః ।

ఏవంవిధ గణితోపమాన మపూర్వము. ఆ యుపమలకు దగినట్లా నంబుద్ధులు సాఖి ప్రాయములు.

2. కుంభకర్ణుడు (పుట 28)

సీ. సంజకెంజాయచే నంజనాచల మటు
కావి దుసుల నీలకాయ మమర

ఇరుగడ మేరుళిఠర మినవల్లదుల

వలెఁ దల కుండలంబులు వెలుంగ

క్రొమ్మొలుంగులతోడి క్రొక్కారు మబ్బిల్లు

కారహారముల నెద విలసిల్ల

.....

'మంటా మాఘు'ని కై వాడమును దలపించుచున్న వీ యుపమలు.

3. రిస్సెక్టరుంబోరె రెట్టి జేయును నై జ

మగు తెల్వి దీపంబునంటి విద్య (42)

'దీప శిఖా కాళిదాసు' చూపునకు దీటుగా నున్నదీ పంక్తి.

4. వల్లంబువంకఁ బ్రవర్తించె నీ ర్విశే

ష్యము జాడఁ జను విశేషణము భంగి....

ఇత్యాదిగా సాగిన ప్రావృద్వర్ణనమున వ్యాకరణశాస్త్ర మర్యాదా సంవాదియైన యుపమ దాసుగారి శాస్త్రరాసిక్యమునకు గుర్తు (పుట 55).

5. పానగోష్ఠి నెమ్మివలెఁ గొన్ని కాల్యలు

వాన కురియు నంతవఱకుఁ దోఁచి

పంకశేషము లయి యింకెడున్; మఱికొన్ని

మన్నునపుడు సుజనమైత్రిఁ బోలు.

దాసుగారి దెంత లోకజ్ఞత ! వట్టి లోకజ్ఞతయేనా; ఏమైన అనుభవముగూడ నున్నదా; యన్నచో పిన్నట అప్పుడప్పుడు భంగును, బ్రాందీని సేవించినట్లు వారే స్వీయచరిత్రలో వ్రాసుకొనిరి. వానికి చిన్నగురువు, పెద్దగురువు అని ముద్దుపేర్లు. వారి కెప్పుడై న నుండిన ఈ గురువులే, మరి వేర విద్యాగురువులు లేరు. ఆ ఉపమేయోపమముల అమబంధ మర్థనారీశ్వరము.

6. పుట 55-56లో అలకనారాయణ గజపతి ప్రభువు తెన్నిసుక్రీడను, పప్పు వెంకన్నగారి పాటను పర్ణించు పట్టనను, 30వ పుటలో శోకహత లోకము గురించి యున్న పద్యములందిను అనుపదమున కవి పొదిగిన యుపమలను పరికించితిమేని అవర్ణ్యవిషయముల అంతరస్నాయువుల యెడను వారు సారించు సువిశిత పరికిలన క్షమమైన చూపును గుర్తించగలము.

7. శ్రీహరి కథామృతములో నొకచో మాయావృతుడైన మూఢ మానవుని అద్దములోని తవ నీడతో తాను పోరు విచ్యుతతో నువమించుట చతురముగా నున్నది. (కచ్చవి - పుట 77) :-

స్వచ్ఛాయాం దర్పణే పశ్యన్ । యుద్యతే చటకో యథా
మాయాయాం స్వం వీక్షమాణః । తథా మూఢో విముహ్యతి ॥

'చత్రభారవి'ని మరపించుచున్న దీ పోలిక. దాసుగారి యుపమలు కొన్ని ఉపరి వర్ణనా వై దగ్ధ్య ప్రకరణమునను ప్రసక్తములైనవి. ఎప్పట్ను జూచినను వారి యుపమ లెక్కడనుండియో తెచ్చిపెట్టుకొన్న ఎరవుసొమ్ములవలెగాక స్వీయస్థిరాస్తి యైన లోకజ్ఞత నుండి తీసి వాడుకొనుచున్నట్లుండును.

ఉపమ దాసుగారి కుంపుడుకత్తెయైతే స్వభావోక్తి సహధర్మిచారిణి. ఉన్న దున్నట్లు చెప్పిన స్వభావోక్తి యగునేమోకాని అది అలంకారముగాదు. అందులకే "స్వభావోక్తి రసౌచారు యథావద్వస్తు వర్ణనమ్" అన్నారు విద్యానాథులైన పెద్దలు. స్వభావోక్తిని విన్యసించుటకు విక్కిలి లోకాలోకన జ్ఞానము, అందు చారుత్వము నిక్షేపించుటకు సౌందర్యతృష్ణ కావలె. ఇందులకు లక్ష్యములుగ దాసుగారి యీ పద్య ములను గమనింపదగును :

“అకై న నల్లాడనీక దిగ్బంధన

ముగ గాలి చెమ్మటం బొదవె నుక్క....

“ఉడుకెత్తి పాదులన్ ముడిగిన నీడలు

జల్లగఁ దూర్పున సాగుచుండె.... (పుట 11)

ఇంకను నవవదూవరచేష్టలు (పుటలు 25-26), ఆమవి (34), కృకానము (39), శివుని ముసలి వాలకము (పరిశిష్టము.3), తాటకాగమనము (23) మున్నగు సందర్భములు చూడదగును.

మూర్తపదార్థమునేగాక అమూర్తమైన వట్టి భావమునుగూడ గ్రహించు శక్తి ఛాయాగ్రాహక యంత్రమున కున్నచో దాసుగారి కృతుల ననేక ఛాయాచిత్రములతో అచ్చువేయవచ్చును. చిత్రకాటుడైతే మాత్రము దాసుగారి భావముల నాశ్రయించి కృతకృత్యుడు కాగలడు.

దాస కవితాలంకారములలో తృతీయ స్థానము రూపకముది. వై దేహీ దాక రతుల వనవాస రాజభోగము (28), సువర్ణ దుగ్గ విశ్వయావము (32), విజయ

లక్ష్మీ వివాహము (31) వారి రూపక వైఖరులకు తగిన తార్కాణాలు. ఉపమ వేసిన వేరొక వాలకమే గదా రూపకము. ఉపమా విరూపణమున విపుణుడైన కవి రూపక విపుణు డగుటలో నాశ్చర్య మేముండును ; ఉపమేయమునకు తగిన తూకములో మండవలె నుపమ. వ్రబంధకవుల నరు కెక్కువగా ప్రాచీన కవి నమయముల పాతరనుండి తీసినది. దాసుగారిది మన మనుగడ పరిధిలోవిది. మన కనునిత్య పరిచిత మైనది.

కడమ యలంకారములకు దాన వాఙ్మయమున విరళ ప్రచారము. హరికథలలో వచనములందు కాదంబరీ గద్యలోవలె శ్లేష, విరోధాభాసము మున్నగు వాని కెక్కువ వివియోగము గలదు. ప్రకృతము 'కచ్చపి' నుండి మరి కొన్నిటి నుదాహరింతును :-

సీ॥ కందున్న పున్నమ చందురుఁ గాదంటి
మో వీని మోమున కుపమ యేది ;
అబ్బము ల్వాడు నటన్న విక్కందోయి
కగు నెచ్చట విదర్శనాతికయము ;
ఎన్న తొండమ్ము లిస్సీ వంక లన వీని
హస్తమ్ములకును దృష్టాంత మున్నె ;
మరి యనంగుం డగు మరుని కితని తోడ
సకియరో సుంతైన సమ మదెట్లు ;

ఇందు ప్రతి పాదాంతమునను సందర్భ సహజముగా పేర్కొనబడ్డ యుపమాదు లలంకారవాచకములు. తత్తదలంకారములకు వర్ణ్యముపట్ల నిరవకాళ మనుచున్నాడు కవి. అందుచే ఆనవ్యయ స్ఫూర్తి గలదు కాని యది వాచ్యముగా లేదు. ద్వనిక మైనది. ఇదో సొగసు. ఇంచుమించిట్టిదే జగన్మోహినీ మూర్తి చిత్రణ పద్యము (19). అర్థాంతర న్యాస విన్యాసము తత్ర తత్ర సందర్భోచితముగా నున్నది.

ఉదా॥ 1. విష్ణేశ్వర ప్రార్థన (2) :-

కోరికల కడ్డు దగిలెడు వారిలోన
గొప్పవాఁడవు గాన నిన్ గొల్వవలసె
అడ్డు దగిలెడువాఁ డెక్కుడైన యప్పు
వేఁడుకొన కేమి చేయుదు విప్పునాథ !

ఇందలి హృదయంగమ చమత్కారము గమనార్హము.

2. దేశభక్తి ప్రబోధము (52) :-

మనదు శక్తి యైకమత్యముఁ బొందక

యలఁతి పగతునైన నడచు బెట్లు :

లెన్నునందుఁ బడక రెండు జాముల యెండ

కడఁగి దూదినైనఁ గాల్చు గలదె ?

ఇది యొక విధముగా ప్రతి వస్తువను ప్రతిపత్తినిగూడ గల్గియున్నది. 51 వ పుట యందలి—“అమిత విజృంభణంబు లబలా తగునా సుజనా? కెప్పుడున్” అను పద్యమున అర్ధాంతర న్యాసము హేతుత్పేక్షతో చెలిమి చేసినది. హేతుత్పేక్ష కింకొక చక్కని లక్ష్యము :

విశ్వేశ్వరాభిషేకాయ । సతి భాగీరథీ జలే

కాశ్యాం కో మాం వాంఛతీతి । నారితేలో నజాయతే ॥ (77)

సాగర తీరమున కై దామడలు పై బడిన ప్రదేశములందు కొబ్బరి మొలకెత్తదు. దక్షిణ దేశమునందేగాని యుత్తరదేశమున అది యుండదు. అందుకే దానికి ‘తెంగాయ’ అనిపేరు. కాశీనగరమున కొబ్బరికాయ లేక పోవుటకు కారణ మట విశ్వేశ్వరాభిషేకార్థము గంగాజల ముండుట చేతనే నట!

ఉల్లేఖము గూడ దాసుగారి వాక్కున సముత్పల్ల మైనది :

ఉదా ॥ 1. మహీజాధరోష్ఠ ప్రవారేఽలి కల్పా

పురద్విద్ధనుః కాననేఽగ్ని చ్చటాభా

సకృత్కౌశికాంఘ్రి స్థితాఽంభోజ తుల్యా

చకాస్తే స్మ తే దృక్ ప్రభో రామచంద్రః ॥ (74)

ఇట నుల్లేఖము ఆర్థికోపమా బీజభూతమైనది.

2. సౌధ స్యాగ్రేఽరుంధతీవ । మధ్యే సౌదామనీ యథా

అధస్తాత్ పాంచాలికేవ । కాశ్యాం భాతి కులాంగనా ॥ (77)

కాశీలో కులాంగన మేడచివర నున్నప్పుడు కనీ కనిపించనట్లుండును. నడుమ మెరు పట్లు తోచును. దిగువ నున్నప్పు డొక బొమ్మవలె నుండునట. ఆ సామ్యములం దామె పాతివ్రత్యమహిమ, వపుర్వర్పస్విత, సాలంకార వివిధాంగ సౌష్ఠవము ధ్వనిత ములు. ఆ కులాంగనా తేజః స్ఫూర్తికి భిన్నస్థల కాలావస్థ లభ్యంతరములు కా

వనియు కవి హృదయము. శ్లేష దాసుగారి కంఠ రుచించదు గాని వారి శ్లేష మన కించక పోదు.

ఉదా॥ చక్రత్రమణ కరత్వా త్కుద్యష్టిభి ర్దూరం వర్ణమానత్వాత్
 క్రుత్యన్త ఫేలనత్వాత్ మశక ! త్వమేవ మాధవం మన్యే (52).

మశకమునకు మాధవోపమ ! కవి కన్ను గురించి, రేఖని గురించి పేక్చియరు చెప్పిన మాటలు గుర్తుకు వచ్చును. (చూ. Midsummer Night's Dream — Act V., Sc. i)

“నీ జడన్ జూచినన్ జిలువతేడు స్ఫురించె”

ఇత్యాది పద్యములో (పరిశిష్టము-పుట 1) స్మరణాలంకారము గలదు.

బలం రోదనం బాలకానా” మితి త్వం
 విదన్ మాం సమాశ్వాస యాతీవ మూఢమ్.....,
 తులాయాం సమం దర్దురాం స్తోలయేచ్ఛేత్.....

ఇత్యాది శ్లోకములలోను (74, 75),

“పాముం జావదు కఱ్ఱయున్ విరుగ దన్ వార్తాను సారంబుగా”

ఇత్యాది పద్యమునందును లోకోక్త్యలంకారమును గుర్తింపగలము.

అపూర్వ భావ సంపన్నులైన దాసుగారికి శబ్దాలంకారము నెడ మమకారము గానరాదు. అయితే యెందులకోగావి “యమక పుష్టిగ చెప్పుట” నొక కవితా ముఖ్యాంశముగ పేర్కొనిరి. ఆ పద్ధతి వారి హరికథలందలి మంజరులందును కీర్తనలందును గలదు. అందలి వచన రచనలందు కడమ శబ్దాలంకారము లెడనెడ గలవు. హరికథలు సభ కుద్దిష్టములు. శబ్దాలంకారములు సద్య స్సంభారంజన సమర్థములు. వారి పద్యరచనయం దవి నకృత్పతితములు. ఆం దెక్కువగా దోచువది పోతనగారి యొరవడిని బడిన అంత్యానుప్రాస. మొదటి నాల్గు సారణులందు గల 188 పద్యములలో సుమారు ముప్పదింటి నీ లక్షణము గలదు. ఎక్కడను కక్కుర్తి కనిపించదు. ఉపరి అర్థస్ఫూర్తి కతిమాత్ర దోహదము చేసినదది. ఉదా॥ పుట 51 :-

ధనమా రాదు, దురాశ పోదు, పరత త్వజ్ఞానమా లేదు, కృ
 ప్తనియందా మది నిల్వబోదు, సుమదాణు న్నోర్వగారాదు, ని
 న్నైవయన్ లోకములోన వాడు, విరహం బిట్లుండఁగానీడు, పా
 నన వంశంబు స్వతంత్ర మీదు చెలియా! వంభల్ తుదల్కుట్టునే ?

కోరిక తీరదాయె, నిను గొట్టునఁ జూడఁగ దూరమాయె, నీ
వారికి భారమాయె, సుమబాణుని వైరము హోరమాయె, నీ
నేరపు నేరమాయె, మఱి నిందలు నాఱులు నూఱులాయె, నా
పేరున లోపమాయెఁగద భీత మృగాక్షి : యిఁకేమి వ్రాయుదున్.

ఇందు తిరుపతి వేంకటకవుల బాణీ స్ఫురించినది.* స్తుత్య మృత్యుంజయము” అంది
కలో (21-23) ఎనిమిది పద్యములందును అంశ్యానుప్రాస పకర్పండుగా పడి దాని
స్తోత్రదర్శమున కుత్కర్ష కల్గించినది.

శై లీలాలిత్యము

శై లి యనగా శాబ్దిక చంద తాండవము కాదు, నమాన వ్యాయామ వైయా
త్యముకాదు. రసభావసందర్భములకు తగిన రచనా విన్యాసము. అటుగానిచో అది
శై లికాదు. ధోరణి. నహృదయ పాఠకులకు చవిగొల్పి వానిని సద్యః స్వాద్యము
చేయుట శై లియొక్క పరమ ప్రయోజనము. కావ్యజగత్తున నైకవిధ శై లీ మార్గ
ములను కనుగొందుము. ఆ శై లీ వై విద్యమున కాయా కవుల శక్తిత్వము కారణ
మనుకొనుట పొరపాటు. వారివారి వ్యక్తిత్వము లందులకు ప్రధాన నిమిత్తములు.
ఒకని శై లియందలి జీవలక్షణము జటిలత యగును. ఒకనియందు ప్రౌఢి యగును.
వేరొకనిది లాలిత్వము. ఇంకొకనిది పేలవత. దాసుగారి శై లియొక్క స్వభావజీవ
లక్షణము లాలిత్వము. లలితకళాఫలిత వ్యక్తిత్వము, లలితాదేవీ భవ్యభక్తిత్వము
గల వారి కది తగియున్నది. లాలిత్వ మనగా సర్వతః ప్రసన్నత. ప్రసాదగుణము
మహాకవిత్వ లక్షణములలో నొకటి. అదికావ్యమైన రామాయణము రచనా రామ
ణీయకములోని రహస్యమదే. కాళిదాసాదుల కవితాకళాకీలక మదే. మురారిభట్ట
ప్రభృతులు వచ్చి స్వకీయ గీర్వాణముతో సార్వజనీన గీర్వాణ కావ్యశై లిని మరి

* “ధనమా పోవును, మానమా చెడును....” (శ్రవణానందము) రచన 1897.
“వేసవి దగ్గరాయె, మిము వీడుటకున్ మవ సొగ్గదాయె....” (అత్మకూరు
సంస్థానమునకు మొదటిసారి ఆ 1897 లోనే వెళ్లినప్పుడు చెప్పినది.) చూ.
జాతకచర్య - పుటలు 100-101. దాసుగారి పద్యములు రెండును ఆయన
ఏలూరు వెళ్లినప్పుడు సోమంచి భీమశంకరం గారి వేళ్య నుద్దేశించి చెప్పినవి.
దాసుగారది తన 24 వ సం॥మని స్వీయ చరిత్రలో స్పష్టముగ చెప్పిరి.
వారి జననము 1864, అందుచే ఆ సన్నివేశకాలము 1888,

యొక మార్గమును వట్టిచిరిగాని అతఃపూర్వము లలితమార్గమే దానికి స్వతస్సిద్ధమైనది. వాల్మీకిలోగాని కాళిదాసులోగాని సుదీర్ఘ సమాసము లెన్ని చూపగలము : కట్టాలంకారముల నెన్ని యేరగలము : స్వభావతః దాసుగారి దా మహాకవుల మార్గమే. అయితే దౌర్భాగ్యవశమున గీర్వాణ గిరాంధురంధరులు, కబ్బిజాల జాంగలి కులునైన మన ప్రౌఢ ప్రాబంధిక గంధ గజేంద్రమటల పాండిత్యవీర విహారముల పలితముగా జటిలవద వటాటోపము, సుదీర్ఘ సమాసముల సాముగరిడీలు గల బంధమున కలవాటు పడిపోయి మన సాహిత్యద్రష్టలు చాలమంది కాద్యకబంధము తతంగమున్నదానినే ప్రౌఢకావ్య మనుకొనుటయు, లేని దానిని కాదనుకొనుటయు జరుగుచున్నది. తన్నై నమః సాతవరాజ్మఖాయ.

పోతన మీది ప్రీతిచే అనుప్రాసములు, సమాసములు మున్నగు వాని విషయమున ఆ పోకడలు కొన్ని పోకపోలేదు దాసుగారు.

ఉదా॥ 1. కృత్తి యొక్క ఆవిర్భూతి (2) :-

అభ్రంలిహోదత్ర విభ్రమాభ్ర భ్రమ
 కృన్నీల దీర్ఘశరీర మమర
 ప్రళయ కాలానల ప్రతను జక్రీకృతే
 జ్ఞణముల రౌద్ర మక్షయము గాఁగ
 త్రైలోక్య కబళనోత్సాహ సూచక మన
 వక్త్రీ త్రయోగ్రత వాసికెక్క
 బత్సుబర్పర కేళ పాశారుణ ప్రభా
 కాల నంద్యారాగ కాంతి దనర

ఇందు ప్రథమ పాదము యథాతథముగ పోతనగారిది. మిగిలినవి దాసుగారివి. పోతన గారి పోలిక కొంత వచ్చినది.

2. నరసింహావతారము (15) :-

గంభీర భీకర గర్జారవంబున
 బ్రహ్మాండభాండ కర్పరము వగుల
 చటుల సటాచ్చటా చలన సంజాత ప్ర
 చండ వాతాహతిన్ గొండ లెగయ

కాలానలాభీల కీలాభ జిహ్వ ప్ర
 థావళిన్ జగమెల్ల జేవురింప
 తరుణేందు థాసుర దంష్ట్ర నఖచ్ఛాయ
 లలమి దిక్కులకు వెన్నెలలు గాయ

3. వక్రవిక్రమము (పరిశిష్టము- పుట 2) :-

పీ॥ భూరి భూత్కార సంభూత గంభీర గుం
 భద్వానమున శైలపంక్తి వడక

ఇందును పోతనత పొటమరింపక పోలేదు.

4. సరోవర వర్ణన (8) :-

చ॥ చనిచని కాంచె నుల్లపిత చారుపయోరుహ సన్మరంద ఖా
 దన మద మత్త బంభర వితాన రథ ప్రతిమాన గావ మా
 ననియమితోరు భంగ పటునాద మృదంగ రవానుకూల చ
 క్రనివహారావతాళ రవరమ్య వికాల సరః ప్రధానమున్.

5. వీరాలాపము (98) :-

వ్రగ్గర ॥ కతిన జ్యామోష మాళాఘన కరటి పుటాకర్ణముల్ వ్రక్కలింపన్
 పితర ప్రోద్భూత దావాన్ని నివిడ పరరాణ్ణీరసాగాళి గాల్పన్
 జితరీ భూతారి నూత్నోష్ణ రుధిర మదిరోన్మత్త భూతంబు లార్వన్
 వితరుల్ స్తోత్రింప నస్మద్విజయ యశము దిగ్విత్తులన్ వెల్లవైతున్.

6. స్తుత్యమృత్యుంజయము (21) :-

కా॥ గోరీచిత్త సరోజ భృంగ! త్రిజగత్కల్యాణదాపాంగా! సు
 సారద్వాంత పతంగ! మూర్ధ విచలత్స్వర్గాపగా భంగ! కే
 యూరప్రాప్త భుజంగ! మర్దిత బలోగ్రోద్ధండ మాతంగ! తా
 రారాబ్రుజ్వలితోత్తమాంగ! లలితార్థ స్వాంగ! మృత్యుంజయా!

ఈ మూడు వద్యము లందును దాసుగారి కబ్బ ప్రభుత్వ, సమానగ్రథన కౌశలములతో
 పాటు పెద్దనాది ప్రబంధకవు లనేకుల పోకడ కన్నట్టును. అసలు దాసుగారి కీ వద్దతి

నవేమిరా నహజమైనదికాదు. అయితే ఎంత వద్దనుకొన్నను కడు పిన్నటనుండి
 లాగవత ప్రాణి కావునను, తా ననేక లాగవత కథలను హరికథలుగా రూపొందించిన
 వాడు కావునను దాసుగారి కా ధోరణి యొక్కొకపుడు నెట్టుకొని వచ్చుచుండును. అది
 కాదాచిత్కము. అసలు ధోరణి యిది :

మ॥ స్మిత పూర్వాస్య సరోజ, మున్నత భుజాశ్లిష్టంబు, నాణానులం
 విత బాహుద్వయ, మబ్బ నిర్మల శిరోవేష్టంబు, సత్యామృతాం
 చిత వాక్పూర, మఖండవక్ష, మరుణస్పీతంబు శిష్యాశి ట్రో
 వుత మంచున్ గురు చంద్రశేఖర మహామూర్తిన్ బ్రశంసించెదన్ (48)

విక్కచ్చిగా చెప్పవలయు నన్నచో విదియుకాదు దాసుగారి ధోరణి. సంగీతమున
 ఆయన బాణి కెట్లాక ప్రత్యేకత యున్నదో అట్లే సాహిత్యమునను నున్నది. ఆ
 బాణి ఆయనవలె తెలుగును వలచిన తిక్కన పక్కికి కొంత యిరుగు పొరుగుగా
 నుండును. తిక్కనగారి వలెనే యీయనయు సాదారణముగ నమాసము నాశ్రయింపక
 ఉడుమువలె నొక యొడుపును బట్టుకొని చెప్పదలచిక తావమెల్ల చేవదేరునట్లు రచిం
 తురు.

ఉదా॥ హనుమద్వి క్రమము (28) :-

సీ॥ ఉదికితి వేవి సప్తోర్వ లోకంబులు
 గిరగిర సుడివడి తిరుగకున్నె
 త్రొక్కితి వేవి యధోభువనము లెల్ల
 దట్టముగా నట్టగట్టకున్నె
 ఊదితివేవి మహోదధు లన్నియుం
 జిఱుతుంపురై మింటఁ జెదరకున్నె
 గ్రుద్దితివేవి మేరుధరాధరంబైన
 మఱి తుమురై మచ్చ నూయ కున్నె
 సత్య సంకల్పుడవు మనోజవుడ వీవు
 కామ రూపి వప్రతిహత గతివి నీవు
 వీ మహాత్వ మొకింతయు న్నీ వెఱుఁగవు
 గాని హనుమంత ! నీవు సాక్షిచ్చివుడవు.

ఇందొక చక్కని సమతతో గూడిన యొడుపు గలదు. ఆ యొడుపు చిక్కని యర్థ
 స్ఫూర్తికి ముడుపు గట్టినది. ఒక్క హనుమ ద్విక్రమ పరాజయ్య వస్తువాచక శక్తి

ములే సంస్కృతములు గాని కడమ వన్నియు తేట తెలుగు మాటలే. ఉదాహృత పూర్వములైన - "ధనమా రాదు, దురాశపోదు....", 'కోరిక తీరదాయె, విసు గొట్టునఁ జూడఁగ దూరమాయె...." ఇత్యాది పద్యములు నిట్టివే. బీష్మ ప్రతిజ్ఞ, బీష్మ సంగ్రామము (పరిశిష్టము - 8,7 పుటలు) సీసపద్యములు నిట్టివే. ఇదే ఆనలు దాసు గారి బాణి. లోకములో అందరి కవితలలోను శైలి యుండదు. లోకము చేసుకొన్న పుణ్యమును బట్టి కొందరి కుండును. అందరికిని వ్యక్తిత్వ ముండునా? పదిమందిలో తొమ్మండ్రు నిర్గుణ పరబ్రహ్మణుండురు. దాసుగారు సగుణ పరబ్రహ్మయే. వట్టి కన్నుతో చదువుకొనువారి కొక్కొకపుడు వారిశైలి తేలిపోయినట్లనిపించును. అది పద్యముగానీ గద్యముగానీ సంగీతానువగు దాసుగారు తదుచ్చారణ కూపిరి పోయు దురు. ఆయన హరికథలందు గద్య చదువు నొడుపు విన్నవారు మరచిపోలేరు. ఒకపాటి సంగీత శ్వాసగల మనసుతో చదివినచో వారి పద్యములందు హృద్యమైన శైలి సర్వత్ర గోచరించును. గద్య శైలి యుండును వారి వ్యక్తిత్వ ముద్రను గాంచ గలము. (చూ. వ్యాస పీఠము). అందు కాదంబరీ మర్యాదలు మరికొన్ని గలవు. గీర్వాణమునందును దాసవాణి వాల్మీకి వ్యాస కాళిదాస భర్తృహరి ప్రత్యకుల అనగా భావపటువు లైన సరళహృదయుల అపేలవ వాగలింత మైన లాలిత్యము డక్క గొన్నది.

ఉదాహృత శ్లోకములు పరిశీలింపడు.

భాషానుషమ :

ఒక సదవ యైన సంస్కృతాండ్ర కళాశాలాధ్యక్షురాలికి క్రొత్తల్లడు ఆమె కాంగ్లము రాదనియేకాక తెలుగున జాబు వ్రాసిన తెగ మురిసిపోవునని యెంచి ఆన లు త్తరపు బెత్తుగడయే పగడగా నుండవలెనని "గంగా భాగీరథీ సమానురాలైన అత్తికామణికి" అని ప్రారంభించెనట. అది చూచుకొన్న యామె మిక్కిలి వెక్కసం పడి కుక్కకాటుకు చెప్పుదెబ్బ కొట్టవలె నని తలపోసి అల్లువానికి తగిన తాదృశము లైన పురుషసంబుద్ధులు తన యుభయభాషా పాండిత్య పరిణాహమున నెచ్చటం గానక విసుగెత్తి చివరకు - "నేను గంగాభాగీరథీ సమానురాలను కాను కాని మీ భాషాయోష అట్లున్నది" అని రెండుముక్కలు గీకి పారవై చెను. అంతట "నేను కేవలము పవిత్రతాగౌరవము నుద్దేశించి యట్లు వ్రాసెతిని. కాని మీ సమాధానము నాకు సంతోషాశ్చర్యములను కలిగించినది" అని తిరుగు బసాలో ఆమెకు సమా ధానమువచ్చినది. అట్లున్నది మన తెనుగుయొక్క స్థితి. సంస్కృత సాహచర్యము

లేనిచో అది వట్టి ముండమోవి తెలుగు. ఆ కల్తీ యున్నచో నదే మనకు పరమ పావన మైన తెనుగు. ఇదీ వరుస. అల్లువాని యర్థమును తన కావ్యభాష యందు సార్థకము చేయ సంకల్పించిరి దాసుగారు. వెనుకటి 'సంస్కృత ప్రాకృత సమేతరం బయిన భాష అచ్చ యనంబడు' నేమోగాని 'అచ్చా' యనిపించుకో లేదాయె; దానికితో డీయన తద్యవములను గూడ పరిహరించి కేవల దేశ్యాండ్రమువందే దానికి 'నాటు తెలుగు', 'సీమపలుకు' అనుపేర్లు పెట్టి అందు పలు కృతులను, ఒక అపూర్వ నిఘంటువును వెలయించిరి. (నివరముల కిందలి 1వ అనుబంధము చూడనగును).

“మొలక లేతదనము, దలిరుల నవకంబు,
మొగ్గ సోగడము, పువ్వు తావి
తేనె తీయదనము, తెనుగునకే గాక
పరుష సంస్కృతాఖ్య భాషకేది?” (62)

అవి తెనుగు యొక్క సౌబగు చెప్పుట గాక సంస్కృతమునకే యొక పెటకము పెట్టిరి. చరమపాదమున “మోట లాతి నాటు మాటకేది?” అవియు మరియొకచో పాఠాంతరమును వెలయించిరి. తెలుగన్న యింత మమకారము తిక్కన్నకును లేదేమో! అసలు చాలమంది అచ్చతెలుగు కవులును అందు కావ్యము వ్రాసినలుగురినీ మెప్పించుట యొక గొప్పగా భావించిన వారే కాని వారి యందును ఇంత వల్లమాలిన మక్కువ గలవారు డరేమో! పాల్కురికి సోమనాథుడొకడు “తెలుగు మాట లనంగవలదు వేదముల కొలఁదియగాఁ జూడుఁ” డన్నాడు గాని —

“త్రిలింగ భూరేవ భూమిః । త్రిలింగనర ఏవ నా
త్రిలింగ భాషైవ భాషా । నాత్ర కార్యా విచారణా॥

అని యన్న దాసుగారి యంత ఆంధ్రాభిమానము జూపిన వాడు గాడు. అస లట్టివా డుండదేమో! అయితే చిత్రము, అంత కఠోర నియమ నిగళమును కోరి తగుల్చు కొన్నారా దాసుగారు, అయినా అందు రచన అతిహేలగా అవలీలగా చేయుదురు.

ఉదా॥ కోరిక (70) :-

“తెల్లముగా నచ్చ తెలుగుతోఁ జెప్పు
మేల బల్మిన్ జేయు నెగ్గెఱింగియును
మానిసి ; నా యరమర తీర్చు మప్పు!”

అని అర్జునుడు కృష్ణుని తనకు సందేహానివృత్తి అచ్చతెలుగులో సేయుమని అడిగినట్లు ! ఆహా దాసుగారి మమకారము !

“అనఁ విన్న వప్పున ననె నల్లవేల్పు—
కడముట్టె వెట్టి రోకలిఁ దలఁ జుట్టు
మనునట్టు లడిగెదో యట్టాయి ! నీకుఁ
జెవి పట్టలేదు నా చెప్పిన మాట
మఱువకు సరిగ నీమది నిల్చుకొనుము.

కోరికె తప్ప నీకుఁ బగవా దెవండు :
నీరూపు కోరిక, నీకు నీ వెదిరి
అర్థముఁగను పిచ్చుకటు తమకమున
నీ నీడతోడనే నీవు పోరెదవు.”

ఇందులో అచ్చతెలుగు వానికేగాదు చచ్చ తెలుగువానికిని అర్థముగాని మాట యేమున్నది ? మరియొక చిత్రము. అవసరముపడి యొక్కకోవకు చెందిన పలుకులెత్తుకొనిరా పట్టిక లేకరువు పెట్టగల దిట్ట ఆయన.

ఉదా॥ సీ. కుడియడ్లు, వర్వడి, కుమ్మరింపు, పణము,
చాంగణ, చాళియ, చలికి, చేబ....

ఇట్లు పద్యమంతట నలాబది మల్లబంధ విశేషములను పేర్కొనిరి.

సీ. ఈ వెట్టిపాఱుఁ, డీ యెంబన్న, ముసలి, యం
బేద, విసాళి, యవిటి, చెనంటి....

ఇట్లు నాల్గు పాదముల నిటువంటి యోగ్యతా వాచకములను ముప్పదింటిని పేర్కొనిరి. ఎంత బరువైన లావమునైన అనాయాసముగ వ్యక్తము సేయు శక్తి తమకును తమ తెనుగునకును ఉన్నవారిలో ఎన్నికైనవారు తిక్కనయు నీయనయు. తెలుగు జాతీయములు లోకోక్తులు గుప్పించుట యందును ఇద్దరును సిద్ధహస్తులు. అంతేకాక వీ రిరువురు సంస్కృత ప్రచురముగా సమానగుంభన గంభీరముగా రచన చేయ జాలియు “చెల్లియుండియు నైరణ చేయు నతడు” అన్నట్లుగా తెలుగు దనమును వలచినవారు. వీరి మిశ్రభాషా పద్యము లందును తెలుగు పాలే అధికము*. దాసు గారు ‘నవరసతరంగిణి’ యందు పేక్చియరును మిశ్రభాషయం దనువదించిరి. కాళి దాసును అచ్చతెనుగు జేసిరి. అది వారి నియమము. భాషాంతరీకరణమున మాతృకా భాషాకల్పములు దొరలిన అది యనువాద మెట్లగునని వారి పృచ్ఛ. వారు చాటువులం

దెడనెడ లెన్ను, రిస్లెక్టరు మున్నగు ఆంగ్ల శబ్దములను వాడుటకును వెనుదీయలేదు. ఋగిలిన అన్యదేశ్యములు సరేసరి, వానికి కొంత వినియోగ మెక్కువ. పీఠికాపురవర్ణన మొక చతుర్పాషీసమున వ్రాసిరి (పుట 44-45. సంస్కృతము, పాఠశీకము, ఆంగ్లము, తెలుగు). వారు అరబ్బీ పర్షియను భాషలందును మహా పండితులు. ఉమరుఖైయాము రుబాయతును పాఠశీక మూలమునుండి అనువదించిరి. ఆంధ్రీ కరణము, సంస్కృతీ కరణము ప్రత్యేకముగా జేసిరి. సంస్కృతమున తారకమను నొక కావ్యమును. శ్రీహరికథామృత మనుపేర మూడు హరికథలను, రామచంద్ర, కాశీ శతకములను రచించియుండిరి. అచ్చటచ్చట సంస్కృతమునకు కొంత తెలుగు వాలకము వైచినను వైయాకరణైక వేద్యములైన ప్రౌఢ ప్రయోగములు చేసి ప్రాచ్య పాశ్చాత్య పండిత ప్రకాండుల ప్రశంసల నందుకొవిరి. ఇందలి "సంస్కృత సారణి" యందు కొన్ని మచ్చు తునుకలను జూడదగును. ఆంగ్లమున మహా విద్వాంసుడీయన. తన 24 వ యేటనుండియే షేక్స్పియరు అనువాదమునకు పూను కొనినట్లు స్వీయచరిత్రలో చెప్పిరి. అనేక హరికథలలో అలవోకగా ఆకువుగా సభ్యుల అభ్యర్థన మీదను. స్వయముగను షేక్స్పియరు ప్రభృతుల పద్యముల ననువ దించుట వీరి కొక పరిపాటిగ నుండినట్లు నటి వార్తా పత్రికల వలన తెలిసికొంటివి. ఆంగ్లమున చిన్నచిన్న గ్రంథపీఠికలు, సంస్కృత శ్లోకానువాదములు తప్ప వేరే రచన లెవ్వియు నున్నట్లు తెలియవచ్చుటలేదు. ఏ భాషయందు రచన చేసినను మృదు మధురముగ హాసణించుట వీరి తీరు. "కృతిని నిఘంటువు వెతికి ముదుగు లాటి. ముంజెవలెన్ జేయు" మూర్ఖులను, "ప్రౌఢకల్పన లవి పన్ని తనకుఁదానె. యర్థం బెఱుఁగలేని' వ్యర్థులను, "తేట తెల్లంబవి తెన్ను బాసకు బట్ట. తెరచి చూపించెడి" దేబెలను ఎలుగెత్తి గర్వించిరి.

చందస్సౌందర్యము :

ప్రపంచమున సర్వే సర్వత్ర కవిత్వము చందోమయ భారతి నాక్రయించియే అవిష్కృతమైనది. చందమే కవిత కాదుగాని, అది దీని బహిరాకృతియేగాని దానికిని దీనికిని గల అనుబంధ మతి సనాతనము, సహజము, సమీచీనము, సమంజసము నై నది. చందస్సు కవితయొక్క బహిరాకృతి మాత్రమే కాదు. ఒక్కొక్కపుడు దాని

* తెలుగు భాషగురించి దాసుగారి కున్న అవగాహన మద్భుతమైనది. తత్పరిశీలనార్థము వారి "వీమపల్కవహి" పీఠికను, వ్యాసపీఠమును జూడదగ్గును.

అంతరంగ సంగీతము నాలాపించు ఉత్తమ పరికరముకూడ కాగలదు. సంగీత సాహిత్యములు రెంటును అచ్చమైన సరస్వతీ స్తనంధయుడైన దాసుగారు చందస్సును వలచుట నహజము. వారి కృతులు ముక్కాలు ముప్పీసము చందోపటితములే. వారికి స్వస్థాన వేషభాషాభిమాన మతివేలముగ నున్నట్లే దేశిచ్ఛందస్సులందే మక్కువ యెక్కువ. ఈ 'కచ్చపి' యందుగల 352 పద్యములందును సంస్కృత శ్లోకములు-89, వృత్తములు-58, దండకము-1, లయగ్రాహి-1. మిగిలిన వన్నియు దేశిచ్ఛందస్సులే. సీసములు-83, గీతపద్యములు (తేటగీతులు+ఆటవెలదులు)-78, కందములు-32, ద్విపదలు-8, మంజరులు-8, తరువోజలు-2, మధ్యాక్కర-1, రగడ-1.

పలు విధముల చందస్సులకు లక్ష్యము యదాహృత పూర్వములు. మిగిలిన వాన కొన్నిటి నుదాహరింతును :-

లయగ్రాహి

చారుగతి నొద్దునకుఁ జేరుకొని వృక్షముల
 ఘోరముగ లాగి జలపూరమున గంతున్
 దోరమగు తొండమున నీరమును బీల్చుచు గ
 భీర వినదంబు పయిమీఱ నెగ జిమ్మున్
 సారన రజంబున శరీర మొగిఁ బూయఁబడ
 భూరి కనకాచలము తీరున వెలుంగున్
 భోరున మునింగి పయి మీఱు తనచేత నొక
 నీరజముఁ బట్టి పౌలు పారఁగ నటించున్.

ఇది గజేంద్ర మోక్షణము హరికథలోనిది. మదద్విరద స్వైర విహారమును వర్ణించు నట్టిది. వీటిని చూచిన యేనుగునకు నీలుగెక్కువ. అప్పటి దాని విలాసచేష్టా విశేష ములలో అన లది యేపని చేసినను అందొక ధ్వని వినిగుంభన ముండును. నస్త స్వరములలో నిషాదస్వరమునకు నిదానము గజ ఘీంకృతియేకదా. ఆ చేష్టలన్నియు దాని కతి నహజములు. ఏ అబ్జమువంటి అపురూపపు వస్తువో లభించిన అది యిటు నటు నవిలాసముగా నూగులాడుటయు దాసుగా రెట జూచిరోగాని అదియు బాల నహజమైన నన్ని వేకము. అందొక లయబద్ధత యుండును. ప్రకృతి ప్రత్యణువున ఛిటుకు ఘన్న భీషులో భంజిపిల్ల శ్వానలో సంగీతమును దర్శించు లయబ్రహ్మ

దాసుగా రీ సన్నివేశమునకు దగినట్లు లయగ్రాహిని స్వీకరించుటయు ఆ సన్నివేశమున గల లయహాయిని తన పలుకుబడిలో పట్టుకొనుటయు ప్రశంసాపహము.

ర గ డ

బుడుత నూతను బడిన నుడివిని పొలుపు చెడి పరుగిడు జనకు వలెఁ
గడగి త త్తరపాటుతోఁ గనుకడల వెడవెడపాటుతోఁ దవ
యొడలి చెమటల నీటుతో నెద నుబ్బు గుబ్బుం పోటుతోఁ గడు
నడరు పెదవిని గాటుతో జీరాడు పై వలెవాటుతో మయి
గడను గుంకుమ తేటుతో వెనుకడను గీల్లక వేటుతో ముడి
వడెడు భూషణకోటితోఁ గొనవంగు చిటికెన గోటితో మొల
నడలు కనకపు శాటితో వెన్నెడు చక్కని బోటితో వెలు
వడియెఁ గేలి గృహంబు వెన్నుఁడు భ క్తరక్షణ లోలుఁడై.

ఇదియు గజేంద్ర మోక్షణము లోనిదే, అసలు పుట్టము లోనిది. 'సిరికిం
తెప్పఁడు, శంఖ చక్రయుగముం జేదోయి సంధింపఁడు....'—అను పద్యము.
ఆ సన్నివేశమునే వెన్నుని వేసమును మరించుక మార్చి ఆతని గజప్రాణావ
నోత్సాహ గమన సంరంభమునకు దగిన గతి విశేషము గల రగడను
స్వీకరించి, ఏ చందస్సును గ్రహించినను చేతగాకున్న నడక చెడగొట్టుటకు
కవులకు గల మహావకాశమును జారవిడిచి, ఆ నడక కనురూపములై వ
పగడై న పలుకులతో, బంధుర నిక్షిప్తమైన భావసౌందర్యమును నందుక్షిత మొనర్చు
అంత్యాను ప్రాసలతో సహృదయ హృదయావర్ణకముగా నడిపించిరి దాసుగారు.
ఆ యీ ఉదాహరణములను గాని అసలు గ్రంథములోనియే పద్యమును గాని యెంత
వరికించి చూచినా తిక్కనగారి కవితలో వలె నెక్కడను కనీసము యతి ప్రాస
లందును అదుకులు కనిపించవు. అదుకుంచకూడ దన్నది దాసుగారి శాసనము.
తిక్కనకు వలె నీయనకును పదమధ్యయతి ఆశ్రమ సాధ్యము. సంవన్నులు స్వవ్య
వనార్థము కర్చునేయువట్లు భావముపై నిఘా వేసి కరబదరము లగు శబ్దముల
విచ్ఛిన్నావృత్తి అలవోకగా ప్రయోగించుచు అనాయాసముగా వ్రాసుకొని పోవుటయే
వారి వంతు. సందర్భమున కనువైన చందస్సు నెన్నుకొనుటలోను వీరిద్దరు సిద్ధ
హస్తలు. బీమసేనుని భీషణరోషమును చిత్రించు పట్టున శార్దూలమునో స్రగ్ధరనో
యెన్నుకొనును తిక్కన. అట్టిచో సమాసమును పరిధించుటయు ఆయన తీరు.
నత్యవంతుని వీరాలాపమును (38) దాసుగా రొక స్రగ్ధరలో సమాసాట్టహాసము

తోనే గాక క్లిష్ట ప్రాసతోను నడిపించిరి. భీముని క్రోధాతిరేకము నొకచో తిక్కనగారు - "నేలయు వింగియుఁ దాళముల్ గా జేసి, యేపునరేఁగి వాయించి యాడ" అని సీసమునను సమాస రహితముగను చిత్రించి యందు జీవకళ పొదిగిరి. దాసుగారును తాదృశానేక సందర్భములందు సీసమునకు వన్నె దెచ్చిరి.

చూ. 1. నరసింహావిరూపము (15) :-

సీ॥ గంభీర భీకర గర్జారవంబున
బ్రహ్మాండ ఖండ కర్పరము వగుల....

2. సక్రవిక్రమము (పరిశిష్టము-పుట 2) :-

సీ॥ భూరి భూత్కార సంభూత గంభీర గుం
భద్వానమున శైలపంక్తి వడక....

అయితే యిందు సమాసములును, శబ్దాలంకారములును గలవు. అట్లు రేకుండగను ఆ సందర్భములకు సీసము నియోగించ వచ్చునని నిరూపించిరి.

చూ. 1. భీష్మ ప్రతిజ్ఞ (పరిశిష్టము-పుట 4) :-

సీ॥ రాలనీ చుక్కలు, కూలనీ కులగిరు,
లిలఁ గ్రుంకనీ, వార్ధు లింకిపోవి
ఆకస్మికముగ సూర్యాచంద్రముల్ గతుల్
దప్పనీ, జగమెల్ల తల్లడిలవి....

2. భీష్మ సంగ్రామము (పరిశిష్టము-పుట 7) :-

సీ॥ విరిగెడు నరదము లొరిగెడు గుఱ్ఱముల్,
తెగిపడు సిదములు, తెల్ల కరులు....

ఇట చందమునకును శైలికిని గల మధుర బాందవమును దర్శింపగలము. ఫలాని సందర్భమునకు ఫలాని చంద మను వియమము సామాన్యకవులకు. విదగ్ధు రే సందర్భమున ఏ చందము నెత్తుకొన్నను తమ శైలీ ప్రాగల్భ్యముతో దానికి మొలాము వేయుదురు.

"ముందటి దినములలోపల, కందమునకు సోమయాజి పును డందురు." శ్రీనాథుని సీస మందురు. నన్నయ మత్తేభ మందురు. వేమన ఆటవెలది యందురు. అద్దిభట్లవారి దేమనవలెనో నాకు బోధపడలేదు.

నాకుజూడ భక్తియందును వ్యక్తిత్వమునందును దాసుగారియందు పోతనత్వ మొక్కవగా ప్రతీయమానమైనను భాషయందును శైలియందును చందస్సునందును తిక్కనతనమే యొక్కవ యనిపించును. ఆ మూటి లక్షణముల నా భీష్మ సంగ్రామ పద్య మచ్చముగా తిక్కనగారి దనిపించును.

అనువాదప్రజ్ఞ :

ఈ సరస్వోక్తి కావ్య మొకఁ డిమ్ముల సంస్కృతభాష నచ్చుగాఁ జేసిన నట్ల వీఁడు మఱి చేయుట యేటిది యంచుఁ జెప్పఁగా జేసి యనాదరం బురక చేయకుఁడి- విలుకాఁడు తూటుగా నేసిన నందె పాఠ మఱి యేసిన వావిద సూటి గాపునన్.

అని కొఱవి గోపరాజకవి అనువాదయితృ కౌశల ప్రకృతి నెప్పుడో చేసియుండెను. అర్థవంతమైన మాట యది. గురి నేర్పరిచినవాడు మొదటి విలుకాడే కాని గురిచూచి యేసిన రెండవ వానిదే సూటి. అనువాదకరణమున స్వతంత్ర రచనలో నుండు వెసులుబాటుండదు. అందుచే అనువాదమున నెగ్గినవాడు పెద్ద నేర్పరి క్రిందనే లెక్క.

దాసుగారు భాషాదేవి భక్తులలో అగ్రగణ్యుడు. పట్టగోచులు పెట్టిన పూట నుండి వరుసగా సంస్కృతాండ్రములు, ఆంగ్లము, అరబ్బీ, పర్షియను భాషలలో వ్యాసంగము సేయుచు అందు విశేషప్రజ్ఞ నార్జించిరి. సంస్కృతాంగ్ల పారశీకముల నుండి కొన్ని యనువాదములు చేసిరి. అందు ముఖ్యమైనవి :

1. సంస్కృతము నుండి తెలుగునకు- ఋక్సంగ్రహము, కాళిదాస వాఙ్మయము.
2. ప్రాకృతము నుండి తెలుగునకు- కాళిదాస కవిత.
3. ఆంగ్లమునుండి తెలుగునకు- షేక్స్పియరు వాఙ్మయము, ఫిట్ గెరార్డు పద్యాలు. (ఉమరుకై యాము రుబాయతు అనువాదము)
4. ఆంగ్లమునుండి సంస్కృతమునకు- డిటో
5. పారశీకమునుండి తెలుగునకు- ఉమరు కై యాము రుబాయతు.
6. పారశీకమునుండి సంస్కృతమునకు- డిటో
7. సంస్కృతమునుండి ఆంగ్లమునకు- కాళిదాస శ్లోకములు.

(కొద్ది-కొన్ని 'మేలుబంతి'లో ఉదాహృతములు).

ఆయా గ్రంథముల గురించి వివరములకు అనుబంధము-8 చూడదగును.

ఇక వారి అనువాద విధానము గురించి కించిత్సూచనము :-

1. సంస్కృతము ననువదించు పట్టున అచ్చతెలుగునే ఉపయోగింతు రది వారి శపథము. భాషాంతరీకరణమున మూలభాషాశబ్దములను ముట్టగూడ దన్నది వారి నియమము. ఋక్కుల ననువదించునపుడు వానిని స్వరపరిచి వీణపై వాయించి చూచుకొని వాని గీతి ధర్మమునకు దగినట్లు మంజగుల నెక్కువగా వాడిరి. ఆ వైదిక సంస్కృతము లౌకిక సంస్కృత విద్వాంసులకే కొంత వింతగా నుండునేమో గాని దాసుగారి నాటుతెలుగు మాత్రము ప్రౌఢాండ్ర ప్రబంధ భాషావల్లభులకును, సామాన్యులకు నరేసరి, సులభ గ్రాహ్యముగా నున్నది. (చూ. పుట 100) లౌకిక సంస్కృతానువాదమున మరీ లాఘవమును జూపిరి దాసుగారు. “యదాలోకే సూక్ష్మం వ్రజతి....” అను అంత పెద్ద శాకుంతల శ్లోకము (98) :-

కం. చిన్నది పెద్దదిగా, పిడి
యున్నది కలిసిపటు, వంక నురునది సరిగాఁ
జెన్నారు దవులఁ జెంగటఁ
గన్నులఁ బడ దెద్ది తేరు కడువడిఁ బోవన్.

అను చిన్న పద్యముగా అవతరించిన దనువాదమున. అయినను మూలభావ మూచ ముట్టుగా వచ్చినది. అటనున్న పదములన్నియు చిన్న చిన్నవి. సమాసముల అట్ట హాసము లేదు. పద్యపు నడక నల్లేరుపై బండి. ఆర్థావగతి కరతలామలకము. ‘వేదాంతేషు’ అను శబ్దసంపుటికి ‘ప్రాఁ జదువుల కొనల’ అని ఆర్థము నాశ్రయించి యనువాదము. ‘భక్తియోగ’ మనుటకు “బక్తిజోగ” మని తద్భవ రూపకల్పన. “కుసుమ ప్రసూతి” అను దానికి “పుష్ప సమర్త” అని మనోజ్ఞమైన మార్పు. కాళిదాసుని యౌవన నిర్వచనములా- “రాగబంధ ప్రవాలమ్”, “విలసిత పద కూడ్యం” అనువానికి ‘తగులు తలిరు’, ‘హాయిలు తొలిపెంకి’ అను పదబంధము లనువాదము సంజ్ఞ నస్వర్థ మొనర్చినవి. అనువాదము నందలి యీ క్రింది పదములు తెనుగు నుడికారము విగారమును స్ఫురింపజేయుచున్నవి : వామన-మఱుగుజ్జు, పరా జ్ముఖ-పెడమొగము, ఆతర్కితోపపన్నం-కోరనట్టి కోర్కె, లక్ష్మీం తనోతి-మొఱుగునిడు, శరీరం-బొంది, ఆర్కః-జగము కన్ను, ప్రతిబోధవత్యః-నెఱ జాణల, పరిశాపం-పలవంత. ఆయా పద్య సందర్భములు పరిశీలించినచో వీని సార్థ కత మరింత మెచ్చుగొల్పును.

ఈ మూలాను వాదములను విదానముగా చిత్తగింపుడు :

మూ॥ అనాశ్రూతం పుష్పం⁴, కిసలయ మలూనం కరరుహై⁸,
రనవిద్ధం రత్న², మ్ముదు నవ మనాస్వాదిత రసమ్¹,
అఖండం పుణ్యానాం పరి మివచ తద్రూప మనఘం
నజానే భోక్తారం కమిహ సముపస్థాస్యతి విధిః ॥

అను॥ క్రోలని క్రాత్త తేనె¹, మొన గ్రుచ్చని మావికె², గోరునాటులన్
దారచనట్టి రేఁ జివు³, తావి గొనంబడ వట్టి పూవునుం⁴,
భోలిన దాని సోయగము ముందిటి నోముల మేటి పంటగాఁ -
భోలుమ దాని నేలుటకుఁ బుట్టిన యాతని దెంత పున్నెమో!

అనువాదమున ఆ చక్కని పదబంధముల పౌండిక, అతుకులు లేని యతి ప్రాసలు, అనువాదమయ్యు సహజత్వ ముట్టిపడుచున్న శై లీలాలిత్యము, అతని దెంత పున్నెమో అను జాతీయచిత్త్యము మున్నగు నంశముల మాట యటుండ దాసుగా రా మూల శ్లోకమున నొక ధ్వని విశేషమును కనిపెట్టి దానికి సహజమగునట్లు అనువాదమున క్రమము మార్చిరి. అనువాదమున గల క్రమమునుబట్టి ఆ నాల్గు మాటలకు అర్థాంత రముల నే నిట్లుహించితిని. 1. చుంబనము (అధరామృత పానము), 2. దంత క్షతము, 3. నఖక్షతము, 4. అస లనుభవము (సంభోగము). పరిణామక్రమ రమణీయమైన పద్ధతి యదే మరి. ఆ దాసును మించిపోయినా డీ దాసు.

2. ప్రాకృత శ్లోకానువాదమును నాటు తెలుగుననే సంస్కృతానువాదము సాగినట్లే సాగినది. మచ్చునకుమాత్ర మొక్క సందర్భమును చేర్చితిని (పుట 80).

3. ఆంగ్లమునుండి చేసిన యనువాదమున 'నవరసతరంగిణి' యందు షేక్స్పియరు రచనకు మిశ్రణాషయు, 'ఉమరుకై యాము రుబాయతు'న పిట్ట గెరార్డు రచనకు నాటు తెలుగును వినియు క్తములు. రుబాయతునకు ప్రత్యేకముగా సంస్కృతానువాదముగూడ వెలయించియుండుట వలన దాసుగా రట్లు చేసియుందురు. వారు గైర్వాణి నెంత కటాక్షించిరో ఆంగ్లి నంత మచ్చిక చేసుకొనిరి. ఏ పద్యమవి యుదాహరింతును! అటనట కొన్ని పంక్తు లేరి చూపుదును.

షేక్స్పియరు నుండి :-

- a. That ever death should let life bear his name
Where life hath no more interest but to breathe ?

ఊపిరి తీయటే యొక పనియైన
బాపరే చావేల బ్రతు కవరాదు ?

- b. That man that hath a tongue, I say, is no man,
If with his tongue he cannot win a Woman.

మాటాడువాఁ దెల్ల మగవాఁడు కాఁడు
మాటలచేతఁ జామల గెల్వకున్న.

- c. Lovers, to bed; 't is almost fairy time.

వలపు నూల్కొను మీరల్ పడుకొందు పెజ్జలం
దిప్పుడు గంధర్వవేళ పొనరుచునుండెన్.

- d. Love is a smoke made with the fume of sighs.

వల పనఁగ వెచ్చనూర్పులఁ గలిగిన పొగ.

- e. So lust, though to a radiant angel linked,
will sate itself in a celestial bed
And prey on garbage.

దివ్యమూర్తిని గలిసియున్ దృప్తి పడక
గుహ్య చాపల్య మెంగిలి కూళ్లు గుడుచు.

ఇది మిశ్రభాషానువాదమైనను తెలుగువై పే ములు సూపినది. fairy time అనుటకు- 'గంధర్వవేళ', prey on garbage అనుటకు- 'ఎంగిలికూళ్లు గుడుచు' అనునవి గడసరి పలుకుబడులు.

పిట్ట గెర్రాలు నుండి :-

- a. The Bird of Time has but a little way
To flutter-an the Bird is on the Wing.

ఊపిరి పులు గెగిరిన నీ కది దొరకదు.

- b. Oh Thou who didst with pitfall and with gin
Beset the Road I was to wander in.

నీవే కలుగులఁ ద్రవ్వితీ
నీవే వల పన్నినాఁడ వే జను త్రోవన్.

ఆ ఊపిరి పులుగు, కలుగులు ద్రవ్వట, వలపన్నుట-ఇట్లొకటా రెండా ఎక్కడ

వట్టిచూచినను దాసుగారి రచనలో తేనెవంటి తెనుగుదనము జాలువారుచుండును. దాసుగారిలో తెనుగుదన మున్న దనుట ఉదధిలో ఉప్పున్న దనుట.

4. ఆంగ్లమునుండి సంస్కృతమునకు (80-81) :-

a. షేక్— To guild refin'd gold.....

అను. స్వర్ణే హేమ విలేపనం, సమధికే రక్తోత్పలే రంజనం,
ఛాంపేయ ప్రసవే సుగంధకలనం, హైమోపలే స్నేహనం,
దేవేంద్రస్య శరాసనే సముదితే వర్ణాంతర ప్రావణం
దీపే నార్కరుచి ప్రదీపన మతివ్యర్థ మ్రుహాసాస్పదమ్ ॥

ఇది భర్తృహారి భవభూతి ప్రభృతుల భవ్యకవిణావేకుల రచనా విన్యాసమును దలపించుచున్నది.

b. షేక్— It seems she hangs upon the cheek of night
Like a rich jewel in an Ethiop's ear.

అను. రౌతౌ కాశీశ్రవణ విచల ద్రత్న ధూషేవ భాతి.

c. షేక్— So, Shows a snowy dove trooping with crows
as yonder lady O'er her fellows shows.

అను. వాయసౌఘే చరతి వరటావ తృణీ మండలే.

ఈ రెండుదాహరణములందును అనువాదమున సంక్షిప్తత కన్పించును. Ethiop's ear అనుటకు- కాశీశ్రవణము, Snowy dove అనుటకు వరటామన వాతావరణమునకు సన్నిహితముగ నున్నవి. ఫిట్ గెరాల్డ్ పద్యానువాదము నందును ఈ లాఘవము కన్పట్టును (చూ. 98-98).

పారశీకమునుండి జరిగిన సంస్కృతాండ్రముల అనువాదము గురించి నేనేమియు చెప్పజాలను. సంస్కృతము నుండి ఆంగ్లీకరణమునకు లక్ష్యము లీ గ్రంథమున లేవు. 'మేలుబంతి'లో గలవు.

అనువాద మెప్పుడును "అహో మూలచ్చేదీ తవ సాండిత్య" మ్మనునట్లు నేలవిడిచిన సాము కారాదు. అట్లని మూలమునకు చిత్తము లితై మనుచు అయిన దానికి కానిదానికిని మక్కికి మక్కిగా నుండగూడదు. అనువాదభాషయొక్క స్వభావ జీవలక్షణమునకు తగినట్లు తజ్జాతీయతా వాతావరణమునకు తగినట్లు సహజత్వమును గలిగి యుండవలె. స్వతంత్రత పేరిట మూలాతిరేక సాహసము తగదు,

అనుసరణ పేరిట మూలవిదేయ సాధ్యసము వలదు. ఈ అనువాద ధర్మముల కను గలముగనే యున్నది దాసుగారి కృషి. స్వతంత్రకృతి ప్రణేత యైననాడు అనువాద యిత యైనచో ఆత దెదిరి కౌశలమును గుర్తింపగలడు, తన కౌశలము దాచుకొన లేకు, ఆ అనువాదము రాణించును అని నిరూపించినా రాయన.

ఆ మహాకవికి రసికాబరవికి నా జోహారు.

సుమారు రెండేండ్ల క్రిందట ఈ గ్రంథమును సంకల్పించి రూపొందించితిని. ఇద్దరు పెద్దల ధర్మమా యని యిప్పటికి వారి అర్థభాగ్యము లభించి నాకామ్య మీదేరి దీనికి మోక్షము వచ్చినది. 'తడవర్తి' యింటి పేరుగాని అడిగినదే తడవుగా తడవు సేయక ముందుకు వచ్చిన రసజ్ఞశేఖరులు శ్రీ బసవయ్యగారు. "దాసభారతీ భార ధూర్వహులలో నే నొకడను" అని సగర్వముగా చెప్పుకో గలిగిన ఈశ్వరరావు గారు అన్న మాట యందు మాత్రము యింటి పేరు నిలబెట్టుకొని వెన్ను పూసవంటి మనసుతో నా వెన్ను తట్టి బసవయ్యగారితో జట్టుకట్టి యీ ప్రచురణ భారము నిర్వహించిరి. ఆ ప్రమిత్రులు, సహృదయ చక్రవర్తులు ఆ యిరువురకును నా కృతజ్ఞతా తుసుమాంజలి.

ముద్రణమున ఎవరి యేమరుపాటు వల్ల నై తేనేమి కొలది దోషములు లేక పోలేదు. అయితే ఏమంత దారుణము లైవని కావు. త్వరలో దీనికి ద్వితీయ ముద్రణ భాగ్యము లభించునను ఆశగలదు. అప్పుడవి సవరింతును.

ఈ గ్రంథ ముద్రణము నుచితముగా ప్రారంభించిన శ్రీ ఉషశ్రీ ప్రింటర్సు వారికిని, మద్యలో ఆదుకొని, అచిరకాలమున దీని నింత సర్వాంగసుందతముగా తీర్చి దిద్దిన సహృదయులు వెల్ కం ప్రెస్ మేనేజింగు డై రెక్టరు శ్రీ పి. రామకృష్ణమూర్తి గారికిని, ముద్రణ విద్యాధురంధరులు శ్రీ యస్. పాండురంగారావు గారికిని నా శౌహార్ద సాధువాదములు.

'నాయని నాలు మోము లవునా యెటు ముద్దిడె ?' దంచు నల్వ యా ప్త్యాయముగా హాసింపఁగ, 'అనంతముఖన్ నను నెట్లు ముద్దిడం బోయదొ ?' యంచుఁ జెల్వ నగ. "ముద్దిడెదన్ గను" మంచు నల్వ నా రాయణదాసు గాఁగఁ ద్రపనందు సరస్వతికిన్ నమస్కృతుల్.

యస్వీ జోగారావు

ఈ యఖిలమునందుఁ బర

మేశ్వరుఁ దెట్టులు నిండియుండెనో
యా యఖిలము వచ్చి తన

యంతన నుండెన యాదిభట్ట నా
రాయణదాసులో హరిక

థాకృతి భారతి సర్వశిల్ప వి
ద్యాయుతి సంస్కృతాంధ్రముల

యాకృతియై పెఱుమూర్తులై మఱిన్.

మహాకవి విశ్వనాథ

విషయ సూచిక

I హరికథా సారణి

	పుట
1. శర్వమత సామరస్యము	1
2. కృత్తి	2
3. సంప్రార్థనము	2
4. పరిణామము	4
5. సగుణోపాసన	5
6. సూర్యాస్తమయము	5
7. చంద్రోదయము	6
8. సరోవరము	6
9. విపన్నద్విపము	6
10. విశాద్రూపము	7
11. హరివెంటన్ సిరి	8
12. ఆత్మజ్ఞత	8
13. సంగోరుగౌరు	9
14. ప్రబోధము	9
15. వేసవివేళలు	11
16. పూర్వకపులు	13
17. ఆధునిక కపులు	13
18. ప్రహ్లాద పాత్ర	14
19. నదసత్పంశయము	14
20. వరసింహావతారము	15
21. కర్తవ్యబోధ	16
22. భవనిరాసము	17
23. కర్మము	18
24. భక్తలక్షణము	19
25. మూర్తి చిత్రణము	19

	పుట
26. అభ్యుదయాభాసము	20
27. మనుషుల పోక్తిలు	20
28. స్తుత్య మృత్యుంజయము	21
29. రాకాసి	23
30. తత్త్వము	24
31. ప్రభాతము	24
32. నవవధూవరచేష్టలు	25
33. వనవాస రాజభోగము	26
34. కష్టసుఖములు	27
35. భగవంతుని కొలత	27
36. రామభక్తి	27
37. హనుమద్విక్రమము	28
38. కుంభకర్ణుడు	28
39. అరుణకిరణము	29
40. శోకహతలోకము	29
41. క్రతునిరాసము	30
42. ఉత్తమములు	31
43. విశ్వరూపిణి	32
44. పుంసాం మోహనరూపః	33
45. ఆమని	34
46. భూత భూతేశతత్త్వము	35
47. విజయలక్ష్మి వివాహము	35
48. వీరాలాపము	36
49. తొలిచూపులో వలపు	36
50. విద్యాగర్వము	37
51. ధనలోభదంభము	37
52. భరతఖండము	37
53. మాంసాశన నిరాసము	38
54. సత్యదొర్గత్యము	38

55.	కృతానము	39
56.	పౌషతోషము	39

II కావ్య సారణి

57.	నిదామవేళ	40
58.	గారడీ సూర్యుడు	40
59.	వేసవి వేకువ	41
60.	తొలకరి	41
61.	విద్య	42
62.	గురుకోకము	42
63.	దేశదుర్దశ	44
64.	త్రిలింగము	44
65.	పురవర్ణన	44
66.	కళాకౌశలము	46
67.	కవి	49
68.	శృంగార నంగీకము	50
69.	మళక మాధవము	52
70.	దేశభక్తి ప్రబోధము	52
71.	కఱవు	52
72.	అర్ణోవర్ణన	53
73.	బెన్నిన్ క్రిడ	55
74.	తిరువళ్ళూరు రాజాయిపాట	55
75.	పప్పు వెంకన్నగారి పాట	55

III శతక సారణి

76.	సూర్యనమస్కారములు	57
77.	నత్యవ్రతి	59
78.	హృదయ వివేదనము	60
79.	వహోదర పౌహర్ణము	61

IV రూపక సారణి

80.	తెనుఁగుతీపి	62
81.	బలవా వింద్రియగ్రామః	62
82.	జగత్తు-భగవంతుడు	62
83.	చిత్రాంగిమేడ	63
84.	కులకాంత	63
85.	చంద్రుని మొగము	64
86.	మేలిముసుగు	64
87.	దైవోపహతుఁడు	64
88.	ఋతాన్యతవైఖరి	65
89.	కళాఖరూరిక	65
90.	వేసవి	66

V ఆచ్చిక సారణి

91.	తెలుఁగు తెలివి	67
92.	రెంట్రాగుఁడు తిండి మెట్టంటువేల్పు!	68
93.	కోరిక	70

VI సంస్కృత సారణి

94.	తత్త్వదర్శనము	72
95.	భక్తహృదయము	74
96.	కాశీపురి	76
97.	ఈశ్వరతత్త్వము	78
98.	ఆదర్శ పురజనులు	79
99.	సుకవి	79

VII అనువాద సారణి

	పుట
100. షేక్స్పియరు సౌగసులు	80
101. కౌళిదాసు సౌగసులు	89
102. కర్తవ్య వర్తమావము	96
103. జీవాత్మ	97
104. విధివ్రాత	98
105. విధివంచితుడు	99
106. ఇంద్రసూక్తము	100
107. వదీసూక్తము	100
108. కలితలలిక	101

అనుబంధములు

౧. దాసుగారి సూక్తులు	౧-౮
౨. శ్రీ నారాయణదాస జీవిత పంచాంగము	౯-౧౨
౩. నారాయణదాస గ్రంథావళి	౧౩-౩౩

హరికథలు - అచ్చ తెలుగు కృతులు - ప్రబంధములు
 కథకములు - తూపకములు - గద్య కృతులు - అను
 వాదములు - సంస్కృత కృతులు - అముద్రితములు -
 అలబ్ధములు - అకారాది గ్రంథ నూచిక - దాసభారతి
 ప్రచురణములు - దాస సాహితీ జీవిత సమీక్ష
 గ్రంథములు.

౪. అకారాది విషయానుక్రమణిక	౩౪-౩౫
---------------------------	-------

I హారికథా సారణి

౧. అంబరీష చరిత్రము

1. సర్వమత సామరస్యము :

సీ॥ ఆదికారణ మెన్నరాదు కావున స్వభా
వము లోకమని చెప్పు బౌద్ధమతము
జగ మబద్ధము బ్రహ్మ సత్యం బటంచు నెం
తయు బోధపర్చు నద్వైతమతము
నగుణుఁడీకుఁడు ప్రపంచము వాని యిచ్చావి
భూతి యంచు గణించు ద్వైతమతము
ఇహమె నిక్కము పరంబెల్లఁ గల్లయటంచుఁ
దెల్లముసేయు నా సితమతంబు

ఇన్నిమతములలో సారమెంచియెంచి
దయయు నిర్మోహము నృక్తి ధర్మబుద్ధి
నాల్గిటిన్గ్రమముగఁ బొంది నయము మీఱ
జయము మన మందవలయు నో సభ్యులార !

చం॥ మహిఁగడు నై కమత్యమున మానవులందఱు, నొక్కరీతిగా
సహనము సర్వభూతదయ సత్యము జ్ఞానముఁగలియెందొరుల్
రహి ననుకూలదృష్టుల ననారతము ననుగొంచు సౌఖ్యమీ
యిహమునఁ బొందుచుంట నిక నేఁ బరికించెడి భాగ్యమెన్నఁదో :

2. కృత్తి :

సీ॥ అభ్రంలిహాదభ్ర విభ్రమాభ్ర భ్రమ
 కృన్నీల దీర్ఘ శరీర మమరఁ
 బ్రళయకాలానల ప్రభను జక్రీకృతే
 క్షణముల రౌద్ర మక్షయముగాఁగఁ
 ద్రైలోక్య కబళనోత్పాహ సూచకఘన
 వక్రత్రయోగ్రత వాసికెక్క
 బర్పు బర్పరకేశ పాశారుణప్రభా
 కాల సంధ్యారాగ కాంతిఁదనరఁ

గ్రకచ కఠిన కఠాళ దంష్ట్రలు వెలుంగఁ
 బదయుగోద్ధూత పాంసువు ల్పదలుగప్ప
 నేఁబదముల నింగివి నిడ్డతలల
 న త్తిగొనిఁచెఁ గృ త్తి తా మి త్తి పగిది.

౨. గజేంద్ర మోక్షణము

—o—o—o—

3. సంప్రార్థనము :

గీ॥ అన్నిటికిఁదుద మొదలయి యున్నవాఁడ :
 పలుతెఱంగుల నొకఁడవై భరగువాఁడ :
 దొరికి దొరకని యట్టులఁ దిరుగువాఁడ :
 నేను నీవాఁడఁజుమ్ము నాలోనివాఁడ :

గీ॥ కోరికల కడ్డుదగిలెడు వారిలోన
 గొప్పవాఁడవుగాన నినొల్పవలసె

అడ్డుదగిలెడు వాఁడెక్కుడై వయస్థు
వేడుకొనకేమి చేయుడు విఘ్ననాథ!

గీ॥ నాకు మూగి న తి తేకుండఁజేసిన
యమ్మ ! నీ దయారసమ్ముఁ జిల్లి
నాదుమాట మె తనగఁ దీయఁగాఁ దేట
గా నొనర్చి నన్ను గావరాదె.

సీసార్థము॥ తెలుకలియెద్దు కన్నుల గంఠ కట్టఁగఁ
బడి గానునకుఁ బూన్పఁబడి యొకింత
యును దారితోచక యుండియు నెంతయు
మునికోలచే దండిఁబొడువఁగఁబడి
చుట్టిన త్రోవనే చుట్టెడు తీరున
మనమును ఘనమోహమునను గ్రుడ్డి
వారలమె విధివశమున సంసార
మందు పూన్పఁగఁబడి ముందలగతి

తెలియకున్నను గాలంబువలనఁ బోట్లు
వడసి చర్విత చర్వణ వ ర్తనంబు
సలుపుచున్నార మిట్టి యజ్ఞానదళను
బొందకుండగఁ నీకుండు
త్రోచుఁగాన వేడుఁడీ
నీచరతులగాని-నిత్యసంవదనూని
కాచమక్కరగాని-గడుసుతనములూని
యోచనం బికనేల గతి-జూచుకొననిది వేళ తడ
వాచరించుటమేల భవ-మోచనంబగుఁ జాల॥ యీకుండు ॥

2. కృత్తి :

సీ॥ అభ్రంలిహదభ్ర విభ్రమాభ్ర భ్రమ
 కృన్నీల దీర్ఘ శరీర మమరఁ
 బ్రళయకాలానల ప్రభను జక్రీకృతే
 క్షణముల రౌద్ర మక్షయముగాఁగఁ
 ద్రైలోక్య కబళనోత్పాహ సూచకఘన
 వక్రత్రయోగ్రత వాసికెక్క
 బర్పు బర్పరకేశ పాశారుణప్రభా
 కాల సంధ్యారాగ కాంతిఁదనరఁ

గ్రకచ కఠిన కఠాళ దంష్ట్రలు వెలుంగఁ
 బదయుగోద్ధూత పాంసువు ల్పదలుగప్ప
 నేఁబదముల నింగివి నిద్దతలల
 న తిగొనిఁచెఁ గృ తి తా మి తి పగిది.

గజేంద్ర మోక్షణము

3. సంప్రార్థనము :

గీ॥ అన్నిటికిఁ దుద మొదలయి యున్నవాఁడ :
 పలుతెఱంగుల నొకఁడవై భరగువాఁడ :
 దొరికి దొరకని యట్టులఁ దిరుగువాఁడ :
 నేను నీవాఁడఁజుమ్ము నాలోనివాఁడ :

గీ॥ కోరికల కడ్డుదగిలెడు వారిలోన
 గొప్పవాఁడవుగాన నిన్నొల్వవలసె

అడ్డుదగిలెడు వాఁడెక్కుడై వయస్సు
వేడుకొనకేమి చేయుడు విఘ్ననాథ!

గీ॥ నాకు మూగి న తి తేకుండఁజేసిన
యమ్మ । నీ దయారసమ్ముఁ జిల్లి
నాదుమాట మె తనగఁ దీయగఁ దేట
గా నొనర్చి నన్ను గావరాదె.

సీసార్థము॥ తెలుకలియెద్దు కన్నుల గంత కట్టఁగఁ
బడి గానునకుఁ బూన్పఁబడి యొకింత
యును దారితోచక యుండియు నెంతయు
మునికోలచే దండిఁబొడువఁగఁబడి
చుట్టిన శ్రోవనే చుట్టెడు తీరున
మనమును ఘనమోహమునను గ్రుడ్డి
వారలమై విధివశమున సంసార
మందు పూన్పఁగఁబడి ముందలగతి

తెలియకున్నను గాలంబువలనఁ బోట్లు
వడసి చర్విత చర్వణ ప ర్తనంబు
సలుపుచున్నార మిట్టి యజ్ఞానదశను
బొందకుండగఁ నీకుండు
శ్రోచుఁగాన వేడుఁడీ
నీచరతులగాని-నిత్యసంవదనూని
కాచమక్కరగాని-గడుసుతనములూని
యోచనం బికనేల గతి-జూచుకొననిది వేళ తడ
వాచరించుటమేల భవ-మోచనంబగుఁ జాల॥ యీకుండు ॥

4. పరిణామము :

కాంభోజి-సీసమాలిక
 పరిపూర్ణుడగు పరబ్రహ్మ సర్వప్రపం
 చాకారుడై తనయందు దానే
 యవతరించు యథేచ్ఛ నడగు, నీ జగమెల్ల
 నతనికి నాటపట్టయి చెలంగు,
 నొకటి సున్నను గూడియున్నప్పు పదిగతు
 లందు పోలిక మాయనొంది యతఁడు
 తొలుతను బదివేషములఁ జూపు, నవ్వాని
 జాడల జంగమ సంఖ్యపెరుగుఁ,
 గేవల జలచర జీవులలోఁ జేప
 పదివేషములలోన మొదటిమచ్చు,
 దీని రెక్కల జాడనాని పెకెగిరెడు
 పక్షిలు బుట్టె నాపెని, నాల్గు
 కాళ్ళతో భూజల గతులందు తావేలు
 రెండవరకముగా నుండు, దీని
 వలె పంచనఖములఁ బరగు నడవి పంది
 మూడవయది, దీని మొదలు చేసి
 తోకలుగల మృగలోక మంతటిలోన
 సింహము నాల్గవ చెల్వ, తోక
 గలుగక చేతులు గాళ్ళేర్పడగఁ బొట్టి
 యగు మేను గల్గి మాటాడగలుగు
 మనుజుఁ డై దవ తీరు, మఱివానికన్న దై
 ర్యంబు కౌంతియు బుద్ధి నలరునట్టి
 మనుజుఁ డాటవపోల్కి, జనలోకపాలన
 దక్షుడై యుత్తమోత్తముఁడుగాఁగ
 నెగడు భూభర్త యేడగువేష మదియె వృ

ద్దికి మేర యంతతోఁ దీసివేత,
క్రమముగా సృష్టికిఁ గలుగు నెన్నిదియవ
వేషము మతున వెలయుచుండు,

తొమ్మిదవరూపు వికృత వేషమ్ము, మఱియుఁ
బదియవది మృగలీలతోఁ బరఁగుఁ, దుదకు
భూమిచరములు జలముల మును, నృష్టి
యెలయును దెగు, మిగులు సర్వేశుఁ దొకఁడు.

5. సగుణోపాసన :

ద్విపద॥ పతి దూర దేశంబు పట్టినయపుడు
సతి వాని చిత్రంబు సరగునఁదెచ్చి
కనుఁగొని యుప్పొంగుఁ గన్నీరు నించుఁ
గొనియాడు మనవి గైకొనుమని వేఁడు
నతిభక్తి గొల్చు నాథాయనిపిల్చు
బ్రతిమాలు పదముల పెఁబడి సోలుఁ
దన గతిఁగని పొక్కు ధైర్యంబు చక్కు
తనదు సొమ్ములఁదీయు ధర్మంబు పేయుఁ
బెనిమిటి చరితంబు వినిపించువారిఁ
గని గారవించు సత్కథల నాలించు
నటువలె మనము నిత్యంబు సర్వేశుఁ
బటమున భావించి బ్రతుకుట మంచి.

6. సూర్యాస్తమయము :

గీ॥ తన్ను వెంటఁ దగులుచున్నట్టి కోడె చీఁ
కటుల కెడిరి నిల్చు కడిమిలెక

పశ్చిమాబ్దియందుఁబడి దాఁగె సూర్యుండు
కాల మొక్కరీతి గడుపఁగలమె.

7. చంద్రోదయము :

గీ॥ ప్రొద్దు పండుటాకు పోలిక రాలెఁ, గెం
జాయ చివురులె తెఁ, గోయిల లనఁ
జెలఁగి కవిసెఁ జీఁకటులుఁ, బూచెఁ జుక్కలు,
పై ని జందమామ పండుదోఁచె.

8. సరోవరము :

చ॥ చనిచని కాంచె నుల్లసిత చారుషయోరుహసన్మరందఖా
దనమదమ త్తబంధర వితానరవ ప్రతిమానగానమా
ననియమిత్తోరు భంగపటునాద మృదంగ రవానుకూల చ
క్రనివహరావతాళ రవరమ్య విశాల సరః ప్రధానమున్.

9. విపన్న ద్విపము :

ద్విపద॥ నరసులోపల వెయ్యి సంవత్సరములు
సరిగాను మకరితో నల్పెఁదాఁబోరు
అంతకంతకు నక్రమధిక సత్వమున
వింతసొంపున హెచ్చి వేఁ దనుఁ బట్ట
బహులపక్షపు విదు పగిడిఁ గన్నట్టి
యహమర్థమగు తరి నలరు మానవుని
నీడపోల్కిని డింది నీటునుదప్పి
వాడిక్షిణించె నా వనగజ మపుడు

కాలకింకరుచేతఁ గష్టాత్ముపగిది
 జాలరి వలఁబడ రుషము చందమునఁ
 జెలఁగి సంసారంపుఁ టిక్కునఁబడుచుఁ
 బొలుపుమాలిన జ్ఞాని పోల్కిని మఱియు
 నప్పులలో మును నలఁతి చందమున
 నప్పులలో ముని హస్తీంద్రుఁడవుడు
 చెడుగు నక్రమువల్లఁ జేడ్పడి కనుల
 బుడి బుడి కన్నీరు వొడవఁపింతించె.

మ॥ ధరణీమండలమెల్ల నేలినను విద్యాసాగరుండె నఁడ
 త్వరమాధ్యక్షుఁడనై న నెవ్వఁడయినన్ బ్రారబ్ధముల్ దప్పునా
 యెఱుఁగన్వచ్చెను నాకుఁజూడ మును నింద్రద్యుమ్న భూపాలుఁ డన్
 గురుకాపంబున నింతవచ్చె నని యా కుంభీంద్రుఁ డూహింపచున్.

10. విరాడ్రూపము :

మధ్యాక్కర॥ అతఁడిట్లు నిరుణ బ్రహ్మాంగమాత్మలో నలరుచుండ
 స్తుతిఁజేసి యంతతోఁ దుష్టిఁబొంద కాతురతనుబొంది
 చతురత్వమాని సర్వేకు నంతటన్ సగుణునిజేసి
 యతిభ క్తితోడ వర్ణించె సంతసంబతిశయిల్లంగ

చ॥ జలదులు రోమకూపములు, శల్యము లద్రులు, సూర్యచంద్రు ల
 జ్ఞులు, పవనంబు లూరువులు, కుక్లము వర్షము, మిన్ను శీర్ష, మి
 య్యిల జఘనంబు, మేను జగమెల్లయునై వెఱుగొందు నేవిభుం
 డలఘుఁ డనంతుఁడవ్యయుఁ డనాది గురుండగు వానిఁ గొల్పెదన్॥

11. హరివెంటన్సిరి :

గీ॥ కావిపావద జీరాడ కాంచి వీడ
కౌను జవ్వాడ నారదమౌని పాడ
మేచకముతోడఁ దొల్కొరి మెరుపుజాత
నేగుదెంచెను లక్ష్మి సర్వేశునీడ.

3. గౌరప్ప పెంఱ

12. ఆత్మజ్ఞత

సీ॥ మురికి కాయక మిది-మూనాళ్ళ ముచ్చట
గాలిలోని యిలాయి కరణిఁగదలు
తలఁచినట్టులరాదు-తగువానివలె మెలఁ
గినఁ దప్పఁగడువ దీ-గిడ్డబ్రతుకు
తవతోడివారల-నానెట్టులెనఁ గుం
దింపక మేల్పొంపు-పెంపుకాదు
ఓరిమిక చొప్పడ-దోరిమి కుదురదు
మెలఁకువ న్వంతయే-మిగులుఁదుదకు

అనుచు నెఱిఁగిన గొప్పవా-రనయము నిను
వేడి చావని పుట్టని వెరవుఁ గనిరి
తొల్లి, యీనాఁటి కల్లరీం-ద్రెల్ల నిన్ను
మఱచి రెంటికిఁజెడి పిల్కా-మారుచుండ్రు.

13. సంగోరు గౌరు :

సీ॥ ఎడమవై పాడుది-కుడి తట్టు మగవాఁడు
 నడుబొంది నిరువుర-బెడఁగుదోప
 నిటు కప్పు గొప్ప కొ-ప్పటు మినువాఁక పొ
 ల్తుకడాఁగు పస్సె వెం-డ్రుకల కొందె
 యీత్రేవ బిగిరె క-యా కెలఁకునఁ బాప
 పేరిటఁగ చ్చటఁ-బెరుఁగు దాలు
 రెంటు త్రాగుదు తిండి-పెంటితే రీవల
 నా చక్క-కొవ్వాడి-యాలఁబోతు
 పిన్నజాబిలి మూఁడవ-కన్ను నింగి
 నేల లేరెడు నేరుపు-నిండు తన్ని
 యెదురెఱుంగక మఱి మఱి-బ్రతుకువేడక
 గౌరు ముక్కంటులకు వంతు-గాఁ జెలంగు.

మ॥ ఇటుముక్కంటియు మెట్టుపట్టి, కవమై నింపారు చెల్వంబుతో
 నెటు లెందేనియుఁ దాముకాని దినుసే దీలేని యల్లెల ము
 చ్చటల న్మచ్చికఁదోఁచు చాఁడు మగయోజ న్నొల్చునవ్వారి బా
 నటయై కోరని కోర్కులిచ్చెదరు పెల్పు న్వేల్పు కన్నాకురై.

౪. జానకి శపథము



14. ప్రబోధము :

సీ॥ పెద్దలమాటలఁ బెడచెవిబెట్టకు
 కార్పణ్యమున నహంకారపడకు
 మెట్ట వేదాంతము పట్టి యంతయు మిథ
 యని ధర్మభంగముగ నడవకుము

దేవాలయములందు దీర్ఘసేవలను మా
 హాత్యంబు లేదని యార్వఁబోకు
 విపరీతబుద్ధివై స్వీయకులాచార
 ముల మాని పరమతములను గొనకు
 ప్రాణులం జంపనొల్ల కెబ్బంగినై న
 మారొనర్చకు మే యపకారికై న
 నొరుల గొప్పకు నుల్కుకు మో హృదయమ
 సర్వము నిష్ఠుమయమని శాంతిబొందు.

సీ॥ తెలియని సుఖదుఃఖములు బొంది కొన్నాళ్ళు
 పొత్తిళ్ళలోఁబడి పొరలినావు
 తలిదండ్రులకుఁ దప్ప వెలిలోక మెఱుఁగక
 తప్పటడుంగులఁ దారినావు
 కొన్నాళ్ళు పిమ్మటం గోతిచేష్టలు గల్గి
 దుడుకుదనంబునఁ ద్రుళ్ళినావు
 అటుపయిఁ గొన్నాళ్ళు లడియాసవలపునఁ
 గడు మోసక తైలం దడవినావు
 ఇప్పు డెఱిఁగియు నెఱుఁగక గొప్పకొఱకు
 వ్యర్థ సంసారమున దేవులాడెదీవు
 ధరణి నీమీద నేమి కాఁదలఁచి నావొ
 చాలు నిఁకనె న దెందమా శాంతిబొందు.

సీ॥ ధనము కావలసిన దంభము లోకసము
 లేవ లిచ్చకములు సేయవలయు
 కామ సంతృప్తికై కాంతలకున్ లొంగి
 కాని గడెలను గఱువవలయు

వ్యకుటుంబ వృద్ధికై వ్యయము ప్రయాసంబుఁ
 బడి యాత్మ సౌఖ్యంబు వదలవలయు
 పేరొందుటకుఁ బెద్ద వేషంబులం బెక్కు
 దేశంబులం దిమ్మదిరుగవలయు
 అల దిగంతపురేఖ యట్టులను మదికిఁ
 జేరువె తోచి సంతుష్టి దూరమగును
 దుఃఖమే మిగిలియుండును దుదకు మనకు
 గాన నిహ భోగముల పయిఁ గాంక్ష తగదు.

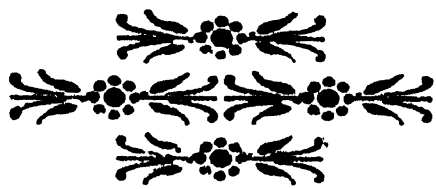
15 వేసవి వేళలు :

సీ॥ అకై న నల్లాడనీక దిగ్బంధన
 ముగ గాలి చెమ్మటం బొదవె నుక్క
 మిన్నంటి చెల్వకై మెలపుతోడుత గ్రద్ద
 చాలుగ నిరుప్రక్కఁ జొచె రెక్క
 ముంగాళ్ళతోఁ జెట్టుమొదట గాతన్ ద్రవ్వి
 కుదురుగఁ బడుకొనె గుంటనక్క
 యెండమావులఁ గాంచు చెంతయు దప్పితో
 వాడి పరువువెప్పె లేడిబక్క
 యొడకు లుడుకె త్తి తుమ్మెద లుడిగె సద్దు
 రగులుకొను నగ్గికిం గనరాదు హద్దు
 అడవిపందికి బురదనీ రయ్యె ముద్దు
 వెలసెఁ బనిరద్దు నిడువేసవి నడుప్రొద్దు

సీ॥ ఉడుకె త్తి పాదుల న్ముడిగిన నీడలు
 చల్లగఁ దూర్పున సాగుచుండె

వడదాకి తొర్రల నడగిన పిట్టలు
 ముదముగఁ బైటను మ్రోగుచుండె
 కడు నెండవేడిమి న్నాగిన గాడ్పు హ
 యిగ మంచుకొండకై యేగుచుండె
 కొండను దిగి మేతకొరకు బెబ్బులు లుమ్మి
 రిగఁ బలములఁ జెలరేగుచుండె
 పాములకుఁ బుట్టలోనుండి పడగహెచ్చె
 మడువు నెడఁబాసి యేనుంగు లడవిఁజొచ్చె
 ప్రొద్దు పడమటకు న్రావి ముద్దువచ్చె
 నెగడి జానకి వాలుకన్నుగవ విచ్చె.

సీ॥ ఎల్లపిల్లలు గూళ్ళకెక్కగ గుడ్లగూ
 బలు ఋషిపక్షులుం బయలుదాసె
 వైదేహి దురవస్థ పరికింపలేనట్లు
 భిన్నుడై సూర్యుండు కన్నుమూపె
 పనపుఁ గుంకుమము నాకసమున సంజయ
 న్నేరాసపెద్దమ యారఁబోసె
 అంచెలుగా నక్క లరచుచు దెసలందు
 ధరణిజ కషంబు నెలుకజేసె
 చీకటిముసుంగుననో భూమి చింతఁబండె
 చుక్కలు న్నితకై మింటఁ బొక్కుచుండెఁ
 బొదలి దవుదివ్వెలుగఁ గొండపోళ్ళు మండె
 జనకజకు నప్పు డష్టమకనియు నిండె.



౧౬. ప్రహ్లాద చరిత్రము



16. పూర్వకవులు :

గీ॥ పూర్వకవు లందరున్ గడు పూజ్యులందు
 భాగవతులయి గో సనీ పాకముగను
 గృతులొనర్చు నధికుల సంస్కృతమున జయ
 దేవుఁ దెనుఁగునఁ బోతనం దెలిసి యెంతు.

17. ఆధునిక కవులు :

సీ॥ పూర్వప్రబంధము పోల్కికై చచ్చిన
 యీఁగ నంటించెడు హీనుఁ దొకడు
 ప్రౌఢకల్పన లని పన్ని తనకుఁదానె
 యర్థం బెఱుఁగలేని వ్యర్థ దొకఁడు
 కృతిని నిఘంటువు వెతకి ముదురుతాఁటి
 ముంజె వలె నేయు మూర్ఖ దొకఁడు
 తేటతెల్లంబని తెనుఱాసకు బట్ట
 తెరచి చూపించెడి దేజె యొకఁడు

కలివశంబున శారద కలుషయయ్యెఁ
 బిదపకాలంబునఁ దలంపు పిచ్చియయ్యె
 అచ్చు చవకయ్యె మూఱులు మెచ్చుటయ్యె
 నహహ! యెందుకు కవులె రి యాధునికులు.

18. ప్రహ్లాదపాత్ర శీలచిత్రణము :

సీ॥ ఇతరుల మనము నొప్పించఁ దే కరుణావి
 శిష్యుఁడు తన కంత చెలియెనఁ
 జోద్యమునకునయ్యుఁ జూడఁ దే ధృతిశాలి
 పరకాంతఁ దానెంత సరసుఁడైన
 నఖిలజనంబుల కడకువఁ జూపు నే
 విజ్ఞాని తా దొరబిడ్డఁడైనఁ
 దెలియనియట్లులఁ దిరుగు నే తత్వవి
 స్ఫూర్తి తా సర్వజ్ఞమూ ర్తియైన
 వ్యననముల కెదుర్చుక్క, సత్యంపుమొక్క
 యందపుఁ దుడిమెట్టు, తెలివి కాటపట్టు
 జ్ఞానభాగవతాగ్రణి, దానవమణి
 యజునకు న్నక్తి సున్న ప్రహ్లాదు నెన్న.

19. సదసత్సంశయము :

సీ॥ హరియన నెవఁడని యందురేని యతందె
 ముఖ్యకారణ మన్ని భూతములకు
 ఆకాశమట్లుల నంతట నిండియుఁ
 దా నెద్దియుం గాక తనరుచుండు
 కల్లను నిక్కంబు గావించు నాతండు
 సున్నకు విలువను బన్నునట్లు
 అతనికి వేతైన దదియె శూన్యము దాని
 నే మాయ యని మన మెఱుఁగవలయు
 పెక్కులేల యెల్ల వేదాంత సారంబు
 తేటతెల్లముగను దెలియపరు

ఎద్ది కలదొ యదియె యీశ్వరతత్వంబు
ఎద్ది లేదొ యదియె యీ జగంబు

కం॥ కలిమిగలవాని లేమిన్

గలవాఁ దెలు లాశ్రయించి కలిమిఁ దెలుపునో
తెలియుఁడు లేని జగం బిది
యొలయ న్పర్వేశు నొద్ద నున్నటు తోఁచున్.

20. నరసింహావతారము :

✓ సీ॥ గంభీర భీకర గర్జనంబున

బ్రహ్మాండభాండ కర్పరము వగుల

చటుల నటాచ్చటా చలన సంజాత ప్ర

చండ వాతాహతిన్ గొండ లెగయ

కాలానలాభీల కీలాభ జిహ్వ ప్ర

భావశిన్ జగమెల్లఁ జేవురింప

తరుణేందు భాసుర దంష్ట్రనఖచ్చాయ

లలమి దిక్కులకు వెన్నెలలుగాయ

కరము లురమును శిరము సింగంబుమాడ్కి

నాభికిన్ గ్రిందిభాగము నరునిపోల్కి

నలర నరసింహురూపున నవతరించె

నాశ్రితపరాయణుండు నారాయణుండు.



౬. భీష్మ చరిత్రము



21. కర్తవ్యబోధ :

సీ॥ పసుల జన్మమునఁ జంపఁగనేల నాకలి
 గొన్న భూతమ్ముల కన్న మిడుఁడు
 నోరునొవ్వఁగ వేదపారాయణము లేల
 నందఱిమ్రోల సత్యము వలుకుఁడు
 తీర్తయాత్రల డస్సి తిరుగులాడఁగనేల
 నార్తులకెల సహాయపడుఁడు
 నన్యాసిలిక్ష నెంచఁగనేల మనతోటి
 పాటివారలకునె పాటుపడుఁడు

ఎందుకిక వేయిమాట లీ యిలను సర్వ
 జనుల కుపకారముగ నడువని మనుజుఁడు
 జపతపంబులు నిష్కలు సలుపుఁడెల్ల
 బూడిదంబోయు పన్నీటి పోల్కిగాదె.

సీ॥ బ్రతికియున్నంతకు స్వర్గనరకముల
 సంగతిఁ దెలియ వసాధ్యముగద
 తరలినవారలు పరలోకవార్తలఁ
 జెప్పిరా మనతోడ నెప్పుడైన
 మర్త్యుల నోళ్ళలో మలయు వేదములకుఁ
 గనఁగన నొక ముక్కుమొనయుఁ గలదె

దీపమాటినయట్లు తెవ్వి కూన్యంబగు
 దేహాంతములయందుఁ దెలముగను
 మనకు గగనారవింద వరనము లేల
 యిహమునందున స్వమతాభివృద్ధి మీఱ
 నెల్ల రన్యోన్యమైత్రికి హేతువైన
 ధర్మవర్తన మెప్పుడైనఁ దప్పఁజనదు.

గీ॥ చెలఁగి తలిదండ్రుల యభీష్టములను దీర్చు
 పుత్రులకు నిశ్చయంబుగఁ బొందరాని
 పదవులుండునె ధరణిలోపల సమస్త
 జనులకుం బితృభక్తి రసాయనంబు.

గీ॥ చెల్లునని పెద్దలమని తోఁచిన విధమునఁ
 జెలఁగి సంసారులకు బాధ సలుపరాదు
 నీతిమాలిన యపుడు మన్నింపఁదగదు
 గురులనైన మరెట్టి భూసురులనైన.

✓ గీ॥ తమకు లాభ మెదియుఁ దలపోయ కెంతయుఁ
 బరులకొఱకు పాటుపడుచునున్న
 పిన్నవారికైనఁ బెద్దలకైనను
 మంచిచెడ్డ దెలుప మనసె సాక్షి.

22. భవనిరాసము :

సీ॥ తల్లిగర్భమునం దొదవినట్టి కష్టము,
 పౌతిళ్ళ లోపలఁ బొరలుబాధ,

పసితవంబున వన్యవళతదే నిజ్ఞుండి,
 యౌవనంబునఁ గామయాతనయును,
 వార్ధక్యమున వ్యాదిపలన వేదన,క్షుత్తి
 పాసల నంటినపట్ల నిడుమ,
 సతత మంతర్పహిశ్కత్రుజనిత పీడ,
 తాపత్రయంబునఁ దగులుచింత
 బ్రతుకు నిఖిలం బిదియె సుఖాభాస మకట
 దుఃఖపూరిత మటుగాన దురితదూరః
 వాసుదేవఃముకుందఃయీ భవము మఱలఁ
 జెందనీయక నన్ను రక్షించు కృష్ణః

23. కర్మము :

సీ॥ పాతాళగంగ నుపాయంబునం బై కి
 రప్పించవచ్చు యంత్రములచేత
 మెలపున జీవనదులఁ గాల్వలం దీసి
 నీరు వలయుచోట్ల నింపవచ్చు
 పర్వతములఁ గల బలు నీటిధారల
 నెప్పట్టులకునైనఁ ద్రొప్పవచ్చు
 వేయేల మఱికొన్ని వెళవులఁ గోరిన
 వేళ వాన నురిపించవచ్చు

కర్మమునఁ గానిదెద్దియుఁ గానరాదు
 కర్మమే దైవతము జగత్కారణంబు
 కర్మవళమున స్వర్గాధికార మందు
 వాని కిటు లంచమిచ్చుట వటి వెఱి.

24. భక్తలక్షణము :

సీ॥ నీవె సర్వంబని నిశ్చయించినవాఁడు
 భవరోగ మంటఁడో పద్మనాభ !
 త్వద్దివ్య నామామృతము గ్రోలువాఁ డిహ
 భోగంబు లొల్లఁడో భోగికయన!
 నీ పదాంబుజ భక్తినిరతుఁడౌ వాఁ డనన్య
 కర్మము లేయఁడో జ్ఞానరూప!
 నీదు దాసులతోడ నే స మందినవాఁడు
 పరుల సేవించఁడో పరమపురుష!
 నీవలన బ్రతుకున్ గాంచు నేను నిన్ను
 మోసపుచ్చఁగఁ బూనితి మూఢుఁడ నయి
 అక్కటా! గ్రుడ్డు పిల్లను వెక్కిరించు
 నట్లు మాధవ! గోనింద! హారి! ముకుంద!

25. మూర్తి చిత్రణము :

సీ॥ చిరుగుంట కలిగిన చెక్కిలితోడుత
 నద్దిరాయద్ద మెట్లగును సాటి
 ముక్కుప్రక్క మొదలు మోవి మూలవరకుఁ
 బొల్పారు వంక కే పోల్కిగలదు
 హొయలుఁగఁ బల్పాలు నొకవైపు గన్నర్పు
 పిన్ననవ్వున కెటు వెన్నెల యెన
 నడుమ చక్కనినొక్కు తొడరిన గడ్డము
 పొలుపున కెద్దానిఁ బోల్పవచ్చు
 భళిర! మాత్మైకవేద్య స్వభావమహిమ
 నుపమ లుత్పేక్షలుం దమ యాహఁ బన్ని

తప్పబల్కుట గాక సత్యమునఁ దరమె
యజునకై నను మఱి వాని యబ్బకై న.

2. మార్కండేయ చరిత్ర

26. అభ్యుదయాభాసము :

సీ॥ జనులార మన పిన్నతనమున మనకుఁ గ
 ల్గిన హాయి, యప్పటి మన యవస్థఁ
 గనుగొంటిరే నాఁడు కనులకుఁ జీమప్రా
 కుట సైత మెంతయో గొప్ప చోద్య
 ముగద యెంతటి యాకలి గొనియెనం జప్ప
 టులు విన్నయంత నేడ్చు దొలఁగుఁగద
 నేడు మోదముసేయ నేరవెవ్వియు మన
 చూపులకై నను శ్రుతులకై న
 నక్కటా! యీడుతోడుత నాసపురుగు
 పెరిగి చెలరేగి నంతుష్టి జెరచుచుండె
 జ్ఞాన మేపారె నజ్ఞాన మనుచుఁ
 జెప్పుకొనుటకు లోలోన సిగుపుటై.

27. మనుషుల పోక్తి

గీ॥ ఎఱచీరఁ జూచి వెఱియెనలు బెట్టి
 పరుగులిడుచు నార్చు బట్టెఁబోలి
 ప్రతిభఁ గాంచి యొర్చు ప్రాజ్ఞత లేమిఁ బై
 కుబ్బి శక్తిహీను లుల్కుచుండ్రు.

గీ॥ పాలకులు తనకిచ్చు జీవనముకన్న
రెండురెట్టులు గుఱ్ఱపుబండికొఱకు,
సానిపాపకు, మఱియు సీసాలకొఱకు
నిచ్చు నుద్యోగి కప్పెచ్చువచ్చునెట్లు?

సీ॥ ఒకచోట సాధులఁ ద్రికమకలం బెట్టి
బాధించి మను న్యాయవాదిజనము
లొకచోట రాజులయొద్ద నిచ్చకములఁ
బల్కుచు నెగడు విద్యతులమ్ము
నొకచోట లంచము లొడిసి మ్రింగుచు దంభ
మొయ్యనఁ జూపు నుద్యోగిగణము
నొక్కచో వెలిసేత లెక్కించుకొనుచు రూ
కలఁ దీయు పీఠాధికారిజలము

లక్కటా వీరలే యిపు డవనియందు
సకలజన సూత్రధారులై సాగుచుండ్రు
మారికిన్వలె వీరికి మనుజులెల్ల
వడకుచుందురు కలికాల వళముచేత.

ఉ॥ అప్పెగవేయకుండ మరి యర్థము దొంగిలకుండ శత్రువు
ల్పొప్పడకుండ పాలకులు జూచినఁగాని సమస్తసౌఖ్యము
ల్పప్పునఁ బారఁద్రోలి యవశంబయి వచ్చెడు చావుదయ్యము
న్పొప్పగఁజాలినట్టి చతురుం డొకఁడైనఁ గనంగవచ్చెనే?

28. స్మృత్యమృత్యుంజయము :

శా॥ గౌరీచి త్త సరోజభృంగః, త్రిజగత్కళ్యాణదాపాంగః, సం
సారధ్వంతపతంగః, మూర్ధవిచలత్స్వర్గాపగాభంగః, కే

యురప్రాప్తభుజంగమర్దితబలోగ్రోద్దండమాతంగఃతా
రారాట్ప్రజ్వలితోత్తమాంగఃలలితార్థస్వాంగఃమృత్యుంజయా

మ॥ చటులాంభోధిగభీరభాషఃవిచలత్స్వర్వాహినీభూషఃసం
కటసంసారవిశోషఃదృష్టివిలసత్కారుణ్యపీయూషఃదు
ర్బురక్షోజనభీషఃభక్తజనహృద్రాజీవసంతోషఃసో
త్కటగౌరీరమణీయవేషఃదురితాంధఃపూషఃమృత్యుంజయా

మ॥ రవిచంద్రానలనేత్రఃదుర్బుటమహారక్షఃపురీజైత్రఃసం
స్తవనీయోరుచరిత్రఃభక్తజనహృద్రాజీవసన్నిత్రఃదు
ర్భవషడ్వర్గలతాలవిత్రఃగిరిజారామావనీచైత్రఃభ
స్మవిలిప్తాంచితగాత్రఃభూరివియదంభఃపాత్రఃమృత్యుంజయా

మ॥ కరుణాలోకనజాలఃరాత్రిచరమేఘస్తోమవాతూలఃసిం
దురచర్మాంచితచేలఃమూర్ధవిలసద్ద్యోవాహినీకూలఃన
ద్గిరిజాచిత్తవిలోలఃభక్తజనహృద్వీధీనటచ్చీలఃభా
స్వరదక్షిణయశోవిశాలఃశశిరాజత్ఫాలఃమృత్యుంజయా ।

మ॥ నిరతశ్వేతగిరీంద్రగేహఃప్రమదోన్నిద్రాశ్రితవ్యూహఃబం
దురగోనాయకవాహఃదుష్టదనుసూనుస్ఫోటనోత్సాహఃదు
స్తరరక్షఃపురదాహఃపర్వతతనూజాబద్ధసమ్మోహఃసిం
దురచర్మాంచితదేహఃభక్తజనబందుస్నేహఃమృత్యుంజయా

మ॥ అరుణాంభోరుహవీక్ష!దైత్యకులరాడ్ధస్తీంద్రహర్మక్ష!దు
ర్రహాలాహలభక్ష!సంచకితభక్తప్రాణసంరక్ష!దు

ర్పరసంసారవిపక్ష!నర్వసుమనఃప్రస్థాపనాధ్యక్ష!సిం
దురదేహాంచితకక్ష!భూమిధరరాదుక్పక్ష!మృత్యుంజయా!

మ॥ నతబృందాభయదాన!ఫాలతలవిన్యస్తోదురాట్సూన!సం
తతసామాగమగాన!యోగిజనహృద్యన్మోక్షనందాన!ప్రో
ద్ధతహాలాహలపాన!రక్షితకనదాక్షయణీమాన!సం
గతకారుణ్యనదీన!శశ్వదపరోక్షజ్ఞాన!మృత్యుంజయా!

మ॥ పరిపుష్టాబభవాండ!శిక్షితసురప్రత్యర్థివేదండ!సం
సరణిచ్చేదనశౌండ!కల్మషతమిస్రస్తోమమార్తాండ!దు
ర్పరరక్షోజనదండ!దారితమదోగ్రకూరపాషండ!బం
దురవేదాళికరండ!శూలవిలసద్దోర్దండ!మృత్యుంజయా

౮. యథార రామాయణము



29. రాకాసి :

సీ॥ పదఘట్టనమునకు బెదరి జంతులు పాఱఁ
బెను హుంకృతికి దెస ల్పీటదేఱ
వ్రేలాడు కొప్పున వెదురుదొంకలు చిక్కు
వడి నేల నూడ్చు చప్పుడు నొనర్ప
గాళ్ళకుఁదగులు వృక్షంబు లన్నియు గడ్డి
కాడలవలెఁ జాపకట్టుకొనగ
అడుగడుగునకు మధ్య నాపాటి యీపాటి
యేళులుం గుట్టలు నిముడుచుండ

లోనికిం బై టి కూర్చు వులులనులాగ
 నరకపాల ముక్తాభరణంబు లెసఁగ
 నగ్నికుండము లట్లు రక్తాక్షు లలర
 వచ్చి తాటక పిడుగులువడగఁ బల్కె.

30. త త్త్వ ము :

గీ॥ లేని దున్నయట్లు లీలకై తలపోసి
 పురుషుఁ డందు బంధమోక్షములను
 బిల్లకాయ మాడ్కి నెల్ల జగం బిది
 వచ్చుఁ బోవు నతని యిచ్చకొలఁది.

గీ॥ ఎటుల భావింప నటు తోఁచు నిజగంబు
 ఆత్మ తప్ప మఱే వస్తువైన లేదు
 కలుగుఁ దనయంత జ్ఞాన మజ్ఞానమట్లు
 కాశ్యతంబగు నాత్మకు సహజమిది.

గీ॥ కలదనిన లేదు, లేదన్నఁ గలదు జగము
 నభమునందునఁ గన్నడు నల్పు మాడ్కి
 నిర్గుణుఁడు నిత్యుఁ డాత్ము డనికము ప్రకృతి
 నంటఁ డంటియు నీ రామరాకు వలెను.

31. ప్రభాతము :

సీ॥ తప్పు బయల్వడ్డ చొప్పున, నోడిన
 వెరపునఁ జంద్రుఁడు వెల్లఁబాటె

సిరిదొఱంగినవాని పరివార మటు సన్న
 సన్నఁగఁ జాక్కలు సాఁగఁదొడఁగెఁ
 గ్రొత్తగాఁ గవగూడుకొన్న దంపతులకు
 గుండియల్ ఝల్లనఁ గోడి కూసె
 దవ్వెంత యేగియుఁ దలక్రిందుపిట్టలు
 దారితప్పక తమ తావుచేరెఁ
 గలువలు న్వాడెఁ, దమ్మిపూవులును వీడెఁ
 బులుఁగులున్ బ్రొద్దునకు మేలుకొలుపు పాడెఁ
 బన్ను లే కెల్లరికి నబ్బె బైరుగాలి
 తెల్లముగఁ దూర్పు బళ్ళనఁ దెల్లవారె.

2. నవవధూవర చేష్టలు :

సీ॥ పరులకుఁ గనరాని వెరవున నొండొరు
 సొలపునఁ గ్రేఁగంటఁ జూచుకొంట
 వంగిలేచుచుఁ బరస్పరము లాఘవమున
 దోసిళ్ళఁ దలఁబ్రాలు పోసికొంట
 లంకెవడిన చెంగుల న్నప్తపది ద్రొక్కు
 తడబాటున మిథము తగులుకొంట
 మనసులఁ గల్పిన కనుల కన్యోన్యమున్
 జల్వకప్రపు బుక్కఁ జలుకొంట
 బలు వసంతపు బిందెలోఁ బరగు నుంగ
 రంబు వెదకుచుఁ గెంగేలు రాచుకొంట
 మొలకనవ్వులు నవ్వుచు ముద్దుగొంట
 నవవధూవర చేష లందముల పంట

సీ॥ తలుపుతెఱచుపాట తడబడి యొండొరుం
 బేర్కొన సిగున న్నెనగులాట

కెంగేలు గలిపిన సింగారపు పచారు

నడడున నివాళి నందు సౌరు
ని

అఱక్కోర్కి మడుపుల నందించుకొను నేర్పు

నిముసమ్ములోన వేనముల మార్పు

ఇక్కువలఁ బువుచెంద్లేయు జాణతనంబు

నెగనక్కెముల మొల్కనగుల డంబు

గడుసుముద్దు వినీవినపడని సుద్దు

కన్నుమెలపు కడు న్నుతకొన్న వలపు

క్రొత్త యాలుమగలు గయికొన్న వగలు

పూని గడియించు తెటు నల్వయైనఁ గాని.

33. వనవాస రాజభోగము :

సీ॥ ధరణి తివాసి, వితానము విను, వ్రేల

బడు దీపగోళము లుడులు, వెలు

చూపెడు దివిటీలు సూర్యచంద్రులు, కొండ

గాలి జంత్రము, తలగడలు రాలు,

సౌధరాజము పర్ణశాల, కార్యకములు

ద్వారపాలురు, మంటియరుగు గద్దె,

కరములు బంటులు, కౌశ్య గుఱ్ఱములు, దుం

పలు భోజనము, చెటుపట దుసు,

జడలు సొమ్ములు, ధర్మరక్షణము ధనము,

దుర్గము గుహ, యథాలాభతుష్టి మౌళి,

శమము మిత్రము, శుద్ధనత్వము సచివుడు

యడవి రాజ్యము, మఱి మన మధిసతులము.

34. కష్టసుఖములు :

గీ॥ కష్టసుఖములు మబ్బుల కరణి వచ్చు
నరిగెడుఁ దమంత నవియుఁ జింత్యములు కావు
ఏది యెట్లుండినప్పటి కీ బ్రతుకున
ధర్మపద్ధతి సుంతయు న్దప్పరాదు.

35. భగవంతుని కొలత :

సీ॥ వలయరేఖకుఁ బోలి వళమె తెల్పంగ నీ
కాదిమధ్యాంతము లప్రమేయః
యెల్లజగంబుల కీవె యాధారము
లెక్కల కన్నింటి కొక్కటివలె
ధర్మమువై పె యెంతయు జోగుచుండువు
బలువువంక న్ద్రాసుములు విధమునఁ
బెఱుగవు తఱుగవు విభజింపబడవు శూ
న్యాంకమువలె నకలంకచరితః
పిన్నకుంబిన్న పెద్దకుంబెద్ద వీవు
కొలతకందవు నిన్నెన్న నలవికాదు
చెలఁగు సరిబేసియై నీవు తలచినంత
భ కమందార భవదూర పరమపురుషః

36. రామభక్తి :

గీ॥ రామచంద్రుని కన్న శరణ్యుఁ డెవఁడు
రామనామము కంటెఁ దారక మిఁకెద్ది
రామభక్తిని మించు సామ్రాజ్యమేది
దయను సెలవిందోహో రామదాసులారః

37. హనుమద్విక్రమము :

సీ॥ ఉబికితివేని సప్తోర్వ్య లోకంబులు
 గిరగిర సుడివడి తిరుగకున్నె
 త్రొక్కితివేని యదో భువనము లెల్ల
 దట్టముగా నట్టగట్టకున్నె
 యూదితివేని మహాదధు లన్నియుం
 జిటుతుంపురె మింటఁ జెదరకున్నె
 గ్రుద్దితివేని మేరుధరాధరం బైన
 మఱి తుమురె మచ్చమాయకున్నె
 సత్యసంకల్పుఁడవు మనోజవుఁడ వీవు
 కామరూపి వప్రతిహతగతివి నీవు
 నీ మహాత్వ మొకింతయు న్నివెఱుఁగవు
 గాని హనుమంతనీవు సాక్షాచ్ఛివుఁడవు.

38. కుంభకర్షణము :

సీ॥ సంజకెంజాయచే నంజనాచల మటు
 కావిదుసుల నీలకాయ మమర
 నిరుగడ మేరుశిఖర మినవంద్రుల
 వలెఁ దలకుండలంబులు వెలుంగఁ
 గ్రొమ్మెఱుంగుల తోడి క్రొక్కారు మబ్బట్లు
 తారహరముల నెద విలసిల్లఁ
 గొండలఁ న్మల్లెపూచెండుల గతి నెత్తఁ
 జాలిన కూలము కేలఁ దనర
 ప్రళయభై రవువలెఁ దాండవము సలుపుచు
 నట్టహాస మకవికబ్ది మపహసింపఁ
 గోటగోడ నొక్కడుగున దాటి కుంభ
 కర్షణ దేతెంచెఁ గవులు నల్గడలఁబాట.

రుక్మిణీ కళ్యాణము



39. అరుణకిరణము :

గీ॥ తొంటికొండకు జేగురు తోడుకుండ
చేతులం జాచివచ్చిన లేతయెండ
జగములకు నెల వాచి పెద్దగను దోచి
చిన్నయౌటకు వేడి మించెను మరీచి.

౧౦. సావిత్రీ చరిత్రము

40. శోకహతలోకము :

సీ॥ నిరుపేదలకుఁ గుక్కమురికి సంతానమ్ము
కోటిను నాలికి గొడ్డటికము
చేతనైన కురూపిఁ జేరనీయదు చెల్వ
యందకానికి లోని యంగు సున్న
మృష్టాన్న మారోగ్యహీనుల కుండును
దినగలవారికిఁ దిండిలేదు
దాతను ముంగల్లఁ దన్ని యేగెడు కల్మి
కడు లోలివానిని గొగిలించు

ఉన్నవా రున్నదని యేర్వ సుర్విలోన
లేదనుచుఁ గుందెదరు సిరిలేనివారు
చూడ నీ లోకమంతయు శోకహతము
సత్యముం దయ గల్గిన జనము తప్ప.

ఉ॥ ఎన్నగఁ గోరనపు లలియించును సంపద తాతిబొమ్మకున్
 నన్నుతపూజమాడ్కిఁ, బెలుచం దనుగోరిన రాదు లచ్చి బల్
 చన్నులు మాసకమ్మకటు, చావక తీరని గూనివంపు లా
 గున్నది ప్వేచ్చలేని బ్రతు కో జనులారఁయిఁకేటి సౌఖ్యముల్.

పీ॥ క్వాననంగతి యటు వంసార మిది సౌఖ్య
 మామీఁద బహుళ దుఃఖాకరంబు
 పానకాలాయని బలుదప్పివలెను బో
 గేచ్చ యెన్నటికి శాంతించఁబోదు
 ఆకాశమందు నల్పటు తనపై బాంధ
 వప్రీతి గలుట బ్రమకృతంబు
 ఎనుముతోకంబటి యీతకు దిగినటు
 ఊణీపతుల నమ్మి గొల్చుచుంట
 అనుచు రూఢిగఁ దెలిసి సత్యంబు దయయుఁ
 గడిమి దప్పక దర్మార్థకామములను
 పరహితంబుగ నల్పెడి భాగవతులు
 సంతతానంద పదవికి సాగుచుండ్రు.

41. క్రతునిరాసము :

సీ॥ స్వర్గములోన రంభాబోగ మిట బహు
 మానముఁ గొన యజమానుఁ దొకఁడు
 దక్షిణకై బకధ్యానంబు నల్పుచుఁ
 బండితమ్మన్యుఁడౌ బ్రహ్మ యొకఁడు
 నకలక్రీయలఁ బృథగ్గనముల నియమించి
 దంభుఁడై తిరుగు నధ్వర్యుఁ దొకఁడు

కడుపు కక్కురితై కమురుకంపున కోర్పి
 యుక్కిరిదిక్కిరౌ హోత యొకఁడు
 క్రుతుల సారంబుఁ దెలియక క్రతువులందు
 బకువులం జంపి సౌఖ్య మల్పంబుఁ గొందు
 రుచిత మెఱుఁగక యిదియె విద్యుక్త మంచు
 గ్రూరకర్ములకుం దయ దూరముకద.

సీ॥ మొగి 'నహింస్యా త్పర్వభూతాని' యని క్రుతి
 నాదరింపక 'పశుమాలభేత'
 యనునట్టి యధమ మంత్రానుసారంబుగ
 నల నీచకులము లెల్లమ్మకొఱకు
 బలులిచ్చు తెఱఁగునఁ బండితమానులె
 విప్రులమంచును విఱ్ఱపీఁగి
 జన్మంబునం బేద జంతువులం జఁపు
 కటిక యాజులకును గలదె ము కి
 ఉపనిషత్తులు క్రుతికాంత కూర్వభాగ
 మం దహింసను స్థాపించు నదియె మోము
 కనుఁ దధఃకాయ మాపెకుఁ గర్మకాండ
 మూవి పశుహింసఁ దెల్పు వసాన మచట.

గీ॥ చెఱకుఁ దీపి యనఁగఁ జేరి యద్దానిని
 వేళ్ళమోయ నమలు వెడగు పగిది
 వేదవాక్కు లెల్ల విధులని పశుహింస
 నలుపు కూళ భోగములను గోరి.

42. ఉత్తములు :

✓ సీ॥ ఉత్తము లగువార యర్విలోఁ దలిదండ్రీ
 మాటలకుం జవదాటలేరు

పెద్దలఁ బొడగాంచి వినయంబుఁ గన్పర్తు
 రాదులకు నిత మాచరింతు
 కలనైన నవ్వులకైనఁ గల్గులు వల్క
 రొరులగొప్పం జూచి యుల్కరెపుడు
 ప్రాణిహింసను జేయ రే నెపంబుననైనఁ
 దమ కులాచారము ల్దప్పఁబోరు
 వ్యభిచరించరు, కొనరు దుర్వ్యసనములను
 జ్ఞాను లవుదురు, సోమరులారు, గర్వ
 మందరు, బ్రతికెదరు స్వకష్టాఠితముగ,
 నీశ్వరునిఁ గోర్కెమాని భజించుచుండ్రు.

43. విశ్వరూపిణి

సీ॥ చేమంతిపూవుగ శీతాంకుఁ గీలించి
 యొప్పుగ గగనంబుఁ గొప్పుబెట్టి
 తారలన్ముత్యాల చేరుచుక్కనమర్చి
 నుదిటిపై సూర్యుఁ డనొట్టుడిది
 చందోయిగా మేరుమందరములఁ జేర్చి
 జలధితరంగము ల్వకులఁజేసి
 రోమావళి న్వనస్తోమంబుఁ గావించి
 పునజపునము భూమిగా నొనర్చి
 తన యధఃకాయ మఖిలపాతాళ మగుచు
 నశ్వపతి జ్ఞానదృష్టియం దవతరించె
 విశ్వరూపంబు తోడుత వేదమాత
 పాలితాశ్రితవర్గ సువర్ణదుర్గ.

సీ॥ కంటికి రెప్పట్టు కడు జాగరూకతం
 బిల్లలఁ గని పెంచు తలి సీవు

అన్నదమ్ములఁ గని పెన్నిదులని కూర్మి
 లెక్కించు నక్కచెల్లెండ్లు నీవు
 నాయమ్మ నాయయ్య నాకన్నవారని
 గొబ్బున ప్రేమించు కూతునీవు
 ప్రాణంబు లన్నియు భర్త కర్పించి యి
 ల్మర్యాద కాపాడు భార్య వీవు
 కార్యహేతువు వీవు, జగమ్ము నీవు
 నీవె యంతయు, నెద్దియుం గావు నీవు
 నీదు తత్వంబుఁ దెలిసి వర్తింపఁదరమె
 యాశ్రితజనా ర్థరః : మాయమ్మదుర్గః :

44. పుంసాం మోహనరూపః :

సీ॥ మొకరితుమ్మెదల నార్పొసిన యట్టులు
 ముంగురు ల్పొసటిపై ముద్దులూర
 తెలిదమ్మిరేకులఁ దెగడు వాలందోయి
 నెమ్మియు నోరుపు నెనరుఁ దెలుప
 పలుచాలు మల్లెమ్మెగలు, చివుర్వాతెర,
 కార్జుంపము బవిరిగడ్డ మమర
 కుంచపుమొదలటు గొప్పమెడయుఁ బెద్ద
 తలుపువలె న్రొమ్ము తనరుచుండ
 భళిరఃముంగాళ్ళ దాటు చేతులును, మరియు
 నడుము విడికిట నిముడు, కుందనపుఁ జాయ,
 యొడలు తిన్నని యేరాసియొడ్డు పొడవు
 ఆడుదేమితనిని మగవాఁడె వలచు.

సీ॥ కందున్న పున్నమ చందురుఁ గాదంటి
 మో పీని మోమున కుపమ యేది

యబ్జము ల్వాడు నటన్న నిక్కందోయి
 కగు నెచ్చట నిదర్శనాతిశయము
 ఏనుకొండమ్ము లిస్సీ వంక లన వీని
 హస్తమ్ములకును దృష్టాంతమున్నె
 మరి యనంగుం దగు మరుని కితనితోడ
 సకియరో సులతె న సమ మదెట్లు

సహజ సద్గుణ సౌందర్యశాలితై న
 నతతదోషాధిక కురూప యుతునకై న
 చానయెందు కలంకార శాస్త్రగరిమ
 యంక నీ యందకాని వర్ణించుటెట్లు.

45. ఆ మ ని :

సీ॥ చెవులకుఁ జల్లగఁ జెలఁగి కోయిల కూసె
 నందడి పెండ్లిబాణాలు మ్రోసె
 కన్నెవేపయుఁ దొగరున్న నమరాడెఁ
 జలివేంద్ర దాపున సంతగూడె
 కమ్మ మామిడితోట కాపుల పని హెచ్చెఁ
 బిల్లగాలులు మురిపించి వచ్చె
 గొడుగులు, జో శ్శెండచిడిముడిఁ జల్లార్చెఁ
 దాటిముంజలు కడు దప్పిచీర్యె

కారదవి వెల్లెఁ, బదవషికారు గల్గె
 నందె లింపాయెఁ గొగిళు ల్పడలిపోయె
 ప్రొద్దు లేపారె, మావులు పొట్టివారె
 ఆమని మొదలుపెట్టె, బల్ హాయిప్పటె.

46. భూ త భూ తే శ త త్త్వము :

సీ॥ పెనిమిటికడ ముద్దుగునిసెడి గువ్వ న
 దేల సాకువడేగ యెగరఁదన్నె
 పచ్చగఁ జివురించి బలసిన దొంకల
 కెగఁబ్రాకి మేకపో తేలమేనె
 నీటియొద్దనఁ ద్రుళ్ళి పాటఁబాడెడు కప్ప
 జెట్టినఁ బామేల పట్టిమింగె
 కొండను ఢీకొను కొమ్ముల విదళించు
 నేనును సింగ మదేల చంపె

ఇజ్జగంబున నన్యోన్య హింసవలనఁ
 బ్రబలు భూతంబు లిది స్వభావంబుగానఁ
 గాని ప్రకృతివిలక్షణ కార్యమైన
 యీశుతత్వము దయ నా కిదెట్లు వచ్చె.

ఉ॥ జంగమజీవు లెల్ల మఱి స్థావరభక్షణ జేసి వేడ్క లు
 ప్పొంగఁ బరస్పరంబు హితముం బచరింపుచుఁజావులేక ని
 స్తఁగొని దై వభక్తులయి జ్ఞానవిభోగముల న్నమానులై
 రంగుగ నున్నయప్పు థళిరా సుఖియించెద నెమ్మనఱబునన్.

47. విజయఃలక్ష్మీ వివాహము :

సీ॥ భూమి పీఠము, నభంబు న్మేటిపందిరి,
 బహుశ త్రుతతి సాక్షివహ్నిగాఁగ
 ముకుట తనుత్రాణముల నుండి డుల్లెడు
 రవము శ్రేణు ల్దలఁబ్రాలుగాఁగ,
 జంబుక స్వ స్తివాచకులకు శత్రుల
 తలలెంతయు ఫలప్రదానములుగాఁ,

గూరెడి భట హయ కుంభి భూరిద్యను
 లోలి బాజాబజంత్రీలుగాగ,

బలు వనంతము నెతురువరదగాగ,
 నాకబలి మ్రుగులటు లాంత్రములు మెఱయ,
 మఱియుఁ బగయొజ్జ తంకృతిమంత్రములనఁ
 బెండియాడుదు నన్నోహో విజయలక్ష్మి ।

48. వీరాలాపము :

నగర॥ కఠినజ్యామోష మాశాఘనకరటిఘటా కర్ణము ల్వక్కవింపన్
 పితరప్రోద్భూత దావాగ్నినిబిడ పరరాణీరసాగాళిఁ గాల్పన్
 జఠరీభూతారీనూత్నోష్ణ రుధిరమదిరోన్మత భూతంబు లార్విన్
 విఠరు ల్సోత్రింప నస్మద్విజయయశము ద్విత్తుల న్వెల్లవై తున్.

49. తొలిచూపులో వలపు :

పీ॥ నలలిత పాదాంబుజాతంబులందునఁ

గౌవమతుమ్మెద గవగూడునట్లు
 ఖాసుర నిమ్ననాభీ సరోవరమున

గండుబేకిన జోడు గలయు భంగి
 ప్రథిత పీనోన్నతోరః ప్రదేశంబున

ఖంజరీటము జతగట్టు మాడ్కి
 కమనీయవక్త్ర రాకాసుధాకరు షజ

ఘనచకోరము జంట నెనయు కరణి.

ఏకముగ వలపుజిగురన నెదలనదికి

సన్నిధిం జేరినకొలంఠి చనువు మిగిలి

రెప్ప రెగసిన క్రమమున గొప్పమీరి

దంపతుల చూపు లొందొంటఁ దారసిలె.

౧౧. హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము

విద్యా గర్వము

గీ॥ తా నెఱుంగుదు ననెడు విద్యలకు మేర
యల దిగంతపురేఱ హద్దలు తోఁచుఁ
గాన సంపూర్ణ పాండిత్య మూనితి సని
యులికి సభ నాడుటలు పిచ్చికళలు గావె.

ధనలోభ దంభము :

మ॥ ధనబోగంబుల యాశచేఁ బొడము నీ తత్వప్రబోధంబు లీ
వినయంబు, లృఢిపంచెలుం, గరముల న్వేళిలాడు మాల ల్నొనం
టను నామంబులు, చేతఁ బొత్తములు, కంఠంబందు రుద్రాక్షఱున్
ధనవాంచ న్విడనాడు వారలకు నీ దంభంబు వింకేటికిన్.

భరతఖండము :

సీ॥ సర్వ క్రుతిస్మృతి శాస్త్రంబులకు మూల
కందమై విఖ్యాతిఁ జెందె నెద్ది
సంతత జపతప స్వాధ్యాయ సత్యవ్ర
తావనీసురులచే నలరె నెద్ది
స్వచ్ఛంద రాజ్యసంపద గల్గి పావన
చరితులౌ నృపతుల వరలె నెద్ది
గణించుటకు నశక్యఁబై న కాలంబు
నుండి నాగరికత నిందె నెద్ది

గూలెడి భట హయ కుంబి భూరిద్యను
 లోలి బజాబజంత్రీలుగాగ,

బలు వనంతము నెతుతువరదగాగ,
 నాకబలి మ్రుగులటు లాంత్రములు మెఱయ,
 మఱియుఁ బగయొజ్జ తంకృతిమంత్రములనఁ
 బెండియాడుదు నన్నాహో విజయలక్ష్మి !

48. వీరాలాపము :

నగర॥ కతినజ్యామోష మాశాఘనకరటిఘటా కర్ణము ల్వక్కవింపన్
 పితరప్రోద్భూత దావాగ్నినిబిడ పరరాణీరసాగాః గల్పన్
 జతరీభూతారనూత్నోష్ణ రుదిరమదిరోన్మత భూతంబు లార్విన్
 వితరు ల్సోత్రింప నస్మద్విజయయశము దిగ్భీతుల న్వెల్లవె తున్

49. తొలిచూపులో వలపు :

సీ॥ సలలిత పాదాంబుజాతంబులందునఁ

గౌచమతుమ్మెద గవగూడునట్లు
 తాసుర నిమ్ననాభీ సరోవరమున
 గండుబేసి జోడు గలయు భంగి
 ప్రథిత పీనోన్నతోరః ప్రదేశంబున
 ఖంజరీటము జతగట్టు మాడ్కి
 కమనీయవక్త్ర రాకాసుధాకరు పజ్జ
 ఘనచకోరము జంట నెనయు కరణి

ఏకముగ వలపుజిగురన నెదలనదికి
 సన్నిధిం జేరినకొలండ్లి చనువు మిగిలి
 రెప్ప రెగసిన క్రమమున గొప్పమీరి
 దంపతుల చూపు లొందొంటఁ దారసితె.

౧౧. హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము



50. విద్యా గర్వము :

✓ గీ॥ తా నెఱుంగుదు ననెడు విద్యలకు మేర
యల దిగంతపురేఖ హద్దలు తోఁచుఁ
గాన సంపూర్ణ పాండిత్య మూనితి సని
యులికి సభ నాడుటలు పిచ్చికళలు గావె.

51. ధనలోభ దంభము :

✓ మ॥ ధనబోగంబుల యాశచేఁ బొడము నీ తత్వప్రబోధంబు లీ
వినయంబు, లృడిపంచెలుం, గరముల న్వేళలాడు మాల ల్నొనం
టను నామంబులు, చేతఁ బొత్తములు, కంఠంబందు రుద్రాక్షణున్
ధనవాంఛ న్విడనాడు వారలకు నీ దంభంబు వింకేటికిన్.

52. ✓ భరతఖండము :

సీ॥ సర్వ క్రుతిస్మృతి శాస్త్రంబులకు మూల
కందమై విఖ్యాతిఁ జెందె నెద్ది
నంతత జపతప స్వాధ్యాయ సత్యవ్ర
తావనీసురులచే నలరె నెద్ది
స్వచ్ఛంద రాజ్యసంపద గల్గి పావన
చరితులౌ నృపతుల వరరె నెద్ది
గణియించుటకు నశక్యకై న కాలంబు
నుండి నాగరికత నిందె నెద్ది

మొదట దేవుని యున్ని నీ భూజనముల
 కందటికి నెద్ది తెల్పెనో యట్టి భవత
 ఖండమునఁ జెట్టుచచ్చెడు కాలమునకు
 మురుగు పిందెలవలె నిష్ట పుట్టె జనము.

53. మాంసాశన నిరాసము :

గీ॥ ఆయురారోగ్యకరములై యతిశయిల్లి
 పాలు చక్కెర ధాన్యముల్ ఫలము లండ
 జంతువులఁబట్టి తిననేల జాలిమాలి
 జ్ఞానవంతుల మనుకొను మానవులకు.

54. సత్యదౌర్గత్యము :

సీ॥ ధనముల నాశించి తగని బేరము చెప్పు
 వరకు నోటికి వడకివడకి
 దీనుల కొంపలు దీసెడు స్త్రీదరు
 కూటసాక్ష్యంబులఁ గుందికుంది
 మిగుల లంచము మేసి నిగిడెడు నుద్యోగి
 కలమునఁ గన్నీరు గార్చికార్చి
 సోమరిపోతులై సోదెలు పల్కెడి
 మతగురువుల చెంత మాడిమాడి

యెట్టులుంటివి చెప్పుమా యెల్ల వేద
 సరసులం బొల్చు రాయంచఁసాదుమైత్ర
 గడపు చుక్కానిఁసత్కులాంగనల సౌమ్మః
 సువ్రతమ్ముల ముఖ్యమ్ముఃసూన్యతమ్ముః

55. శృ శానము :

సీ॥ వెదురు నిచ్చెనలపైఁ బీనుంగు లొకచోట
 నొకచోట గుండాల నులుకు మంట
 కటికయొజ్జల మంత్రకర్మంబు లొకచోట
 నొకచోట న తెన రుడుకు తంపి
 చచ్చినవాండ్రకు శకునము లీర్పు కా
 కు లొకచో నేడ్పు బందు లొకచోటఁ
 బాతిన శవములఁ బెలాగు నక్క లొ
 క్కెడ నొక్కచోఁ బ్రేవు లీడ్చు గ్రద్ద
 లుండు ఘోరశృశానము దండఁజేరి
 తనదు దుస్థితిఁ దలపోసి తలయు నూచి
 వెల్లబబ పైకిఁ జూచి నిస్సృహత నవ్వి
 యీశ్వరు నపు డతండు ప్రార్థించె నిట్లు.

56. పౌ షతో షము :

సీ॥ ముంగిట వాకిళ్ళ ముగ్గులు జెన్నొందుఁ
 గల్మికూర్పుల నెలగంట ముందు
 అత్తవారింటిలో నలు డున్న పనందు
 వెలుచూపుల తోగి వేగు నందు
 పెతల కెల్లరికిఁ బేర్వేరునఁ బిలుపందు
 రచ్చపండు వగు సంక్రాంతిపొందు
 పాటలాటలు దక్కఁ బనులన్నిటికి బందు
 కనుమజాతర పేదకాపు విందు
 ప్రొద్దురాకకు నిట్టూర్పు పొగలఁజిమ్ము
 క్రొత్తచాపును వడ్లును గుత్తకమ్ము
 కుంపటుల్ గొగికుల్ గోరుకొన్న సొమ్ము
 పౌషమాసమ్ము నర్వ సంపోషణమ్ము.

II కావ్యసారణి

౧౨. బాటసారి

57. నిదాఘవే

సీ॥ నెమరువేయుచు లేళ్ళు నీడల నాగె లోఁ
 బొదలలో నెమకులు కుదురుకొనియె,
 లోఁతు మడుంగుల నీఁతాడె నేనులు,
 పండులు బురదలఁ బాదుకొనియె,
 గొమ్మలపైఁ జేరుకొనియెఁ గోఁతులు, పులు
 లన్నియుఁ దొఱ్ఱల నణఁగజొచ్చె,
 లోవలఁ బడి పులు లావులింతలు దీసె,
 నొండులలోఁ బాము లూర్పులుచ్చె
 నదవి సఁదడి తగ్గె, నల్లడలయందుఁ
 జెలఁగి పొగ చిమ్ముకొంచు కార్చిచ్చు హెచ్చె,
 రెండు జాముల వేసవి మండిపడుచుఁ
 గొండ బీటలువాఱంగ నెండకాసె.

58. గారడి సూర్యుడు :

గీ॥ బెరఁగారడి సూత్యుండఁయబ్బరంబు
 కద బ్రతుకువలె నీ కరకౌశలంబు
 అల్ప భౌమంబుల నూపి యధిక దివ్య
 ములను గన్నట్టనీయక మోసపుచ్చు ॥

59. వేసవి వేకువ :

సీ॥ ఒంటిపాటునఁ బొక్కి యురువయి కెంపెక్కి
 విన్ను తూర్పునఁ దూతె పేఁగుఁజుక్క
 తెక్కలు జాడించి ముక్కును గోడించి
 కొక్కారోకో యని కూసెఁ గోడి
 నీటితావులఁ దాటి తోఁటల గడితేటి
 యొవలు చలనఁ జేయుచుండె గాలి
 యెదు జాములఁ దుగఁ దోఁచు నిఁకఁ బ్రొద్దు
 పొడమెదు నని చాటఁదొడఁగె గంట
 పట్ట లెడఁబాసి పిట్టలు బయటఁ బాటెఁ
 దలలు టిక్కించి మొక్కలు చెలువుమీతె
 బలిమి తోడుత నిదురబరువు జాటె
 దెబ్బన న్వేసవి న్నేయి తెల్లవాటె ॥

60. తొలకరి :

సీ॥ తొలి తెల్ల కొండలవలె నున్న మొగుళలు
 గొప్పలై నీలిరంగులఁ దనరెప్ప
 దూదిపింజెల లాగు దొడ్డమబ్బుల నేకి
 కరువలి పఱపులుగా నొనరెప్ప
 వెండిచబుకఁ ద్రిప్పి వేసినయట్టులు
 మెఱుముతోడుతఁ బెద్ద యురుము పుట్టె
 నేలఁ గమ్మని తావి నెగడించు చందంద
 వలుదలై లెక్క చిన్నులు మొదలిదె
 మింటికి న్మంటికిఁ దఱచుమీఱ వాన
 యడుగు లను తీఁగెల బిగించి యాఱవ వడి

వీణె వాయించు నెఱజాణ గాణ మాడ్కి
నందముల గుప్పి గాలి పాడందొడంగె॥

౧౩. మెలుబంతి

61. విద్య :

సీ॥ రిఫైకరుం బోలి రెట్టిజేయును నైజ
మగు తెల్విదీపంబు నంటి విద్య
కష్టకాలంబునఁ గడుబీదటికమున
నుల్లము నోదార్చుచుండు విద్య
దుర్వార దుర్మోహ గర్వాబ్ధిలో మును
నప్పుడు పైఁదేల్చు తెప్ప విద్య
నర్వోపకారంబు నలుపఁగఁజాలెడు
నెల్ల యంత్రముల పుట్టిలు విద్య
యట్టి విద్యలఁ బ్రతిఫల మరుగఁబోక
బోద చేయుచునుండు నీ మూగ గురుల
పొత్తముల నిట్లు పబ్లికుసొత్తు గాగ
నిచ్చు నాతని శ్రేష్ఠిగా మెచ్చరాదె ॥

62. గురుశోకము :

సీ॥ ఏ దినంబున శోక మెఱుఁగని బుధులెల్ల
కన్నీటి వరదలు గార్చినారు
చీమబారుల వలె శిష్యు లే దినమున
నెందలో బడి పరువె తినారు

గ్రహణదినము పోల్కిఁ గనుపఱచె నెదిన
 మఖిలజనస్నాన మతికయిలె
 నెదినంబున బ్రతుకెల్ల నీ పురిలోన
 దుర్దినమె యేమి తోఁచకుండె

నెదినంబున మనబడి యేపు దరిగె
 నెదినంబున గురువుల ముద్దువెలె
 నెదినంబున శ్రోత్రీయం బేపుదొరఁగె
 తద్దినంబా యిది? బుధ విషద్దినంబు.

మ॥ స్మితపూర్వాస్యసరోజ, మున్నత భూజా శిష్టంబు, వాజాను లం
 దిత బాహుద్వయ, మబ్జనిర్మల శిరోవేష్టంబు, సత్యామృతాం
 చిత వాక్పూర, మఖండవక్త, మరుణస్పీతంబు, శిష్యాశిఁ బ్రో
 వుతమంచు నురు చంద్రశేఖర మహామూర్తిం బ్రకంసించెదన్.

సీ॥ ధర్మమూర్తి: నీకు తర్పణతోయము
 భక్తి నేపారు మా బాష్పధార
 పరమపావన: నీకు పార్వణపున్ముద్ర
 లకలంకము లగు మా త్రికరణములు
 పండితోత్తమ: నీకు ప్రచ్ఛాదనం బచ్చ
 నిజమున కలరు మా నిర్మలాత్మ
 అగ్రజాగ్రణి: నీకు నాబ్దికకర్మము
 పరువైన మా సత్ప్రవర్తనంబు

తే॥ గ॥ డెబ్బదె డెండ్లు బ్రతికినా వబ్బ యుభయ
 తారికంబుగ నీ వలె గౌరవంబు
 కాచుకొన శక్య మెవని కిక్కలియుగమున
 సత్కిణాంబి రామానుజాచార్యవర్య॥

63. దేశదుర్దేశ :

సీ॥ ప్రతివస్తువు న్నాణు వంతులు ధరహెచ్చె
 నెంతటి దుర్దేశ యిప్పు వచ్చె
 సంగ్రామమునకునె సకలధనము చెల్లె
 భటనికరము పరంపదము వెళ్లె
 వర్తిములకుఁ బరస్పరకలహము మించెఁ
 బ్రాచీనమర్యాద లంతరించె
 కఱవు, వింతతెవులు మఱిమఱి కొనసాఁగెఁ
 బ్రజలకెల్ల న్నాస్వర్థపరత రేగె
 డంబ మేపారె, దుష్టబోగంబుమీఱె
 ధర్మము నశించె, స్త్రీస్వతంత్రత లభించె
 ఆ సకత యడువట్టె సత్యమ్ము గిట్టె
 కర్మభూమికి శనిగూడె జానమూడె.

64. త్రిలింగము :

శ్లో॥ త్రిలింగదేశభాషైవ పరుషాక్షరవర్జితా
 నిస్పష్టా సర్వసులభా స్వతంత్రా సర్వలౌకికా॥

శ్లో॥ త్రిలింగభూరేవ భూమిః । త్రిలింగనర ఏవ నా
 త్రిలింగభాషైవ భాషా నాత్ర కార్యా విచారణా॥

65. పురవర్ణన :

సీ॥ బ్రాజతే కుక్కుచేశ్వర మాధవాలయా
 భ్యాం నభశ్చుంబి సౌ-చాంతరే

హాస్విల మీషజ-హాతాబ్బి మూనది
 హీషస్స సౌఫీరి-హీరసాల
 రావు సూర్యారావి-రాజా బహాదురి
 చారిట బిర్రూల్ వే-జంట్టరెవ్రి
 చదువుల పుట్టిలు-చల్లగాలి న్వెద
 జలుఁ బొగడ లి-వేల్ల వెలు
 మేటిపంటల తెంకి క-మ్మిమెడ లంకి
 బెస్సుటానినాడావరీ-యీసిసీజె
 మరపీర్వజవాలవాల్-మీరనాన
 పీరికాపుర మ సి త్రి-విషప మివ

సీ॥ వేసవి యెండైనఁ బ్రియమగుచుండు ని
 ల్లాలి చూపుల పౌలయల్క మాడ్కి
 హితమయ్యెడు నకాల హిమసాత మయు్య వి
 వాహ మందలి యుపవాస మట్లు
 పరుషప్రకృతి యయు్య బహుఫలదం బగు
 ననవరతఁబు పి-త్రాజ్ఞ కరణి
 అభ్యున్నతంబయు్య నతిసులభం బగు
 సాదులఁ బగవత్ప్రసాదము వలె
 చెమటపట్టని తావు, సౌఖ్యముల ప్రోవు
 అలసటల గొట్టు, దొరలకు నాటపట్టు
 క్రూరజంతుల వేర్విత్తు, క్షోణి నత్తు
 కనుక నీ నీలగిరియే స్వర్గంబు తునుక॥

దండకం॥ జయజయ జగతి శీతానిలోద్భూత రంగ తరంగావళీ
 రమ్య కాసారకేళీ చరన్మ త్త ఖండాల శుండోత్తిరాంభః
 కణా స్వాదనోత్పుల సూనాంచిత్రారామవల్లీనికుంజాః
 టులాయాసుర క్రూరసమ్మర్దనాంఘ్రిద్వయ స్పార

దుర్గాలయాలంకృతశేష భూమీధర భ్రాణితగ్నేయభాగాః
 ముహూర్పాలసూర్యాంకు దీప్తాయుధస్తోమవేషా
 లసత్సైనికాజ్ఞానుకూల ప్రచండప్లుత ప్రాపితస్వేద
 పూర్ణాభిషిక్తాంగ విభ్రాజమానాశ్వరీంభా
 నముద్ధూత ధూళీ పరివ్యాప్త దిజ్మండలాః
 లోహయంత్రోజ్జిత స్వాదునీర ప్రపూర్ణ స్ఫురత్కంభ
 భారోచ్ఛలన్మధ్యఃకోజ్వేణీనితంబాంచితాంతోరుహాకీ
 కటాక్షేషు మూర్చద్యువప్రాప్త వాతాయన
 ప్రోన్నతస్ఫీత సౌదాగ్రసంభాసురాః
 పాఠశాలాగతనేక బాలామణీవార నల్లప
 మంజు ప్రతిద్వానవత్కూజదుత్కంఠశాలీ శుకీయుక్త
 నానావిధలోల భూమీజపంక్తి కనన్మార్గ
 పార్శ్వోర్వురువీధీ మనోజ్ఞాఃరమాఽష్టదాంశత్య శోభాయమాన
 కమాపాల చూడామణీ శ్రీ మహాచామరాజేంద్ర
 వాణీవిలాసాధివాసప్రియాః
 సర్వ కర్ణాటదేశోత్తమాంగీకృతా
 రాజధానీ మహాశూర నామ్ని జయ జయ॥

66. కళా కౌశలము :

సీ॥ ఆదఁజాలనివాఁడు పాడుఁ, బాదనేని
 వాఁడు చదువుఁ, జదు వోడువాఁడు
 మాటలు చెప్పెను, మాటలు నేరని
 వాఁడు మాటంబట్టి పనియొనర్చు,
 కొలువుగడ్డియ నెక్క-నలవిగాకున్నవాఁ
 డందముల న్మొచ్చు, నదియుఁ జేత
 కానివాఁడు తనకుఁ గల కొలంది నయ
 కొండ్రకు న్దగిన కాన్కల నొసంగు

అటపాటల చవిలేని మోటకొయ్య
 కయ్యమునకు మున్నుండుగాఁ గాఱదువ్వ
 ఉబ్బర న్నెక్కి యందట నుసురుపెట్టు
 నెలరికి లేనిపోని తప్పెన్నుచుండు॥

గీ॥ అటపాటలు మప్పుట కలవి కాదు
 ముక్కుసెవులట్లు మేనితోఁ బుట్టవలయు
 మొద్దురొదవాలకము తోఱబొమ్మలాట
 వెక్కిరింపులల రిమూఁక-వింతజోక॥

మూఁపు॥ చచ్చినవారల మెచ్చు
 న్మచ్చిక బ్రతికున్నవారి మఱుఁగునఁ బుచ్చున్
 నచ్చి యవిటి యొరు పన్నిక
 నచ్చొత్తింపించి తనదె యని చాటుకొనున్॥

ఆ॥వే॥ అందమైన అవలి మందికుతుకల లే
 దటులఁగాన నెమలి,యాలపోతు,
 చింజి,బాతు,మావిచిగురుమేపరి,తేజి,
 యేను గొంతుక లేడె యెన్నవలసె॥

ఆ.వె. ఎఱ్ఱచీరఁ జూచి వెఱ్ఱి యెనలు బెట్టి
 పరుగు లిడుచు నార్పు బట్టెవోరె
 ప్రతిభజూచి యొర్పు ప్రాజ్ఞత లేమి పై
 కుబ్బి శ కిహీను లుల్కుచుండ్రు.

తీ॥గీ॥ ఎల్ల రెవరంతవారు వా-రెందునె వ
 నొక్కొకని కొక్క నేరుపు-చక్కియుండు
 నిండుచూపునఁ గొఱవడు-నీలుఁబోతు
 తన్నుఁదా మెచ్చుకొనుచుండు-నన్నువలెను.

తీ॥గీ॥ ఎందుకో పెద్దలు పడిక ప్లేర్పటచిరి
 యాటపాటలు కొల్విన కనువగునటు
 తెల్లముగనున్న నలిగిన తెన్ను మాని
 త్రొక్కుఁ బెడత్రోవ నావంటి నిక్కుఁబోతు॥

సీ॥ అంకుల కొల్పిన కంకింపకున్నచో
 నాటకాదది పీఁకులాటగాని
 జన్నపుఁడిండుల నెన్నఁబోవని యెడఁ
 బాటకాదది బంగిపాటగాని
 వేల్పులగొప్ప తోపింపనేరని చోట
 మీటకాదది మోటమీటగాని
 జేజేల నెపుడు కై సేయని పట్టున
 మాటకాదది కానిమాటగాని

మ్రోలఁ దెలుఁగట్ల రావింపఁ జాలనెప్పు
 చదువుకాదది నెఱిగ్రుడ్డి చదువుగాని
 జియ్యల న్మది నెలకొల్పఁ జెల్లనపుడు
 వ్రాతకాదది చెదపుర్వు వ్రాతగాని॥

గీ॥ వేల్పులం గొల్చుకొనుటకు పీలుకాని
 యాట పాట చదువు లెల్ల బూటకములె
 కూటికై దేవులాడు టాటోటు టంకు
 బొంకు టకటొంకు బడి మునిముచ్చుపనులె॥

కం॥ ఈ యుసురు లేని వ్రాతలు
 వాయింపులు అవళికాండ్ర పన్నిక లే వే
 త్పీయక సుంతయు రాఁబో
 వేయెడఁ దగు నాటపాట లెవ్వరికై నన్॥

అ॥వే॥ తోటివారి కొటకు పాటుపడెడి వాడె
 నిక్కమైన చదువు నేర్చినాఁడు

ఒరులఁ జెఱచియెన నొక్కఁడే కుడిచెడి
తిప్పకాయబ్రతుకు తిండిచేటు॥

67. కవి :

శ్లో॥ కవి స్వాత్మయీమూర్తిః కావ్య మేతచ్ఛరాచరమ్
న కశ్చి ద్వస్తుతో భేదః కార్యకారణయో స్తయోః

శ్లో॥ యః కోపి ప్రతిభాశాలీ కషిర్లోకే విశిష్యతే
మహీయతే నభస్యేక ఏవాయం లోకబాంధవః

శ్లో॥ ధర్మార్థకామమోక్షాణాం కావ్య మేకైక సాధనమ్
ప్రత్యక్ష్వా దేవతామూర్తిః కపరేవ న సంశయః

శ్లో॥ సంగీతం పుష్పముద్దిష్టం సాహిత్యం తద్రజః స్మృతమ్
అస్తికత్వం ఫలం ప్రోక్తం కైవల్యమ్ రస ఈరితమ్

తరువోజ॥ తొల్లంటివారు చదువుకొను తెల్లఁదొడివారలకుఁ బెంద్రోవ చూపుటకు
మల్లి పుట్టెడు తెవు ల్మాన్పించు మంచి మందిచ్చి నిచ్చలుం బ్రతికించుకొఱకు
అల్లరిచేయు చిష్టఱజాతులెల్ల నల్లిదిల్లిగ మాట లలువారగుచుఁ
జిల్లరమూఁకలం జెల్లరేపొగడి చిక్కించుకొని డబ్బు చెలరేగుచుండ్రు

✓ గీ॥ సాఁగి కమ్మెచ్చునవ్వచ్చు తీఁగ కరణి
సాలెపురుగు కడుపులోని నూలువలెను
దబ్బున న్నొర్లిపడు కొండ ధార మాడ్కి
సహజకవిత బయల్వేడి-సన్నుతిఁగను

ద్వి॥ కొతికి యీడుపుకాళ్ల గుఱపుతట్టు
గతి బల్మి లాగిన కవన ముండెడును

గీ॥ కావ్యదోషంబు లరసి జగదుపకృతిగ
నుల్లసము నీతి ప్రజ కుప్పతిలునట్లు
వింతవలెఁ బ్రాతనంగతి న్వెల్లడించు
వేడబము మాని సహజకవిత్వశాలి.

శ్లో॥ కనుపర్చు న్దెలముగాఁ
దవ కావ్యాదర్శమునఁ బదార్థము లెల్లన్
జనములకు న్నత్కవి యా
తనివలె మేల్పల్పుటకు నితరుల వశంబా.

శ్లో॥ పదముల పొందికచే రస
మొదవించియు శక్తిమాపియు నసత్కావ్యం
బుఁ దెలుపరా దే కవియున్
గదుకొని "తారాశశాంక"కారుని మాడ్కిన్.

గీ. కాళిదాసుని రఘువంశ కార్యముఁ గనుఁ
గొనియు, భవభూతి నాటకమును జదివియు,
బాణు గద్య మునియుఁ గవనము చెప్ప
వెఱవఁ దద్దిర నావంటి వెఱ్ఱివాఁడు.

68. శృంగార సంగీతము :

చ. వలపుల మీరిమీరి నునువతెర తేనియ లానియావి గు
బ్బల నెద గ్రుమ్మిగ్రుమ్మి పలుభంగుల ముద్దులు వెట్టివెట్టి 'నే
వలచిన వన్నెకాడఁ యిఁక వద్దర జా'గని పెక్కి లాగు నిన్
దలఁచిన గుండె రులుమని తల్లడ మందుగదే తలోదరీ ।

ఉ॥ సన్నపుమోటిక ల్గులుగు చక్కనిచన్నులఁ బైట జారఁగా
చెన్నగు వీణ మోపి శ్రుతిచేయుచు మెట్లు లమర్చి తీగెలన్

క చ్చ పీ త్రు తు లు

క్రొన్నెల్లవంక లొప్పు కొనగోళ్ల ను మీటుచు నీదు చెంత నా
చిన్నన వాద్యగానముల సేతఁ దలంచెద భీమశంకరా :

చ॥ క్రమ మెఱుఁగంగలేని విధివ్రాత బలమ్మునఁ దమ్ము మోయు మ
ధ్యముపయి నీదు చన్ను లిసుమంతయు నక్కటికంబు మాని యు
బ్బి మదకఠోరభావమున విస్తరమంది చలింపఁజేసి జృం
భము నటు జూపకున్న కత్తమర్దన బాధలపాలు గావుగా
అమితవిజృంభణంబు లబలాతగునా? సుజనా? కెప్పుడుఁ.

మ. ధనమా రాదు, దురాశ పోదు, పరతత్వజ్ఞానమా లేదు, కృ
ష్ణనియందా మది నిల్వఁబోదు, సుమబాణు న్నోర్వగారాదు, ని
న్నెనయఁ లోకములోన వాదు, విరహం బిట్లుండగానీదు, పా
వనవంశంబు స్వతంత్రమీదు చెలియా! వాంఛ ల్లుదల్ముట్టునే?

గీ. కెంబెదవి గంటువఱపు సీత్యతులఁ గఱపు
మయి గగుర్పాటు సేయుఁ బై పయిని డాయు
రేయి జెలరేగు బవ లెడబాయ బాగు
చెలియ పోలిక చలియును దెలియవెలయు.

ఉ. కోరిక దీరదాయె, నిను గొట్టునఁ జూడఁగ దూరమాయె, నీ
వారికి భారమాయె, సుమబాణుని వైరము ఘోరమాయె, నీ
నేరుపు నేరమాయె, మరి నిందలు నారులునూరులాయె, నా
పేరున లోపమాయెఁగద భీతమృగాక్ష్మి! యిఁకేమి వ్రాయుదుఁ.

ఉ. నీ దయఁబొంది మారుని తృణీకృతుఁ జేసిననాఁడు మెచ్చి రొ
హో ధృతివంచు నిప్పు డొహోహోయని నవ్వెద రెంత వెఱ్ఱులో!
యే దురమం దనంగుని జయించుట లెట్లు నిన్నుఁ బాయగాఁ
గాదె కణంబు వత్సరముగాఁ- బ్రకృతి నికృతు ల్పెలంగెరుఁ

69. మశకమాధవము :

శో. చక్రభ్రమణకరత్వా త్కుదృష్టిభి ర్ద్వారం వర్జ్యమానత్వాత్
శ్రుత్యన్త ఫేలనత్వాత్ మశకః త్వామేవ మాధవం మన్యే.

70. దేశభక్తి ప్రబోధము :

ఆ॥వె॥ మనదు శక్తి యెకమత్యము బొందక
యలఁతి పగతునైన నడఁచుటెట్లు
లెన్నునందుఁ బడక రెండుజాముల యెండ
కడఁగి దూదినైనఁ గాల్చఁగలదె॥

గీ॥ మీనములు రోసములు గల మేను మనది
ఇట్లు వాకిట్లు పెప్పాటు లెల మనవి
ఆటలుం బాటలుం బలుగోటు మనవి
బలుపు పెనుదిండి సోమరిపాటు మనవి
కాని మన తల్లిదేశము కాదు మనది

71. కఱవు :

కం॥ త్యాగము చెడెఁ, బేదలు కా
రాగృహము న్దిండికై చొరన్గడఁగిరి, బత్
తీఁగలు చెట్లు న్మాఁడెఁ,
క్రాఁగిన చమురువలె నెండ కాయుచునుండెఁ.

కం॥ అంగనలకు శ్రమ మయ్యెఁ
గంగాధరులకును మిగుల గర్వం బయ్యెఁ
రంగుచెడె స్నాననిష్ఠలు
ఎంగిలి భాండముల కుది యిసుకయొచ్చే సెఁ.

చ॥ తలుపులు మూసిలే వెచటఁ, దాళము పెఱెకు వేసిలేదు, కు
క్కలయినబంటులై నమటి కావలియుండుటగానరాదు, వీ
దులఁ బడియుండిన న్దనము దొంగిలఁబో రెవరై న సుంతయుఁ
భళిభళిరాజెవండు పరిపాలనము నటవట్లు చేసెడుఁ.

72. అ ర్ణో వ ర్ణన :

సీ॥ పల్లంబు వంకఁ బ్రవ ర్తించె నీ ర్విశే
ష్యముజాడఁ జను విశేషణము భంగి
అడవి కార్పిచ్చుల కాదేశమై కొండ
వఱద యాగమమయ్యెఁ జెఱువులకును
గమిఁ బ్రకృతిప్రత్యయము లట్లు లన్యోన్య
మెడయ కేఱుం గాల్వ లేకమయ్యె
కర్మభావ ప్రయోగములందుఁ దప్పని
యాత్మ నేపద మటు లలరెఁ గప్ప

వడి నలౌకిక విగ్రహ వాక్యముగతిఁ
గోకిలరవంబు వాడుక న్నేకయుండె
పల్లవిత బహుప్రీహి సంపటల మగుచుఁ
బ్రబలి వ్యాకరము వలె వాన వెలిసె॥

సీ॥ ఏయెడఁ బెట్టనియెరువు వండునఁ గ్రొవ్వు
చేనిలంకలఁ దనలోన నిల్చి
మొలనూలువలె సేతు వులియఁగ లేచి కా
ల్వలకేలు చాచి జీవనము లొసఁగి
సంసారము న్గడ్చు స్వతరంగములవంటి
పడవల న్దులకుఁ బ్రజల నడిపి
పెరిగినకొలఁది సత్పురుషజీవిత మట్లు
లెల్ల ప్రాణుల కుపకృతిగఁ దిరిగి

దాతయటు లన్నిచోట్లఁ బ్రభ్యాతి వదసి
పండితునివలెఁ బూజ లెప్పట్లఁ గంచి
ఆర్యుగతిఁ బూర్వమర్యాద ననుసరించి
సప్తఋషి పద్ధతుల గోద జలధినెనసె॥

అ॥వె॥ పానగోష్ఠి నెమ్మి వలెఁ గొన్ని కాల్యలు
వాన కురియు నంతవరకుఁ దోచి
పంకశేషము లయి యింకెరుక, మఱికొన్ని
మన్ను నపుడు సుజనమైత్రిఁబోలు॥

సీ॥ మీఁదుక్రిందుల దవ్యమేరఁ ద్రుళ్లి డుచోఁ జ
తుర్విధ వాద్య మాధురి వహించు
చెలఁగి చరాచర జీవులఁ బెంచుచో
సదయ బౌద్ధప్రశాసనము మించు
సుడిగొని త్రిప్పి వస్తువు ముంచి తేల్చుచో
డాఁగురుమూఁతలాట మఱిపించు
పైకుబ్బి బండల బంతులాడించుచో
గారడీని కరలాఘవముఁ గాంచు

నిగుడు కార్పిచ్చుపాలిటి నిధనతార
తీర పుష్పిత సకల ధాత్రీజవార
కలితడిందీర నవమధుతులితనీర
స్వచ్ఛముక్తాప్రభాపూర యద్రదిధార॥

ఉ॥ నూతులు కొన్ని సజ్జనమనోగతిఁ జేయుఁ బరోపకారముల్
ప్రీతిగఁ దీవులై, సులభరీతిగ జీవనదాయకంబులై
యేతఱినై నఁ, గొన్ని కడనేవగఁ, జేఁదుగ, నంటరాక, దు
ర్జాతుల శాసనంబటు లెసంగెరు నప్పులఁ గష్టకారులై.

73 టెన్నిసుక్రీడ :

సీ॥ ధర్మార్థ మెగచు మత్స్యముల లంకించు గ్ర
 ద్దలగతి బంతికోలలు చలింప
 అస్వతంత్రపు బ్రతుకట్టు లట్టిటు తూలఁ
 గొట్టఁబడిన చెండ్లు మిట్టిపడఁగ
 రాణివాసపు తెఱలా గంటరాక మ
 ధ్యస్థమౌ జూలు మర్యాద నిలుప
 యజ్ఞవాటము వలె స్వచ్ఛమై నున్నని
 హద్దుల నాటప ట్టలరుచుండ

భటులు మగ్గుకండెల పగిది తిరుగ
 ఓటమి నెల్పు లెక్కించు మాట చెలఁగ
 అలకనారాయణ గజేంద్రుఁ డతిలఘువుగ
 వేడుకలుమీరఁ గందుకక్రీడ సల్పె.

74. తిరువళ్లూరు రాజాయి పాట :

గీ॥ జిలుగు రతనాలపేట, పూచెండులాట,
 క్రొంజవుల యూట, అమృతంబు కొలను మోట,
 వలపు ముద్దుల మూట, పువ్విల్లువేట,
 హాయి నొడపోయు తేట రాజాయి పాట.

75. పప్పు వెంకన్నగారి పాట :

ఒకసారి పావుర మొదిగి వచ్చిన యట్లు
 వానకోయిల పిట్ట పలికినట్లు

ఒకపరి మేల్పటా నొడిసి పట్టినయట్లు
 మించుతో మబ్బు గర్జించినట్లు
 ఒకమారు వెన్నెల లొలికి కాసినయట్లు
 కొలనిలో జలకేళి సలిపినట్లు
 ఒకతూరి గవ్వ గిలకరించినట్లులు
 చేడెతో పూల చెండాడినట్లు

చిన్నినాయన్న నీ పాట వెన్నముద్ద
 లేసినట్టులు జువ్వల నెగచినట్లు
 సన్నచెంబేలి జాజులు జల్లినట్లు
 చిన్నిపూదేనె ప్రేపయి చిందినట్లు.

III శతక సారణి

౧౪. సూర్యనారాయణ ము

76. సూర్యనమస్కారములు:

మ॥ అరవిందప్రియ! నీవు దూరమగు నష్టయ్యయ్యో! దుర్దాంత దు
స్తర ఘోరాందతమిస్ర మగ్నమయి భూతవ్రాత మాపత్పరం
పరిలం బొందును నీదు తత్వ మెడలింప న్సర్వము న్సూర్యమా
నరయ న్నీవె చరాచరంబులు మహాత్మా! సూర్యనారాయణా!

మ॥ కమలాళి నిక్కికసింపజేయునెడ శృంగారంబు హాస్యంబు, దు
ర్దమ మందేహతమిస్రమారణమున న్నోద్రాద్భుతోద్వీర సం
క్రమ బీభత్సరయానకంబులు, అసక్కారుణ్యముం దావకీ
న మహాభక్తులయందు. న స్తగిరిపొంతన్నాంతి భావంబు నీ
వమరంజేయుదు నిత్యవిర్లుణుడవై హాసూర్యనారాయణా!

మ॥ తనరంగా భువనై కసుందర వదూదంతచ్చదాస్వాదనం
బునకై కాదు త్రిలోకరాజ్యవిభవంబుం బొందఁగాఁ గాదు కా
ప్రనియాధప్రతిభావిశేష మగుపట్పన్నోరి కా దక్కటా!
ఏను సత్యంబుగఁ జూడకేద్యెదను దండ్రీ! సూర్యనారాయణా!

మ॥ ధనమా రాదు, దురాశ పోదు, పరత త్వజ్ఞానమా లేదు, యో
వనమా నిత్యముకాదు, వార్ధకమున న్వామాక్షియోఁ జేదు, జీ
వనమా యెన్నఁగఁ బాదు దుఃఖములకుం, చల్మాటలు ల్గావున
వ్విను నేఁ గొల్తు ఏకేల వాదు దయఁ గన్మీ సూర్యనారాయణా!

మ॥ సమత స్తోతుల కెల్ల భూతదయయు సత్కంబు బోదించుచు
 న్రమణ న్నిదగు కీర్తి రాలరఁగ గానప్రౌఢిచే జాటుచు
 స్సమదంబొప్పఁ బరాంగనావిముఖత స్వర్తించుచు స్సహృద
 ర్యము నే సల్పెద నాకుఁ దోడుపడు మన్నా! సూర్యనారాయణా!

కా॥ ఊహాపోహలు కాస్త్రకోదనములు న్యుక్తు ల్కృతుస్నానము
 ల్పోహమ్మంచు వచించుట ల్యుథలు; సత్కంబుం దయ స్సర్గి యు
 త్సాహం బొప్పఁగ భక్తితో భవదుదంచన్నామసంకీర్తనం
 బాహా! సేయక మోక్ష మబ్బురెలు లయ్యా! సూర్యనారాయణా!

మ॥ ధరణీం జీకటివేళ దవ్యవెలుఁగుం దర్పించు కందోయికి
 న్మఱి యే వస్తువులైఁ దోచనటు నిన్ ద్యావించు నవ్వాని క
 ద్దిర! యీ లోకవికారము ల్మది రవంతేనిం గనన్రావుగా
 యరయంగాఁ దన జీవితంబున మహాత్మా! సూర్యనారాయణా!

మ॥ అమర స్సంగరుసుండి దానిదగు చాయ న్వేలు సేయంగ క
 క్యముకానట్టుల నిజ్జగం బెడవరాదయ్యారె! విన్నుండి; చ
 క్రమునం గోణమురీతి నారయఁగ నీ త్రైలోక్య మేపారి నా
 శము నీయందునఁ జెందుచుండుఁ బరమేశా! సూర్యనారాయణా!

కా॥ ద్వైతంబుండుట యుక్తి కాదు, మఱి యద్వైతంబు ప్రత్యక్షభా
 వాతీతం బటుగానఁ గర్మములు సేయ న్మాననాదెంతయున్
 ద్వైతాద్వైతసమంబు బ్రహ్మ మనుచున్ ధర్మంబు నిర్మోహియై
 భ్యాతి స్సర్పినవాఁడె యుత్తముఁ దనంబ! సూర్యనారాయణా!

కా॥ పాముం జొవదు, కట్టయు న్విరుగ దన్యార్తాను సారంబుగా
 సామర్థ్యంబున వస్తుకోదన యెడ స్సంకాసమారాసము
 ర్పించుం బొందవు గాన జ్ఞానమునఁ దుష్టిం జెందరా దెందున
 న్స్వామీ! నీ పదభక్తి యోగమునఁ దప్ప న్సూర్యనారాయణా!

✓ మ॥ అరయంగా సకల క్రుతిస్మృతి పురాణాద్యర్థసారంబుఁ బ
 ల్మలు నా శక్తికొలదిఁ జూచి తుద కిమ్మై రూఢిఁ గైకొంటి నం
 నరణాంభోధిఁ దరింపఁజేయుటకు యుష్మద్భక్తి దక్కన్య మీ
 నరలోకంబున లే దుపాయ మవి యన్నా! సూర్యనారాయణా !

౧౫. సత్యవతి శతకము*

77. సత్యవతి :

కం॥ బ్రతుకున సుంకం బెఱుగక
 స్వతంత్ర రాజ్యంబు నేయు ప్రభువువలెఁ, బతి
 వ్రతవలె, నహజకవి వలెన్
 సతతము సంతస మెసంగు సత్యవతికిన్.

కం॥ అతిజార విసుగుఁ బతికిన్
 మతిహీనుఁడు దనము లొనఁగు నుతి తిరుపతికిన్
 స్తుతి పొసఁగు జగత్పతికిన్
 సతతము సంతస మెసంగు సత్యవతికిన్.

కం॥ ఆతుల వికారము మీన మ
 నృతవాదికి శక్తిహీన వీచ కుమతికిన్
 ఓతి సూన్యతు నెడ సౌగసది
 సతతము సంతస మెసంగు సత్యవతికిన్.

కం॥ బ్రతుకునఁ జదువులు సందెలు
 చతురకళావిపుణతయును సర్వప్రజ్ఞల్
 విత సూన్యత మారవిచో
 సతతము సంతస మెసంగు సత్యవతికిన్.

[* ఈ శతకము ముద్రితమట. ఆనందగజపతి ప్రభువున కంకితము. నే దలబ్ధము. కొంది వద్యములు మాత్రము దొరకినవి. సం.]

౧౬. ముకుంద శతకము*

~~~~~

### 78. హృదయ నివేదనము

కం॥ పొందుగ నిన్నుం బాడుట  
కుం దప్ప మఱెట్టి వృత్తిఁ గొల్పింపకు న  
న్నుం దయతో నారాయణ !  
కందళితానంద మూలకంద ! ముకుందా !

కం॥ ముం దెట్టులనో ! పసితన  
మందే నీ భక్తి పొడమె బాగుగ నది ని  
ల్పం దగురా నారాయణ !  
కందళితానంద మూలకంద ! ముకుందా !

కం॥ మండల మారివి నీ దెన  
డెంద మిటుల భ్రమముఁ జెందెడిన్ విడువక ప్రో  
వందగురా నారాయణ !  
కందళితానంద మూలకంద ! ముకుందా !

కం॥ ఇందలి లౌకిక దంభము  
లందున నా మనసునిల్ప కనవరతము నిన్  
జెందింపుము నారాయణ !  
కందళితానంద మూలకంద ! ముకుందా !

[\* ఈ శతకమునుండి కొందరి పద్యములు మాత్రమే నే డువరిద్దములు. సం.]



## ౧౭. మృత్యుంజయ శివ శతకము

[దాసుగారికి జీవితమునను కళారంగ వ్యాసంగమునను నిత్యానపాయి యైన సహచరునిగ నుండి ఆయనను కంటికి రెప్పవలె కాపాడుచు అవసరమగుచో కర్రపెత్తనము చేయుచు తన యాజ్ఞాజీవితము ఆయనతో హరికథలలో పాటకచ్చేరి లలో సహకారగానముచేయుచు పెద్దపెద్దపండితుల పేరొలగములలో నెఱాషనిపించు కొన్న గాంధర్వదూర్వహుడు పేరన్నగారు - ఆయన కన్నగారు. వారి అనుబంధము జన్మాంతర సౌహార్దబంధురము. ఆ అన్నగారు మృత్యుముఖద్వారమున బడినప్పుడా ప్రక్కనే ఆర్ద్రనయనాలతోనున్న దాసుగారి ఉద్విగ్న హృదయమునుండి అల వోకగా ఆకువుగా బాహిరిల్లిన దీ శతకము. ఆయింతా పేరన్నగారు బ్రదికి బట్ట గట్టిరి. తదుపరి పెక్కేండ్లు దాసుగారి నిర్యాణానంతరమును జీవించిరి.]

### 79. సహోదర సౌహార్దము :

- కం॥ భోగములఁ గోర నొల్లము  
భోగీశ్వరభూష ! బ్రతుకు పొడిగించినచో  
నీ గానము సంతుష్టిగ  
బాగుగ ప్రకటింప నానపడితిమిర శివా !
- కం॥ జోడుగ నీడగఁ దోడుగ  
వేడుకతో క్రతుల మేళవించుచు నిన్నుం  
బాడి కసి దీర్చుకొందుము  
వేదెద మాజంటఁ బెంచు పెక్కేండ్లు శివా !
- కం॥ ఆశ్రతులము నీ కీర్తన  
కే క్రమ ప్రాణంబు లనక యెల్లదెసలు రా  
గాశ్రితములుగాఁ గవగా  
మిశ్రలయలఁ బాడఁ జిరము మెలఁగించు శివా !
- కం. నే బ్రతికిన సార్థక మే  
మీ, బుజములు కాళ్లు కనులు మెడ లేనట్ల  
నాబ్రతుకు, జంట నలరం  
గాఁబ్రోచిన విన్నుఁ బాడి కడగందు శివా !

## IV రూపక సారణి

### ౧౮. సారంగధర నాటకము

#### 80. తెనుఁగుతీపి :

ఆ.వె. మొలక లేతదనము, దలిరుల నవకంబు,  
మొగ్గ సోగదనము, పువ్వుతావి,  
తేనె తీయదనము, తెనుఁగునకేకావి  
పరుష సంస్కృతాఖ్య భాషకేది ?

#### 81. బలవా నింద్రియగ్రామః :

గీ॥ ఒంటిపాటున సొగసరి కంటఁబడుట  
పలుకరించుట కొక్క నెపము దొరకుట  
కలుగునప్పుడు మోహంబు కనులఁ గ్రమ్మి  
జ్ఞానులైన వివేకంబు గానలేరు.

గీ॥ ముత్తెపుంజిఱునవు మొల్కలెత్తుచుండ  
చీకటి, మెఱుపు వాల్టాపు చిమ్ముచుండ  
కుల్కుగుబ్బల వయ్యెదకొంగుఁ జార్చి  
బర్మివెట్టెడి జవరాలిఁ బాయఁదరమె ?

#### 82. జగత్తు - భగవంతుడు :

మ॥ కలయందె తెడు మేనఁ దోచెడు జగత్కార్యంబులుం జిత్తనం  
చలత న్వాస్తవమందు పోల్కిఁగనుఁడి సర్వప్రపంచంబు న  
జ్ఞులకు న్నిక్కముగాఁ గనంబడెడుఁ, బ్రాజ్ఞ ల్పూర్ణభావంబు ని  
శ్చలమౌటం దమకన్న వేఱు గన రీకత్వంబుఁ బ్రాపించుచున్.

గీ॥ కాశ్యత ప్రకృతిలోన వీజంబు జాడఁ  
బూర్ణతం బట్టి పిన్నగాఁ బోలుఁ బెద్దః  
పిన్నదీపంబు క్రోవియం దున్న గుణముఁ  
గన్నయటు పిన్నలో బుద్ధిఘనతఁ జూపు.

గీ॥ తల్లి పై ని వలపు తగిలెనేవియును స  
త్యంబు దాఁగెనేవి; ధరణిలోనఁ  
వాపకృతమున కనుభవములేదేవియు  
దేవుఁ డుండెననుచుఁ దెలియుటెట్లు :

### 3. చిత్రాంగి వేడ :

పీ॥ ఇరుదట్ల కీల్పొమ్మ లింపుగఁ బాడంగ  
స్వర్గంబు నెక్కింపఁజాలు మెట్లు  
అద్దంబువలె మేవి నంతయుఁ గన్పర్చఁ  
జాలిన నున్నని పాలగచ్చు  
జీవకళలతోడఁ జెలఁగి నవరసముల్  
చెలువారఁ జూపెడు చిత్రరువులు  
మాటిమాటికి వింత మాటలాడుచుఁ బంజ  
రములరించు గోరలు చిలుకలు

కలుగు నీ మేడపైనుండి కాంచునపుడు  
క్రింది జనములు చీమల చందముగను  
తోటలుం ఖారిబయకుల వాటముగను  
గానఁబడుచుండెఁ దిరిగెడి కమ్మఁగవకు.

### 4. కులకాంత :

గీ॥ కులముం బొరుషముం గల  
తలిదండ్రుల కొదవి తగిన దాంపత్యమునన్

జెఱఱగు జవరాంత్ర చిత్తం

బులు చలియించునెడ లోకమున హద్దున్నే ?

గీ॥ అగ్నిసాక్షిగఱ బరిణయ మాడుకొన్న  
దవుని యెదలోనఱ దలుగని తంపివెట్టి  
బంధువుల కెల్లరికిఱ దలవంపు చేసి  
జారగా మనుటకన్నను జావుమేలు.

## 85. చంద్రుని మొగము :

గీ॥ తా నొనర్చిన చీకటితప్పెఱిఱియు  
మగని విధిలేక కనిపెట్టు మగువఱ బోలె  
వెలితివడి ప్రొద్దుముంగల నిలిచెఱ జంద్రుఱ  
దాకసంపుపెనమున మాడట్టువలెను.

## 86. మేలిముసుగు :

గీ॥ సన్నమబ్బునఱ దోఱచెడు చందురువలె  
ఆకు చాటుండిన గులాబి యలరు మాడ్కి  
నీటఱ బ్రతిపలియించు మానికమువోలె  
చీరముసుఱగునఱ జిత్రాంగి చెల్వమీతె.

## 87. దైవోపహతుఱు :

గీ॥ ఆపదకు హేతువులు దోఱియైనఱ దన్నుఱ  
ప్రాణఱుత్రులు వారింఱి యైన వన్నుఱ  
బోలి తప్పుత్రోవం బడిపోవుఱ గాని  
యకటఱదైవోపహతుఱ డెట్టు లాఱగఱగలఱుఱ

## 88 ఋతాన్వతవైః

✓ గీ॥ నెనరు, దిట్టతనము, నోర్పు, నిర్మలతయు,  
నిశ్చలతయుఁ, దటస్థత, నియమితగతిఁ  
జెందు దృష్టియు, సుస్మితమందవాక్కు  
సత్యవంతుని యాస్యలక్షణము లివ్వి.

గీ॥ దొంగతనము, సిగ్గు, వెంగలితనమును,  
వగలసెగలు పొగలు, వలపుసౌలపు  
గొలుపు కన్నుఁగవయుఁ, గొంచెనవ్వల మాట  
కల్లబోతు ముఖము వెల్లడించు.

## 89. కళాఖత్వారిక :

సీ॥ చిలుకాలపై జిలజిల బాలు నెలయేటి  
నీటిపై లకుముకి దాటు చూచి  
ననాట నలవాటు బూని మెల్లనఁ జేర  
వచ్చు జింకల కూర్మిపాటు చూచి  
మడుగులఁ జెఱలాడి బెడిదపు దొడ్డులఁ  
బొలయించు నేనుఁగుపోటు చూచి  
దువ్వి ముద్దుగొనుచు దొడ్డ పులులతోడ  
నాటాడు చెంచెత నీటు చూచి

వర్ణనము సేయుచున్ భూరివనములందుఁ  
బలరకంబుల పిట్టల పలుకులకును  
స్వరముగట్టుచుఁ జెట్టుల పట్టలందుఁ  
బిద్యములు వ్రాయు భాగ్యంబు పట్టు నెపుడు!



## ౧౯. దంభపుర ప్రహసనము\*

### 90. వేసవి:

❖॥ కాలవ కంవులన్ బరగు గాడుపు, లెల్లదఁ దేళ్లుకుట్టి గ  
గ్గోలుగ నేడ్చు నేడుపులు, కుక్కల వేటలు, దోమకాటులున్,  
ప్రేలెడి సోదె బూచులును, రేగు విఱూచులు, పొక్కు పుండ్లునున్  
గాలెడి విండ్లు గల్గి నరకంబయి వేసవి వచ్చె నిచ్చటన్.

[\* ఇది యొక పద్యరూపకమట. 1921 ప్రాంతమున రచింపబడినదట. ఇంద  
పాత్రము లానాటి కతిపయ విజయనగర పురస్రములులకు ప్రతీకములట. అచ్చయి  
దని వినికీడి. గ్రంథ మలబ్ధము ఎట్లో యాయొక్క పద్యము మాత్రము దొరికినది,నం.

❖❖



# V ఆచ్చీక సారణి

## ౨౦. ఆచ్చ తెలుగు పల్కుబడి

### 91. తెలుగు తెలివి:

మంజరి || తీయన మెత్తన తేటతెల్లంబు  
 నుడులలో నచ్చతెనుంగు నయంబు  
 ఆచ్చతెలుగువార లచ్చతెనుంగు  
 తెలియవియెడ వారి తెల్వి దొసంగు.

వేయబాసాడిన వెలయునా మెప్పు  
 వేయలకే చెల్లు వేయపు పల్కు  
 మానిసికిం దగు మావిసి కుల్కు  
 దయ్యపు పలనింత తగదు మానిసికి  
 మనుగడకున్ నాటు మాటలే చాలు  
 బ్రతికున్న తల్లి యిప్పటి నాటుకాన.

ఎల్లపల్కుల దెలుగే మేలుబంతి  
 ప్రజలలోనన్ దెలువాడే వలంతి  
 తెన్ననాడే నలుదెసల నాడెమ్ము  
 పాట లాటలు తెలువారల సొమ్ము.

తేటతీయని యచ్చతెను గనువాడు  
 వాసికెక్కిన చదువరి మొనగాడు.



## ౨౧. వేల్పు వంద

[ఇది సింహాచల స్వామిపై చెప్పబడిన శతకము. దాసుగారి స్వానుభవ మః  
రాష్యము. భక్తికి భండారము. లోకజ్ఞతకు కొటారము.]

### 92. రెంట్రాగుఁడు తిండి మెట్టంటువేల్పు!

సీ॥ నంజుడు కలనై న నమలకయుండుట  
పలుమాఱు నీపేరు తలఁచుకొనుట  
లాఁతియిల్లాండ్రపై లలిగొనకుండుట  
పొన్ను నీదిద్దడంబున కతుకుట  
తనకొఱకై కల్ల లవఁబోవకుండు తె  
న్నాకైన నీతిరునాళ్లఁ గనుట  
యిర్గుపొర్గులకు పెబ్బిర సల్పకుండుట  
నీకుగుర్జార కావికల నిడుట

తనకుఁగల్గినదావితోఁ దర్విగొనుట  
నీకు విల్వదోఁపిచ్చుట విక్కుపముగ  
మంచినడువడిలేక నిన్నాంచుటెట్లు  
రెంట్రాగుఁడుతిండి మెట్టంటువేల్పు॥

సీ॥ మిన్నునేలలనెల్ల మెలఁగు మైతాల్పులఁ  
గడుఁ గన్కరమ్ముతోఁ గవినఁగావి  
తావిల్లి వేఁగియు న్ననతోఁడివారికి  
నెమ్మినాఁకొంట మానిచినఁగావి  
వెంటల నగళుల న్వీడుల నెందేవి  
నీ గొప్ప చాటి వినిచినఁగావి  
యేకోరికయలేక నీకుఁగోవెలతిర్వ  
ళికతిరునాళ్ళఁ గొలిపినఁగావి

అకట మఱి యెట్టి మంచివాఁ డైనఁగాని  
 తప్పుకొనఁజేఁ దులియుఁగొయ్య ద్రిప్పురట్టు  
 వగడ నీ నమ్మకమున కే యగడులేదు  
 రెంటత్రాగుఁడుతిండి మెట్టంటువేల్పు!

పీ॥ సారులఁ, దరుకులఁ, గౌరులఁ, గోపుల  
     జెలఁగి గజ్జెలుగట్టి చిందు తీర్చి  
 వేడుకతో నొత్తుకాఁడు, గుమ్మెతకాఁడు  
     తోవరాగొంతెత్తి పాడియాడి  
 కుడికయిం జిప్ప మువ్వడులమ్రొఁగించుచు  
     నెడమ కైకనవ న్నుడలఁదెలిపి  
 మందుచల్లినయల్లు మంది వేలకొలంది  
     సోల నీ ముచ్చట ర్వేలు చెప్పి

నాల్గువందలయోమడ ల్పలువలనుల  
 వెయిదుముమ్మాలు రెట్టింప నయినయేండ్లు  
 హాయిగా నీన్ను గొల్చిన యతఁడె మేటి  
 రెంటత్రాగుఁడు తిండి మెట్టంటువేల్పు!

పీ॥ కుడియడ్డుసర్కడి, కుమ్మరింపు, పణము  
     చాంగణ, చాళియ, చలికి, చేబ  
 కన్నాత, కల్లము, కళవరము, తిణిగి,  
     గొంతుమా, త్టాఁటడుగు, మొన, కిల్లి  
 తోరహత్తము, తొట్టి, తొక్కిస, పారము  
     రూణింపు, తాళము, రొండివ్రేలు  
 సీసము, సమసము, జేబ, కందణము, పె  
     ట్లాగు, లోబిత్తరి, లాఁగురింజ,  
  
 రాటము, సురాటము, స్పరిపోలు, కెల్లి  
 లోమొన, తడకా, తెక్కిరి, లో లొంకఁదొట్టి

యంజమెట్టుఁ దొల్లి నీ యండగొంటి  
రెంట్రాగుఁడు తిండి మెట్లంటువేల్పు!

## ౨౨. వేల్పు మాట

[ఒకటి బిగవద్దీకకు అనువాదము కాదు. మఱి - మానసపుత్రిక. దాసుగారికి దత్తపుత్రిక. దీని పీఠిక చివర దాసుగారి వ్రాయస మిట్లున్నది :- "ఇరువ దేదంకెలలో నెద్దియైన నొక యంకెను దలంచుకొని యీ వేల్పుమాట పొత్తములో నెద్దియైన నొక పెడ తెఱచి మీఁదినుంపి క్రిందివరకు లెక్కింపఁబడిన యిరువదేడు బంతులలోఁ దాఁ దలంచిన యంకెగల బంతి చదువుకొన్నప్పుడు తాననుకొన్న పని యేమగునో తప్పక తెలియఁగలదు" అని. వాసుదేవుడు తమ హృదయమునే గాక వాక్కును గూడా ఆవేశించి యున్నాడని కాబోలు దాసుగారి విశ్వాసము. ఆ సంఖ్యా నిర్దేశము సాఖిప్రాయముగ నున్నది. సా.]

## 93. కోరిక :

బడి||\* తెల్లముగా నచ్చ తెలుఁగుతోఁ జెప్పు  
మేల బల్మిన్ జేయు నెగ్గెఱింగియును  
మానిసి ; నాయరమర తీర్చు మప్ప ;  
అసఁ బిన్నగవ్వున ననె నల్లవేల్పు  
కడముఁదై వెట్టి, తోఁకలి తలచుట్టు  
మచునట్లు లడిగెదో యబ్బాయి ; నీకుఁ  
జెవి పట్టలేదు నా చెప్పిసమాట  
మఱువకు సరిగ నీమది నిల్పుకొనుము  
కోరికె తప్ప నీకుఁ బిగవఁ దెవఁడు  
నీరూపు కోరిక, నీకు నీ వెదిరి  
అద్దము గను పిచ్చుకటు తమకమున

\*చిత్రముగా దాసుగారిట్లు తమ నిష్ఠుసహస్రనామాది కృతులందును 'మంజరి' ని 'బడి' యని స్వతంత్ర నామమున వ్యవహరించిరి.

నీ నీడతోడనే నీవు పోరెదవు  
 నను పమ్మలేదు తిన్నఁగ నీవు గనుక  
 మదిలోన నీ కరమర తీరకుండె  
 మఱి వేఱు చూడకుమా ననుందప్ప  
 నా రూపు మరియాద నడిపెడు నేర్పు  
 మరియాద నడుపు నీ మార్తుర నోర్పు  
 ఏకోర్కెయిన్ లేక యెదిరి నడంచు  
 కోర్కె మానక సమకూరదు మేలు  
 పవివడి నీ పగవారల నోర్పు  
 కానకు నీ కోరని కోర్కె చేకూరు  
 జగమునకున్ మేలు సలిపెడు కోర్కెఁ  
 తెలఁగుట తగు మావిసికి మరియాద  
 మరియాద నడుపుము మఱిమాట లేల  
 నీ బ్రతు కీడేరు నీ కోర్కె దీరు  
 తవియు కోరిక మెయితాల్పు సాజంబు  
 కోర్కున్న దనుకఁజేకూరదు తవివి  
 కోరిక చేతనే కోరికన్ గొట్టు  
 వెరవున విసముచే విస మూర్చవలయు  
 వినువాఁడ వీవు, చెప్పెడువాఁడ నేను  
 నీకును నాకు లేనేలేదు వాసి  
 తలఁపు తనంతఁ గదలుచు నిచ్చుండు  
 కదలిక నీవు, విల్కడ నేను మఱియు  
 నీ రూపు కల, నిదుర నా రూపు  
 సాటువడుము నన్నుఁ బ్రాపింతు వీవు ॥

# VI సంస్కృత సారణి

## ౨౩. శ్రీ హరికథామృతము

### 94. తత్త్వదర్శనము :

శా॥ “కాల స్పన్నిహితో మతి ర్విచలితా తక్షణగమస్సూచితో  
దరాపత్యగతం మనాగపి మనో నాద్యాపి సందుక్షతే ।  
యత్తత్త్వం కథితం త్వయా బత పరివ్రాదేకవేద్యం మునే  
సూక్ష్మద్వార మనూనవ స్త్వివ మమ శ్రోత్రం న తద్గచ్ఛతి.”

స॥ స్యాద్రాజ్యం స్వర్గతుల్యం విరహిత సకల జ్ఞాతివైరం సుధర్మ్యం  
కాంతా సాద్యీ ప్రశాంతా నిరత నవనయోరూపరమ్యా లభేత ।  
ఆరోగ్యం సుందరత్వం విషల భుజబలం వేదశాస్త్రప్రథాః స్యుః  
సర్వా జ్యేతావి సౌఖ్యం నహి దదతి సదా భక్తివన్నాధవస్య ॥

భూలోకస్యైకార్థే వార్ధక్యమయం పరే స్వతారుణ్యం  
దర్శయతి లోకబంధుః వ్యసనోదయయో స్సమానురాగేణ ॥

ప్రవృద్ధార్కేందు కిరణైః పరిపూర్ణం దిగన్తరమ్ ।  
శోకానందాశ్రు సంపాతైః ప్రసూతాక్షితలం యథా ॥

విపన్నమేనం దృష్ట్వా మే క్షుభ్యతే హృదయం భృశమ్ ।  
తస్యావస్థా మయా ప్రాప్తా దయాఽపి బత దుస్సహా ॥

సీ॥ సంవర్ధ్యమాన తృష్ణా రుజాక్రాన్త వ  
యసి గలితేఽతి మిథ్యా వివేక,  
తస్కరేణాపహృత నిజ విశ్వాస వి  
భవ ఇహ తాపక భక్తిహేతి,

మహాహ నముద్ధర్లు మప్యకక్తోభవన్  
 దుఃఖ్యన్ పరిత్రమన్ దు స్తరభవ,  
 విపినేఽరిన త్త్వ విభీషణ ఈషణ  
 కంటకే విత్రా ని కష్టమార్గ,

ఏవ తాపత్రయాభీల-దావ పావ  
 కావృతే మ త్త్య ఉగ్ర మృత్య్వజగరేణ  
 కబలితో నశ్యతితరాం ప్ర-కంపమాప్య  
 హే జగన్నాథ సంశ్రిత-హృద్విబోధ ॥

స్వచ్ఛాయాం దర్పణే పశ్యన్ యువ్యతే చటకో యథా ।  
 మాయాయాం స్వం వీక్షమాణః తథామూఢో విముహ్యతి ॥

అవిద్యా నిద్రయా జన్తుః భవస్వప్నం ప్రపశ్యతి ।  
 జాగర్తి శ్రీపతేః నామశ్రవణేన న సంశయః ॥

హరిభక్తి నౌకయైవ ప్రకటిత సంసారవారిధిం తరతి ।  
 ఇతరేణ కర్మణాఽఽజ్యేనేవ నరః ప్రజ్వలయతి భవవహ్నిమ్ ॥

లీలామానుషరూపే పరమాత్మని కేశవే వృథై వాభూత్ ।  
 జాంబవతః సామర్థ్యం జీవన్ముక్తే యథా భవౌద్ధత్కమ్ ॥

దరితుం సాతయితుం నంచలయితు  
 మయతిష్ట బహువిధోపాయైః ।  
 కృష్ణం భల్లూకపతిః కింతు  
 ఆకాశ ఇవ హరి రభూదచలః ॥

స్థూలం సూక్ష్మం, ఋజుం వక్రం, స్నిగ్ధం బర్పర మైశత ।  
 వివరీతం వస్తుత త్త్వం కువేలో రథ విత్రమాత్ ॥

నగుణోఽపి నిగుణ స్త్వం  
 సుశ్యామల విగ్రహోఽకరీరోపి ।

కార్యమపి కారణమభూః  
 కృష్ణః త్వాం వేత్తి కః శివేన వినా ॥

## ౨౪. రామచంద్ర శతకమ్



### 95. భక్త హృదయము:

భుజంగప్రమాతమ్ — “బలం రోదనం బాలకానా”మితి త్వం  
 విదన్ మాం సమాశ్వాసయా తీవ మూఢమ్,  
 విజానాసి మే త ప్రచేతః త్వమేవ  
 ప్రసీద ప్రసీద ప్రభో రామచంద్ర ॥

సుఖేస్పాకృతః స్యాత్ ప్రయత్నః ప్రజానాం  
 త్వదీయానుకంపాం వినాఽనర్థకారీ,  
 భవాన్ యంత్రీ, అహం యంత్ర ఏవా స్వతంత్రః  
 ప్రసీద ప్రసీద ప్రభో రామచంద్ర॥

తరంగోఽస్తి వార్ధౌ, నవార్థి స్తరంగే  
 తథా విశ్వమస్తి త్వయి, త్వం న విశ్వే ।  
 త్వమేవ ప్రమాణప్రమేయ స్వరూపః  
 కథం విద్మహే త్వాం ప్రభో రామచంద్ర ॥

మహీజాధరోష్ఠ ప్రవారేఽలి కల్పా  
 పురద్విట్ ధనుః కాననేఽగ్నిచ్చటాథా ।  
 సకృత్కౌశికాంఘ్రిస్థితాఽంభోజతుల్యా  
 చకాస్తే స్మ తే దృక్ ప్రభో రామచంద్ర ॥

నభః అండశో ముద్గరేణేవ భేత్తుం  
 పదార్థస్థితిం తర్కతో వేత్తు మీహే ।  
 అలం త త్వ జిజ్ఞాసయా కూన్యదృష్ట్యా  
 భవద్భక్తిరేవాస్తు మే రామచంద్ర ॥



'బహుస్యా'మితి ప్రేక్షణేనైవ విశ్వం  
వినిర్మాయ మాయామయం త్వయ్యనస్తమ్ ।  
సదా క్రీడసే నిర్గుణోఽపి స్వభావాత్  
అచింత్య ప్రభావ ప్రభో రామచంద్ర ॥

ముహూర్వేదకాస్త్ర ప్రభేదా నశేషాన్  
మదీయానుభూతిం సమంతాద్విచార్య ।  
దృఢం నిశ్చిన్మి ప్రమాణం ప్రమేయం  
ప్రమాతా త్వ మేవేత్యహం నిశ్చిన్మి ॥

తులాయాం సమం దర్దురాం స్తోలయేచ్ఛేత్  
సమన్వేతు కామః క్రుతీర్పహ్మాణి స్యాత్  
కథం వేదితవ్యః స యః సర్వవేత్తాఽ  
వ్యలం వ్యర్థజిజ్ఞాసయా రామచంద్ర ॥

దశాస్యో దరా ప్రాణయుక్తః శరీరీ  
విదేహాత్మజారూప విద్యాఽపహారీ ।  
భ్రమాద్ధిం సముల్లంఘ్య బ్రహ్మాస్త్రత స్తం  
విజిత్యాప తాం త్వం పునా రామచంద్ర ॥

మమ స్వన్నదృష్ట్యంతతో వ్యాసమానే  
ర్మతం సత్యమద్వైత మేవేతి మన్యే ।  
తథాపి త్వదీయాంఘ్రిభక్తి రుచిర్మే  
యథా జానకీ తే ప్రభో రామచంద్ర ॥

అహం శీకర స్త్వం సముద్రః కరోఽహం  
త్వమర్కోఽస్య హంరేణు రద్రీశ్వర స్త్వమ్ ।  
అహం నశ్వర శ్శాశ్వత స్త్వం మృషాఽహం  
యథార్థ స్త్వమేవ ప్రభో రామచంద్ర ॥

యతో జాయతే య త్రతో లీయతే తత్  
 యథా మానస వ్యోమతః స్వప్న విశ్వమ్  
 మృషైత జ్జగద్రూప్తిజన్యం సమస్తం  
 భవానేవ సత్యం ప్రభో రామచంద్ర ॥

సభో నై ల్యవత్ రూప్యవచ్చుక్తికాయాం  
 త్వయాదం జగత్సర్వ మద్యస్తమేవ ।  
 అసంగో భవాన్ సచ్చిదానందమూర్తిః  
 త్వయా పాలనీయా వయం రామచంద్ర ॥

యథాఽందాః గజం జజ్జిరే శాస్త్రిణ స్త్వాం  
 తథే వా విదన్ పౌరుషేయ ప్రమాణైః ।  
 అవాణ్మానసం సత్య మాత్మైక వేద్యం  
 భవద్దివ్య తత్త్వం ప్రభో రామచంద్ర ॥

## ౨౫. కాశీ శతకమ్:

### 96. కాశీపురి :

శ్రోణీఢరాలసా పుట్ట సోపానాన్యవరోహతి ।  
 గంగమపి పునాతీవ స్నాతి కాఽపి పతివ్రతా ॥

మద్రూపేణైవ గంగాయాం త్వత్కృతం స్నాన ముద్భవేత్ ।  
 తారయేత్ త్వాం భవాణ్ణే ర్నాః వదన్తీవేతి రాజతే ॥

శ్యామలత్వం శీతలత్వం సాదుత్వం నామ విందతి ।  
 కృష్ణాత్ చంద్రవరాత్ జహ్నోః క్రమార్గంగా భగీరథాత్ ॥

కాశ్యాం దేశీయతాషాయాం సర్వదా భోజ్యవస్తుషు ।  
 మర్త్యుభేషేషు సంగీతే సర్వత్ర మధురోరసః ॥

సౌదస్యాగ్రేఽరుందతీవ మద్యే సౌదామనీ యథా ।  
అదస్తాత్ సాంచాలితేవ కాశ్యాం ధాతి కలాంగనా ॥

నాకాస్థిత జనోత్సృష్ట దీపికాఽఽశి ర్విరాజతే ।  
గంగాయాం తారకారాజిం హనన్తీవాంబరాశ్రితామ్ ॥

బహువేషైః బహుమతైః బహుభాషాభిరన్వితా ।  
వారాణసీ కీర్తయతి విశ్వేశం విశ్వరూపిణమ్ ॥

త్రిగుణై రేవ సంసారచక్రం భ్రమతి తత్త్వతః ।  
బ్రువన్నితీవానదుద్భి శ్శకబో గచ్ఛతి త్రిభిః ॥

విశ్వేశ్వరాభిషేకాయ సతి భాగీరథీజలే ।  
కాశ్యాం కోమాం వాంచతీతి నారితేలో నజాయతే ॥

భుక్తే యథేష్టం బలవాన్ భోగాన్ రుదతి దుర్బలే ।  
శత్రూన్ జిత్వా వశామేత్య బలీవర్ధః ప్రగల్భతే ॥

యేన కేనాప్యపాయేన బహ్వాన్నం ప్రాప్నుయాదితి ।  
పునస్సమ్ముషితం వస్త్రం దదాత్యన్నాయ వానరః ॥

సూత్రేణోత్తిప్తమాకాశే వీక్ష్య శ్యేనః పతంగకమ్ ।  
ప్రహర్తుం తం ప్రయతతే సహతే కః పరోన్నతిమ్ ॥

ఆరోగ్య ప్రతికూలాఽపి కాశీ సంసేవ్యతే సదా ।  
ముముక్షుణా, ఽతిదుష్టోఽపి భర్తేవోత్తమ భార్యయా ॥

యమునా ప్రముఖా నద్యో గంగాయాం సంప్రవేశనాత్ ।  
తస్యా నామై వాప్పువంతే పత్యుర్గోత్రం యథాప్రియః ॥

ఎనీలకాచవలయ రాశీవాభాతి జాహ్నువీ ।  
శిశోః కనీవితేవాపి శిశిరర్తా వినిర్మలా ॥

మాదృశః పాతకః త్వాదృక్పావనీ నై వ విద్యతే ।  
దిష్ట్యాఽఽవయో స్పమావేళో గంగేఽద్య సమభూదహో ॥

## తారకమ్

### 97. ఈశ్వరతత్త్వము :

భేదో యథా కాండ తరంగయో ర్న  
స్యాత్తేఽస్య లోకస్య త ధైవ దేవ  
సర్వః ప్రవంచః త్వయి కల్పితోవా  
స్థాణౌ భవే ద్దస్యురివ భ్రమేణ ॥

దృశ్యాప్యదృశ్యా సదసత్స్వరూపా  
త్వదీయ మాయా భ్రమకారణం సా  
దిగంత రేఖావ దతీంద్రియంతే  
త త్త్వం జగన్నాటక సూత్రధార !

భ క్త్యైవ తేఽదీశ్వర దేవతాఽపి  
శక్నోతి వేత్తుం పరమార్థ త త్త్వం  
దృష్టి స్వరూపం ముకురశ్చియైవ  
విలోకితుం శక్యత ఆదిదేవ !

ఏకత్వసంఖ్యా ప్రతిపాదకోఽంకః  
నిరంతరం బోధయతే బహుత్వం  
నిర్విచ్ఛిన్వితః సుష్ఠు యథా స్వభావ  
యుతః త్వ మేకోపి తథాఽసి దేవ ॥

98. ఆదర్శ పురజనులు :

చంద్రికా ధవలచ్చాయా స్తత్రత్యా రేజిరే జనాః  
 అన్యోన్య మైత్రీం కుర్వంతః సంజానంతో యథాయథమ్  
 విద్యయా సమయాకృత్య ప్రియాకృత్య ముహూర్గురూన్

.... ....

ఏకతానాః సాంయుగీనాః వాగ్మీనో హృదయాలవః  
 క్షేమంకరా మహోత్సాహాః ఉరస్వంతో యశస్వినః  
 సమానపంక్తి భోక్తారః సమవర్ణవిభూషితాః  
 సామాన్య భాషా వక్తారః సమానాచార వర్తినః  
 వయః పరిణయం ప్రీణాం విద్యాభ్యాసం స్వతంత్రతామ్  
 ప్రాపయంతః .... ....

సామాజికా ఆస్తికా స్సత్కులీనా ధర్మికా బుధాః  
 శాకాహారా వావదూకాః కృతినః పురుషోత్తమాః  
 తత్రత్యకా బభూవ ప్రీ వీరమాతా సులక్షణా  
 గృహకార్యపరా ప్రాణ్ణీ బుధమాన్యా పతివ్రతా  
 వీధీ ర్వికాలా అమలా జలయంత్ర పరిష్కృతాః॥

99. సుకవి :

న దేవతాదీన మనః ప్రవృత్తిః  
 స్వాతంత్ర్య సంకల్పిత చారుకావ్యః  
 దయార్ద్ర చిత్తోఽంచిత సత్యవాక్యః  
 కలాచణః సత్కవిరేవ నాఽన్యః ॥

నవరుచివేదీ సర్వభూతానువాదీ  
 లలిత చరణధారీ సాధ్యలంకారహారీ  
 పరవళ సుఖయోగ శ్చిత్రనంకల్పభోగః  
 కవిః ....

## VII అనువాద సారణి

### ౨౨. నవరస తరంగిణి

#### 100. షేక్స్పియరు సాగసులు :

[గీర్వాణాంధ్రములలో అనువాదము]

మూలము :

- A. To guild refine gold, to paint the lily  
To throw a perfume on the violet  
To smooth the ice, or add another hue  
unto the rain bow, or with taper-light  
To seek the beauteous eye of heaven to garnish  
Is wasteful and ridiculous excess :

[King John—Act IV. Sc. ii]

౧. అను : శ్లో॥ స్వర్ణే హేమవిలేపనం, సమధికే రక్తోత్పలే రంజనం,  
చాంపేయప్రసవే సుగంధకలనం, హైమోపలే స్నేహనమ్,  
దేవేంద్రస్య శరాసనే సముదితే వర్ణాంతరస్రాపణం,  
దీపే నార్కరుచిప్రదీపన మతివ్యర్థ మ్ప్రహాసాస్పదమ్

౨. ద్వి॥ బంగరుపూత మే-ల్పంగారమునకుఁ,  
జెంగలువకు రంగు-సేత, నెత్తావి  
సురపున్న కెరవుతె-చ్చుట, మంచుగర్ద  
మఱి నున్ను సేయుట, -మరియొక రంగు  
నగవైరి వింట నొ-నర్చుట, పట్ట  
వగలు వెరింగెడు-బానువి కాంతి  
హెచ్చింపఁ జేవ త్తి-నె త్తిపట్టుటయు  
నచ్చపు నగుఁబాటు-నధికము వృథయు.

- B. He was a man, take him for all in all  
I shall not look upon his like again.

(Hamlet—Act I. Sc. ii)

౧. శ్లో॥ సోఽఘాతుమా న్వర్వదై వ  
 సంపూర్ణ సుగుణాకరః  
 నాహం కదాపి వీక్షిష్యే  
 తస్య ప్రతివిధిం పునః ॥

౨. ద్వి॥ పురుషుఁ డాతండు సం-పూర్ణగుణుండు  
 నరయఁ డోవ విఁక నే-నతవికి సాటి,

C. O, She doth teach the torches to burn bright !  
 It seems she hangs upon the cheek of night  
 Like a rich jewel in an Ethiop's ear  
 Beauty too rich for use, for earth too dear !  
 So, shows a snowy dove trooping with crow  
 As yonder lady O'ur her fellows shows.

(Romeo and Juliet—Act I. Sc. ii)

౧. శ్లో॥ అత్యంతప్రజ్వలితు మబలా శిక్షితేఽహోప్రదీపాన్  
 రాత్రౌ కాశీశ్రవణ విచలద్రత్నభూషేవ భాతి  
 సౌందర్యంచానుభవితు మతిశ్రేష్ఠ ముర్వ్యా అమూల్యం  
 వాయసౌఘే చరతి వరటావ తృణీమందలే సా.

౨. గీ॥ చిలుకలకొలికి దివిటీల-వెలుఁగనేర్పుఁ  
 గలిగి వజ్రంబు పగిదిఁ జీ-కటిని మెఱయు  
 నందమంద నత్యధికంబు-నవని కరుదు  
 కాకులం దంచ యది తోడి-గరితలండు.

D. Cowards die many times before their deaths;  
 The valiant never taste of death but once.

[Julius Caesar—Act I, Sc. ii]

అ. వె. ఎన్నఁ దిఱికివార లెన్నియోమాఱులు  
 చచ్చుచుండ్రు తాము చావక మును  
 పెన్నదె న దై ర్యమున్న జనులు చావు  
 చవి యెఱుంగ రొక్కసారి తప్ప.

E. Friendship is constant in all other things  
 Save in the office and affairs of Love;

Therefore, all hearts in Love use their own tongues;  
Let every eye negotiate for itself,  
And trust no agent; for beauty is a witch;  
Against whose charms faith melteth into blood.

[Much Ado About Nothing—Act II, Sc. i]

చ. వలపునఁ దప్ప మైత్రి పెరవస్తువుల నన్నిట నుండు నిల్కడన్  
వలచిన యెల్ల దెందములు వాడుట మేల్ దమ నోళ్లఁ గావునన్  
దెలుపుతఁ దన్నుఁగూర్చి ప్రతిదృష్టి తనంతట నమ్మ కన్యనిన్  
బొలుపొక మంత్రకాఁ దతని బామెల నెమ్మి కరఁగు మర్లుగాన్.

F. That ever death should let life bear his name  
Where life hath no more interest but to breathe ?

[Titus Andronicus—Act III, Sc. i]

ద్వి॥ ఊపిరి తీయుచే యొక పని యైన  
బాపురే చావేల బ్రతు కనరాదు ;

G. His words are bonds, his oaths are oracles;  
His love sincere, his thoughts immaculate;  
His tears pure messengers sent from his heart;  
His heart as far from fraud as heaven from earth.

[Two Gentlemen of Verona—Act II, Sc. vii]

ఉ॥ ఆతని నుల్లొడంబడిక, లాతని యొట్టులు దేవవాక్కులౌ,  
నాతని ప్రేమ విష్కాపట, మాతని యూహ లకల్మషంబులౌ,  
నాతని మానస ప్రచలితముల దూతలు వాని యశ్రులౌ,  
నాతని యాత్మ వంచనకు నౌ దవు స్వర్గము భూమికింబలెన్.

H. My crown is in my heart, not on my head;  
Not decked with diamonds and Indian stones;  
Nor to be seen : my crown is called content;  
A crown it is, that seldom kings enjoy.

[Henry VI—Part II Act III, Sc. i]

గీ॥ నా కిరీటము నాదు దెందమున నుండు  
నా తలన్ గాదు, నివిధరత్నములఁ జెక్కఁ



బడఁగలే, దద్దియున్ గావఁబడఁగఁబోదు  
తనివి నా మోళి-దొర లది కనుట యరుదు.

- I. If thou remember'st not the slightest folly  
That ever love did make thee run into,  
Thou hast not loved :  
Or if thou hast not sat, as I do now,  
Weaning thy hearer in thy mistress' praise,  
Thou hast not loved :  
Or if thou hast not broke from company  
Abrupthy, as my passion now makes me,  
Thou hast not loved.

[As You Like It—Act II, Sc. iv]

సీ॥ ఉరువడి సెనవిల్లుఁ దుసికొల్పఁగా నీవు  
నెఱవిన యేపాటి నేరమైన  
మఱచిపోయితివేని మఱి నీవు వలచియుం  
డఁగలేదు; నీ విప్పు నా తెఱఁగునఁ  
గూర్చుండి నీ చెలిన్ గూరిచి పొగడుచు  
వినువారలకు నెల్ల విసుకు కలుగ  
నలుపనిచో నీవు వలచియుండఁగ లేదు  
కొంచెమెనం బరికించి చూడ;

చెఱఁగి నా మరు లిప్పుడు నన్ జేసినట్లు  
కతము చెప్పక నీ చెలికాండ్రనుండి  
యీవు దబ్బున విడఁబడి యేగవేవి  
వెండియున్ నీవును వలచియుండలేదు.

- J. I would have broke mine eye-strings, cracked them, but  
To look upon him, till the diminution  
Of space had pointed him sharp as my needle;  
Nay, followed him, till he had melted from  
The smallness of a gnat to air; and then  
Have turned mine eye, and wept.

[Cymbaline—Act. I, Sc. iii]

గీ॥ దూరమున సూది మొనయంత తోచువఱకు,  
నఱువుకంటెనుఁ దగ్గి మాయ మగుదనుక,  
నరములు తెగునంతకునుఁ గన్గవను విప్పి  
వానిఁ గనుఁగొవి పిదప నే వగచియుండు.

K. When most I wink, then do mine eyes best see,  
For all the day they view things unrespected;  
But when I sleep, in dreams they look on thee.

[Sonnets]

కం॥ కనుతెప్ప మాసినప్పుడె  
కనెడున్ నా కన్నుదోయి కర, మేమనఁ బ్రొ  
ద్దనఁ గాంచువాని నరకు  
న్గొన దది, నినుఁజూచు-నేను గూర్కిడఁ గలలోన్.

L. The iron tongue of midnight hath told twelve;  
Lovers, to bed : 't is almost fairy time.

[Midsummer-night Dream—Act V, Sc. i]

కం. నడిరేయి యినుప నాలుక  
నుడివెం బిన్నెండు-వలపు నూల్కొను మీరల్  
వదుకొండు పెజ్జలం ది  
ప్పుడుఁ గడు గందర్వవేళ పౌవరుచునుండెన్.

M. Love is a smoke made with the fume of sighs;  
Being purged, a fire sparkling in lovers' eyes;  
Being vexed, a sea nourished with lovers' tears :  
What is it else ? a madness most discreet,  
A choking gall, and a preserving sweet.

[Romeo And Juliet—Act I, Sc. i]

గీ॥ వల వనఁగ వెచ్చనూర్పులఁ గలిగిన పొగ,  
కాముకుల కన్నులందునఁ గ్రాలు నగ్గి,  
నాయికాకాయకాశ్రులన్ బ్రబలు కడలి,  
వెళ్ళియున్, జంపఁ బెంపఁగ విష మమృతము.

N. That man that hath a tongue, I say, is no man,  
If with his tongue he cannot win a woman.

[Two Gentlemen of Verona—Act III, Sc. i]

ద్వి॥ మాటాడువాఁ బెల్ల మగవాఁడుకాఁడు  
మాటలచేతఁ జామల గెల్వకున్న.

O. What seest thou in the ground ? hold up thy head :  
Look in my eyeballs, there thy beauty lies  
Then why not lips on lips, since eyes in eyes ?

[Venus and Adonis.]

గీ॥ ఎందు కటు క్రిందుఁ జూచెద వెత్తు నిరము  
చూడు నా కంటిపాప లచ్చొటను నీదు  
సొగసు నెలకొనుఁ-జూపులఁ జూపు లెనయ  
నేల పెదవులు పెదవుల నెనయరాదు ?

P. Men are April when they woo, December when they wed;  
maids are May when they are maids,  
but the sky changes when they are Wives.

[As You Like It—Act IV, Sc. i]

వ॥ మగవాండు తముఁ బెండ్లాడని కన్నియల  
బతిమాలుకొను నప్పుడు చై శ్రమాసమువంటినారు-  
కావి పెండ్లియైన విదప కూన్యమాసమువలె నుందురు;  
కన్నియలు తమ కన్యాత్వమందు వై శాలముం బోలెదరు  
కావి వా రిల్లాండైన పిమ్మట నా కాలము మాటును.

Q. But virtue, as it never will be moved  
Though lewdness court it in a shape of heaven,  
So lust, though to a radiant angel linked,  
Will sate itself in a celestial bed  
And prey on garbage.

[Hamlet—Act I, Sc. V]

గీ॥ అలమి పోకిరితనము స్వర్గాకృతిఁ గొని  
కోరినఁ జరింపఁబడదు సుగుణ మొకప్పు

దీవ్యమూర్తిని గలిసియున్ దృప్తిపడక  
గుహ్యచావల్య మెంగిలి కూళ్లు గుడుచు.

R. Base men being in love have then a nobility  
in their natures more than is native to them.

[Othello—Act II, Sc. i]

వ॥ నీచులు వలపున నుంటచేఁ దమకు విక్రమముగ  
నున్నదానికంటెఁ బెచ్చుగ నొక గొప్పదనముం  
దమ స్వభావములం దగిలియుందురు

S. She either gives a stomach and no food—  
Such are the poor, in health; or else a feast,  
And takes away the stomach, such are the rich  
That have abundance, and enjoy it not.

[Henry IV—Part II : Act IV, Sc. iv]

గీ॥ ఆకలెంతో గొలిపి దైవ మన్న మిడదు  
వెలయు నారోగ్యమునఁ గడుఁ బేదవాఁడు  
కడిసి బువ్వ నొసంగి యంగదఁ జెఱిచెడుఁ  
గుడువఁ జాలఁడు భాగ్యవంతుఁడు కలిగియు.

T. When beggars die there are no comets seen;  
The heavens themselves blaze forth  
the death of princes.

[Julius Caesar—Act II, Sc. ii]

కం. కనుపడవు తోఁకచుక్కలు  
మిను చక్కిన్ విచ్చగాంఁడు మృతులైన యెడన్  
పనివడి రాజుల చావున్  
జనములకుఁ దనంత బయలు చాటుచునుండున్.

U. Suspicion always haunts the guilty mind :  
The thief doth fear each bush an officer.

[Henry VI—Part III : Act V, Sc. vi]

ద్వి॥ దురితంబుగల మదిన్ దొడరు నఁదియము  
బరి యెల్ల పొద రాజులటువిగ వెఱచు॥

V. For what is wedlock forced but a hell,  
An age of discord and continual strife ?  
Whereas that the contrary bringeth bliss,  
And is a pattern of celestial peace.

[Henry VI—Part I : Act V, Sc. V]

గీ॥ బలిమి నొనరింపఁబడిన పెండిలి నరకము  
కలఁత త్రతుకును, మఱియు నిచ్చలు జగదము  
నలుపు; ఇష్టానుసారము జరిగిన నది  
సంతసము, దివ్యశాంతిని సంతరించు.

W. 'T is beauty that doth off make women proud;  
'T is virtue that doth make them most admired;  
'T is government that makes them seem divine.

[Henry VI—Part III : Act I, Sc. iv]

గీ॥ ప్రీతిఁ దఱచుగ గర్వింపఁజేసెడు నది  
సౌగంధ్యము; వారల మిక్కిలి పొగడఁబడఁగ  
సలుపునది సద్గుణంబు; వేల్పులుగ వారిఁ  
దెలియఁబడఁజేయునది జితేంద్రియత యగును.

X. The lunatic, the lover and the poet,  
Are of imagination all compact :  
One sees more devils than vast hell can hold;  
That is the mad man : the lover, all as frantic,  
Sees Helen's beauty in a brow of Egypt;  
The poet's eye, in a fine frenzy rolling  
Doth glance from heaven to earth,  
from earth to heaven;  
And, as imagination bodies forth  
The forms of things unknown, the poet's pen  
Turns them to shapes, and gives to airy nothing  
A local habitation and a name.

[Midsummer Night's Dream—Act V, Sc. i]

మ. వెడఁగున్ గాముకుఁడున్ గవీంద్రుఁడు మనోవిభ్రాంతిమూర్తుల్ గదా  
నెడఁగెందున్ గనరావి దయ్యములఁ గన్నెట్లున్; గురూపిన్ దగు

ల్వడి రంభన్ విరసించుఁ గాముకుఁ; డహా న్వర్గంబునందుండి యి  
క్కడి కిందుండి కవీంద్రు దృష్టి దివికిన్ గాంచున్, యథేచ్ఛమ్ము నా  
తఁడు చింతించు నవీనవస్తువుల కంతన్ వాని గంబమ్ము పే  
ర్లిడి యాకారము అవిష్కృత బ్లౌనఁగు నెం దేమైన లేకుండనీ ॥

Y. Virtue itself turns vice, being misapplied,  
And vice sometimes by action dignified.

[Romeo and Juliet—Act II, Sc. iii]

గీ॥ గుణమే దోషంబుగా మాఱుఁ గొన్నిచోట్ల  
కర మపవ్రయు క్తం బగు కారణమున  
విరచనా కౌశలంబున మఱియు నొక్క  
కాలమందున దోషమే గణుతికెక్కు.

Z. Your greatest want is, you want much of meat;  
Why should you want? Behold, the earth hath roots;  
Within this mile break forth a hundred springs;  
The oaks bear mast, the briers scarlet hips;  
The bounteous housewife, Nature, on each bush  
Lays her full mess before you. Want! why want?

[Timon of Athens—Act IV, Sc. iii]

క॥ మీకున్న గొప్పకోరిక  
యాకలికిన్ దగినయంత యాహారముగా  
మీ కెందు కీ కొఱత-యా  
లోకింపుఁడు కలవు భూమిలోపల దుంపల్.

ఉ॥ ఇంచుక దవ్వులోన పెలయేలు లనేకము అమ్మి పాతెడున్  
మంచి పలంబులం గలిగి మ్రాఁకులు పెక్కు రకంబు తొప్పుఁ-దా  
నెంచిన తేనెఁదిండిఁ తొదరిండ్ల నమరౌతుఁ బెట్టుపోతలన్  
మించిన యాలుగాఁ బ్రకృతి-మీకుఁ గొఱంత యిఁకెందు కుండెడున్;

101. కాలిదాసు సాగసులు :

[అచ్చ తెనిగింపులు]

మూలము :

౧. వేదాంతేషు యమాహ రేకపురుషం వ్యాప్య స్థితం రోదసీ  
యస్మిన్నీక్వర ఇత్య నన్యవిషయ శ్చబ్దో యథార్థాక్షరః  
అంతర్యక్ష ముముక్షుభి ర్నియమిత ప్రాణాదిభి ర్మృగ్యతే  
స స్థాణుః స్థిరభ క్తియోగ సులభో నిశ్చేయసాయాస్తువః ॥

—విక్రమోర్వశీయము (నాందీశ్లోకము)

అనువాదము :

తరువోజ॥ పలికెద రెవ్వనిఁ బ్రాణదువుల కొనల  
విన్ను మన్ను నిండనగు నొక్కనిగఁ,  
గలుగ కొండునకు నిక్కముగ నెవ్వని  
యెడఁ జెల్లుచుండెడు నేలిక విరుదు,  
నెడఁద నుసులు విగియించి ముత్తికయి  
కడఁగు వారల వెదుకంబడు నెవఁడు,  
కలిగింతు బత్తిజోగమునకు సుకువు  
గాఁ జిక్కునట్టి ముక్కంటి మేల్మీకు.

౨. హృదయ మిషుభిః కామస్యాంత స్పకల్య మిదం తతః ।  
కథమువలభే నిద్రాం స్వప్నే సమాగమకారిణీమ్ ।  
నచ సువదనా మారేభ్యేఽపిప్రియాం సమవాప్యతాం ।  
మమ నయనయో రుద్భాష్పత్వం సఖే వ భవిష్యతి.

—విక్రమోర్వశీయము

చ॥ మది ననవిల్లుతూవులను మాటికి గాయము లందుచుండఁగా  
విదురెటుపోవఁగాఁ గలను నెచ్చెలినిం గలనై నఁ బొందఁజా  
లుదు ననఁ, తోని చిత్తరువు లోనయిన న్పరివ్రాసి చూడఁగ  
లుదువన వీరు నాకనులలో నెటు నిండకమాను సంగడి ॥

పాతుం నప్రథమం వ్యవస్యతి జలం యుష్మాస్యపీతేషు యా  
 నాదత్తే ప్రియమండనాయ భవతాం స్నేహేన యా పల్లవమ్  
 ఆద్యే వః కుసుమప్రసూతి సమయే యస్యా భవత్యుత్పవః  
 సేయం యాతి శకుంతలా పతిగృహం సర్వై రనుజ్ఞాయతామ్.

.అభిజ్ఞాన శకుంతలము

ఉ॥ ఎవ్వతె ముందు మిమ్ముఁ దనియింపక త్రాగదు నీరుఁ, దాల్చుఁ బో  
 దెవ్వతె మీపయిం జెలిమి నింపయినం జివురాకుసొమ్ము, మీ  
 పువ్వు సమర్త యెవ్వతెకుఁ బొల్లగు పండువుచెల్వ నించు నా  
 జవ్వని యీ శకుంతల యెసంగు నొసంగుడి యాన నెల్లరున్.

౪. ఉగ్గలిఅ దబ్బకబలా మిఆ పరిచ్చత్త ఇచ్చణా మోరా ।  
 ఓసరి అపణ్ణపత్తా ముఅంతి అస్సానిఅ లదాఓ ॥

.అభిజ్ఞాన శకుంతలము

గీ॥ నోళ్ళ తెల్లుజార్చి రేళ్ళు, నాటల నాడ  
 కుండి నెమలిగములు, పండుటాకు  
 లెల్ల రాల్చుకొనుచు నెల్లెడఁ దీఁగెలున్  
 గంటినీరు గార్చు కరణినయ్యె.

౫. అథ మధువనితానాం నేత్ర నిర్వేకనీయం  
 మనసిజ తరుపుష్పం రాగబంధ ప్రవాలమ్ ।  
 అకృతకవిధి సర్వాంగీణ మాకల్పజాతం  
 విలసిత పదమాద్యం యౌవనం స ప్రపేదే ॥

—రఘువంశము 18-52

గీ॥ అంతఁ జెలువల కన్నవ లానుకల్లు  
 చిగురు విల్తుఁడన్ మ్రాకుపూ తగులు తలిరు  
 తొడ వొడలికెల్లఁ దనకుఁదాఁ దోఁచు గడవ  
 న్నోయలు తొలి చెంకి జవ్వన మొందె వతఁడు.



౬. అనామ్రూతం పుష్పం కీనలయ మలూసం కరరుహై  
రనావిద్ధం రత్న మృదు నవ మనాస్వాదిత రసమ్  
అఖండం పుణ్యానాం పలమివ చ తద్రూప మనఘం  
నజానే భోక్తారం కమిహ సముపస్థాస్యతి విధిః ॥

—అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

౭॥ క్రోలని క్రొత్తతేనె, మొనఁ గ్రుచ్చని మానికె, గోరునాటులన్  
దాలచనట్టి రేఁజివురు, తావిగొనంబడనట్టి పూవునుం  
బోలిన దాని సోయగము ముందిటి నోముల మేటిపంటగా  
బోలును దాని నేలుటకుఁ బుట్టినఁ యాతని దెంత పున్నెమో ॥

౮॥ గ్రీవాభజ్గాభిరామం ముహూరనుపతతి స్యందనే బద్ధ దృష్టిః  
పశ్చార్ధేన ప్రవిష్టకృరపతనభియా భూయసా పూర్వకాయమ్  
దర్శై రర్థావలీఢైః శ్రమ వివృతముఖ భ్రంశిభిః కీర్ణ వర్తూ  
వశ్యోదగ్ర ప్లతత్వా ద్వియతి బహుతరం స్తోకముర్వ్యాం ప్రయాతి ॥

—అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

౯॥ వెంబడుతేరి వంకమెడవెట్టి పొరింబొరిఁజూచు, నమ్ము పై  
నిం బడు నంచు వెన్దలకు నివ్వెర ముందటి మేను కుంచుఁ, బొం  
తం బఱుపు న్నగంబు తిను దబ్బము డయ్యుచు నోరువిప్పి, యే  
గుం బరికించుమా దిగువఁ గొద్దిగ మెండుగ మింటదాటులన్.

౧౦. మందః కవియశః ప్రార్థీ గమిష్యా మ్యవహాస్యతామ్  
ప్రాంశు లభ్యే ఫరే లోభా దుద్భాహారివ వామనః ॥

—రఘువంశము 1-3

కం॥ వెడగున్ గయిపెంపు న్నేఁ  
బడయంగాఁ గోరి నవ్వఁబడియెడ నాసన్  
బొడవగు నతనికిఁ బొందం  
బడు పండునకుఁ గయి చాచు మఱుగుజ్జువలెన్.

౯. ఆకార సదృశః ప్రజ్ఞః ప్రజ్ఞయా సదృశాగమః ।  
అగమై స్సదృశారంభ ఆరంభ సదృశోదయః ॥

— రఘువంశము 1-15

గీ॥ సాగసునకుఁ దగునట్టి తెల్విఁగలవాఁడు  
తెలివికిందగు చదువుల వెలయువాఁడు  
చదువులకుఁ దగిన పనివి నల్పవాఁడు  
పనికిఁదగినట్టి పెంపునఁ దనరువాఁడు.

౧౦. వర్ణ ప్రకర్షే సతి కర్ణికారం  
దునోతి నిర్గంధతయాస్మ చేతః  
ప్రాయేణ సామగ్ర్య విధౌ గుణానాం  
పరాజ్ఞుభీ విశ్వస్యజః ప్రవృత్తిః ॥

— కుమార సంభవము.

గీ॥ నిండు వన్నియఁ గలిగియుఁ గొండగోఁగు  
తావి లేకున్కి చేత డెందము నొగిల్చె  
తర్చుగ గొనము లన్నియుఁ గూర్చుపట్ల  
పెడమొగం విడు వేలుపుపెద్ద నడత.

౧౧. అపమే హేదయం వర్షమదృష్టకుసుమం ఫలమ్ ।  
అతర్కి తోపపన్నం వోదర్శనం ప్రతిభాతిమే ॥

— కుమార సంభవము 8-53.

గీ॥ కారుమబ్బు గ్రమ్మకయె కురిసెడువాన  
పువ్వు కానరాక పొడము వండు  
తలఁతు మీర లిట్లు దరిసెన మిచ్చుట  
యోర : నాకుఁ గోరనట్టి కోర్కె.

౧౨. ఇంద్రివరేణ నయనం, ముఖ మంబుజేన,  
కుందేన దంత, మధరం నవపల్ల వేన,  
అంగాని చంపకదలై స్స విధాయ వేదాః  
కాంతే! కథం ముటితవా ముపరేన చేతః॥

— శృంగార తిలకము.

గీ॥ వల్లఁగలువఁ జూడ్కి, నగుమోముఁ దమ్మిచే,  
మొల్లచేతఁ బల్లు, మో విగురువఁ,  
గడమ మేను సంపెగలఁ జేసి యా బమ్మ  
చెలువ! తాత నెట్లు సలిపె నెడఁద :

౧౩. ఆదర్శనా త్రప్తిష్ఠా సా మే సురలోకసుందరీ హృదయమ్ ।  
బాణేన మకరకేతోః కృతమార్గ మవంధ్యసాతేన ॥

— విక్రమోర్వశీయ

గీ॥ పచ్చవిత్తువి తప్పిపోవక తగిలిన  
తూపుచేఁ జేయఁబడినట్టి త్రోవఁగల్గి  
నాదుడెందంబు లోపల న్నాదుకొనియోఁ  
గన్న యంతనె యావేల్పుటన్ను మిన్న.

౧౪. యదాలోకే సూక్ష్మం వ్రజతి సహసా తద్విపులతాం  
యదర్థే విచ్ఛిన్నం భవతి కృతసంధాన మివ తత్  
వ్రకృత్యా యద్వక్రం తదపి సమరేణం నయనయో  
ర్న మే దూరే కించి త్కణమపి న పార్శ్వే రథజనాత్.

— అభిజ్ఞాన కాకుంతలము.

కం॥ చిన్నది పెద్దదిగా, విడి  
యున్నది కలసి నటు, వంక నురునది నరిగాఁ  
జెన్నారు దవునఁ జెంగటఁ  
గన్నులఁ బడ దెద్ది తేరు కడువడిఁ బోవన్.

౧౫. సరసిజ మనువిద్ధం శై వరేనాపి రమ్యం  
మలినమపి హిమాంశో ర్లక్ష్మ లక్ష్మీం తనోతి  
జయ మదిక మనోజ్ఞా వల్కలరేనాపి తస్మి  
కిమివ హి మధురాణా మ్మండనం నాకృతీనామ్ ।

— అభిజ్ఞాన కాకుంతలము.

గీ॥ తమ్మి పొలుపారు నాచునఁ దగిలియైన  
మెఱుఁగు విడు వలువయ్యుఁ జొందురుని మచ్చ

నార చీరై న నీమె చెన్నారు నంద  
మైన రూపులకుఁ దొడవు కావిదెడ్డి.

౧౬. గచ్చతి పుర శ్శరీరం దావతి పశ్చా దనం స్తుతం చేతః  
చీనాంకుకమివ కేతోః ప్రతివాతం నీయమానస్య ॥

అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

కం॥ తొంది మును నడుచుచున్నది  
దెంద మెఱుక లేక పారెడి న్వెనువెన్నన్  
దొందరగ నెదురు గాలిన్  
జెంది పడగనున్న పట్టుచీర వితమునన్ ।

౧౭. తవ కుసుమశరత్వం శీతరశ్మిత్వ మిందో  
ర్వయ మిద మయథార్థం దృశ్యతే మద్విధేషు  
విస్ఫుజతి హిమగర్భై రగ్ని మిందు ర్మయాభై  
స్త్యమపి కుసుమబాణా న్వజ్రసారీ కరోషి ।

అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

ఉ॥ పూవుల యమ్ములం గలుగు ప్రోడవు నీవఁట! చల్లనై నవాఁ  
దా విరితమ్మిగొంగ యఁట! యచ్చెరువౌ ననుఁబోలునట్టివా  
రీ వెడమాట నమ్మఁగలరే యలరేదొర చల్లు నిప్పులన్  
నీవునుఁ బూల ముల్కులను వింతువుగా మది దూసిపోవఁగన్.

౧౮. యాత్యేకతోఽస్తశిఖరం పతిరోషదీనా  
మావిష్కృతోఽరుణ పురస్సర ఏకతోఽర్కః  
తేజోద్వయస్య యుగప ద్వ్యసనోదయాభ్యాం  
లోకో నియమ్యత ఇవాత్మదశాంతరేషు॥

అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

గీ॥ ఒక్కవైపు గ్రుంకుచుండెను జాబిలి  
నెగడు నొక్కప్రక్క జగము కన్ను  
మించుజంట కీడుమేఱలచేఁ బజ  
తెలుపఁబడునటు తన దెసలమాట్లు.

౧౯. రమ్యాణీ వీక్ష్య మదురాంశ్చ విశమ్య కబ్ధాన్  
 పర్యుత్సకో భవతి యత్సఖితోఽపి జంతుః  
 తచ్చేతసా స్మరతి నూన మబోధపూర్వం  
 తావస్థిరాణి జననాంతర సౌహృదాని. —అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

గీ॥ ఆందములఁజూచి తీయ సద్దలకించి  
 వనరు సుకమున్న పజ దేవివలన నా క  
 తంబుచేఁ దొలిపుట్టులందలి యితములఁ  
 దెలియ కెద నాటినవి మదిం దలఁచుచుండు.

౨౦. శ్రీణా మశిక్షిత పటత్వ మమానుషీషు  
 సంద్యశ్యతే కిముత యాః ప్రతిబోధవత్యః  
 ప్రాగంతరిక్ష గమనాత్ స్వమపత్యజాత  
 మన్యైర్ద్విజైః పరభృతాః ఖలు పోషయన్తి॥

—అభిజ్ఞాన శాకుంతలము

కం॥ చెలులకు మవ్పని నేరుపు  
 వలనగు మావిసులు కాని వానన్, నెఱజా  
 జలఁ జెప్పనేల తమ పి  
 ల్లలఁ గోయిల లొండు పిట్టలం బెంపించున్.

౨౧. శరీరం జైమాం స్యాదసతి దయితాలింగన సుఖే  
 భవేత్ప్రాసం చక్షుః క్షణమపి న సా ద్యశ్యత ఇతి  
 తయా సారంగాజ్య త్వమపి న కదాచి ద్విరహితం  
 ప్రసక్తే నిర్వాణే హృదయ పరితాపం వ్రజసి కిమ్ ॥

—నాలవికాగ్ని మిత్రము

గీ॥ చెలియ కౌఁగిలి దొరకక చిక్కు మేను  
 నెలతఁ గానక కనులు నీరునించుఁ  
 గాని సుంతయుఁ బాయవు గద కలికిని  
 దెందమా ! నీవు వలవంత బొందనేల :

## ౨౮. ఉమర్ ఖయామ్ రుబాయత్\*

### 102. కర్తవ్య వర్తమానము :

౧. పార్సీ మూలము : Bashiguft Shigūfa mai biyān ai sāqi  
Dast az 'amali Zuhd bidār ai sāqi  
Murgi gardūn dar rahsh par mizand.

౨. ఆంగ్లము : Come, fill the cup, and in the fire of Spring  
Your Winter-garment of Repentance fling :  
The Bird of Time has but a little way  
To flutter-and the Bird is on the Wing.

౩. సంస్కృతము శ్లో॥ సాత్రం సంపూర్యాయాహి కిం తపస్యసి యౌవనే ।  
వ శ్శోడ్ధీ నోన్ముఖో జీవపక్షి దోధూయతే బలాత్ ॥

గీతి॥ నవ నవ వికసిత పుష్పానవ మద్భుత మానయేమమయి సాత్రి ।  
సత్వర మేహి దునీహి క్రతువ్రత కఠోర కర్మహే సాత్రి ॥

భుజంగి॥ ధయిష్యన్ దునోతి । స్వపక్షి వతత్రీ ।

౪. తెనిగింపు : మూఁపు<sup>1</sup>॥ జరిగిన పనికై వగవకు  
మరుదుగ నీ కోరుకొన్న హాయి కుడుపు మూ  
విరుపులుఁ గెగిరిన నీ కది  
దొరకదు మఱి మిగులఁ దనివితోడ న్మనుమా ॥

చెండు<sup>2</sup>॥ నీవిరి నైమ్ము విచ్చెడు నవె ననలు  
మూలకుఁ ద్రొక్కు నోము న్నోపు చెలియ ।  
వెడలిపో టెక్కలు విదిలిచె న్పులుగు ॥

\* ఇందలి ఆంగ్లవద్యము ఫిట్ గెర్లాల్దగారిది. సంస్కృతాంధ్రములు దాసుగారివి.

1. 'మూఁపు' అనగా కందము. అది 'స్కంధ' శబ్దభవము.

2. 'చెండు' అనగా మంజురి.

### 103. జీవాత్మ :

౧. సార్వీ మూలము : Ai dil zi ghubāri jism agar pākshū yī  
Tū rūhi mujarradī bar aflāk Shū yī  
'Arshast nishemani tū sharmat bādā  
Kāi wa muqīmi Khiltaī Khāk Shū yī

౨. ఆంగ్లము : Why, if the soul can fling the Dust aside,  
And naked on the Air of Heaven ride.  
Is't not a Shame-is't not a Shame for him  
So long in this Clay suburb to abide !

౩. సంస్కృతము : శ్లో॥ స్వర్గః సిద్ధ్యే దాత్మనశ్చే । త్పౌరుషే జైవ కర్మణా ।  
స్పృహణీయం నకస్యాపి । జీవనం దుఃఖ భాజనం ॥

గీతి॥ త్వం హే మానస వపుషః పజ్కం ప్రజ్జలయేః నమ న్తాచ్చేత్  
సుర వర్తని యద్యపి సంబోభూయేథా స్తమాం స్వయం నగ్నః ।  
స్వర్గపురి భవేద్యది తవసదన మహో త్వం కిమిహ నజిహ్రియాః ।  
ఆగచ్ఛేః కిం మృణ్మయలోకనివాసీ కథం భవేర్హన్త ॥

౪. తెవిగింపు : మూఁపు॥ అంటివ బుగ్గి తుడుచుకొవి  
మింట న్పరిమేనఁ దుదకు మెలఁగఁ గలిగినన్ ;  
దంటాలమారి మైత  
ల్పింటింట వ్విగుమారి యెటు లిటు తిరుగున్ ;

చెండు॥ ఉల్లమా ! నీవు నీ యొడలిపై ముఱికి  
కడువడి గడుగుకో । కలిగెదవేవి  
మింటఁ దొడుగు లేక మెలఁగెదవేవి  
గొప్ప వేఱు నరనఁ గూర్చుందువేవి  
సిగులేదా నీ కిసీ యిట వచ్చి  
యీ పాడు కొంపలో నిఱికెదవిట్లు ॥

## 104. విధి వ్రాత :

౧. పార్శ్వ మూలము : Zīn pesh nishānī būdanī hā būdast  
 Paiwastayi qalam zi nek ū bad nāsūdast  
 Dar rōzi azal harānchi bā īst badād  
 Gammi Khurdan Wa Kōshidani mā bīhōdast.

౨. అంగ్లము : The Moving Finger Writes; and having Writ,  
 Moves on : nor all your Piety nor Wit  
 Shall lure it back to cancel half a Line.  
 Nor all your Tears Wash out a Word of it.

నంస్కృతము : శ్లో॥ విదాత్య రిభితం కోఽపి పరిమార్దం న శక్యతే  
 యేన కేనాప్యసాయేన తక్త్యా వా తపసా తవా ॥

గీతి॥ దైవ మరేఖీదాదౌ లలాట పరికేసు భావికర్మ ఫలమ్  
 గుణదోష సమాఖేభి న్యన్య వరీవృత్యతేఽవ్యవిక్రాంతా ।  
 ప్రథమ దిన ఏవ సృష్టే ర్నిరణేవీయిష్ట భావ్యవశ్య ఫలమ్  
 అస్మా త్పౌరుష మఖిలం చింతాస్మాకం వృథైవ టోభూతః॥

౪. తెవిగింపు : మూపు॥ వేలుపు వ్రాయుచు నడుపు  
 న్నే రీ వా వ్రాలు దిద్దనేరవుగా నీ  
 కేలా యా తడి పొడి మడి  
 వాలకము లివెల్ల నేలపాలే తుదకున్॥

చెండు॥ వలయున శ్లే తలవ్రాలుండెఁ దొల్లి ;  
 అరయదు మేలోగు లాగని పుడుక  
 నేల పన్నక ముందె నెఱపెఁ దా నిరుకు  
 వమ్మయ్యెడు మన దెప్పర మెల్లఁ దుదకు॥



## 105. విధి వంచితము :

౧. పాఠ్య మూలము : Bar rahguzaram hazār jā dām nahī  
Gōī Ki bagīrmat agarm gām nahī  
Yak zarra zi hukmi tū jahān Khālīnist.  
Hukm tū Kunī va 'āsimi nām nahī.

౨. అంగము : Oh Thou, Who didst with pitfall and with gin  
Beset the Road I was to wander in,  
Thou wilt not with Predestined Evil round  
Emmesh, and then impute my Fall to Sin !

౩. సంస్కృతము : శ్లో॥ మమ ప్రవృత్తే ర్వామాత స్వయాచే త్క్రియతే విధే  
సాక్షాత్త్వమే వావరాధీ మమ దోషో న విద్యతే ॥

గీ॥ ప్రతి పద మవి మార్గేమే స్థాపయసీత్థం నహశ్రవః సాకాన్  
మావి పతిషీ ర్పితస్తా నీత్యేవం మాం విజాగదీషి త్వమ్  
నాస్తి చరాచరా మేత న్మనాగపి తవానధీన మాహోస్విత్  
అజ్ఞాం త్వమేవ కురుషే తథాహి మమ దుష్టనామవిదధాసి॥

౪. తెలిగింపు : మూఁపు॥ నీవే కలుఁగులఁ ద్రవ్వితి  
నీవే వల వన్నినాఁడ వేఁ జను త్రోవన్  
నావేల్పా! తప్పని యై  
నీవే దిద్ద కిటు నన్ను నెగ్గించెదవా ?

చెందు॥ ఏ నేగు త్రోవలో నీవు వే చోట్ల  
నుక్కిరి విక్కిరి యురి వన్నినావు,  
అడుగిరెదేవి యం దంకించి విన్ను  
బిచ్చెద నంచుఁ దప్పక పర్కినావు,  
వింగి నేలలలోన నీవు లోఁ గొనక  
యున్న కావేదియు నుత్త కాలేదు,  
వంపు నీ వొనరింతు పై పెచ్చు నాకు  
వెంబర వి తను పేరు పెచ్చెదవు ॥

## ౨౯. ఋక్యం గ్రహము

### 106. ఇంద్రసూక్తము :

—: ఋక్కు-చౌదరువు, వంతులు ౧౩, వడి ౩, ఉని ౨ :—

స రీ వీ సా రీ ని సనీ రీ విసా వీ సారీ స సని సా నిసారీ  
 అహ స్వత్త్రిం వృత్త్రితరం వ్యంస మింద్రో వత్రేణ మహతా వధేన ।  
 సా రీ సావిసరిసానీ సనీ సా రీ సస ససనిసా రి వీసా  
 స్కంధాం సీవ కులిశేనా వివృక్తాహిః కయత ఉప పృక్ష్పదివ్యాః॥

అనువాదము : వడివడిం బగవారిఁ బడఁగూల్పు వెరవు  
 వాఁడి కై డువు చేతఁ బట్టి యా వేల్పు  
 కడు వాన నద్దిన కఱవు చేతులను  
 ద్రెంచిన నక్కూళ దెబ్బునఁ గూలెఁ  
 గొమ్మలతోఁ గూడ గొడ్డలి వలనఁ  
 దెగి యొఱగిన చెట్టు తెఱఁగున నేల॥

### 107. నదీసూక్తము :

—: ఋక్కు-ఒంటిదర్వు, వంతులు ౯, వడి ౪, ఉని ౨ :—

ససారి సాసానవి సావి సావీ సారీ సనిన రివీసా రిసాసా  
 ప్రవర్వతానా ముకరీ ఉపస్థా దశ్వే ఇవ విషితే హాసమానే ।  
 సారీస వీసా వీ సరీ సనీ సాస రీ స వీ సాస రి సాససాసా ॥

అనువాదము : గొప్ప పందెం బాడు గుఱ్ఱము లట్లు  
 రేఁగల న్గుడువ మల్లెడు మొదవు లటు  
 ఒండొరు నైవలే కొడ్డులు మించి  
 తగిలి సాఠన్ గొండదరినుండి యేళ్లు ॥

## 30. తల్లి విన్ని

[లలితా సహస్రనామ వివృతి]

### 108. కలితలలిత :

నామము : “కామేశజ్ఞాత సౌభాగ్యమార్దవోరుద్వయాన్వితా”

అనువాదము : పగడ ముక్కంటికే యగపడు మవ్వంపు  
 బెడఁగు తొడకవ క్రొత్తడి సిరాజి  
 కోర్కె యడిగి తను గొల్చువారికిఁ దప్ప  
 మై యొప్పగించని మంచిపిల్ల  
 తగులాటమున్ మాని తా నొంటిగాఁ గాఁక  
 నుడికెడు బోడతో నుండు పడుచు  
 ఎప్పు దొందొరిమిక నెల్లరియెడఁ జూపు  
 జాలిగుండియ లో నెసంగు తల్లి

అప్పసము తన తప్పుల నొప్పుకొనుచు  
 నొరుల నెగ్గింప కొందిలి నోర్చుకొనుచు  
 అందఱికి మేల్ తలంచెడి యడియ నెంచి  
 పొందుగా నేలుకొను వేలుపుఁ దలకట్టు॥





# పరిశిష్టము

## వినాయక ప్రార్థన :

గీ॥ నహజ పాండిత్యమువఁ గావ్యనరణిఁ జేసి  
యెల్లర హితముఁ గోరెద నేకదంత !  
నేను విన్నేది యడుగను గావి నీదు  
వందికొండయ్య సాయమె నాకుఁ జాలు.

## 2. జగన్మోహితో శివుడు :

పీ॥ నీ జడన్ జూచినన్ జిలవతేఁడు స్ఫురించె  
రంగ దుత్తుంగ సారంగగమన !  
నీ నెన్నుదురుఁ గన్న నెలవంక తలఁవయ్యె  
రాజిత వీత సారంగవయన !  
నీ వకు లరయ గంగావీచికలు దోఁచె  
రమ్య విలోల సారంగచికుర !  
నీ కౌసుఁ గాంచినన్ విమ్మ జ్జప్తికి వచ్చె  
రమణీయ భాల సారంగ పాణి !  
చెలువములఁ గొంత పోలిక కలదు మనకుఁ  
గావి యిసుమంతయైన నా మానసరబు  
మాడ్కి నీ మనసున్న మన్మథుని పీడ  
నన్ను సోకుట రెట్టులో నన్నుతాంగి !

### 3. మద ద్విరదము :

#### లయగ్రాహి

చారుగతి నొద్దునకుఁ జేరుకొని వృక్షముల  
 హైరముగ లాగి జలపూరమున గంతున్  
 దోరమగు తొండమున నీరమును బీల్చుచు గ  
 భీర నినదంబు పయిమీఱు నెగఁజిమ్మున్  
 సారస రజంబున శరీర మొగిఁ బూయఁబడ  
 భూరి కనకాచలము తీరున వెలుంగున్  
 భోరున మునింగి పయి మీఱు తన చేత నొక  
 నీరజముఁ బట్టి పొలుపారఁగ నటించున్.

### 4. నక్ర విక్రమము :

సి॥ భూరి భూత్కార సంభూత గంభీర గుం  
 థ ద్వానమున కై లపంక్తి వడఁక  
 దారుణ వాల సంతాదనోద్ధూత తో  
 య కణంబు లంబర మంటికొనఁగ  
 నకుల హింశాల త్వగంచిత దేహ సం  
 గతి జలజంతు శోణితము వాఱు  
 తర ముఖర నఖర వ్రకర కంపనంబునఁ  
 గొలను సర్పమును బింకిలము గాగ  
 పొంచి మైపెంచి కుప్పించి పొంకరించి  
 యొక్క మకరీంద్రుఁ దిభరాజ నొడిసి పట్టి

గీ॥ బలయుతుని కూలజాడ్యంబు పట్టినట్లు  
 లు త్రముని దుష్టకామిని యొడిసినట్లు  
 త్యానవంతుని నిద్దుర పూనినట్లు  
 సమదగజమును మొసలి వాణాచి పటె.

## 5. భక్తరక్షణ లోలుఁడు :

రగడ

బుడుత నూతను బడిన నుడి విని పొలుపుచెడి పరుగిడు జనకువలెఁ  
 గడఁగి త త్రరపాటుతోఁ గనుకడల వెడవెడపాటుతోఁ దన  
 యొడలి చెమటల నీటుతో నెద నుబ్బు గుబ్బల పోటుతోఁ గడు  
 నడరు పెదవిని గాటుతో జీరాడు పై వలెవాటుతో మయి  
 గడను గుంకుమ తేలుతో వెనుకడను కీల్లడవేటుతో ముడి  
 వడెడు భూషణకోటితోఁ గొనవంగు చిటికెనగోటితో మొల  
 సడలు కనకపు కాటితో వెన్ననెడు చక్కని బోటితో వెలు  
 వడియెఁ గేళిగృహంబు వెన్నుఁడు భ క్తరక్షణలోలుఁడై.

— గజేంద్ర మోక్షణము

## 6. శివుని ముసలి వాలకము :

పీ॥ వలముగ వాచి పిల్కలు పెట్టి చీమూరు  
 నడుగుల నొరసి వ్రేలాడు పుచ్చె  
 తొడ్డు కయికి నందఁబోనట్లు పొదవుగా  
 ముడుతలఁ దోఁగాడు పొదక పొట్ట  
 యొందిపోయిన లోఁతు గుండియ కిరుతట్టు  
 పొట్టయై కడలాడు వట్టి రెట్ట  
 ముఱిగిపోయిన ముక్కు మొఱిపెదవులు పాచి  
 వట్టి విస్తుం గ్రమ్ము మిట్టవండ్లు

పునులు నాతెడు మిడిగ్రుడ్లు బరకబొంది  
 యెలుక జానుగల్ వెట్టిన వ్వెలు తెలు  
 గూను నడ్డి మొలన్ దగుల్కొన్న పోచ  
 గణగు ముత్త యవిటి పాటుఁ దులికి పలికె.

సీ॥ ఈ వెట్టి పాటుఁ, డీ యెంబిన్న, మునలి, యం  
 బేద, ఏసాళి, యవిటి, చెనంటి,  
 తోగి, కైలాటకాఁ, దో, గెల్లిదుఁడు, తొల్లి,  
 యులిపిగొ, తెల్లాపి, యూబదేబె,  
 విననారి, నోర్యెంగ, వీటిఁడి, టాటోటు,  
 వచ్చుకాఁడు, పలుగు, నాలిముచ్చు,  
 గూని మొ, ద్దకగుఁడు, కొయ్యద్రీ, ప్పడియరి,  
 బరికాయ, మిడిగ్రుడ్లవాఁడు, గిడ్డ,

యేనె బేసికంటి నవి మీ రెన్నుకొనుఁడు  
 కాఁకతో నన్ను గెల్పె మీ కన్నపట్టి  
 మీకుఁ దగు నల్లదన్ మఱి సాకు మావి  
 నలుపుఁడి పెండ్లి యెల్లండి జాలమేల :

## 7. కన్నెగౌరు విన్నపము :

సీ॥ అలరు విల్లువి తిము రదచిన వీ కాఁడు  
 దానివైఁ గోరిక తగులదేమొ!

గడుసు తిత్తరి బూటకపు మాట నమ్ముట  
 తగవు కాదవి పాటి తప్పెదేమొ :

చదలేలు నా యేర రెదురయి నిన్ దన

నిగి కౌఁగిటన్ గ్రుచ్చి విడువదేమొ !



నా మంచి తలిదండ్రు లేమటి నీ వెడ

వాలకమున కొప్పుఁ జాలరేమొ !

నిన్ను గానక నులియైన నిల్వనోప

మించి పోవీకు వన్ బ్రతికించు వడిగ

నేల జాలము వన్నిఁక నేలుకొనుము

కడలి మిసిమి తాల్ప ! కను మంగమొల వేల్ప !

గౌరప్ప పెండ్లి

## 8. హరణ్యాక్షుడు :

షీ నీలి కొండన్ బోలు నెమ్మీనఁ దొగరు దు

ప్పటి నంజకెంజాయ పగది మెఱయ

స్వప్రణాపానలజ్వాల లనంగ నొ

దల మీరి పల్ల జడలు వెలుంగ

నఖిల జగజ్జయ ప్రాప్ర కీర్త్యంకురా

కారత నెలపంకకోర లలర

నోలి ముప్పిరిగొన్న యుక్కుదూలమ్ము ల

నఁదగు చేతులఁ బెద్ద గద చెలంగ

దరణి యడుగుల కదర నమరులు బెదర

‘దిక్కులన్ గెల్చి వచ్చెద దీవన లిడు

మన్న!’ యని నాకు మ్రొక్కి స్వర్ణాక్షఁ దేగ

ననుజుని న్మళ్ళి గన నోచనైతి నకట !

— ప్రహ్లాద చరిత్రము

## 9. ఆత్మహితము :

గీ॥ విరత మన్యోన్యమైత్రితోఁ బరగుచుంట  
చెలఁగి మన తొంటి మర్యాద విలుపుకొంట  
జాతిసీతులు తప్పక జరుగుచుంట  
చాలు నాకాశపంచాంగ మేల మనకు.

గీ॥ నూవుగింజ బ్రాహ్మణుని సామెతగ మింట  
మిద్దె లల్లకొనుచు నొద్దనున్న  
దాని తన్నుకొనుట తగునె, యాముష్మిక  
స్వప్న మేల యిహము జొడఁ గనక ॥

## 10. బీష్మ ప్రతిజ్ఞ :

సీ॥ రాలనీ చుక్కలు, కూలనీ కులగిరు,  
లిలఁ గ్రుంకనీ, వార్ధు లింకిపోని,  
అకస్మికముగ సూర్యాచంద్రముల్ గతుల్  
దప్పనీ, జగమెల్ల తల్లడిలని,  
పిడుగులు గురియనీ, పెటిలి బ్రహ్మాండముల్  
పేలాల పోలికం బేలిపడని,  
ప్రళయము పుట్టనీ, భైరవుండు త్రికూల  
దారుడై పాలనేత్రము తెరువని,

గీ॥ యేది యెట్లైనఁ గాని యొక్కొంతయైన  
నా ప్రతిన తప్పిపోవదు నమ్మవలయు  
అఖిలపాపని నా తల్లి యయ్యెనేని  
ధర్ము నెప్పుడు జాతంద్రి తప్పఁడేని.

## 11. బీష్మ సంగ్రామము :

సీ॥ విరిగెడు నరదము, లొరిగెడు గుఱ్ఱముల్,  
 తెగివడు సిదములు, ద్రెక్కు కరులు,  
 బంతులవలెఁ ద్రుక్కు చటుల శిరంబులు,  
 మొత్తంబులై యాడు మొందెముఱను,  
 పొడియగు శస్త్రాస్త్రములు, మూలఁబడిన సా  
 రథులు, మూర్ఖిల్లిన రథికవరులు,  
 మవరాసులౌ మాంసఖండము, లేఱుల  
 సౌబగునఁ బాతెడు శోణితంబు

గీ॥ గలుగునట్టుల పాండవబలముఁ ద్రుంచు  
 బీష్మ విక్రమముం జూచి వీర మెడలి  
 యున్న యర్జునుఁ బరికించి వెన్నుఁ దప్పుడు  
 తలను బికించి యిట్లనెఁ దాల్మిఁ దొరఁగి.

బీష్మ చరిత్రము

## 12. పసిపాప :

గీ॥ వెక్కి వెక్కి యేడ్చు, వెంటనే చిఱునవ్వు,  
 వదుమ వదుమ బున్నలిడుట, పాల  
 గ్రుక్క మ్రుంగినంత గుఱగునలాదెడి  
 వేడ్కఁ దెలిసి యనుభవించనై తి.

## 13. ప్రాయపు మాపు :

చ॥ వయసు వనంతవేవలె వచ్చుటకై కనిపెట్టి యుబ్బుచున్  
 దఱుతలఁ గల్గవారల నెదం గొనియాడుచు నూటలూరుచుం  
 ట యరిగె వక్కటా ! బడు గనంగ భయంబును సిగ్గు దోచుటల్  
 శోణము దొరంగియు న్మతివిలాసము జూపుట లిప్పు తచ్చెఁగా.

## 14. తెలివి :

గీ॥ తెలివి గల్గియు లేనట్లు దిరుగువారు  
 తెలివి లేకుండి యున్నట్లు లాటకువారు  
 చెలఁగుచున్నట్టి లోకంబు చెల్వఁ జూచి  
 యెద్దియుం దోచకుండె నే నేమిసేతు ?

## 15. అస్తినాస్తి విచికిత్స :

సీ॥ ఉన్నదె జరుగుచునున్న దటంచు ని  
 ర్లక్ష్యంబుఁ జూపెడు లక్ష్యవతులు  
 నున్నదానికి లేని చిన్నెల నలరించి  
 నామంబు దిద్దెడు న్యాయమతులు  
 నున్న దెఱుంగక యున్నట్లు దెల్పంగఁ  
 జాలుట లెక్కించు సాంఖ్యరతులు  
 నున్నది మన మనుకున్నది సత్య వి  
 శేష మున్న దను విశేషగతులు

గీ॥ ఉన్నఁ జెల్లును లేకున్న నుత్తమంబు  
 సందియం బేల తలఁపుల కాంతిఁ బూనుఁ  
 డనెడు యోగవ్రతులు గలియందు కాత్ర  
 వాదమాత్రులుగా నవవాదుఁ గొండ్రు॥

## 16. చంద్రోదయము :

చ॥ తరణీయఁ బల్కిమాంబుధికిఁ దారె, విహంగము లువ్విపట్లకుం  
 విరవిరఁ బాఠెఁ, జీకటులు మీరె, సమీరుఁడు చల్లవారె, నం  
 బరమునఁ గుందసూనముల మాడ్కిని రిక్కలు జాలువారె, బం  
 దురగతి కైరవా వ్రుఁ దుదితుండయి వెన్నెల వెండిగరఁగన్,

## 17. గౌతమి:

ఉ॥ అంతట బాలుఁ డీశ్వర వదాబ్జము లెంచుచు హాయి నేఁగి య  
త్యంతముదంబున న్గనియె నాతత పర్వత గహ్వరాంతరా  
క్రాంత మహాశ్మశనంచయ విమర్షణ భీషణ వస్రవాహ నం  
క్రాంత విశాంతమీన మకరవ్రజభీకర గౌతమీనదీన్.

## 18. యమదూతలు :

ఉ॥ హుమ్మనువాక్కుఁ తూరి పరిపొన్నత బాహుల నప్పించి రా  
రమ్మనువారు, భీకర పరశ్వతము ల్పవరించి చెంగటన్  
గ్రుమ్మరువారు, విప్పులటు గ్రుడ్డులు ద్రిప్పెడువారు గాని రై  
ర్యమ్మున వానిఁ బట్టకొన రాఁ దొకఁడైన నదేమి చోద్యమో!

## 19. స్నిగ్ధ మనోరథము\* :

పీ॥ నమగని గర్వించు నా యమ్మ లాలింత,  
సంతుష్టి తొందిన జనకు ముద్దు,  
పెన్నిధివలె నన్ను గన్నారఁ జూచిన  
యగ్రజమ్మల పొంగు, నాఁడు తోడు,  
జాలితోఁ జూచిన జట్టదారులు, ముద  
మందిన కోవిడు, లలరు కులము,  
ముఱుసా శ్రేష్ఠుచు మొదవు నాకెడు లేఁగ,  
పేటి చదువుకొల్వ, మిద్దెటిల్ల,

[\* ఇది అసలు దాసుగారి కోరికయే. వారి సర్వ సారస్వతము విట్లు స్వానుభవ  
సుహిత మైనదే. అత్యయశాక్రమి సుభగమైనదే.]

పొలములు దోటలు, జేతి పుస్తకమ్ము,  
 విన్నుఁ బాడెడు వీణీయ వీలకంత !  
 అనవరతమును నా కుంచి కవికరించి  
 కాలసాళంబు నిడిసింది కావుమయ్య :

—మార్కండేయ చరిత్ర

## 20. దర్శనము :

కవిరి బాలాతప విభాంకుకము, ప్రబుద్ధ  
 నరసింహక్షము, చంద్రికా దరహాసితము,  
 నవ్యప్రారంభ సుతదర్శనంబు నై న  
 కారదదినంబు వలెనున్న నారసింహు.

## 21. నైజము

స॥ ఎండమావుల వీతినుండి యెట్టులఁ జల్వ  
 తెమ్మెర యేతెంచి తీర్చు దప్పి ;  
 కుండే రెదిరి తన కొనవాడి కొమ్ములఁ  
 గ్రుచ్చి వులి న్నేలఁ గూల్చుటెట్లు ;  
 పుట్టుగొడ్రావి తొమ్ములు చేపునకు వచ్చి  
 వనివిద్ద యాకలిం బావుటెట్లు ;  
 మట్టివిత్తు న్నాట మఱి దావివలన నె  
 ప్పుడయిన మామిడి మొలచుటెట్లు ;  
 గాడివిప్పునఁ దామర కలుగుటెట్లు ;  
 రెండమా వుండుటెట్లు రెద్దీనుటెట్లు ;  
 ముసలివారికిఁ బిల్లలు పుట్టుటెట్లు ;  
 భాగ్యమాతొన సాజంబు మాలుటెట్లు ;

## 22. సౌందర్య రమారాములు :

సీ॥ మానికెయద్దము న్మఱపించు కుండ్రని  
 చెక్కిరిపైఁ జిఱునొక్కుసొగసు  
 ముదురుకెంపుల జతం బొదవు ముత్తెము లటు  
 పెదవులం బల్పాలు కదియు తీవి.....

సీ॥ సొగనైన పురుషుని మగువ చేరుచునుండుఁ  
 బల్లంబు వంక నీర్వాణునట్లు  
 కానిచో నెట్టు లిక్కర్కి నా చెంతకు  
 వచ్చెడు నెవ్వని న్మెచ్చఁబోక.....

సీ॥ కలసి నా చూడ్కులఁ చెలిమిఁ దోడ్కొని యేగు  
 చేటవాలగు చూపు లిరుల నీవ  
 రవలకమ్మలు నిగరపుఁ జెక్కు లొందొంట  
 మెఱుఁగులు రెట్టించి మేళగింపఁ  
 బల్కరించిన పోర్కిఁ, బయ్యెద సరిదెడు  
 కైవడి గాఱలు పుల్లనంగఁ  
 జిక్కితి నని యెగనక్కె మాడుచుఁ దిలుం  
 కుల జడకుచ్చులు త్రుళ్ళియాడ

జిఱునగవు, నోరమోము, నువ్విగు, వెనుకఁ  
 దిరిగి యడుగులు తడఁబడ వరుగ నెంత  
 పోడి, మా చేదె పొరవు నా ఖజముబంటి  
 యే మిరువుర మాలుమగల మింత విజము.

పీ॥ ఆ వదూవరుల కన్యోన్య వార్తలు తెల్పఁ  
 చీమబారుగ నేగు చెయలచాలు  
 వలపుకాబులఁ దమ గళములఁ గట్టంగఁ  
 బడి బసా లందించు పావురాలు  
 ప్రతిహోర కొక వింత రకమైన బొమ్మలం  
 బై వెల్లడించెడు పడగదాలు  
 నా దంపతులవలె నవ్వారి చెంగబఁ  
 బలికెడు నామవిచెలి గుఱాలు

వంపుకొందు రొందొరుల కుసాయనాలు  
 మానుగా నెద్దియో యొక యాసవాలు  
 ధరణిజారాముల యెదల తగులుకోలు  
 వినుప నాల్కలు కావలె వేసవేలు.

పీ॥ కొప్పు విలువఁబడి విప్పిన స్నీలి గా  
 జాల మాలారము పోల్కిఁ జెలఁగు నేల  
 నే వంకఁ గన్గొన్న నా వైపుననె నల్ల  
 కల్వలు దండలు గట్టుచుండు  
 చిన్నారి పొన్నారి చిఱునవ్వు నవ్విన  
 జలజల ముత్తెము లొలుకుచుండు  
 పలికిన గోయిలల్ చిలుకలు గోరలు  
 బ్రమసి మ్రోగుచు జేఁ బాటుచుండు

తళిర యాయింతి యద్దావి చెలువు చూచి  
 తీరవలెఁ గావి కొవియూడ నేరి తరము :  
 యాపెతో నొక్కసారి మూతైన నాద  
 కున్న నీ మగబ్రతుకన్న యుత్తరిత్త.



23. మాయామానుష విగ్రహుఁడు :

సీ॥ ఎఱుక దొఱంగిన శ్లేల యుండెదవు న  
 ర్వజ్జుఁడ వయుఁ బావనచరిత్ర !  
 యడఁకువఁ జూపె దేలా త్రిలోక్తక వీ  
 రాగ్రణి వయు సత్యవ్రతిజ్జ !  
 అర్థి విధంబున నగపడె దేలా న  
 మస్తేక్వరుఁడ వయు నార్తపోష !  
 ఐతిమాలె దేల వీ తటల జగన్నియా  
 మకుఁడ వీవయు ధర్మస్వరూప !  
 తాతి నాతిగఁ జేసిన రామచంద్ర !  
 యెఱుగఁ శక్యమె నీ తత్వ మినకులేంద్ర !  
 పాదసంచార ! జానకీ స్వాంతచోర !  
 తక్తమందార తనదూర ! పరమపురుష !

యథార్థ రామాయణము

పెండ్లి ప్రయాణము :

సీ॥ దారకు ముఱుకొల రాకు జంకెఱుగని  
 శ్లే బ్యాది హయ చతుష్టయము నాల్గి  
 వేదంబు లన, వాని వేగంబునకు దెన  
 ల్పమియింపఁ జూపణి వండు వగుచు,  
 దేవునిఁ గాదను తెలిసిన గొల్లతో  
 గుల దీవనల నొక్క క్రోసు విండు,  
 జగదలి మోహన క్యామల తనుకాంతి  
 చదలకు గరుడ వచ్చలను దాపఁ,  
 పెండ్లి నైతవమున శౌరి వెదలుటయ్యె  
 దూరమీ దూరమై కోర్కె చేరువయ్యె

మదను కోలలకు న్యాది వదును లయ్యె  
 మావికాయల పాల్గుణ మావమయ్యె.

**25. పెండ్లికూతురు :**

పీ॥ దూర్వాంకురములతో నన్నజాజాలు

మొగిలిరేకులు జారుసిగను బట్టి  
 తక్కుచెక్కుగులావి దంతపు నిగనిగ  
 రవలకమ్మల జోడు చెవులఁ బెట్టి  
 లేతప్రాయపు విగి చేతిగాజలు రైక  
 యొడ్డాణము న్వెలియుదువుఁ గట్టి  
 ముద్దు మొగంబున ముత్తెడు చిన్నెల  
 నంది పేరిట నోగిరంబుఁ బట్టి

వెన్నెలలు చీకటులు బర్వు కన్నుదోయి  
 ముత్తెము లెంపు లొల్కెడు ముద్దువాయి  
 నందమగు రుక్మిణీకన్య కలరు హాయి  
 చాటిచెప్పంగ వెయినోళ్ళు చాలవోయి.

రుక్మిణీ కల్యాణము

**26. నిత్యసత్యరతి :**

కా॥ నవ్తద్వీపము లేలు నప్పుడు, నమవ్తప్రోథ సామంత రా  
 డ్యుప్తవ్యాహముఁ దోలు నప్పుడు, పురంద్రీరత్న విల్లారిలో  
 గువ్తక్రీరలఁ దేలు నప్పు దిప్పుడు, గోరంతయు న్యాసి మ  
 త్తుప్తిం దోవదు నిత్య సత్యరతునిం ద్వేషించుగా సంపదక.

## 27. వినష్టకష్టము :

సీ॥ కల వోవ కష్టము ల్దొలగిన యట్టుల  
 నవ్వు దేలివ నూపి రాడినట్లు  
 వెను నగాదము దాటి వెల్లడి గనునట్లు  
 చెదరిన సిరి మళ్ళి చేరినట్లు  
 నతత శంకితము వినష్టంబు నై నట్లు  
 మూర్ఖుఁ దేరినఁ దెల్వి మొనయొనట్లు  
 అన విడుచు వర్త మది యుట్టివర్తట్లు  
 ముప్పను గారడి ముగియునట్లు

హాయిగా రాచదంపతు లర్చకుండు  
 బ్రతుకుఁ గని కౌశికమునీంద్రుఁ బ్రస్తుతించి  
 యెల్ల దేవతలకు మ్రొక్కి ఋసుల కెరగి  
 యెంతయుం గల్గి పుట్టిలో యిల్లు జేర.

—హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము

## 28. సత్యము :

వేదసరసునందు విహరించు రాయంచ  
 విబుధ వృక్షమునకు వెలయు చిలుక  
 మంచి చెలిమియోద కుంచిన చుక్కావి  
 ప్రాణహితునిఁ గావు సూన్యతంబ !

## 29. మిట్ట మధ్యాహ్నము :

వేనవిప్రొద్దు నట్లనది విన్నున నిల్పిది యెండ విప్పుగాఁ  
 జేసెడు; మేని నీద కడుఁ జిన్నఁగఁదగ్గి యడుంగు చెంతకున్  
 దాసెడు; జెట్ల కొఱ్ఱల నడంగి దగంబది పిట్ట లెల్లెడన్  
 గూసెడు; రెండుకాము అదిగో గడియారము కేక వేసెడున్.

తమ్ము మాలిన దర్మంబు తగదటంచుఁ  
దలల వలరించు తమ యొడకుఁను గావఁ  
బూని వాఁచిన వీరల ముణుఁచు కొవియెఁ  
భాదవంబులు; నడుమింట భానుఁ డొప్పె.

### 30. ముద్దు ముచ్చటలు:

వల్లవిగారి విందుగలకావలి యామవి వండు తోఁటలో  
వల్లిన మల్లిపువ్వుపొద యచ్చటఁ జిన్నులఁ జిమ్ము జంఠ్ర మా  
మొల్లపు చిల్కపాట యట మోహము దీటుట వన్నెకావితో  
మెల్లవి సోయగంబు నడ మీటుట యబ్బునె యట్టిముచ్చటల్.

చూడవిదేమి యొక్క మొగిఁ జూపులు చీకటివెల్లురీన; యా  
టాడ విదేమి వల్పెదవులందున ముత్యము కెంపుబొల్కఁగాఁ;  
భాదవిదేమి కన్నవల వారిచి చిల్కలు నాలకింపఁ గే  
ల్మోడుచు బంటుపై నలుక బొందుటలేలనె ప్రాణనాయకా!

“లాలనఁ బొందఁ గోరి కనులంబడు దబ్బుల వంత ముత్తైపుం  
జాలెగఁ జిమ్ముచున్ బెదవి చా బొనరించుచుఁ గోణచూపులన్  
గేలుల నొడ్డుకొంచు గిరిగింత కొకంతట నవ్వి పక్కువన్  
దారిమి దూల సోలు వెలతం దమితిఱఁగ ముద్దులాడెదన్.”

సారంగధర చరిత్రము



## అనుబంధము ౧

### దాసుగారి సూక్తులు

#### అధికుడు-అల్పుడు

అలతివానికి బలువుని చెలిమి మొదల  
దొడ్డగానున్నఁ దుదకది చెడ్డసేయు॥  
గొప్పవారు పోరునప్పుడు తక్కువ  
వారు చెంతనుండి బాగువడరు॥

— నూలుగంటి

#### అపకారము

ప్రాణగొడ్డం బెద్ది వచ్చిన స్పృంతయు  
జనముల కపకృతి నల్పరాదు.

— యథార్థ రామాయణము

మారొనర్చకు మే యపకారికైన.

— జానకీ శపథము

#### అప్రయోజకులు

మఱి కొఱమాలిన మావిసికన్న  
వేవేల రెట్టులు వెఱబొమ్మమేలు.

— వేల్పుమాట

#### అల్పత్వము

అలఁతివాని కెక్కువగు ప్రాపు గల్గిన  
దిమ్మువట్టి యొరులఁ దిట్టుచుండు.

— నూలుగంటి

#### అనంతృప్తి

కోరినట్టులు చేసుకొన వీలుకాదు  
ఉండకతీర దేదో వెర్తి తుదకు.

— వేల్పుమాట

#### అనూయ

ఒరుల గొప్పఁ జూచి యొర్వలేకుండిన  
వాఁడు తన్నకుండ కీడుపొండు.

— అంబరీష చరిత్ర

అశ

పొందఁజాలని కోర్కెను పొందఁ గోరు  
నట్టివాఁ డుండునది చెడగొట్టుకొనును ॥  
తనకుఁగల కొలందిఁ దనియ కొరువి దాని  
కాస చేయువాడు మోసబోవు ॥

— నూలుగంటి

కలిమిలేములు

దుడ్డు గల్లు గొప్పవారి - దోసము లెక్కింప రెవరు  
గుడ్డ లేని పేదవాని - కులమెంచఁగ పెద్దలంత.

— జానకి కవితము

కాలయాపన

చేయ లేక పోదునా యని జాగును  
పేయువాఁడు పనిని చేయలేడు.

— నూలుగంటి

కిడు

కొత్త నేస్తకావిఁ గుట్టెఱుంగక వమ్మి  
యిరవు విచ్చువారు చెఱిపుఁ గొండ్రుః  
పాటువడెడు మంచివానితో నెగనక్కె  
మాడువాఁడు తుదకుఁ గీడుఁబొందుః  
అంతరు వెఱింగికొనియుఁ దనంతఁ బోక  
గోటు చూపెడు వాఁడు దాఁ జేటుబొందు.

— నూలుగంటి

క్రి

బ్రతుకునందు గడింపవలసిన దెల్ల  
మాదిసి కెంతయు న్మంచిపే రొకటె.

— వేల్పుమాట

కొండెము కొండెగాడు

జట్టుదారు తొరుని బాదీలు విని వికఁ  
నిధిస వారికెల్ల నిరునువచ్చుః

ఓర్వలేమికోడ నారులపైఁ గొందెంబు

చెప్పి చెఱుచువాడు ముప్పుఁబొందు.

—నూలుగంటి

అంత వృషుడ్రే భూమిద్రాః తస్థు ర్నౌకావకారిణః

నట్టనోవద్రవ కరా రాధ్యాన ఇవ సూచకాః ॥

—కారకమ్

క్రూరకర్ముడు

క్రూరకర్ములకుం దయ దూరముకద.

—సావిత్రి చరిత్ర

గృహస్థ ధర్మము

తనవారి మరియాదఁ దప్పవి గేస్తు

కాన కేగిన తోగికంచె నయంబు.

—వేల్పుమాట

ఇజ్జి

ఎఱుకువ గలవార లేది యెఱ్ఱెనఁ

దల్లడిల్లరు విగి దప్ప రుల్లముల.

—వేల్పుమాట

దుర్జనపద్ధతి

తనకుఁ దొరికినట్టి దాని మే లెఱుఁగక

వనికిరావి దనుచుఁ బలుకు చెనటి ॥

లేవి నేరముఁ దా బన్ని యైనఁ జెడ్డ

వాఁడు లోఁకువ వానికి కీడు పేయు ॥

—నూలుగంటి

తన సుక మొక్కచే తలపోయు కూక

సోమరియై యుబుసుం బుచ్చు తులువ ॥

—వేల్పుమాట

తనకుఁ గల్గినట్టి తప్పులే యొరునకుఁ

గలుగఁ జూచి చెనఁటి యలుగుచుండు ॥

ఒరులు తన్నుఁ దెలియకున్నప్పు వట్టఁ బ

గ్గాలు లేక చెనఁటి వ్రేలుచుండు ॥

చెడ్డవాండ్ర నడుమఁ జేరునప్పుడు దొడ్డ

వాఁడు కూడ వారికోడఁ తెడును.

—నూలుగంటి

దేహము - ఆత్మ

నీవు మారవు గావి నీ నీడ మారు  
నీవు విక్కంబు నీ నీడ హాళక్కి.

— వేల్పుమాట

నీతి

నీతి గల్గిన నర్వభూతహితం బగు  
పరువుమాలిన పని బ్రహ్మ చెప్పిన(గావి  
నీతిమంతుడు సేయ నెట్లుకొనునె :

— వీష్ణు చరిత్ర

పరా

ఒరుని మాట వేరు నరయక నమ్మిన  
వాడు మోసపోయి కీడుబొందు||  
తనకు జేతనైన తన పని యొగులవై  
మోపువాడు తుదకు మోసపోవు||

— నూలుగంటి

పరోపకారము

ఒరుల మంచికిఁ దన యొడ లప్పగించు  
నతనికే విజము తనంతట న్నోచు||

— వేల్పుమాట

పెద్దలు

చెనఁటి తను నెకనక్కెంబఁ చేయఁ దగిన  
పెద్ద యలుగఁక వానికి బుద్ధిసెప్పు||

— నూలుగంటి

పెద్దల మాటల పెడచెవిఁ బెట్టకు.

— జానకి

పూర్ణతంబట్టి పిన్న గఁటోలు పెద్ద.

— సారంగధర

పెద్దలు నీకుఁ జెప్పిన జాడఁ బొమ్ము,  
విన్నూడ్కిఁ గనువాడు నీకన్నఁ బెద్ద.

— వేల్పుమాట



ప్రయత్నము

తనదు లావుకొలది పని పేయకుండిన  
వాని మొట్ట నెవ్వరైన వివరు.

—నూలుగంటి

బంధము

తగులు చెందినవాడు తగవెన్నవేడు.

—వేల్పుమాట

బుద్ధిమంతులు

వెనుక ముందు చూచుకొని తొందఱపడక  
తెలివిగలుగు వారు తిరుగు చుండ్రు॥  
కలిగినంతలోనఁ గడపు గొనుంగాని  
తెలివి గలుగువాఁడు కొలువఁ బోడు॥

—నూలుగంటి

బ్రతుకు

తనదు బ్రతుకున తీపి లేదనెడు వాఁడు  
చావు చేరంగ వచ్చినఁ జావలేడు.

—నూలుగంటి

మంచిచెడ్డలు

చెడ్డ పోగొట్టి మంచి న్నెంచవలయు  
మంచికి మించిన మనుగడలేదు  
నిజముగ చెడ్డ కంటెం జావులేదు.

—వేల్పుమాట

విన్నవారికైన పెద్దలకైనను  
మంచి చెడ్డఁ దెలుప మనసె సాక్షి.

—బీష్మ చరిత్ర

మర్యాద

మరియాద కలవాని మది సొమ్ము తనివి:  
తనవారి మర్యాదఁ దప్పిన వాఁడు  
మనుటకంటె ని్పిల్కుమారుట నయము;  
జగమునకు న్మేలు నలిపెడు కోత్కెఁ  
తెలఁగుట తగు మానిపికి మరియాద.

—వేల్పుమాట

మానవుడు

ఒరుల గొప్పం జూచి యోర్వలేకుంట  
 ఆకసంబున మిద్దె లల్లుకొంచుంట  
 తప్పని ముప్పుకై తలడిల్లుచుంట  
 ఉన్నదాన వ్దన్వి నొందకయుంట  
 అరమరతోడుత నల్లాడుచుంట  
 ఎల్లవారలకు కీడె యెంచుచుంట  
 తగవరివరెఁ బైకి తలఁద్రిప్పుచుంట  
 కయ్యమునకు ముందు కాల్టవ్వచుంట  
 తెలిసినఁజెల్లయు నెగ నీలుచుంట  
 ఎల్లరికన్న దా నెక్కువనొక్కంట  
 తన మేటి నేర మెంతయుఁ గొంచెమనుట  
 బరుల తప్పొక్కొంతయు న్నెచకుంట  
 తన సుకమునకునై తంటాలుపడుట  
 పుట్టుతెప్పళ్ళివెప్పుడు మావిసులకు.

—వేల్పుమాట

మోహము

అక్కటా మోహ మన్నిటి కక్కఱంబు  
 తేల్విదివ్వె చూపి తెలిపినఁ గానరు  
 మోహతిమిరమందు మునుగువారు.

—సారంగధర

విదగులు

చూచునంతలోన జట్టరికముఁ జూపు  
 వావి నెఱుఁగు నేరువైన వాఁడు ॥  
 దారి కడ్డమైన దానిని నేర్పరి  
 మిగులఁ దొలఁగద్రోసిఁ పొగడఁబడును ॥  
 నేర్పుఁ గలుగువాఁడు నెఱవేఱు నందాకఁ  
 బనికిఁ తొచ్చి కోర్కెఁ బడయుచుండు ॥

ఈడు కానివానితోడ నే న్నమునకు  
 నేరుపు గలవాడు చేరఁబోడు ॥  
 తనకుఁ జెఱుపు నేయు చెనఁటికి నేర్పిన  
 వాఁడు మాఱుచేసి కిడు దాఱు ॥

—మాఱుగంటి

వినయము

నిర్మల విసీతికిం బ్రాపు నెనరు చేపు.

—జావతి

అడఁకువ గలవాని కగవడు విజయము.

—వేఱుమాట

వేషము

రంగులు మాఱు మాఱుఁడు వేనగాఁడు

మైకాఱు మాఱుఁడు మై మాఱుఁగాని.

—వేఱుమాట

నజ్జనుడు

మంచి మావిసికన్న మరి వేర్పెనండు :  
 మెక్కఁ దొరుల సొమ్ము మేల్తెనవాఁడు,  
 తగువాఁడు విచ్చమెత్తం దెన్నఁదైన,  
 తగినమావిసియె పెద్దల వర్షు నిల్పు  
 తగవు నర్పుట వని తగిన మావిసికి,  
 మరియుద నడిపించు మంచిమావిసికిఁ  
 దనయంతఁ గోరిన తన్ని చేకూరు,  
 మంచివాఁ దొరులకై మరి పాటువడును.

—వేఱుమాట

నతిధర్మము

ముదిసి నంతానవతి యగు ముదితయైన  
 పతియెడ న్గనుపించు లోవముల నైచు;

కన్నవారి కత్తింటికి న్యన్నెఁ దెచ్చి  
 మగనితో న్వర్ల మేగెడు మగువ మగువ.

ప్రాణ మిడియైన భర్తకు మానరక్ష  
భార్య యొనరించుటయే సుమ్ము వరమనీతి. —హరికృంద్ర

నత్పవర్తనము

వినయంబున పెద్దల గాంచు, గవికరమున దీనులఁ బెంచు  
ననయంబు నిగర్విత మించు, వన్యకాంతఁ దల్లిగ నెంచు.  
—వ్రహ్మాద చరిత్ర

అన్యోన్య మైత్రికి హేతువైన  
ధర్మవర్తన మెప్పుడైనఁ దప్పఁ జనదు. —బీష్మ చరిత్ర

నత్యము

సువ్రతంబుల ముఖ్యంబు సూన్యతంబు  
దుష్టసంపర్కమునఁ దురదృష్టమునను  
కల్ల విందను బొంది యిక్కట్లు వడియు  
నత్యవంతులు తుదకు ప్రకృతికిఁ  
బరగుదురు. —జానకి శపథము

[సేకరణ : దాసుగారి దొహిత్రుడు కీ. శే. ఉపాధ్యాయుల సూర్యనారాయణరావు]



అనుబంధము-౨

శ్రీ నారాయణ దాస

జీవిత పంచాంగము

- 81-8-1884 జననము (రక్తాక్షి శ్రావణ బహుళ చతుర్దశి).
- 1889 శివరాత్రి - స్వప్రజ్ఞయా భాగవత బహుమాన గ్రహణము.
- 1874 సంగీతాధ్యయనార్థము వాసా సాందియ్యుగారితో బొబ్బిలి ప్రయాణము.
- 1875 తలిదండ్రులతో కాలినడకను జగన్నాథ యాత్ర.
- 1877 సింహాచలయాత్ర - పితృవియోగము.
- 1880 విజయనగరములో ఆంగ్ల పాఠశాలా ప్రవేశము.
- 1883 హరికథకావతారము - విజయనగరము వేణుగోపాలస్వామి ఆలయములో ప్రథమ కథాగానము - 'ద్రువచరిత్ర' రచనము.
- 1884-85 ఉత్కళదేశమున హరికథా యాత్ర - చిత్రపురమున ఒక్కరాత్రిలో 'అంబరీషచరిత్ర' హరికథారచన, మరునా డుదయమే ప్రదర్శన-లోకనాథము గ్రామమున మొట్టమొదటి సంగీత సాహిత్యాష్టావధానము.
- 1886 మెట్రిక్యులేషను పరీక్షలో ఉత్తీర్ణత - విశాఖపట్టణమున రెండు నెలలలో పండ్రెండు హరికథలు - విజయనగరములో విక్టోరియారాణి జూనిలికి ప్రభుత్వాహ్వానముపై హరికథాగానము - 'గజేంద్రమోక్షణ' రచన - వివాహము - వీణా వాదనాభ్యాస ప్రారంభము.
- 1886-88 విశాఖపట్టణమున F. A. చదువు - ఖాసింకోట జమీందారుగారిచి రెండు హరికథలు చేసి మెప్పించి స్కాలరుషిన్సు సంపాదించుట - విశాఖలో 80 హరికథలు - అల్లిపురము జమీందారు హానేరీలో అనేకావధానములు - పితాపుర లాజి నన్యానము.
- 1888-89 బాటసారి కావ్యరచన - కాకినాడ నాటక సమాజము వారికి కాళిదాస 'విక్రమోర్వశీయి' డాచక ప్రదర్శన శిక్షణ - లాజిపాత్రధారణ - బందరులో టికెట్టు పెట్టి సంగీత సాహిత్యాష్టావధానము - కొందఱు సంగీత విద్యాంసులకు శృంగభంగము చేయుట,

- 1890 దంబపుర ప్రహసన రచన - సారంగధర నాటక రచన - గంజాము మండల పర్యటన - ఉర్లాము లుకులాము లందు హరికథాగానము.
- 1891 మార్కండేయ చరిత్ర రచన.
- 1894 స్వీయ చరిత్ర రచన-మదరాసులో రాయ్ బహదూర్ పనస్పాకం ఆనందాచార్యులవారి నివాసనమున హరికథా గానము - 25-8-94 న బెంగుళూరులో మైసూరు ప్రభువు ముందు సంగీత కాలక్షేపము, హరికథాగానము-తథాపి నల్కారము.
- 1895 మైసూరు ప్రభువుచే దసరా దర్బారులో పున నన్మానము - ఆనంద గజపతిగారి ఆదరణ-సత్యవ్రతి, సూర్యనారాయణ శతకముల రచన- ఖాసింకోట కోటలో హరికథాగానము, తిరుపతి వెంకట కవుల శ్లామ.
- 1898 ప్రహ్లాదచరిత్ర రచన. (అప్పటికి రుక్మిణీకల్యాణ, హరిశ్చంద్ర చరిత్రలు, శ్రీకృష్ణజననము సంస్కృత హరికథ విరచితములు).
- 1900-1901 ఉర్దూ పార్సీ అరబ్బీ భాషల అభ్యాసము.
- 1902 భీష్మచరిత్ర, సావిత్రి చరిత్రముల రచన.
- 1903 ఏకైకపుత్రిక సావిత్రిమ్మ జననము.
- 1904 ప్రత్యేకాహ్వానముపై బెంగుళూరు దక్షిణాత్య గాయక మహాసభలో రుక్మిణీకల్యాణ హరికథాగానము - అందు దక్షిణామూర్తి పిళ్లె అను మార్దంగికునకు గుణపాఠము - కాకినాడ సరస్వతీ గానపథా స్థాపనము. (నాటినుండి 1942 వరకు ప్రతియేట తత్పథా ప్రారంభోత్సవము దాసుగారి కథాగానముతోనే ప్రారంభమగుట ఆచారము).
- 1905 మాతృ వియోగము.
- 1908 భంగు వ్యసన త్యాగము - ముకుంద, శివ శతక మృత్యుంజయాష్టక రచన.
- 1910 'తారకమ్' అను సంస్కృత ప్రబంధరచన - జర్మన్ ప్రొఫెసర్ గిల్పరు కృత శ్లామ.
- 1911-12 రాజమహేంద్రవరమున వీరేశలింగము పంతులుగారిచే నవరత్న భుజ కీర్తి ప్రదాన సన్మానము.
- 1912-13 విజయనగరమున రీవా సర్కార్చే సన్మానము.

- 1913 కాళీయాత్ర - అలహాబాదులో జానకీబాయి మెప్పు - కలకత్తాలో శ్రీకృష్ణజననము హరికథ - విశ్వకవి రవీంద్రుని ప్రకంస.
- 1914 బందరులో వీణావాదన ప్రజ్ఞకు చల్లపల్లి ప్రభువులచే గండపెండేర సన్మానము - కాళీ శతక రచన - (1908-1914 సం॥ల నడుమ దేశమున పలుకావుల హరికథా కాలక్షేపములు, మన సన్మానములు. నూజివీడులో గజారోహణ, నందిగామలో బ్రహ్మరథ సన్మానములు. పంచతాళప్రజ్ఞ పరిధవించి సుబ్రహ్మణ్యయ్యరు వీరఘంటా వలయమును విప్పించి, పంచముఖీ పరమేశ్వరు డను తీరు దందుట.
- 1915 భార్యా వియోగము - యథార్థ రామాయణ రచన.
- 1919 విజయరామగజపతి సంగీతకళాశాల ప్రిన్సిపాలు పదవి నధిష్టించుట.
- 1921 రామచంద్ర శతక రచన.
- 1922 పసుమర్తి కృష్ణమూర్తిగారి పార్వతీకల్యాణ యక్షగానము కృతి పతిత్వము - 'నవరస తరంగిణి' ప్రకటన.
- 1923 కాకినాడ కాంగ్రెసు మహాసభలో హరికథా కాలక్షేపము - నరోజివీ దేవి ప్రకంస లందుట - ఇంగ్లండులోని Empire Exhibition కు భారత సంగీత ప్రతినిధిగా ఆహ్వానము (కాని వెళ్లలేదు).
- 30-8-1924 విజయనగరములో షష్టిపూర్తి మహోత్సవము.
- 1927 కి ముందు 'వెన్నుని వేయిపేర్ల వినకరి' (విష్ణు నహస్ర నామ సంకీర్తనము) రచన.
- 1927 మదరాసు అఖిల భారత సంగీత పరిషత్పారంభోత్సవములో స్వవిరచితములైన 'స్వరాక్షర' కృతులను పాడి ఆచార్య పి. సాంబమూర్తి ప్రభృతుల ప్రకంస లందుట.
- 1928 మదరాసు పుర ప్రముఖుల మహాసభలలో హరికథలు చేసి "ఆంధ్ర దేశ భూషణము"గా ప్రకస్తు లగుట.
- 1929 'అచ్చ తెలుగు పలుకుబడి' వేల్పుమాట, 'మొక్కుబడి' రచన - విజయనగరములో నవగ్రహాలయ ప్రతిష్ఠ.
- 1930 'వేల్పువంద', 'హరికథామృతమ్' ప్రచురణ. 'గౌరప్ప పెండ్లి' తచక.

- 1931 గుంటూరులో జరిగిన సప్తమా అఖిలాండ్ర గాయక మహాసభ కార్యక్షత - అలక శారాయణ గజవతి ప్రభువుతో నీలగిరి ప్రయాణము - అక్కడ వివిధ సంస్థానాదీకుల గానముచే మెప్పించుట.
- 1932 తేది 11-2-32 వ కొత్తపేటలో హరికథా భవనమునకు శంకు స్థాపనము - ఉమదుకై యాము రచన, ప్రచురణ.
- 1933 విశాఖపట్టణమున ప్రథమ లక్ష్మీనరసింహముగారిచే సన్మానము - రాజా విక్రమదేవవర్మగారిచే "సంగీత సాహిత్య సార్యభౌమ", 'భారతీశ్రీధ' సంస్థచే "ఆటపాటలమేటి" దిరుద ప్రదానము.  
తేది 8-2-33 వ విశాఖపట్టణమున జరిగిన యొక సభలో "శృంగార సర్వజ్ఞ" దిరుద ప్రతిగ్రహము.  
తేది 8-11-33 వ తునిలో బ్రహ్మరథ సన్మానము.
- 1936 సంగీత కళాశాలాధ్యక్ష పదవి విరమణము - హైదరాబాదులో ఆండ్ర మిత్రమండలి సన్మానము.
- 19-5-1937 ఇల్లెందు పుర వాస్తవ్యులచే పండిత సన్మానము.
- 1938 సశిష్యముగా రామేశ్వర యాత్ర-పుడుక్కోట తిరువాన్కూరు దర్బారు సన్మానములు-కన్యాకుమారి దర్శనము-"దశవిధరరాగవవతి కుసుమ మంజరి" రచనము-చెన్నపురి ఆండ్ర మహాసభా సన్మానము.
- 2-2-39 బార్డ్స్ వెల్ దొర 'నోబెలు' బహుమతి లబ్ధికై ప్రోత్సహించుట (కాని దానుగారా ప్రయత్నము చేయలేదు).
- 10-4-39 మదరాసులో మరియొక సన్మానము.
- 1939-43 "సేమవల్కువహి" అను దేశ్యాండ్రనిఘంటు నిర్మాణము; ఆయు ర్వేద పరిశోధనము-"మన్నిమిన్కు" రచనము; "జగజ్జ్యోతి"-రచన.
- 7-5-43 విజయనగరములో ఆండ్ర కళాపరిషత్ప్రారంభోత్సవ సభాధ్యక్షత.
- 1943-45 'తల్లి విన్ని' రచన. (లలితాసహస్రనామమునకు దేశ్యాండ్రవివృతి).
- 2-1-1945 పరమపదప్రాప్తి (మనుమనికి మకూచి రాగా భగవంతుని ప్రార్థించి తావిని తా నాకర్షించుకొని మనుమని బ్రతికించిరని ప్రతీతి).

[పరికల్పన : ఆచార్య యస్వీ జోగరావు]



అనుబంధము-3

నారాయణదాస గ్రంథావళి

హరికథలు

1. అంబరీషచరిత్రము : 1884 లో చత్రపురములో నొక పెండ్లి పెద్దతో వంతుము వచ్చి రాత్రికి రాత్రి కచించి దారణచేసి మరునాడు దుదయమే పెండ్లి పండిట్లో దాసుగారు గానము చేసిన కథ.
2. గజేంద్రమోక్షణము : దాసుగారు 1894 లో మైసూరు మహారాజావారి సమక్షమున తత స్తతముగా సాంగ్లానువాదముగా చెప్పి రాజసన్మానము వందిరి. రచన-1888.
3. గోవర్ధనోద్ధారము : ఒకపరి జేత్రోలులో దాసుగారు రుక్మిణీకల్యాణము చెప్పుటకు సిద్ధముగా నుండగా నతలో ఎవరో కొంచెగా "హరికథ కాదు గిరికథ చెప్పు" డనగా అప్పటికప్పు దాకుగ ప్రయోగమును మించిన ఆకుకవితా పాటవముతో గద్య పద్య గేయము లల్లి అలవోకగా చెప్పిన కథ. ఇది నే డువలబ్ధ ముకాదు గాని అంబరీష చరిత్రమున ఒక అవాంతర కథగా విది ప్రసక్తమైనది.
4. గౌరప్ప పెండ్లి : అచ్చ తెలుగుపై దాసుగారి కమిత మమకారము. పలిక ముగా విది యవతరించినది 1931 లో. 1940 లో శిష్యుడు శుచ్చల దినరదాసు దీని నచ్చొత్తించెను. ఆ గురువుగారును, ఆయన శిష్యుడు శ్రీ కందిమళ్ళ రంగయ్యదాసు మాత్రమే కొలది పర్యాయము లేతక్కతాగానము చేసిరి. అచ్చ తెలుగున పూర్వులు చూపని క్రొత్త మెలకువలు కొన్ని చూపినారు దాసుగారు.
5. జానకీశపథము : నవరత్న సంకలితముగ గూడ సార్థకమైన రచన. ఇందు మేళకర్త రాగముల మేళమి పరిమళించుచున్నది. ఒకరిద్దరు శిష్యు లేపాటియో చెప్పగలిగినను సిద్ధపురుషుడు దాసుగారికి మాత్రమే అనాయాస సాధ్యమైనది.
6. ద్రువచరిత్ర : హరికథక ప్రబంధమున ద్రువకారతైన వీరి హరికథా వాఙ్మయచరిత్రము 'ద్రువచరిత్ర' రచనతో ప్రారంభమై యుండుట విశేషము.

అదీ వారి 19 వ యేట (1889) లో. అవలీలగా ఒక్కరోజులో చారణ చేసి అతి హేలగా విజయనగరమున వేంచేసియున్న గానలోయడు వేణుగోపాల స్వామి సన్నిధానమున గానము చేసిరి. ఆ కథనే పలుతావుల గానము చేసి మననన్మానము లందిరి. కావి గ్రంథ మలబ్ధము.

7. ప్రహ్లాదచరిత్రము : ఒకపరి విశాలపట్టణమున ప్రథల లక్ష్మీనరసింహం పంతులుగారి యింట దాసుగారు బసచేసియుండిరి. ఎవరో వచ్చి పంతులుగారికి "తక్త ప్రహ్లాద" నాటకపు కాంప్లిమెంటరీ టికెట్టు నిచ్చినారట. "ప్రహ్లాదుడే నా యింట బసచేసి యుండగా నా కెందు కీ నాటకము?" అని పంతులుగారు దానిని తిరస్కరించిరట. ఆ దాసుగారు పలు తడవలు గానముచేసి పరవశించి పోయిన కథ యిది. రచన 1898. సంగీత విషయమున నొక వైశిష్ట్యము గలది.

8. భీష్మచరిత్రము : భావనలో పోతన పోకడ, రచనలో తిక్కన చిక్కనయు గల కృతి. రచన 1902.

9. మార్కండేయ చరిత్ర : విజయనగరమున నొకప్పు డనావృష్టి యేర్పడి నప్పుడు ముందుగా ప్రతిజ్ఞచేసి "మూడు కోవెళ్ళు"లో దాసుగారి కథచెప్పి మూడు దుక్కులు వాన కురిపించిరట. వారి పవిత్రవాక్కున హరకథయు హరికథయై ప్రత్యక్షముగా శివంకరమై పరించినది. రచన 1891.

10. యథార్థరామాయణము: 1916 లో దాసుగారు ఒక విశిష్ట ప్రణాళికపై పట్టణా\* సంపుటిగా రూపొందించిరి. అనేక ప్రక్షిప్తములతో గూడిన నేటి వాల్మీకి రామాయణమున ఆ అతిలోక దీరోదాత నాయకునకు, ఆర్షకవి హృదయమునకు తగినట్లు యథార్థ కథ యెట్లుండవలెనో విరూపించిరి. ఇది నాటినుండి నేటిదనుక యావదాండ్రమునను అనేక హరిదాసులకు మాన గ్రానమై ఉపాధి కల్పించుచు, జనానీకమున భక్తి సద్భావ సంపదను, కళారాసి క్యమును పెంపొందించుచున్నది.

\* శ్రీరామ జననము, సీతాకల్యాణము, సాదుకా పట్టాభిషేకము, రామ సుగ్రీవ మైత్రి, హనుమత్సందేశము, సామ్రాజ్యసిద్ధి.

11. రుక్మిణీకల్యాణము: ప్రకృతి పరమాత్మల సమైక్యము అంతరమైన పర మార్థముగా రూపొందిన కథ. 1898 కి పూర్వపు రచన. మిక్కిలి వాసికెక్కిన కృతి.
12. సావిత్రిచరిత్రము : సంఠానార్థము దాసుగారు మాతృశ్రీ అదేకాను సారము 1902 లో రచించిరి. 1903 లో పుత్రికను బడసి యామె కా పేరిడిరి. అనేక జన్యరాగముల విషయమునను, కీర్తనలందు ముద్రాణంకార విషయమునను ఒక విశిష్టత గలది.
13. హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము : 1898 కి ముందటి రచన. 1912 లో విజయనగరమున రీవా సర్కార్ రాజీ అప్పల కొండయాంబిగారు దాసుగారి ఏతత్కథాగానము విన్నప్పుడు కోక వివశయై అంత కరుణరస పరిష్కృతిగల ఆ కథ నింకెప్పుడు చెప్పవద్దవి కోరిరి.
14. శ్రీహరి కథామృతము : మూడు సంస్కృత హరికథల సంపుటి. (దీని గురించి "సంస్కృత కృతులు" క్రింద చూడదగును.)

గమనిక : ఉపరికృతులలో గోవర్ధనోద్ధారము, ద్రువచరిత్రము ఉపలబ్ధములుగావు. గౌరవ్యపెండ్లి యొక్కతూరి ముద్రితము. యథార్థరామాయణము, సావిత్రిచరి త్రము రాజమహేంద్రవరము కొండపల్లి వీరవెంకయ్య అండు సన్ను వారి చేతను, కడమవన్నియు విజయవాడ సరస్వతీ బుక్ డిపో వారిచేతను బహువార ములు ముద్రితములై నవి. (దాసుగారి యితర కృతులును అనేకము వీరియొద్ద లభించును.) ఈ హరికథ లన్నిటికివి సుపరిష్కృత ప్రతులు వెలయుచుట మిక్కిలి అవసరము. ఒక్క మార్కండేయ చరిత్రకు మాత్రము అట్టి ప్రతి "నాట్యకళ" - 1905 ఫిబ్రవరి నంబికలో వచ్చినది.

## అచ్చ తెలుగు కృతులు

1. అచ్చ తెలుగు పలుకుబడి : ఇది మంజరీ ద్వీపదలో బడి వద్దే ముగా వ్రాయబడిన లఘుకృతి. అచ్చ తెనుగు ప్రాకృత్యమును దానిపై దాసుగారి మమకారమును ఆభివర్ణించునట్టిది. ముద్రణ : నుజనరంజనీ ముద్రాశాల, కాకినాడ - 1929.
2. ఉమరు కై యాము రుబాయతు : సార్వీ రుబాయతులకు, ఫిట్ట గెతాల్డు ఆంగ్ల పద్యములకును అనువాదము.  
(వివరణకు 'అనువాద' శీర్షిక క్రింద జూచునది).
3. గౌరప్ప పెండ్లి : హరికథ - ఉపరి ప్రసక్తము.
4. తల్లివిన్మి : లలితా నహాననామమునకు ప్రతి నామానువాదముతోడి వివృతి. పద్య గేయాత్మకము. రచన 1943-45.  
ముద్రణ : దాసభారతి ప్రచురణలు, గుంటూరు. 1974.
5. నవరస తరంగిణి : ఇందు కాళిదాస శ్లోకములకు దేశ్యాండ్రానువాదము గలదు.  
(చూ. అనువాద శీర్షిక)
6. నూలుగంటి : ఈసపు నీతికథల నొక నూటి నేర్పి కూర్చిన కృతి. బాలావబోధమునకై సద్యః ప్రసన్నమగు భాషలో గద్య మటిత మైనట్టిది. ప్రతి కథాంతమందును ఒక చిన్న పద్యమున కథాంశ పురస్కృతముగ నీతి ప్రవచనము విపుణముగ చేయబడినది. ప్రతిపద్యము నద్యోహృద్య మగు నొక సురుచిర సూక్తి. దాసుగారి నూటింటివి నూలు జ్ఞానచక్ష్మవులుగా సంభావించిరి.  
ముద్రణ : శ్రీ వేదవ్యాస ప్రెస్, విజయనగరము, రెండవ కూర్పు - 1980
7. మన్ని మిన్ను : ఇది ఆయుర్వేదమునకు సంబంధించిన పరమాద్భుత మైన పరిశోధన గ్రంథము. అధర్యసంహిత, కృష్ణ యజుర్వేద తైత్తిరీయారణ్యకము, ఋగ్వేదీయ తైత్తిరీయారణ్యకము, ఐతరేయ బ్రాహ్మణము ఛాందోగ్యాద్యనేకము లుపనిషత్తులు దాసుగారి పరిశోధనకు విహారభూము లై నవి. వారి శాస్త్రజ్ఞతకు, దేశ్యాండ్రా భాషావిజ్ఞతకును కావోపల మీకృతి. వారి

ప్రామాణీ దృష్టియు, సమన్వయ ప్రజ్ఞయు కడు క్లాప్యములు. కాశ్రీయము లగు సంస్కృత పారిభాషిక పద జాలమునకు వారి తెలుగుపేత ఆత్యంతా శృర్యకరము. ఇది గద్య ముటితము. పరిశోధన : 1939-48.

ముద్రణ : శ్రీ వేదవ్యాస ప్రెస్, విజయనగరము - 1981.

8. మొక్కుబడి : దాసుగారు వివిధ ఋగ్వేద సూక్తములందు తనుకు నచ్చినవానిని 300 ఋక్కుల నెన్నికచేసి వానిని వీణావాదనమున కనువగు నట్లు స్వరపరిచి ఆచ్చ తెలుగు పద్యములం దనువాదముగూడ వెలయించిరి. ఆయన విజయనగర సంగీత కళాశాలార్యక్షులుగా నుండిన కాలమున శిష్యుల కీ ఋగ్వీణావాదనమున శిక్షణ విచ్చుచుండెడివారు. ఈ కృతికే 'ఋక్పంగ్రహ' మని మరియొక పేరు. రచన : 1929.

ముద్రణ : శ్రీ వేదవ్యాస ప్రెస్, విజయనగరము - 1929.

(దాసుగారి జాతక వివరము లిందు గలవు)

9. వెన్నుని వెయిప్పేర్ల వినకరి : 'విష్ణు సహస్రనామ' సంకీర్తన మిది. ఆ నామముల కచ్చ తెనుగున కించి ద్వివరణాత్మకమైన అనువాదము. పద్య ముటితము. వివిధ పద్యముల ప్రసిద్ధములైన సంస్కృత నామముల కిచ్చ వచ్చిన మచ్చున తెలుగు పేర్లు పెట్టిరి. తెలుగు లాక్షణికులు చెప్పుటయే తప్ప తెలుగు కవు లెవ్వరును ప్రయోగించని అర్థ సమవృత్తముల నుపయోగించిరి.

ముద్రణ : సిటీ ప్రిమియర్ ప్రెస్, విజయనగరము. మొదటి కూర్పు-1927.

(ఇందును దాసుగారి జాతక వివరములు గలవు.)

10. వేల్పుమాట : భగవద్గీత యని దీనికి నామాంతర మున్నది కాని దాని కిది అనువాదముకాదు, మానన పుత్రిక మాత్రము. దాసుగారికి దత్తపుత్రిక. గ్రంథ మంతయు 'బడి' యను పేర మంజరియం దున్నది. చక్కని రచన. అతిగహనమైన తత్త్వముగూడ సుతిమెత్తవి తేట తెలుగు పలుకుబడిలో వాటముగా అభివ్యక్తమైనది. దీని పీఠిక చివర దాసుగారి వ్రాయన మిట్లున్నది:- "ఇరువదేదంకెలలో నెద్దియైన నొక యంతెను దలంచుకొని యీ వేల్పుమాట పొత్తములో నెద్దియైన నొక పెడ తెఱచి మీఁదినుండి క్రింది వఱకు లెక్కింపఁబడిన యిరువదేడు బంతులలోఁ దాఁ దలంచిన యంతెగల బంతి భద్రువుకొన్నప్పుడు తాననుకొన్న నవి యేమగునో తప్పక తెలియ

గలదు" అని. వాసుదేవుడు తమ హృదయమునే గాక వాక్కునుగూడ ఆవేశించి యున్నాడని కాబోలు దాసుగారి విశ్వాసము. ఆ సంఖ్యావిశ్లేషము గూడ సాఖిప్రాయముగ నున్నట్లున్నది. రచన : 1929.

ముద్రణ : శ్రీ వేదవ్యాస ప్రెస్, విజయనగరము - 1929.

(ఇందును దాసుగారి జాతక వివరములు గలవు.)

11. వేల్పువంద : "రెండు శ్రాగుడు తిండి మెట్టంటు వేల్పు!" అను మకుటము గల సీసపద్య శతకము. ఆ మకుటమున కర్ణము సింహాచలస్వామి. నారాయణ దాన స్వానుభవ మహాభాష్య మిది. వారి భక్తి భావ భండారమున కెత్తిన భావుటా. లోకజ్ఞతకు పట్టిన యద్దము. రచన : 1930.

ముద్రణ : శ్రీ విద్యా ప్రెస్, విజయనగరము తొలికూర్పు - 1935.

12. వ్యాస పీఠము : ఇందు పూర్వ భాగమున ముద్రితముద్రితము లం దువ లబ్ధములైన దాసుగారి వ్యాసములు 18 కలవు. అం దెక్కువ భాగము న్యగ్రంథ పీఠికలు. అంతర్దృష్టయు, ఆలోచనాశీలియు, ఉహాశాలియు నగు దాసుగారి వైమర్శికదృక్పథ వై శిష్ట్యమును వారిండు చేపిన వివిధ జీవిత భాషాసారస్వత విషయసమీక్షణమున దర్శింప గలము. ఉత్తరభాగమున వారి హరికథ లన్నిట గల ఉత్తమ వచన రచన లేర్పి కూర్చితిమి. ఇందొక గొప్ప సారస్వత సౌరభము గుణాళించుచిన్నది. విమర్శాత్మకమైన పూర్వభాగమున 12 వ్యాసములును, సృజనాత్మకమైన ఉత్తరభాగమున కొద్ది సాలను దేఖ్యాంధ్రఘటితములు. నా సంపాదకత్వమున ఈ గ్రంథము జూలై, 1974 లో వెలువడినది.)

13. సీమపలుకువహి : ఇది యొక అపూర్వ విఘంటువు - అచ్చ తెలుగు విఘంటువు. ఇతః పూర్వ మే విఘంటువుల కెక్కవి పదజాల మెంతో యిందు ఎక్కడి కక్కడ లెక్కదేలిన వర్యాయ వాచకము లన్నిటితోనహా యున్నది. మాతృభాషయం దింత మమకారము, ఇంత ప్రభుత్వము, ఇన్ని మనసు కాన్పులును గల సారస్వతస్రష్టను మరి చూడబోము. ఈ గ్రంథమునకు గల విపులపీఠిక మిగుల విలువైనది. విషయ గౌరవమునందేగాక పరిశోధన సాట వమునను దాసుగారికి తోడా వైచునట్టిది. ఇందు తెలుగుభాష యొక్క స్వభావము, సంస్కృతముతో దానికి గల లేద సాదృశ్యములు, సంస్కృత కల్పములవలె గప్పట్లు తెలుగు నుడువులు, తద్భవములుగా ప్రమింపబడిన

తెలుగు పలుకులు, తెలుగులుగా ప్రమింపబడిన అన్యదేశ్యములు, నాటు తెలుగు వునవి కాదని వాడు కగ్గమైన మాటలు-ఇత్యాది విషయము లెన్నియో బహు దాహరణములతో చక్కగా విరూపింపబడినవి. ప్రకృతము 'అ'-నుండి 'కందు' వరకు గల యొక భాగము మాత్రమే ఆ. నా. దాన - అముద్రిత గ్రంథ ప్రచురణ సంఘము, విజయనగరము వారిచే 1987 లో ముద్రితమైనది. కడమ భాగము విజయనగరమున గలదని విచికిడి. (ఈ విరూపణకృషి : 1939-43).

## ప్రబంధములు

1. బాటసారి : ఒక తరము క్రిందట విశేష ప్రచారమునం దుండిన కావ్య రాజము. బహువారములు విశ్వవిద్యాలయ పట్ట పరీక్షలకు పఠనీయగ్రంథము. అవిద్యావరణములో అవతరించిన మానవజీవితము ప్రజ్ఞానసిద్ధిపడసి సార్థక మగుట యిందలి వస్తుతత్వము. ఇది యొక గూఢ వస్తుమయకావ్యము (allengorical poem) వేదాంతపరమైన ఒక మహార్థ వివేచన మిందు చతురస్రముగా సాగినది. ప్రసాదగుణ ప్రవణమైన మనోజ్ఞ రచన. దీని రచనాకాలమునాటికి దాసుగారికి 24 సం॥లు. (క్రీ. శ. 1888). పిన్నవయసు నందే హృదయ పరిపాకముగల పెద్దరచన చేసిరి. వారి జీవితకాలమునందే పలు తడవలు ముద్రితమైనది.
2. మేలుబంతి : ఇది యొక పెద్ద చాటు ప్రబంధము. వివిధవిషయములపై తత్వద్వేషావిశేషముగా ప్రసరించిన దాసుగారి మనసునుండి బాహిరిల్లిన భావములు - దేవతలు, ప్రభువులు, మహావ్యక్తులు, విద్యద్వితంసులు, దేశము - నగరములు, సంగీతసాహిత్యములు, వర్ణనలు, హితోపదేశము, అను వాదములు, ఆకాశనములు, స్వవిషయములు మున్నగువాని గురించి తెలుగున పద్యములు, సంస్కృతమున శ్లోకములు, అందునిందు కీర్తనలు - ఇట్లు బహు భంగులుగా వేసిన వాలకము లిందు కాననగును. దాసుగారి హృదయమునకును నాటి తెలుగు దేశమునకును దర్పణారోపము వంటి దీ కృతి. ఇందును అచ్చ తెలుగు పద్యము లనేకము గలవు. ఎచ్చట పట్టించినను దాసుగారి అచ్చ తెలుగు వైకద్యవాసితము, ఆ కూర్పు కౌశల పేకలము. ఒక అముక్యతిగా ఇది

1929 కి ముందే ప్రకటితము. కాని తత్ప్రతులు లభించుటలేదు. ఆది గాక తడువరి వదునారు వత్పరముల జీవితచరిత్ర మున్నది దాసుగారికి. ఆ కాలమున వా రలవోక గావించిన యవిబద్ధ రచన లనేకమున్నవి. ఆ యన్నిటిని కలిపి యొక బృహద్ద్రంథముగా రూపొందించితిని. ఇది 1974 జనవరిలో ప్రచురింపబడినది.

8. : తారకమ్ అపురూపమైన సంస్కృత కావ్యము. "సంస్కృత కృతులు" శీర్షిక క్రింద దీని గురించి చూడదగును.

### శ త క ము లు

1. కాశీశతకమ్ : సంస్కృత శతకము. (చూ. 'సంస్కృత కృతులు')
2. ముకుందశతకము : "కందళితానంద మూలకంద ముకుందా!" అను మకుటము గల ప్రతిపదసుందర, భావబంధురమైన రచన. ఇందు మహాభక్త కవియైన దాసుగారి మధుర హృదయస్పందము లనేకము విందుము. 1929 కి ముందే ముద్రితము. ప్రతులు దుర్లభము. రచన : 1908.
3. మృత్యుంజయ శివ శతకము : దాసుగారికి, వారి హరికథలలో పాట కచ్చేరీలలో సహకారగానము చేయుచు అనేక సభలలో సెభాషనిపించుకొన్న గాంధర్వదూర్వహాడు, సర్వతంత్ర స్వతంత్రుడైన దాసుగారిని కంటికి రెప్ప వలె సాకిన సహోదరుడు నైన పేరన్నగారు మృత్యు ముఖద్వారమున నున్నప్పుడా చెంగట గ్రుక్కిళ్లు మ్రింగుచున్న దాసుగారి యెడద యేడ్చిన యేడ్పు ఈ శతకము. ఆ సహోదర సౌహార్ద మెట్లు నాన్యతోదర్శనీయమో ఈ శతక మందలి కడుష్ట వేదనాశ్రుతి అ ట్లనిర్వచనీయమైనది. రచన కి ముద్రణ : 1968.
4. రామచంద్ర శతకమ్ : చూ. "సంస్కృత కృతులు".
5. సత్యవ్రతి శతకము : విద్యావినోది యగు ఆనందగజపతి ప్రభువునకును వుండాప సరస్వతి యగు దాసుగారికిని గల హోర్దమైన అనుబంధము దొడ్డది.



ఆ రసజ్ఞ ప్రభువున కంకితముగా - "సతతము సంతస మెసంగు సత్యవ్రతి కిన్" అను మకుటముతో వెలసిన దిది. దాసుగారి వీతి నిపుణతకును, లోక జ్ఞతకును వికషోపల మీకృతి. ఎప్పుడో డెబ్బదేండ్ల క్రిందటనే ముద్రితమైనది.

6. సూర్యనారాయణ శతకము : దాసుగారి నామకరణ మనలు 'సూర్య నారాయణ' అవి. ఆయన సూర్యదేవుని ఇలవేల్పుగా, ఇచ్చవేల్పుగా నుపాసించిరి. యావజ్జీవితము జీవితమునను సాహిత్యమునను పలు కావుల ఆ మాట నుద్ఘాటించుచు వచ్చిరి. ముగురయ్యల మూలపు టయ్యగా భావించి ఆ దేవరపై నొక శతకమునే వచ్చిరి. "సూర్యనారాయణ" యని దాని మకుటము. శార్దూల మత్తేభములు గృహీత నృత్తములు. ఒక మహాశాస్త్రీక దృక్పథము దాని ప్రాణసారము. దాసుగారిది క్రుతానుస్మృత సుకుమార కుకానువాదప్రాయ మైన మెట్టవేదాంతము కాదు. మరి, లోకమును లోగొన్న జీవితరహస్యమును జీర్ణించుకొన్న భావకూలంకషమైన ఒంటబట్టిన వేదాంతము. అదే యిం దడు గడుగున ప్రత్యక్షమగును. తక్కితవ్యమైన ఆ సముదాత్తభావసరణింది నహృదయ పాఠకు డెక్కడికో పోడు, ఎద లోతులకు ఓగిపోవును లేదా నద్యోహృద్య సమున్నతానుభవసీమల కెగిరిపోవును. ఇక నిందలి కవిత్వ మందమా శందర్భ సుందరోపమలు, సద్యః పేయ పీయాషమువంటి భాష, వాగర్థయోగజాతకమగు శైలీలాలిత్యము మొదలగు కవితా సామగ్రి యంద చందముల కాలవాలము. ముద్రణ : వై జయంతీ ప్రెస్, మదరాసు, 1903.

7. వేల్పువంద : చూ. అచ్చ తెలుగు కృతులు.

### రూ ప క ము లు

1. దంభపుర ప్రహసనము : స్వళావోక్తి సుభగములైన పద్యములతో హాస్యసారస్యములతో నొప్పు రచన. ఇందలి పాత్ర లానాటి కతిపయ విజయ నగర పురప్రముఖులకు ప్రతీకలట. ముద్రితము-1921. రచన : 1890.
2. సారంగధర నాటకము : ప్రాక్రృతీచీన రూపకకైలీ మేళనము గల రచన. శాంతరస ప్రధానమయ్య హాస్య కరుణాద్యంగరస పరిపోషణ సామ

ర్యమునను సజీవ పాత్రసర్మాణ చాకచక్యమునను బందుర భావసంపద వల  
నను, నరళరచనా రామణీయకమునను, కవితాకళకు కేళాకుళులైన పద్యముల  
తోడను, సంగీత లంగీ తరంగిణిములగు పాటలతోడను పాఠ్యేనాఠ్యేచ మధుర  
ముగ రాజించు నాటకరాజము. రచన : 1890.

ముద్రణ : శ్రీ వేదవ్యాస ప్రెస్, విజయనగరము-1921.

## గ ద్య కృ తు లు

1. జగజ్జ్యోతి : 'అష్టాదశ విద్యా ప్రకాశిక' యని దీని నామాంతరము. ఇది  
నారాయణదాస విజ్ఞాన భండాగారము. దోరవయసునందే దొడ్డ హృదయము  
గల దాసుగారు వయః పరిపాకముతోపాటు మరింత పరిసక్యమైన హృద  
యముతోను, అసమాన పాండిత్య శౌండీర్యముతోను రచించిన ఆధ్యాత్మిక  
విజ్ఞాన వ్యాస సంపుటి. దాసుగారి సారస్వతమును, చరిత్రమును అందును  
ఈ గ్రంథమును పరిశీలించినచో ఒక జన్మకాలమున నొక మానవ మాత్రున  
కిన్ని విద్య లింత యలవడునా యని ఆక్కజము మిక్కటము గాకమానదు.  
అందును ఈయన హృదాస జగద్గురువే కాని యీయన కొక్క విద్య  
యందును నొక గురువనుచు లేదాయె. లౌకిక గురువుల నాశ్రయించినవా  
రొండు రెండు విద్యలం దొజ్జు లగుటయే అపూర్వము కాని జగజ్జగదీకులనే  
పరమ గురువులుగా పరిగణించిన వీరి కీ విద్య లలవడుట యేమి అపూర్వము;  
దాసుగారు గ్రంథాదిని ఇషదైవత ప్రార్థనమున 'ద్వాదశాత్మా! జగజ్జ్యోతి!  
ప్రభాకరా! అని సంబోధించిరి. సంవిత్తుకు ప్రకాశము సంకేతము. దానిని  
దాసుగా రే సవితృదేవతాక మంత్రోపాసన వలననో సముపార్జించి లోక  
సంగ్రహార్థము ఆ వెలుగు నీ గ్రంథరూపమున వెలయించి చరితార్థులైరి.  
మిత్ర భాషలో చతురస్రము, అనవద్యము నైన గద్య రచన. ఇందు దాసు  
గారి సాదుమేధా సహస్రారదార కించిదూసన సహస్ర పుట సంపుటముగా  
బాహిరిల్లినది. రచన : 1839-43.

ప్రచురణ : ఆ. నా. దాస అముద్రిత గ్రంథ ప్రచురణ సంఘము,  
విజయనగరము - సంపుటము I - 1959, II - 1960.

2. నా యొట్టుక : దాసుగారి స్వీయచరిత్ర. సంగీత నృత్య సాహిత్య త్రికళా కుశల త్రిదళులైన వారి పూర్ణ పురుషాయుష జీవితమున చిత్రముగా విది మొదటి ముప్పదేండ్లకే పరిమితము. “స్వయముగ చెప్పవలసిన అగత్య మున్నంతటి తన జీవితకథను మాత్రమే స్వీయ చరిత్రకారుడు వస్తువుగా స్వీకరింపవలయును; అన్యయైన జీవితకథను ప్రదర్శించు పని జీవిత చరిత్రకారునిది” అను నభిప్రాయము గల ఆ దేశద్రుమ్మరి సరస్వతీ ప్రచారకుని శేషజీవితము స్వయముగను వార్తాపత్రికల మూలమునను దేశమంతయు నెరిగినదే. మొదటి ముప్పదేండ్ల జీవిత సన్నివేశములే వారికి దప్ప లోకమునకు దెలియవివి. అందుకే ఆ నామకరణ మన్వర్థ మగుచున్నది. తెలుగులో ‘స్వీయచరిత్ర’ ప్రకటనమునకు వీరేశలింగముగారే ఆద్యులైనను తద్రచన కాద్యు లీ అది ధట్టే యని పెద్ద లనగా విన్నాడను ఆ. నా దాన జీవిత చరిత్ర 287వ పుట యం దట్టే యున్నది. ఈ గ్రంథమున బాలదాసుయొక్క పాండిత్య పరా క్రమము, తద్విజృంభ లబ్ధ విజయములతోపాటు ఆయన లోటుపాట్లను గూడ స్పష్టముగ గుర్తింపగలము. ఆయన వానిని బాహోటముగ చాటుకొనుటకు జంకలేదు, కొంకలేదు. కొన్ని కొన్ని సన్నివేశములు రసవత్తరములుగ నున్నవి. కథారక్తి యేగాదు, అపుహాసములైన ఉపమాద్యలంకారములతోడి కల్పనలు, పర్ణనలు నడుమ నడుమ కవితా కల్యాణికి సేసలు వెట్టినవి, చందన చర్పలు చేసినవి. ఆ నడుమ పత్రికలలో పరంపరగా విందలి కొన్ని ఘట్టములు ప్రకటితములైనవి కావి గ్రంథము నేటిదనుక అచ్చుమొగము చూడకుండుట అబ్బురము. త్వరలో ఇది శ్రీ కర్రా ఈశ్వరరావుగారి “దాన భారతి ప్రచురణ” (గుంటూరు) గా వెలయనున్నది. సంపాదకుడు : యస్వీ.

3. నూటుగంటి : చూ. అచ్చ తెలుగు కృతులు.

4. వ్యాసపీఠము : దీని విషయము పూర్వోక్తము. (చూ. ‘అచ్చ తెలుగు కృతులు’ - పం. 18). ఇందు పూర్వభాగమున నొక సువిశిష్ట వైమర్శిక దృశ్యకథముగల ఒక మహోద్రష్టను, ఉత్తరభాగమున సురుచిర కవితా దృశ్యకథము గల ఒక మహోద్రష్టను దాసుగారియందు మనము దర్శింపగలము. ఎప్పట్టునను అనవద్యమైనది వారి గద్యశైలి. అది అచ్చబాస యైనను అంటు బాస యైనను వైశద్యము దాని జీవగణ్ణు.

## అనువాద గ్రంథములు

1. ఉమర్ బై యాము రుబాయత్ : శ్రీ దాసుగారు పారశీకమున కందలు తిరిగిన వండితుడు. తన కనేక విషయముల నదృశుడు, నమానధర్ముడు, తనవలె కవియు కళాప్రమాత రసికప్రవరుండు మహాప్రవక్త భక్తవరుడు శాస్త్రవేత్త బహుదానవభావుడు యదృవిష్యుడు అయిన ఉమర్ బై యాము మహాభాగుని అంతరంగ సంగీతమైన 'రుబాయతు' అపవ్యాఖ్యానములకు గురియగుచున్నదని గుర్తించి మహాభాధపడి మధనపడి అందుకోసమన్నట్లు పట్టుబట్టి పారశీకము నేర్పి మూల గ్రంథ లీలా మలిస్తుచుండె కవి హృదయము నాచికోవి దోచుకోవి తత్పరమార్థమును మన కందిచ్చినారు. వారి గ్రంథము సమగ్ర సుందరముగా (అచ్చాండ్ర పారశీక పదటిప్పణులతో సహా) 1932 లో బొంబాయిలో బ్రిటిషిండియా ప్రెస్సులో ముద్రితమైనది. అందు 110 రుబాయతులు వరుసగా పారశీక, రోమను లిపులలో వ్రాసి అవియు ఫిట్ట గెర్లాల్ గారి ఆంగ్లానువాద పద్యము లొకవైపుగను సంస్కృతాండ్రానువాద పద్య గీతము లొక వైపుగను ముద్రితములై వవి. ఇందలి తెలుగు విద్యపు టచ్చతెలుగు. ఇట్లు రుబాయతునకు సంస్కృత, దేశ్యాండ్రము లందనువాదములు వెలయించుటకు దాసుగారే ప్రథములు. వీరు ఫిట్ట గెర్లాల్ ప్రతిపద్యమునకును ఒక సంస్కృత శ్లోకము ఒక తెలుగు పద్యము చొప్పున వ్రాసిరి. అనలు రుబాయతుయొక్క అసాత మదుర గీతిధర్మమునకు దగినట్లు సంస్కృతమున నొకగీతి, తెనుగున నొక పాట చొప్పున వ్రాసిరి. (తెనుగు పద్యములన్నియు కందములు. దానిని 'స్కంద' కట్టిభవముగా భావించి నాటు తెలుగున దానికి "మాఘ" అని నామకరణము చేసిరి. కొద్దిచోట్ల మాత్రము తెలుగుపాట తేటగీతి యాట వెలడు లందు పడినది కావి వలుతావుల "చెండు" అను పేర మంజరియే ప్రయుక్తమైనది.) సంస్కృతాండ్రములందు మూలభావము నూచముట్టుగా సంగ్రహించుచు అనువాదమున స్వతంత్రకృతి యందు కవి యొక్క భావ వ్యక్తీకరణ కక్తి ప్రదర్శిత మగుటకు గల వెసులుబాటు నశ్రమముగ అల వోకగ ప్రకటించుట భాషాపరశేషభోగి యగు దాసుగారికే చెల్లినది.

2. నవరస తరంగిణి : కవితలో విశ్వమును, విశ్వములో కవితను దర్శించి తమ కావ్య నాటకములం దొక రసజగత్తును ప్రగల్భింప జేసిన లోకైక మహా కవులు షేక్స్పియరు కాళిదాసు లెట్లాయా నవరసములను పోషించిరో వై నము వారిగా పటిష్ఠ ప్రణాళికముగా నిరూపింపబడిన బృహద్గ్రంథము. ఇందా మహా కవుల సర్వ కావ్య నాటకములందలి ప్రముఖ పద్యములు, ప్రసిద్ధ పంక్తు లన్నియు వచ్చినవి. ఆ మూల పంక్తులన్నియు వివిధ రస శీర్షికల క్రింద వింగడింపబడి యెదురుగా తదనువాద మెక్కువగా పద్యములలోను ఎడనెడ వచనములోను చూపబడినది. ఆంగ్లమున కనువాదము మిశ్రభాషయందును, సంస్కృత ప్రాకృతముల కనువాదము అచ్చ తెలుగు నందును సాగినది. ఒక భాష ననువదించు వట్టన ఆ భాషయొక్క పద మొక్కచైన అందు వడగూడ దని దాసుగారి నియమము. అనువాద మెప్పుడును - "అహో మూలచ్చేదీ తవ పాండిత్యమను నట్లుండరాదు. మూలపంక్తి పరమార్థమును కరబదర మొసర్పవలెగాని దావిని మించిన కఠిన పాకమున బడరాదు. శాతకు దగ్గులు నేర్పవలెనా ; దాసుగారికి తెలియనిది కావీ సులువులు. వివిధ మూలపంక్తుల ఆకర సూచనలు, సందర్భ వివరణము, మూల గ్రంథముల ఇతివృత్త సంగ్రహము, అనువాదము నందలి కఠినశబ్దముల కర్థములును గలవు. వీవి యన్నిటికిని మకుటాయమానముగ విపులమైన పీఠిక గలదు. ఆం దితఃపూర్వ మెవ్వరును గుర్తించని ఆ మహాకవుల లోటుపాటులను విమర్శించుటకు వెనుకాడలేదు సర్వతంత్ర స్వతంత్రుడైన దాసుగారు. ఆంధ్రసాహిత్య సరస్వతి కొక అమూల్యాభరణ మీ గ్రంథము. ఇది యొక ఊదక్షమమైన పరిశ్రమ ఫలితము. విజయనగర ప్రభువు శ్రీ అలకనారాయణ గజపతుల కంఠితము.

ముద్రణ : విజయరామ విలాస (రాజప్రాసాద) ముద్రణాలయము - విజయ నగరము - 1922. (దీనికి యొక్కటే ముద్రణ మిప్పటికి వచ్చినది. ఆ ప్రతులు 500 మాత్రమే. నేడు ప్రతి మిక్కిలి దుర్లభము. అవశ్యము పున ర్ముద్రణ చేయవలసిన గ్రంథము.)

- \*3. తల్లివిన్ని : (లలితా సహస్రనామ వివృతి).
- \*4. నూలుగంటి : (ఈనపు నీతి కథలు).
- \*5. మొక్కుబడి : (ఋక్సంగ్రహము).
- \*6. వెన్నుని వెయిపేర్ల వినకరి : (విష్ణు సహస్రనామ సంకీర్తనము).
- \*7. వేల్పుమాట : (భగవద్గీత).

\* ఇందు కొన్ని అనువాదములు, అనువాద ప్రాయములు. కొన్ని అనుసరణలు. ఈ అయిదింటి గురించియు "అచ్చ తెలుగు కృతులు" అను కీర్తిక క్రింద చూడదగును.

## సంస్కృత కృతులు

1. ఉమర్ బై యామ్ రుబాయత్ : "అనువాద గ్రంథ" కీర్తిక క్రింద దీని స్వరూపము నిరూపింపబడినది. ఇందు పిట్ట గెర్లాగారి అంగ్లపద్యములకును, పారసీక మూలమునకును సంస్కృతమున క్రమముగా నొక్కొక శ్లోకము నొక్కొక గీతము చొప్పున అనువాదము సాగినది. అవి ప్రాచీన కవి కృత శ్లోకములవలె ప్రౌఢముగా నున్నవి. కొన్ని కాళిదాసాదుల శ్లోకములవలె కమ్మగా నున్నవి. మరికొన్నిట వైయాకరణైకపేద్యము లైన ప్రౌఢప్రయోగములు గలవు. రుబాయత్ సంస్కృతీకరింపబడుట కిదే మొదలై యుండును. తద్గీతిదర్శిమునకు తగినట్లది గీతి యందే అనూదితమగుట క్లాప్యము. దివి దేవనాగరి. ఈ గ్రంథము విజయనగర ప్రభువులు శ్రీ విజయ రామరాజగరికివి రాణి శ్రీ లలితకుమారీదేవిగారికివి కృతి. (ఇందు సంస్కృతాంధ్రాంగ్లములందు దాసుగారి పీఠికలు గలవు.)
2. కాశీ శతకమ్ : దాసుగారు 1813-14 లో సతీసమేతముగా కాశీపురివి దర్శించిరి. వారి తత్పుర దృశ్య పరిశీలనము, స్వానుభవము విందు మేల్తరముగ ఫలవింపబడినవి. అలలి యలలి అమృతములలో అపాతమదురమైన

శ్రీ లో అలంకార చమత్కారచారువుగా సాగినది రచన 1914లో. ముద్రణ: 1921 ప్రాంతమున ప్రథమ ప్రచురణ జరిగినది. ద్వితీయము ఆ. నా. దాస అముద్రిత గ్రంథ ప్రచురణ సంఘము వారిది. కృష్ణా పబ్లికేషన్స్ ముద్రణ, విజయనగరము-1960. రివి తెలుగు.

8. చాతుర్వర్ణ్య సాధనమ్ : దీనికే "పురుషార్థ సాధనమ్" అని మారుపే రనుకొందును. 1930 లో విజయనగరము శ్రీ వేదవ్యాస ప్రెస్ లో అచ్చయిన దాసుగారి హరికథామృతము వెనుకతట్టు అట్టమీద ఇది సంస్కృత కృతి యనియు, అప్పటికే అచ్చయిన ట్లుటంకింపబడినది. కాని చిత్రము ఒక్క ప్రతియు నాబోటివానికి లభించినదికాదు. (288 శ్లోకములు గల తారకమ్ వెల 7 అణాలు. దీని వెల 7 అణాలు. కాబట్టి ఇది మరికొత్త పెద్దగ్రంథమై యుండును).

4. తారకమ్ : ఇది దాసుగారి గీర్వాణము తారస్థాయి నందుకొన్న అపూర్వ ప్రౌఢప్రయోగ వై చిత్రితో బట్టికావ్యమువలె గండుమీరిన పండితుల గుండెలు తడవిచూచిన ప్రౌఢ ప్రబంధము. కావ్య ప్రారంభములో— "పాణినీయ సూత్రాణా మవై దికానా ముదాహరణ మేతత్కావ్యమ్" అని దాసుగారి ప్రతిజ్ఞ. అది విర్యహించినది వారి ప్రజ్ఞ అయిదు సర్గలు, సుమారు 300 శ్లోకాలు. కథ చిన్నది, కల్పితము. కావ్యమున నున్న చమత్కార మంతయు కవికలోనే యున్నది గాని కథా సంవిధానమున లేదు. వారు హరికథలలో మారుమూల రాగము లనేకము వాడినట్లే యిందలి చతుర్థ సర్గలో అన్యకవి ప్రయుక్తములు కాని విశేషవృత్తము లనేక మువయోగించిరి. చందస్సు మీద వారికి గల ప్రభుత్వమున కిది యొక గుర్తు. వట్టి శాబ్దికమైన సాముగరిడీలే గాక లోకోత్తర వర్ణనలు కల్పనలు నున్నవి. అన్యపదేక విన్యాసము, సారవత్సం దేకమును గలవు. "ఉపమా ఆదిభట్టస్య" అనదగిన ఉపమలెన్నో వారి సార స్వత సర్వాంగీణముగా నున్నట్లే యిందు నున్నవి. ప్రతి కృతియందు ప్రతి పలించినట్లుగనే వారి అపూర్వ వ్యక్తిత్వ మిందును పలుకావుల ప్రతిపలించి నది. రచన : 1908-10 సం॥ల నడుమ. ముద్రణ : నిర్ణయసాగర ముద్రణా లయము, బొంబాయి-1910. (జర్మనీలో మార్బర్గ్ విశ్వవిద్యాలయ సంస్కృత శాఖాధ్యక్షుడు ప్రొఫెసర్ కె. గెల్దర్ తారకకావ్యమును జూచి దాసుగారి కవిత్వ కథ గొరియాతురు ప్రకంసాశ్లోకములు రచించి పంపెను.)

5. దశవిధరాగ నవతి కుసుమమంజరి : ఇది సంగీత ప్రపంచమున హనుమంతుని సముద్ర లంఘనము వంటిది. ఒక ఆపూర్వ కౌశల ప్రదర్శనము. 1938 లో దాసుగారు కన్యాకుమారి యందు అమ్మవారిని దర్శించుకొని ఆ పరమానుభూతితో వది వివిధ శాతులలో తొమ్మిదేసి పంక్తులకు తొమ్మిదేసి రాగముల చొప్పున అదిగా మొత్తము 911 రాగములలో అమ్మవారి పరముగ ఆన్వర్తమగునట్లు రాగనామ నిర్దేశము చేయుచు సర్వశాశాత్మక పంచ శాస్త్రీయ కాళముతో నన్వరముగా విరచించిన దేవీ స్తవము. ఆరోహణ క్రమమున సాగిన ఆ తొందిది పంక్తులు చక్కని సంస్కృత రచన. అనంతరము అవరోహణక్రమమున నన్వరముగ సాగిన తొందిది పంక్తులు మిత్ర శాషాత్మకములు. ఇందలి సంగీత ప్రక్రియను పరికించిన పలువురు తచ్చాత్ర విద్వాంసులా గడిదేరిన కై వాడమునకు ఆశ్చర్యచికితులైరి కాని అది యింత వరకు అచ్చుకాకపోవుట అస్మదాదుల కచ్చెరువు గొల్పుచున్నది. త్వరలో 'దానభారతి ప్రచురణము'గా వెలయగలదు.
6. మృత్యుంజయాష్టకమ్ : రచన 1908. ఆలంబము. రచన పకడ్బందగా నున్నదనియు, వ్యాధిగ్రస్తులైన మిత్రులు తరచు దాసుగారిచే దీనిని చదివించు కొనెడివా రనియు తెలియుచున్నది.
7. రామచంద్ర శతకము : ఇది 'రామచంద్ర' మకుటము గల భుజంగ ప్రయాత శతకము. తక్కి జ్ఞాన వైరాగ్య ప్రబోధాత్మకమైనది. దాసుగారి అద్వైత వేదాంత జ్ఞానమునకు ఏకషదృషత్తుగ నున్నది. విషయము మహా గహనమైన తత్త్వమగుటచే బాషయందును బంధమునందును సారళ్యమునే కోరి ప్రదర్శించినారు దాసుగారు. ఇది 1921 నాటికే రచితపూర్వమైనను ఆ. నా. అముద్రిత గ్రంథ ప్రచురణ సంఘము వారిచే 1980 లో ప్రచురింపబడినది. ముద్రణ : శ్రీకృష్ణా పబ్లికేషన్, విజయనగరము.
8. శ్రీహరి కథామృతము : ఇది శ్రీకృష్ణ జననము, సితృబంధ విమోచనము, ధర్మసంస్థాపనము అను మూడు హరికథల సంపుటి. 1918 లో కలకత్తాలో ప్రథమ కథాగానము చేసి విశ్వకవి రవీంద్రుని శ్లాఘాశీర్షకంఠమునకు పాత్రులైరి దాసుగారు. వారి అభీష్ట సిద్ధాంతములకు, వైదుష్య పరిజ్ఞానమునకు, తక్కి రావుకథకు, లోకజ్ఞతకు ఆవలమైన కృతి. స్వయంకృతులలో వారి



కిది విక్కిరి ప్రతిపాత్రమైనదిగ తోచును. వాడు దీనిని దేవతాపలో వ్రాయుట, తొలుత 1930 లో విజయనగర శ్రీ వేదవ్యాస వ్రెస్సులో తెలుగు లిపిలో ముద్రించినను, పిదప 1939 లో మదరాసు వావిళ్ళ వ్రెస్సువ నాగరిపిలో వేయించుట చూడ నర్వదేశస్తులును దీనిని చదివి కృతార్థులు కావలెనని వారి యాశయ మవిపించును. అనుపద హృదయంగమ మైన రచన. సంస్కృత తాపకును, చందస్పందర్పాది కావ్య మర్యాదలకును కొంత చక్కణి తెలుగు వారికము వై చిరి. (1921 లో విజయనగరము S. V. V. Press లో అచ్చ యిన దాసుగారి సారంగధర నాటకము చివరిదైన 124 వ పుటలో "ముద్రి తము లగుచున్న మద్విరచిత గ్రంథములు" అను శీర్షిక క్రిందనున్న పట్టికలో తొలుదొల్ల కాళీయమర్దనము, కంసవధ, పారిజాతాపహరణము అను మూడును సంస్కృత హాదికథ లని ఉటంకింపబడియున్నది. ఆ పేరిటి కృతులు వేరే లభింపకపోవుటవలన వరుసగా నీ మూడే హారికథామృత సంపుటిలోని కథ లగునేమో యని అనుమానింపవలసి వచ్చుచున్నది. కాని ఆ 'సారంగధర' వెనుకటి యట్టపై "మద్విరచిత ముద్రిత గ్రంథముల" పట్టికలో సంస్కృత శ్రీకృష్ణజననము పేర్కొనబడియుండుటచే మీది యూహ యెంతనట్లు సత్య సన్నిహిత మగునో చెప్పలేము )

## అముద్రితములు : అలబ్ధములు

1. గోవర్ధనోద్ధారము : అలబ్ధము. (చూ. 'హరికథలు' క్షిప్రక)
2. తర్కసంగ్రహము : అముద్రితము.
3. ధ్రువచరిత్రము : అలబ్ధము.
4. పురుషోర సాధనము : అముద్రితము. ఇది దాసుగారి "చతుర్వర్ణ్య సాధనమ్" అను సంస్కృత కృతికి నామాంతరమో లేక ఆంధ్ర భాషా కృతియో!
5. బాలరామాయణ కీర్తన : రెండు చరణములు మాత్రమే దొరకినవి. అరెండును 'దాసభారతి' వారి పేలుబంతి యందు ప్రకటితములు.
6. మృత్యుంజయాష్టకమే : అలబ్ధము. ఇదియు, మీది కీర్తనయు విజయ నగరమున నెవరైన పెద్దల యొద్ద దొరకవచ్చును.
7. వ్యాకరణసంగ్రహము : అముద్రితము.
8. సీమపల్కువహి : (ద్వితీయ భాగము) అముద్రితము.

గమనిక : 1980 లో ఆ. నా. దాస అముద్రిత గ్రంథ ప్రచురణసంఘము, విజయ నగరము వారు ప్రకటించిన దాసుగారి కాళేశతకమున తత్కార్యదర్శి చేసిన విజ్ఞప్తియందు వారు పైపట్టిక యందలి 2, 4, 7, 8 సంఖ్యల గ్రంథములను తాము ప్రకటింప నున్నట్లు వ్రాసిరి. కాని నేటిదనుక అవి ముద్రితములు కాలేదు. వాని ప్రతులు వారి కడనే యుండియుండవలెను. మొన్న మొన్నటి దాసుగారి వంటివారి కృతులు కొన్ని యింకను అముద్రితములుగ నుండి పోవుటయు, కొన్ని అసలే అలబ్ధము లగుటయు, కొన్ని ముద్రిత పూర్వములయ్యు అతిదుర్లభము లగుటయు మిగుల శోచనీయము.

## అకారాది గ్రంథ సూచిక

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. అంబరీష చరిత్రము-హ.<br/>                 2. అచ్చ తెలుగు వలుకుబడి-అ. తె.<br/>                 3. ఉమరుకై యామురువాయతు-అను.<br/>                 4. కచ్చపీఠులు(కవితానంకలపము)<br/>                 5. కాశీకథకమ్-సం.<br/>                 6. గణేంద్ర మోక్షణము-హ.<br/>                 -7. గోవర్ధనోద్ధారము-హ.<br/>                 8. గౌరవ్వు పెండ్లి-అ. తె. హ.<br/>                 9. చాతుర్వర్ణ్య సాధనమ్-సం.<br/>                 10. జగజ్జ్యోతి (అష్టాదశ విద్యా ప్రకాశిక-గ.)<br/>                 11. జానకీ కవచము-హ.<br/>                 x 12. తర్క నంగ్రహము<br/>                 13. తల్లివిమ్మి (లలితా నహాన నామము. అ. తె.)<br/>                 14. తారకమ్-సం.<br/>                 15. దశవిధరాగనవతి కుసుమ మంజరి-సం. &amp; తె.<br/>                 16. దంభపుర ప్రహసనము<br/>                 -17. ద్రువచరిత్ర-హ.<br/>                 18. నవరసతరంగిణి-అను.<br/>                 19. నా యెఱుక (స్వీయచరిత్ర) గ.<br/>                 20. నూలుగంటి-అ. తె.<br/>                 x 21. వురుషార్థసాధనము-గ.<br/>                 22. ప్రహ్లాదచరిత్ర-హ.<br/>                 23. బాటసారి (కావ్యము)<br/>                 -24. బాలరామాయణ కీర్తన</p> | <p>25. దీప్తి చరిత్ర-హ.<br/>                 26. ముక్తిమిస్తు (అయుర్వేదసారము)<br/>                 27. మార్కండేయచరిత్ర-హ.<br/>                 28. మ కుందకథకము<br/>                 29. మృత్యుంజయ శివకథకము<br/>                 30. మృత్యుంజయాష్టకమ్-సం.<br/>                 31. మేలుబంతి (చాటువ్రణంధము)<br/>                 32. మొక్కుబడి (ఋక్సంగ్రహము) అను.<br/>                 33. యశార్థరామాయణము-హ.<br/>                 34. రామచంద్ర కథకమ్<br/>                 35. రుక్మిణీ కల్యాణము-హ<br/>                 36. వెన్నువి వెయిపేర్ల వివకరి-అ. తె., అను. (విష్ణు నహాననామ సంకీర్తనము)<br/>                 37. వేల్పుమాట (భగవద్గీత)<br/>                 38. వేల్పువంద-అ. తె.<br/>                 x 39. వ్యాకరణ సంగ్రహము<br/>                 40. వ్యాసపీఠము-గ.<br/>                 41. సంగీత తరంగిణి<br/>                 42. సత్యవతి కథకము<br/>                 43. సారంగధర నాటకము<br/>                 44. సావిత్రి చరిత్రము-హ.<br/>                 45. సీమపల్కావహి- అ. తె. నిమంటువు.<br/>                 46. సూర్యనారాయణ కథకము<br/>                 47. హరికథామృతమ్-సం. హ.<br/>                 48. హరికృంద్రోపాఖ్యానము-హ.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

సంకేతములు : అ. తె.=అచ్చ తెలుగు.      అను.=అనువాదము.  
 గ=గద్యము.                                      హ=హరికథ  
 x =అనుద్రితము.                              - =అర్థము

## దాసుగారి ప్రచురణములు

1. మేలుబంతి : చాటు ప్రబంధము. (అనేక పటములతో)  
పుటలు 284. వెల 12 రూ॥ సంపాదకుడు : యస్వీ టోగారావు.
2. కచ్చపీఠములు : దాసుగారి నర్వకావ్యములమంది యేర్పికూర్చిన పలు చక్కవి పద్యముల సంకలనము.  
పుటలు 100. వెల 5 రూ॥ సంపాదకుడు : యస్వీ టోగారావు
3. వ్యాసపీఠము : రాషా సాహిత్యజీవిత సంబంధులగు అనేక విషయములపై విమర్శనాత్మకములు, నృజనాత్మకములు నగు వ్యాసముల సంపుటి.  
పుటలు 300. వెల 15 రూ॥ సంపాదకుడు : యస్వీ టోగారావు
4. తల్లివిన్ని : లలితా వహస్రనామముల పరమార్థ ప్రకాశిక—అచ్చ తెలుగు పద్యములందు వివృతి. (అచ్చులో నున్నది)  
పుటలు సుమారు 280. వెల 12 రూ॥  
సంపాదకులు : ఆచార్య శ్రీ ఓరుగంటి వీలకంఠశాస్త్రి
5. నా యొలుక : దాసుగారి స్వీయచరిత్ర. (అచ్చులో నున్నది)  
పుటలు సుమారు 300. వెల 15 రూ॥  
సంపాదకుడు : యస్వీ టోగారావు
6. సంగీతతరంగిణి : పాటకచ్చేరిల కనువగునట్లు ఏర్పి కూర్చి, స్వరపరిచిన అపురూపములైన దాసుగారి కృతులు, కీర్తనలు. 'దళవిధరాగ వవతి కుసుమ మంజరి, పంచముఖీశాళ స్వరూప వివరణాత్మక పట్టికయు చేర్చబడినవి. (త్వరలో). సంపాదకుడు : శ్రీ నూకల చినవత్సవారాయణ.
7. The Light of the Worlds : An abridgement and translation of the Jagajjyoti, an astounding product of learning and genius of Narayanadas by Sri Peri Suryanarayana, M. A., L. T. (dealing with the eighteen disciplines of the ancient Indian Wisdom.)—(Shortly)

ప్రకాశకులు :

శ్రీ కర్రా ఈశ్వరరావు

B. Com. (Hons), B. L., F. C. A.

Manager, Leaf Stocks & Supply,

I. L. T. D. & Co., Guntur.

## దాస సాహితీ జీవిత సమీక్షా గ్రంథములు

1. శ్రీ ఆదిభట్ట నారాయణదాస సారస్వత నీరాజనము :  
దాసుగారి జీవితము, వ్యక్తిత్వము, సాహిత్య వైభవము (సర్వ గ్రంథ సమీక్షాసహితము), సంగీతప్రతిభ మున్నగు సర్వవిషయముల గురించి దేశములోని హేమాహేమీ లైన రచయితలు చేసిన సరసప్రౌఢ వమీక్షలు, అత్యవశ్యకములగు అనుబంధము లనేకము గల బృహద్ద్రంథము.  
పుటలు : 1200. వెల : 50. రూ॥లు  
ప్రచురణ : రచయితల సహకార సంఘము, గుంటూరు-1974.  
సంపాదకుడు : యస్వీ షోగారావు
2. శ్రీ ఆదిభట్ట నారాయణదాస శతజయంత్యుత్సవ సంచిక :  
దాసుగారి సర్వతోముఖ ప్రజ్ఞావైభవమును ప్రత్యక్షముగా ఎరిగిన పెద్దలు, శిష్యప్రశిష్యులనేకు లా మహానుభావులకు సప్రశ్రయముగా సమర్పించిన వ్యాస ప్రసూనాంజలి.  
పుటలు : తెలుగు & ఇంగ్లీషు 302 + 51. వెల : 5 రూ॥లు  
ప్రచురణ : సంస్కృతి సమితి, చీరాల - 1987.
3. నారాయణదాస జీవితచరిత్ర :  
రచన : శ్రీ మరువాడ వెంకట చయనులు, B. A., B. L.  
ప్రచురణ : కొండపల్లి వీరవెంకయ్య & సన్సు, రాజమండ్రి-1959.  
పుటలు : 285. వెల : 4 రూ॥లు
4. Life of Adibhatla Narayana Das :  
By Sri Vasantarao Brahmaji Rao, B. A., B. L. Advocate,  
Vizianagaram—1956  
Pages 105. Price Rs. 2.
5. శ్రీ నారాయణదాస జీవితచరిత్రము (యక్షగానము) :  
రచన : కవికథకరత్న శ్రీ పెద్దింటి సూర్యనారాయణ దీక్షితదాసు,  
వర్షాపురము, ప॥ గో॥ జిల్లా.  
ముద్రణ : 1987. పుటలు : 50. వెల : 1 రూ॥

— [సరికల్పన : ఆచార్య యస్వీ షోగారావు]

అ ను బం ద ము-3

అకారాది విషయానుక్రమణిక

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| అభ్యుదయాభాసము-20     | కోరిక-70                  |
| అరుణశీరణము-29        | క్రతు విరాసము-80          |
| అర్హోవర్ణన-53        | గారడి సూర్యుడు-40         |
| అత్మజ్ఞత-8           | గురుశోకము-42              |
| అదర్శ పురణములు-79    | చంద్రుని మొగము-84         |
| అధునిక కవులు-18      | చంద్రోదయము-6              |
| ఆమవి-34              | చిత్రాంగిమేడ-68           |
| ఇంద్రసూక్తము-100     | జగత్తు-భగవంతుడు-62        |
| ఈశ్వర తత్త్వము-78    | జీవాత్మ-97                |
| ఉత్తములు-31          | కెన్నిస్ క్రీడ-55         |
| ఋణాన్విత వైఖరి-65    | తత్త్వము-24               |
| కర్తవ్యబోధ-16        | తత్త్వ దర్శనము-72         |
| కర్తవ్య వర్తమానము-96 | తిరువళ్లూరు రాజాయి పాట-55 |
| కర్మము-18            | తెలుగు తీపి-62            |
| కలుపు-52             | తెలుగు తెలివి-67          |
| కలితలిక-101          | తొలకరి-41                 |
| కవి-49               | తొలిచూపులో వలపు-36        |
| కష్టసుఖములు-27       | త్రిలింగము-44             |
| కళాకౌశలము-46         | దేశ దుర్దశ-44             |
| కళావిభాగిక-65        | దేశభక్తి ప్రబోధము-52      |
| కాశీపురి-76          | దైవోపహతుడు-84             |
| కాళిదాసు పొగసులు-89  | ధనలోభదంభము-37             |
| కుంభకర్ణుడు-28       | నదీసూక్తము-100            |
| కులకాంత-63           | నరసింహోపతారము-15          |
| కృత్తి-2             | నవనదూవరచేష్టలు-25         |

|                                      |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| విదామవేళ-40                          | విధివంచితడు-99         |
| పప్పు వెంకన్నగారి పాట-55             | విధివాత-98             |
| పరిణామము-4                           | వివన్నద్వివము-6        |
| పుంసాం మోహనరూపః-98                   | విరాడ్రూపము-7          |
| పురవర్ణన-44                          | విశ్వరూపిణి-92         |
| పూర్వకపులు-18                        | వీరాలాపము-98           |
| పౌషతోషము-99                          | వేనవి-66               |
| ప్రబోధము-9                           | వేనవి వేకువ-41         |
| ప్రణాతము-24                          | వేనవివేళలు-11          |
| ప్రహ్లాదపాత్ర-14                     | కోకహతలోకము-29          |
| బలవానింద్రియగ్రామః-62                | శృంగార సంగీతము-50      |
| భక్త లక్షణము-19                      | శ్మశానము-99            |
| భక్త హృదయము-74                       | షేక్స్పియరు సౌగంధము-80 |
| భగవంతుని కొలత-27                     | నంగోరుగారు-9           |
| భరతఖండము-97                          | నంప్రార్థనము-2         |
| భవవిరాసము-17                         | నగుతోపాసన-6            |
| భూతభూతేశతత్త్వము-96                  | నత్య దౌర్గత్యము-98     |
| మనుమలపోకిళ్లు-20                     | నత్య వ్రతి-59          |
| మళక మాధవము-52                        | నదనత్పంశయము-14         |
| మాంసాశన విరాసము-98                   | నరోవరము-6              |
| మూర్తి చిత్రణము-19                   | నర్వ మత సామరస్యము-1    |
| మేలిముసుగు-64                        | నహోదర సౌహార్దము-61     |
| రాకాసి-29                            | సుకవి-79               |
| రామభక్తి-27                          | సూర్యనమస్కారములు-57    |
| రెంట్రాగుడు తిండి మెట్టంటువేల్పు!-68 | సూర్యా న్తమయము-6       |
| వనవాస రాజభోగము-26                    | స్తుత్యమృత్యుంజయము-21  |
| విజయలక్ష్మి వివాహము-95               | హనుమద్విక్రమము-28      |
| విద్య-42                             | హరివెంట్రా నిరి-6      |
| విద్యా గర్వము-97                     | హృదయ వివేదనము-69       |









**DONATED TO  
TTD CENTRAL LIBRARY**

